AÑO XVIII N.o 6.152
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EDICION DOMINICAL CON SUPLEMENTO ILUSTRADO

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE SETIEMBRE DE 1931 AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EL CONO

Por G.H. WELLS

LA noche era calurosa y oscura, el cielo ribeteado de rojo por la prolongada puesta del sol de verano. Ellos se sentaron ante la ventana abierta, tratando de imaginarse que el aire estaba más fresco allí. Los árboles del jardín se mantenían tiesos y sombríos; más lejos, en el camino, ardía un farol a gas, desparramando una luz anaranjada sobre el brumoso azul de la noche. Mas allá se veían las tres luces de la señal ferroviaria contra el horizonte. El hombre y la mujer hablaban en voz baja.

—¿No sopechará nada?— preguntó el hombre, algo inquieto.

—¡No!—dijo ella bruscamente, como si eso la irritara—. No piensa en otra cosa que en las obras y en los precios del combustible. No tiene imaginación, ni sensibilidad.

—Ninguno de esos hombres de acero las tienen—dijo él, sentenciosamente—. No tienen corazón.

—El no lo tiene—contestó ella, volviendo su rostro descontento hacia la ventana. Un distante y ronco sonido se fué acercando, cada vez más fuerte: la casa entera se conmovió. Ya se oía el metálico zumbar de la máquina. Cuando el tren pasó, se produjo un resplandor en el paisaje, y luego lo siguió un espeso penacho de humo. Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho rectángulos negros—ocho vagones—pasaron a través del profundo gris del terraplén y fueron desapareciendo, uno tras otro, en la garganta del túnel que, una vez que pasó el último, parecía haber tragado tren, humo y sonido de un ansioso bocado.

—Este país fué una vez todo frescura y belleza—dijo el hombre—. Y ahora, es Gehena. Camino abajo, no se encuentran más que calderas y chimeneas lanzando fuego y hollín a la faz del cielo... Pero... ¿qué importa? Ya se aproxima el fin... el fin de toda esta crueldad. Mañana—pronunció la última palabra en un murmullo.

—Mañana—repitió ella en el mismo tono, sin apartar la vista de la ventana.

—¡Querida!—dijo él tomándole las manos.

Ella se volvió con un sobresalto y los ojos de ambos se buscaron. Los de ella se dulcificaron ante la mirada de él— ¡Amor mío!—murmuró; y luego: Parece tan extraño que tú hayas penetrado en mi vida para descubrir...

—¿Para descubrir?...

—Todo este mundo maravilloso—agregó ella, vacilando—. Este mundo de amor ante mí.

De repente la puerta chirrió, cerrándose. Volvieron la cabeza, él en forma violenta. En la penumbra de la habitación surgió una gran figura silenciosa. Ellos vieron el rostro en la media luz, un rostro con inexpresivas cejas oscuras. Todos los músculos del cuerpo de Raut se pusieron tensos: ¿Cuándo se había abierto la puerta? ¿Qué habría oído él? ¿Todo? ¿Que habría visto? Un aluvión de preguntas.

La voz del recién llegado se dejó oír al fin, después de una pausa que parecía interminable. ¿Y bien?—dijo.

—Tenía miedo de no encontrarlo, Harrocks—dijo el hombre de la ventana—. Su voz era insegura.

La pesada figura de Harrocks salió de la sombra. No respondió a la observación de Raut. Permaneció un momento contemplándolos. El corazón de la mujer estaba helado. Le dije a Mr. Raut que era muy posible que volvieras—dijo con voz firme.

Harrocks, aun silencioso, se dejó caer en una silla y cruzó sus grandes manos. Se podía ver el fuego de sus ojos bajo la espesura de las cejas. Estaba tratando de reponerse. Sus ojos iban, de la mujer en quien había confiado, al amigo en quien había confiado, y luego otra vez a la mujer.

Los tres casi se habían comprendido ya; sin embargo, ninguno osaba pronunciar una palabra que atenuara la incomodidad de la situación.

Fué la voz del marido la que rompió, por fin, el silencio.

—¿Usted quería verme?—dijo, dirigiéndose a Raut.

Este se sobresaltó—. Vine a verlo —dijo, resuelto a mentir hasta el fin.

—Sí—murmuró Harrocks.

—Usted me prometió—continuó Raut —mostrarme algunos de los hermosos efectos producidos por la luz de la luna y el humo.

—Yo prometí mostrarle algunos efectos producidos por la luz de la luna y el humo—repitió Harrocks con voz incolora.

—Y yo pensé que tal vez podría encontrarlo a usted esta noche, antes de que volviera a las obras—prosiguió Raut—, e ir con usted.

Hubo otra pausa. ¿Pensaría tomar la cosa fríamente el hombre? ¿Sabía, después de todo? ¿Cuánto tiempo haría que estaba en la habitación? Sin embargo, cuando oyeron la puerta, sus actitudes...

Harrocks miró el perfil de la mujer, pálido en la penumbra. Luego miró a Raut y pareció recobrarse súbitamente. ¡Pero es claro!—dijo—. Yo prometí mostrarle el obraje bajo sus propias condiciones dramáticas. Es raro que lo hubiera olvidado...

—Si lo molesto—comenzó Raut.

Harrocks se sobresaltó otra vez. Una nueva luz se divisaba ahora en la oscuridad de sus ojos. No, en absoluto—dijo.

—¿Le has estado describiendo a Mr. Raut todos esos contrastes de llamas y sombras que consideras tan bonitos?—preguntó la mujer, volviéndose hacia su marido por primera vez, sintiendo renacer su confianza. Su voz estaba solamente medio tono más alto. ¡Esa horrible teoría suya de que no existe nada más hermoso que las maquinarias!... Ya verá usted, Mr. Raut. Es su gran teoría, su único descubrimiento artístico.

—Soy muy lento para hacer descubrimientos—dijo Harrocks en forma horrible, dejando aterrada a la mujer. Pero lo que descubro... Se detuvo.

—¿Bien?—dijo ella.

—Nada—contestó Harrocks levantándose—. Le prometí a usted mostrarle las obras—agregó, dirigiéndose a Raut, y colocando su manaza en su hombro—. ¿Está dispuesto a ir?

—Enteramente — contestó Raut poniéndose de pie.

Se produjo otro silencio. Cada cual trataba de espiarse en la oscuridad. La mano de Harrocks descansaba aún sobre el hombro del amigo. Raut casi creía que el incidente había sido trivial, después de todo. Pero Mrs. Harrocks conocía mejor a su marido y comprendió el significado de la horrible calma de su voz. La confusión que reinaba en su mente asumió una vaga forma de locura. —Muy bien— dijo Harrocks, dejando caer su mano y dirigiéndose hacia la puerta.

—¿Mi sombrero? — Raut miró en torno de la habitación.

—Está en mi costurero — dijo ella, con risa histérica. Sus manos se unieron por detrás de la silla. ¡Aquí está! — dijo él. La mujer experimentó el impulso de prevenirlo, en voz baja, pero no pudo pronunciar palabra. "¡No vayas!" y "¡Cuídate de él!" lucharon en su mente, y el minuto pasó.

—¿Lo encontró? — preguntó Harrocks, manteniendo la puerta semiabierta. Raut fué hacia él. —Es mejor que le digas adiós a la señora — dijo el marido, con una calma todavía más terrible.

Raut se estremeció y luego se volvió. —Buenas noches, Mrs. Harrocks — dijo — y sus manos se tocaron.

Harrocks sostuvo la puerta abierta con una cortesía poco usual en él con los hombres. El otro salió, y entonces, después de una silenciosa mirada a su esposa, Harrocks lo siguió. Ella se mantuvo inmóvil, mientras el paso ligero de Raut y el pesado de su marido, se oían en el pasillo. La puerta de calle se cerró lentamente. Ella fué hacia la ventana y esperó, ansiosa. Los dos hombres aparecieron fugazmente en el camino, pasaron bajo el farol y fueron ocultados por las masas negras de los árboles. La luz iluminó momentáneamente sus rostros, revelando solamente manchas pálidas que no le dijeron nada de lo que aún temía, y se atormentaba nuevamente por saber. Entonces se sentó, abatida, en el gran sillón, los ojos abiertos, fijos en las luces rojas de los hornos, que se reflejaban en el cielo. Una hora después estaba todavía allí, su actitud escasamente cambiada.

La agresiva quietud de la noche gravitaba sobre Raut, que caminaba junto a Harrocks, en silencio. Una niebla azul, mitad humo, mitad hollín, grandes moles grises y negras, delineadas débilmente por las raras manchas doradas de los faroles. Aquí y allá, una veintena iluminada, el amarillo resplandor de alguna fábrica mantenida en actividad hasta tarde, o algún despacho de bebidas. Fuera de las masas, claras y esbeltas contra el cielo, se elevaban las altas chimeneas, casi todas humeantes. Algunas sombras fantásticas mostraban la posición de una hornalla gigantesca o una rueda, grande y negra contra el horizonte rojo. Más cerca estaba la ancha vía del ferrocarril, por donde huían trenes casi invisibles arrojando columnas de humo hacia el cielo. Y a la izquierda, entre la vía férrea y la gran mole del cerro, dominando el paisaje entero, colosales, negrísimos, coronados de humo y caprichosas llamas, se levantaban los enormes cilindros de la Jeddah Company y Blat Furnaces, los edificios centrales de las grandes fundiciones de acero, en donde Harrocks era gerente. Aparecían amenazadores, vomitando llamas, mientras en sus interiores hervía el acero derretido. A sus pies se oía el zumbido de los molinos y el pesado batir del martillo a vapor, que desparramaba, al golpear, blancas chispas de acero. Un vagón lleno de combustible fué descargado al interior de uno de los colosos, produciendo una llamarada vivísima y una confusión de humo y hollín que ascendió rápidamente.

—Realmente, se pueden obtener magníficos efectos de color con esos hornos — dijo Raut, rompiendo un silencio que se había tornado incómodo.

Harrocks contestó con un gruñido. Estaba parado con las manos en los bolsillos, contemplando, con el entrecejo arrugado, a la vía férrea y a las obras, como tratando de solucionar un problema intrincado.

Raut lo miró y luego desvió la vista hacia la lejanía. Todavía no se puede obtener el efecto de la luna — continuó — está aún empalidecida por los vestigios del día.

Harrocks lo miró con la expresión de un hombre que ha despertado de pronto. ¿Vestigios del día?... Ah, claro, claro—. A su vez miró a la luna, descolorida aún en el cielo de verano. —Venga — dijo de repente, y oprimiendo el brazo de Raut, comenzó a caminar a grandes pasos por el sendero que conducía a la vía. Raut forcejeó por retroceder. Los ojos de ambos se encontraron y en un segundo se comunicaron un montón de cosas que los labios se resistían a pronunciar. La mano de Harrocks se cerró aún más y luego aflojó la presión, dejando libre a Raut. Antes de que éste se apercibiera de ello, caminaban tomados del brazo, uno de ellos muy en contra de su voluntad, por el sendero.

—Vea el hermoso efecto de las señales ferroviarias allá hacia Burslem — comenzó Harrocks, tornándose locuaz súbitamente y apretando el codo a Raut. —Pequeñas luces verdes, rojas y blancas, contra la bruma. Usted tiene golpe de vista para estas cosas, Raut. Y mire esos hornos míos cómo se elevan sobre nosotros a medida que bajamos el cerro. Allí, a la derecha, está mi preferido: setenta pies de altura. Lo he cargado yo mismo y por cinco largos años ha hervido alegremente el acero en sus entrañas. Sintiendo una particular predilección por él. Allá, a la izquierda, ¿ve usted las chispas que produce el martillo?, están los molinos. Oiga cómo repercuten en la tierra los golpes del martillo. ¡Venga!

Tuvo que dejar de hablar para respirar. Su brazo oprimía el de Raut estrechamente, y descendía el cerro a trancos presurosos y desordenados, como si estuviera poseído. Raut no había pronunciado una palabra: solamente se limitaba a resistir, con todas sus fuerzas a los tirones de Harrocks.

—¡Dígame! — exclamó al fin, riendo nerviosamente—. ¿Por qué diablos me arrastra en esta forma? ¿Y por qué me oprime tan fuertemente el brazo?

—Harrocks lo soltó. Sus maneras cambiaron nuevamente—. ¿Le oprimía el brazo? — dijo —. Lo siento. Pero fué usted quien me enseñó a caminar en esa manera amistosa.

—Todavía no ha aprendido esos refinamientos, entonces—contestó Raut, riendo forzadamente otra vez—, ¡Demonios! Estoy todo negro y azul.— Harrocks no se disculpó. Se detuvieron ahora a los pies del cerro, cerca de la empalizada que rodeaba la vía. Delante de ellos, al lado de la barrera, surgía un letrero que ostentaba la inscripción aún visible de: "Cuidado con los trenes".

—Bellísimos efectos — dijo Harrocks. Allí viene un tren. Los penachos de humo, el resplandor, el redondo ojo de luz al frente, el melodioso ronquido. ¡Muy lindo efecto! Pero esos hornos míos eran mucho mejores antes de que arrojáramos conos en sus gargantas, para aprovechar el gas.

—¿Cómo?—preguntó Raut—. ¿Conos?

—Conos, mi amigo, conos. Ya le mostraré uno. Antes, las llamas lanzaban fuera de las gargantas abiertas grandes columnas de humo, durante el día. Ahora lo recogemos en tubos y lo hacemos arder para calentar los hornos, cerrando sus bocas con un cono. Yo sé que le interesará ese cono.

—Sin embargo, a veces se contemplan allá arriba, verdaderas explosiones de fuego y humo.

—Es que el cono no está fijo: está sujeto a una palanca por medio de una cadena, y se balancea gracias a un contrapeso. Ya lo verá de cerca. De otra manera, sería imposible arrojar combustible al interior del horno. De vez en cuando, el cono se introduce allí y recoge el vapor y las llamas.

—Ya comprendo—dijo Raut, mirando sobre el hombro—. La luna ya está más brillante—agregó.

—Venga—exclamó Harrocks abruptamente, oprimiendo de nuevo el hombro de Raut, y conduciéndolo bruscamente hacia el cruce de la vía. Entonces se produjo uno de esos incidentes, vívidos, pero tan rápidos, que lo dejan a uno lleno de dudas. En la mitad del camino, Harrocks, volviéndose de súbito, empujó a Raut con fuerza, haciendo que éste girara sobre sí mismo, y quedara de frente a la vía. En eso una larga cadena luminosa, formada por las ventanillas de los vagones, reverberó ligeramente al avanzar, y las luces rojas y amarillas de la locomotora se agrandaban cada vez más, abalanzándose hacia él. Al comprender lo que esto significaba se volvió hacia Harrocks y empujó con toda su fuerza el brazo que lo sostenía en medio de los rieles. La lucha no alcanzó a durar un segundo. Así como fué cierto que Harrocks lo sostuviera allí, no lo fué menos el que él mismo lo arrancara violentamente del peligro.

—¡Ya salimos del paso!—dijo Harrocks, respirando aliviado, mientras veía pasar el tren.

—No lo vi venir—contestó con calma Raut, tratando de aparentar una tranquilidad que no sentía—. Por un momento mis nervios flaquearon. Harrocks se mantuvo inmóvil por un momento y luego, con brusquedad, se volvió hacia las fundiciones de acero. ¡Vea qué hermosos parecen en la oscuridad esos grandes baluartes formados de ladrillos amontonados! ¡Aquel vagón, más lejos, arriba nuestro! Por aquí se va hacia los hornos, pero quiero mostrarle antes el canal. Así diciendo tomó de nuevo el brazo de Raut, y caminaron juntos. Raut contestaba con vaguedad a las observaciones del otro. Se preguntaba qué sería lo que verdaderamente había sucedido en la vía férrea. ¿Se estaría atormentando con vanos temores o era que realmente Harrocks había querido arrojarlo al paso del tren? ¿Habría estado a punto de ser asesinado? ¿Y si ese monstruo supiera algo? Por un instante, Raut temió seriamente por su vida; pero ese temor pasó cuando comenzó a razonar. Después de todo, Harrocks podía no haber oído nada. De cualquiera manera, lo arrancó a tiempo de la vía. Su proceder extraño se debía, quizá, a los vagos celos que había demostrado una vez. Ahora hablaba del canal. ¿No es cierto?—decía.

—¿El qué?—preguntó Raut—. ¡Ah!... ¡Qué hermoso! La luna entre la niebla.

—Nuestro canal—dijo Harrocks deteniéndose de pronto— Nuestro canal a la luz de la luna y del fuego produce un hermoso efecto. ¿Nunca lo había visto? ¡Claro que no! ¡Tantas noches que ha perdido vagando por Newcastle! Ya le dijo: para efectos bellos... Pero ya verá usted. Agua hirviendo...

A medida que se alejaban de los montones de carbón, ladrillos y minerales, los ruidos del molino resonaban sobre ellos, fuertes, cercanos y distintos. Tres trabajadores pasaron y se llevaron la mano a la gorra al ver a Harrocks. Sus rostros no se distinguían en la oscuridad. Raut experimentó el súbito impulso de dirigirse a ellos, pero antes de que pudiera formular una palabra, se alejaron entre la sombra. Harrocks señalaba ahora el canal que aparecía delante de ellos. Los torrentes de agua que se levantaban hasta cerca de cincuenta yardas, producían una constante sucesión de fantasmas negros y rojos, surgidos de los remolinos, en un incesante movimiento que hacía vacilar la cabeza. Raut se mantenía alejado del borde del canal y observaba a Harrocks.

—Aquí es rojo—decía éste—, vapor rojo sangre, tan rojo y ardiente como el pecado; pero más lejos, bajo los rayos de la luna, es tan blanco como la muerte.

Raut volvió la cabeza, y luego se apresuró a reanudar su vigilancia sobre Harrocks. Vamos a los molinos—dijo éste—. Las intenciones que Raut creía notar en él; no fueron tan evidentes esta vez y se sintió algo reanimado. Pero de cualquier modo ¿qué diablos habría querido significar al decir "blanco como la muerte" y "rojo como el pecado"? ¿Coincidencia, quizá?

Llegaron a los molinos, donde, en medio de un incesante estrépito, el martillo automático extraía el jugo del suculento acero, y ennegrecidos y medio desnudos titanes deslizaban las barras, plásticas como cera, entre las ruedas—. Venga—murmuró Harrocks al oído de Raut, conduciéndolo hasta uno de los hornos. Espiando por uno de los pequeños agujeros de vidrio de la parte baja, pudieron contemplar el fuego que crepitaba en el interior. El intenso resplandor los cegó momentáneamente. Luego fueron hacia el ascensor que servía para transportar los vagones cargados de combustible hacia la cima del gran cilindro.

Una vez sobre la estrecha barandilla que se cernía sobre el horno, el temor volvió a asaltar a Raut. ¿Era prudente permanecer allí? ¿Y si Harrocks supiera todo? No pudo impedir un violento temblor. Justo debajo de ellos había una profundidad de setenta pies. Era un sitio peligroso. Tuvieron que empujar un vagón lleno de carbón, para llegar a la baranda que coronaba el lugar. El humo del horno parecía hacer ondular los distantes cerros de Hanley. El canal corría debajo de un puente que no se distinguía y desaparecía en la espesa niebla de Burslem

—Ese es el cono de que le hablaba —gritó Harrocks—. Y debajo, sesenta pies de metal derretido.

Raut, sosteniéndose fuertemente del pasamanos, miró el cono. El calor era intenso y el hervor del acero acompañaba fragorosamente a la voz de Harrocks. Pero "aquello" debía haber pasado ahora. Quizá, después de todo...

—En el centro—gritaba Harrocks— hay una temperatura cercana a los mil grados. Si usted fuera arrojado allí... crepitaría entre las llamas como una pizca de pólvora en la llama de una vela. Y ese cono, allá... La superficie tiene una temperatura de trescientos grados.

—¡Trescientos grados! — exclamó Raut.

—Trescientos centígrados, quise decir. Eso haría hervir su sangre en un segundo.

—¿Eh?—gritó Raut, volviéndose.

—Hervir su sangre en menos de.... ¡No! ¡Usted no se irá!

—¡Déjeme!—gritaba Raut—. ¡Suelte mi brazo!

Se asió desesperadamente a la baranda, con una mano y después con las dos. Por un momento los dos hombres estuvieron balanceándose. Luego Harrocks, con un violento empellón, desprendió a Raut de su sostén. Este pegó un manotón, tratando de apoyarse en Harrocks, pero falló y sus pies encontraron el vacío. Cayó retorciéndose en el aire, y entonces, mejillas, hombros y rodillas golpearon conjuntamente la candente superficie del cono. Se prendió desesperadamente a la cadena que sujetaba el cono, y al hacerlo, éste se hundió imperceptiblemente. Un círculo rojo apareció a su alrededor y una llamarada libertada de entre el caos que reinaba en el interior, ascendió hasta él. Comenzó a sentir un espantoso dolor en las rodillas y pudo percibir el olor a chamuscado que despedían sus manos. Penosamente se puso de pie, tratando de escalar la cadena, y algo le golpeó en la cabeza. Harrocks permanecía en la barandilla, al lado del vagón de combustible, gesticulando y gritando:

—¡Hierve, loco! ¡Hierve, cazador de mujeres! ¡Hierve! ¡Hierve!

De pronto sacó un puñado de carbones del camión y los fué arrojando deliberadamente, uno por uno, a la cabeza de Raut.

—¡Harrocks! — gemía éste— ¡Harrocks!

Sollozando, se asía a la cadena con ambas manos, tratando de escapar al terrible calor del cono. Sus ropas comenzaron a inflamarse, y mientras forcejeaba, el cono cayó: una sofocante ola de calor comenzó a rodearlo y tremendas lenguas de fuego se abalanzaron hacia él.

Todo vestigio de apariencia humana había desaparecido de Raut. Cuando el resplandor momentáneo pasó, Harrocks vió una figura ennegrecida y achicharrada, con la cabeza cubierta de sangre, aun luchando en medio de su agonía. Un animal reducido casi a cenizas, una inhumana y monstruosa criatura que comenzó a exhalar un sollozante e intermitente chillido.

A la vista de semejante espectáculo, el odio de Harrocks se fué apaciguando. Un horrible malestar comenzó a invadirlo. El olor de la carne quemada llegaba, penetrante, hasta él, y su locura desapareció.

—¡Dios tenga piedad de mí!, gritó. —¡Oh, Dios! ¿Qué te hecho? Sabía que "la cosa" que aún estaba debajo, aunque se movía y sentía, era ya un hombre muerto, y que toda la sangre estaría hirviendo en las venas. Una inmensa piedad hacia la agonía horrible del desgraciado, comenzó a desalojar de su mente cualquier otro sentimiento. Se detuvo, algo indeciso y luego, volviéndose hacia el vagón, volcó presuroso su contenido sobre lo que una vez había sido un hombre. El chillido cesó, y una hirviente confusión de humo, polvo y llamas se levantó hacia él. Cuando pasó, pudo ver el cono, despejado otra vez.

Luego, bamboleándose, volvió a tomarse fuertemente del pasamanos. Sus labios se movieron, pero no pudieron formular una palabra.

Abajo, se oía un rumor de voces y de pasos rápidos. El fragor del molino cesó bruscamente.

BELLAS ARTES

ACUARELAS DE CABEZON

He aquí la cuarta exposición de acuarelas de este año, pródigo como ninguno en salones pictóricos. Oyarzo, Roa, Ocampo, y ahora Alberto Cabezón, el más decidido, más apegado a su ruta, nueva o vieja; pero trazada ya sin desviaciones.

Cabezón conoce la técnica de la acuarela, la domina y no es de los nuevos, porque no está en él serlo. Hay que mirarlo desde este punto de vista; lo mismo que en literatura o en cualquier otro arte, el ser moderno no puede significar desconocer el talento de los que no lo son, y el ser "viejo" (para emplear el término estereotipado), no significa desconocimiento de la inteligencia de los modernos. La obra de arte, moderna o antigua, es bella, e interesa cuando es obra de arte, tomando el sentido artístico no desde un punto de vista convencional, en relación con los años, sino en un sentido total. Lo mismo que no puede desconocerse el arte en un Delacroix, para no llegar al indiscutible Rafael, ni en un Goya, ni en Gauguin o un Corot, etc., tampoco puede desconocerse en un Picasso o un Bracque.

"Rosas Crema" de la Exposición de Alberto Cabezón.

En nuestro país, tal vez en la mayoría de los países, ha ocurrido lo mismo, los "viejos" y los "nuevos" se han dividido en bandos irreconciliables. Los unos no aceptan a los otros, sin estudiarlos, sin mirarlos siquiera; no los aceptan, sencillamente, porque son "viejos" o porque son "nuevos". Y, sin embargo, ¿cómo desconocer que en aquel señor de la avanzada hay tanto talento como en este otro de la retaguardia? ¿Que una "marina" de Pacheco Altamirano es tan "marina" como otra que no sea impresionista? ¿O que una acuarela de Roa puede tener tanto arte como una de Cabezón?

Para juzgar una obra es preciso, según la lógica, establecer siquiera un precedente, un punto de partida, y a nuestro parecer, estimamos este como el conveniente para referirnos a las acuarelas de Cabezón.

Más de sesenta cuadros llenan las paredes de la Sala Spoerer: paisajes, marinas, naturalezas muertas, y algunos otros que podrían merecer el calificativo de ilustraciones, con mucha composición de figuras y fondos.

De llegada, después de mirar con rapidez la sala, uno se da cuenta de que Cabezón domina la técnica de la acuarela; sabe lo que hace con los pinceles y el agua de colores. En sus cuadros no hay disonancias de colorido, y todos obedecen a una regla trazada por el pintor, consciente o sub-conscientemente; pero sin desviarse de la naturaleza que Cabezón copia con maestría.

Allí se encuentra uno con el cuadro 11, **Rosas Sintéticas**, o el 22, **Rosas Cremas**. Y en ambos hay calidad; las rosas, de colorido artificial o natural, son siempre rosas, las mismas rosas que uno se encuentra en los puestos de flores, en los buenos puestos de flores, a las que el pintor ha situado delante de un determinado fondo, cuyo colorido está también de acuerdo con el de las rosas. De esta manera se recibe la sensación de que Cabezón no falseó la pintura misma, sino la naturaleza antes de trasladarla al papel, para conseguir el efecto buscado.

En el cuadro **Mañana Fresca** hay un rincón de puerto, en el cual se ven lanchas con sus velas al viento, y las velas son de trapo, de trapo bien lavado, eso sí; pero con calidad de trapo; justamente lo más difícil en la pintura, conseguir que lo pintado corresponda a lo que se quería pintar. Y seguimos así, y llegamos al **Día Frío**. Aquí hay aguas que son aguas auténticas, no como aquellas otras que estamos acostumbrados a ver, y en las que no sería necesario ser Cristo para hacer el milagro de andar sobre las olas; porque son aguas duras, aguas de cemento, en las que no se puede hundir la mano. En un terreno semejante está **El Puente**, un puente duro, firme, por el que podría pasar un tren de trocha angosta. Aquí hay volumen, y el puente se desprende del papel; lo mismo que en **Quebrada Abajo**, se va el horizonte lejano, con una profundidad de muchos kilómetros.

Y conseguir esto en acuarela no es tarea fácil. Hay que conocer el arte, dominar el color y los pinceles; y Cabezón lo ha logrado. Ese es su mérito, un grande y valioso mérito, por supuesto.

Después de esto, uno puede comprender que Cabezón, dentro de un indeterminado espacio de tiempo, se haga modernista, se haga "nuevo", y seguramente haría buenas cosas nuevas; porque para ser buen moderno hay que saber ser buen "viejo". Es imposible cambiar la técnica de una obra de arte, sin antes conocerla bien y poseerla.

Y este elogio a las acuarelas de Cabezón, no impide que también pueda hacerse otro tanto con las de otro pintor que pertenezca a la más nueva de las avanzadas artísticas, siempre que tenga los méritos suficientes para ello.

ALFONSO M. REYES MESSA.

He aquí una de las marinas que de Alberto Cabezón.

Lectura para niños

COMO HACER UNA MALETA

Todas nuestras lectoras han hecho durante el invierno vestiditos y zapatitos para la muñeca.

Y ahora están pensando en las vacaciones.

¿Cómo arreglar el aumento de equipaje? Mamá se niega a poner en la maleta tanta ropita nueva...

¿Queréis que hagamos una maleta, que no pese nada y sea muy manejable?

Veréis. Hacen falta dos cajas iguales o dos tapas de caja de cartón. Si no tenéis ni una cosa ni otra, sois bastante habilidosas para hacer las cajas vosotras mismas con pedazos de cartulina.

Esto es más engorroso, pero, en cambio, pueden forrarse mejor los trozos de cartón que las cajas enteras. De todos modos, es preciso forrar la maleta de cretona por fuera y de batista azul o rosa por dentro.

También necesitáis unos pedazos de cuero, que podréis sacar de las sandalias viejas. De este cuero se hacen dos trabillas como la figura 1, que unirán como bisagras las dos cajas, y se clavan en ellas con tachuelas doradas de las que se utilizan para prender papel (figura 2).

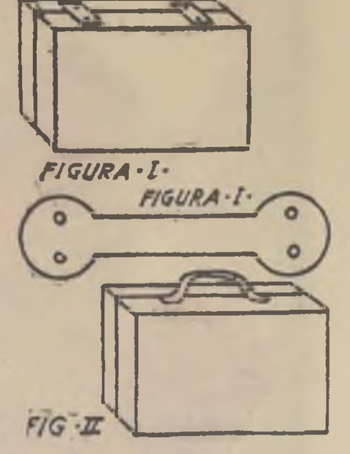
Estas tachuelas, con dos patas, que se abren por el interior de la maleta, sujetarán perfectamente el cuero, dándole fortaleza y seguidad.

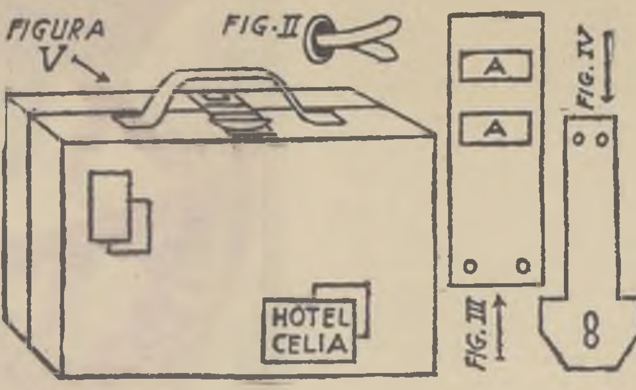
Otra tira de cuero, un poco más larga y ancha, servirá de asa de la maleta, si le cosáis un trocito de bramante, como relleno, y la claváis lo mismo que las bisagras.

Como cerradura de la maleta se colocará en uno de los lados una tira de cuero (figura 3), y en el otro (la figura 4), clavándolas con dos tachuelas cada una. De la figura 3 se cortarán las dos partes señaladas con la letra A, y por los huecos que dejen pasará la punta de la trabilla (figura 4), señalada con la letra B (figura 5).

Ya está la maletita terminada, y ahora sólo falta que bordéis las iniciales de la muñeca y las cosáis o peguéis a uno de los lados, sobre la cretona.

Un sello rojo, que no os será difícil encontrar, indicará que la maleta ha pasado por el "comptoir" de un hotel de lujo. Porque resulta que la muñeca es una presumida...





El teléfono

En 1902, Ducretet y Marche se comunicaron a siete kilómetros. En 1906, el teléfono sin medio transmisor artificial respondió a treinta kilómetros. En 1907 superaba en el mar esa distancia; en tierra, entre Berlín y Nauen, el profesor Staby telefoneaba sin hilo a cuarenta kilómetros. Tales resultados los obtienen los físicos por diferentes medios. Graham hacía vibrar una placa ligera herida por un haz luminoso; Dudfell impresionaba con el arco voltaico. Luego utilizó la luz Drummond, la llama y el acetileno, hasta que, por último, en 1894, se renunció al concenso de la luz, substituyéndose por fuentes eléctricas.

Cuánto duran las noches

En Copenhague y Riga, diecisiete horas.
En Estocolmo, dieciocho.
En Droemten y Noruega, veinte.
En Ules de Botnia, veintiuna.
En Encatikiles la ausencia del sol dura consecutivamente treinta y dos días.
En Cabo Norte, cuarenta y siete.
En Wardhems, sesenta y seis.
Finalmente, en la isla Melville, falta el sol totalmente por espacio de dos días.

Margarita Comas de Bestard, maestra española

Por LUCIA MARTICORENA DE MARIN

España, en todos los tiempos, ha sido pródiga en mujeres de gran cultura; a pesar de que viene de antiguo, una riada de inexactitud en torno de la mujer española. Esto no es sino uno de los tantos prejuicios que integran la ya muy popular "Leyenda Negra". Explicable, tal vez, por la delicada feminidad de la española, que, a veces, aun poseyendo el máximum de saber y de cultura, que le permitirían luchar en la vida ventajosamente, prefiere el silencio de un hogar... Y allí, como vulgarmente dicen, "metidita en casa", no descuida su espíritu: estudiando, adquiriendo una cultura—¡hecha de intimidad!— Aparte de esto, la española, al igual que su vecina, la francesa, frecuenta las aulas universitarias en gran número. Y así hoy día, no sólo manifiesta su personalidad por medio de la pluma, como una Santa Teresa, sino también en la investigación científica. Disciplinas que antes parecían exclusivamente masculinas, son hoy de su dominio. Aquí destácase con gran relieve la personalidad científica y pedagógica de Margarita Comas. La primera mujer doctorada en ciencias que salió de la Universidad de Madrid. Profesora normal de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, Maestra francesa. Profesora de Física, Química e Historia Natural de las Escuelas Normales de Barcelona, Tarragona y Santander. Y, por reciente nombramiento, Directora de la Escuela Normal de Barcelona; Catedrático de Ciencias en la Universidad de allí mismo, y de Biología en la Universidad Internacional de Santander. Aquí cabe hacer notar que ella ha sido la única mujer llamada a ocupar una cátedra en la Universidad de verano. En diferentes ocasiones ha sido pensionada por el Estado español y por el Consejo de Cultura de la Generalidad para ampliar estudios en Francia e Inglaterra, y como delegada a Congresos Pedagógicos y Científicos.

Margarita Comas de Bostard en el "Laboratorio de Seres Organizados de la Sorbonne"

Sus labores científica y educacional son un positivo mérito. Sus libros, merecedores de figurar entre las obras de consulta de los maestros de Hispano América. Señalaremos algunos de sus libros: "Cómo se Enseñan la Aritmética y la Geometría"; "Metodología de la Aritmética"; "La Enseñanza de las Ciencias en Inglaterra" (1). Esta última resume sus interesantes observaciones en las escuelas primarias y secundarias inglesas. Con algunas anotaciones psicológicas finas y justas, hace un acertado estudio sobre los programas de las asignaturas de ciencias, física y matemática en Inglaterra; y de las aplicaciones prácticas que de sus experiencias ha deducido para la enseñanza en las escuelas españolas. Otro de sus libros sobre educación: "El Método Mackinder", estudio analítico sobre la obra de "Jessie Mackinder", educadora inglesa que ha intentado resolver los problemas de la escuela aprovechando las experiencias más recientes de psicología. Método que preconiza la enseñanza individual, a base del cultivo de la personalidad del niño. Tema éste que siempre ha interesado a los ensayistas de la nueva educación. Su material educativo es sencillo, graduado, ingenioso y atractivo. Fácil de fabricarlo la misma maestra; gran ventaja sobre el material Montessori, que no siempre está al alcance de las maestras. En el capítulo que trata del aprendizaje de la lectura y de la escritura, Margarita Comas hace una adaptación para su aprovechamiento en la enseñanza de los niños españoles. De gran importancia para todo el que se interesa por el despertar de las inteligencias infantiles. Esta obra es una explicación clara y científica del Método Mackinder; con agudas sugerencias para su aplicación a escuelas de diversas condiciones, dejando un amplio campo de acción a la iniciativa del maestro—el cual nunca debe ser el fiel esclavo de un método—, sino el intérprete flexible, comprensivo, que siente vibrar en un conglomerado de niños, el alma individual. Sensibilidad de artista primero, después aplicaciones pedagógicas.

Otra de sus obras, cuyo conocimiento es muy útil al maestro que necesita de un guía, para aplicar a la enseñanza los métodos de la Escuela Activa, es: "El Método de Proyectos en las Escuelas Urbanas". Su autora explica, en la introducción, que no se propone dar un nuevo método para remediar el mal crónico que padece la educación nacional; tampoco exponer sus fundamentos, que supone conocidos de los lectores, sino ofrecer algunas sugestiones sobre la manera de aplicarlo en las escuelas. De tal modo graduados los proyectos que propone, como por ejemplo: El del automóvil, en el cual no sólo entran todas las ramas del vigente plan de enseñanza, sino los puntos esenciales de cada una, para mejor favorecer el desarrollo físico, intelectual y moral del niño. Con la aplicación del "Método de Proyectos" propónese su autora que los maestros, que no se atreven aun a ensayar los nuevos métodos activos, por miedo de que los alumnos no aprendan lo suficiente; adquieran confianza en su aplicación. Se familiaricen con el método, y logren sacar al alumno de la pasividad del sistema ordinario de enseñanza.

Mucho espacio se necesitaría para hablar de su vasta labor científica. Indicaremos solamente algunas de sus muchas investigaciones. En las "Memorias de la Real Sociedad Española de Historia Natural", se ha publicado su estudio "Contribución al conocimiento de la Biología de Chironomus y de su Parásito Paramermis Contorta". Resultado de las investigaciones que efectuó en el "Laboratorio de Evolución de los seres organizados de la Sorbonne", publicando, además varias notas previas en revistas biológicas de Francia y de Bélgica. Otra de sus investigaciones: "Le ~terminisme du Sexe Chez un Nematode", en colaboración con el profesor M. Caullary de la Sorbonne. "Sur L'intersexualité Chez Paramermis Contorta y Linst". "Biologie, Bull de la France et de la Bélgique".

Actualmente prepara "Herencia y Evolución", (seis conferencias hechas en la Universidad de Santander).

Los estudios científicos y pedagógicos de Margarita Comas son dignos de una amplia difusión; de seguro, interesantes para los educadores de la América española. Su recia personlidad, a base de una refinada cultura, y de un saber verdadero, en plena juventud, y sintiendo su vocación de maestra con una fe ardiente, como un apostolado; entregada a una vida de concentración intensa y de trabajo austero, le auguran un porvenir aun más fecundo en las ciencias y en el magisterio.

Esperemos que estas notas sirvan por lo menos, para despertar curiosidad hacia una educadora de nuestra raza, a quien todos los grados y todos los honores que ha recibido en las Universidades y Academias europeas no le han quebrantado su modestia, pues dice siempre: "¡Soy sólo una maestra!"

L. M. de M.

(1) Publicaciones de la Revista de Pedagogía. Madrid.

Detrás de la pantalla

Edna Best que se destaca como una de las más brillantes estrellas del [illegible]

Cosas que ocurren en Hollywood

REVISTEN INTERES ALGUNAS QUE LLEGAN A SABERSE.

LAS LAGRIMAS DE WILL ROGERS, EL COMICO

HOLLYWOOD, 11. — En la Meca de la cinematografía ocurren unas cosas y se saben otras que revisten siempre algún interés. Por ejemplo, Eddie Cantor, que hace veintidós años que conoce a Will Rogers, se jactaba de su amistad y del excelente corazon de su amigo, y para ser más demostrativo narró este incidente.

—Cuando la señora de Rogers se ve en la necesidad de reprender a sus hijos, Will no dice nada, a pesar de que no es partidario de esa clase de reprensiones, porque sabe que es saludable para las criaturas su aprobación a lo que haga su esposa, pero se dirige a un rincón y llora.

Por su parte, Edna May Oliver luce siete vestidos diferentes, e iguales al mismo tiempo, en "David Corperfield", pero el público no se da cuenta de ello. En su papel de la tía Betsy viste siempre de la misma manera, pero ello se debe a que los cinco vestidos restantes le sirvieron para reemplazar a los que iba usando a medida que, por varios motivos, se inutilizaban.

En la única película en que aparece Elizabeth Barrot, heroína de "Los Barret de la calle Wimpole', debe demostrar aversión por los grandes tazones de barro, repletos de cierta cerveza negra, que su solícito padre le ofrece con comprometedora insistencia y en beneficio de su salud. Norma Shearer, que encarna ese personaje, tomó del mismo recipiente para registrar las muecas, lo que consiguió cuando hubo tomado el sexto sorbo, pero al pasar de ese número lo que se leía en su rostro no era más desagradable, sino horror.

Tales son algunas de las cosas que ocurren en la Meca del cine, y que llegan a trascender por infidencia de... de los propios interesados y de sus allegados "más fieles".

Mae West, la actriz de las curvas, reaparece en "No es pecado" por Eugenio Zárraga

(Artículo exclusivo para "La Nación")

Mae West ha vuelto a la pantalla, en "No es pecado" (The Belle of the nineties"), tan pícara y mordaz como siempre, dominándolo todo y subyugando a todos con su mirar de maliciosa altanería, girando sin cesar sus caderas ondulantes, provocando una carcajada con cada una de sus frases, y haciéndonos que, a medida que más la vemos, la admiremos más. Porque en ninguna película como en esta se nos muestra Mae West como en la realidad es... Se dice que varias escenas han sido tomadas de la realidad, que muchos de sus personajes son la representación de personas de carne y hueso que pasaron por la vida de Mae y que, por la singularidad de sus acciones, dejaron una huella en su alma o un recuerdo imborrable en su mente.

No cabe la menor duda de que la Ruby Carter de "No es pecado" es de West, no precisamente porque ella representa tal personaje, sino porque vive en la pantalla su propia vida, una vida formada en su imaginacion fecunda por episodios que real y verdaderamente sucedieron, y por otros que muy bien pudieron suceder, que tal vez **debieron suceder**, considerada la especial condicion de las personas a que se refieren...

"No es pecado" es la película más Mae West de todas las películas de Mae West que hasta la fecha se han filmado. A juzgar por el respeto y entusiasmo con que la crítica ha juzgado esta obra en su primera exhibición, es de esperar que "No es pecado" sea acogida por el público con los honores con que suelen acogerse las grandes producciones.

E. de Z.

¿Quién es Jean Arthur?

JEAN ARTHUR, estrella de ¡Para siempre mía!, ha consumado uno de los más ruidosos retornos a Hollywood. Desapareció del cine en 1931. Obtuvo en Broadway inusitado exito en las tablas. Volvió a Hollywood y fué elegida para el rol principal con Jack Holt en "El Remolino". Considerada una "revelación" en esta película, fue contratada por Columbia como artista exclusiva, y se le asignó el rol protagónico en "¡Para siempre mía!" Sus ojos azules vieron la primera luz a la sombra de los rascacielos neoyorquinos. Su ambición infantil fue la de ser equilibrista y vestir malla y lentejuelas. Al salir del colegio sirvió de modelo para fotografías artísticas. El representante de un estudio la vió "posando", luciendo una vaporosa creación; le hizo una prueba fotogénica. Y el resultado fué el viaje a Hollywood. Debutó en "Los Pecados de los Padres" con Emil Jannings. Cabalgó en films vaqueros, y reconocida su habilidad, le asignaron partes más importantes. Poco después regresó a Nueva York e ingresó en el teatro. Pronto obtuvo éxito, que emula ahora en el cine. Jean es aficionada al atletismo: nada; zabúllese como una campeona y monta a caballo con el garbo natural de una amazona.

Un actor destinado a papeles de médico

El actor Lyle Talbot, está tan habituado a los papeles de médico, que está pensando en la posibilidad de estudiar medicina para ejercer la profesión. En la película "Abnegación", el director Robert [illegible] rey volvió a adjudicarle la interpretación de un joven cirujano, que opera en el mismo hospital donde Bebe Daniels interne como enfermera.

Poco tiempo después de actuar en "La doctora Mary Stevens" en un papel de médico, Talbot fué víctima de un accidente de automóvil y se vió obligado a asistir durante algunas semanas en uno de los hospitales de Los Angeles. Allí tuvo oportunidad de conocer el régimen diario de esos establecimientos y se familiarizó con numerosos detalles técnicos que hicieron de él un enfermero capacitado.

Al dársele de alta regresó al estudio, donde se encontró con la sorpresa de que se le esperaba para intervenir en "Mandalay", con Kay Francis, y nuevamente en un papel de médico. Y es precisamente su habilidad para interpretar tal carácter la que le ha otorgado el doctorado honorario y definitivo en los estudios Warner-First National.

"Abnegación" bosqueja el aspecto romántico de la vida en un hospital, y muestra los conflictos que pueden ocurrir entre las silenciosas paredes de las clínicas.

Sepa qué hacen sus favoritos

Edward G. Robinson, de grata memoria en su caracterización de "El pequeño César", y otras vigorosas interpretaciones, inicia su primera película bajo contrato con la Columbia, y cuya dirección está a cargo de Howard Hawks. Robinson y Hawks son una buena combinación y [illegible] cinan una producción interesante, especialmente si se considera que el argumento se debe a la pluma de W. R. [illegible] autor de "El pequeño César". La [illegible] en inglés se titula "Jail Breaker", que podría traducirse como "El prófugo", pero su título en español no ha sido elegido aun.

Tala Birell y John Gilbert.— Tala Birell actuará al lado de John Gilbert en la [illegible] rante comedia "El capitán odia el mar", actualmente en producción. Lewis [illegible] la dirige.

"Los extraviados" se filma actualmente. Entre los miembros del elenco se hallan Henrietta Crossman, famosa de los [illegible] de Shakespeare, Arthur Hohl, no[illegible] tor exclusivo de Columbia, [illegible] de gran reputación en el teatro [illegible] se; Richard Cromwell y la "bebita" [illegible] Seward.

León Errol, el cómico de las rodillas [illegible] ticas, contribuirá con una de sus [illegible] interpretaciones a la comicidad de "El capitán odia el mar".

Corrección.— En un suelto anterior [illegible] mencionó el título de "Broadway [illegible]" como el provisional de la película "Broadway Bill" que Capra dirige. Dicho [illegible] es el provisional de [illegible] Aún no se ha elegido el título español de "Broadway Bill".

Dramaturgo, actor y argumentista.— [illegible] Columbia ha contratado a Frank Craven para interpretar el papel principal [illegible] "That's Gratitude!", que puede [illegible] como "A eso llaman gratitud". Craven, además de ser el autor de la obra, desempeñó el papel principal durante su [illegible] presentación en Nueva York, y es [illegible] didura el adaptador del argumento para la pantalla. Helen Ware, interpreta el primer rol femenino.

¡Lupe Vélez con música!— La mexicana Lupe Vélez será la estrella central de [illegible] rutilante "extravaganza" musical. [illegible] Mack, uno de los más prominentes directores de Hollywood y veterano "metteur" y actor neoyorquino, la dirigirá.

"Lo que los dioses destruyen".— [illegible] va película en la cual el notable [illegible] Walter Connolly hace la figura principal, es otra de las proyecciones que ha [illegible] do los honores del gran "Music Hall" de Radio City", donde se estrenó el 12 de [illegible] lio. Doris Kenyon, Robert Young [illegible] Carr y Jack Mulhall interpretan [illegible] res importantes. La cinta ha recibido elogios de la prensa metropolitana, de cuyos críticos la compara, en la [illegible] rización de Connolly y en el argumento, con los inolvidables dramas que realizó Emil Jannings.

Una Merkel en racha.— Como [illegible] terminado su papel en "El vagón [illegible] muerte", la actriz Una Merkel iniciará [illegible] ra su interpretación en la comedia [illegible] mática "Have a heart" ("Tenga corazón").

En esta obra Jean Parker será la figura central; desempeña uno de los más importantes papeles de su carrera: el de [illegible] bailarina que se queda paralítica en [illegible] ventud. James Dunn trabajará con [illegible] "Have a Heart" fué escrita especialmente para la pantalla por Buddy De Sylva y David Butler. Este último es quien dirige la producción.

Una novela de Dickens en la pantalla.— Lionel Barrymore y Jean Cadell acaban de ser incluidos en el reparto de la cinta "David Copperfield", para cuya producción se hace los preparativos necesarios.

Barrymore tendrá el papel de Dan Peggotty, y Miss Cadell, el de la señora Micawber, personajes de gran importancia en la famosa novela de Dickens. [illegible] Allen será Nora, la madre del protagonista. La dirección estará en manos de George Cuckor.

LLUVIA DE ESTRELLAS

Por MAURICE EDGAR COINDREAU

William Faulkner

PRINCETON (Nueva Jersey), 1934.

LA "standardización" de los Estados Unidos se ha convertido ya en un lugar común. Sería inútil esforzarse en negarlo. Es algo que existe. Puede afirmarse que, de una a otra costa del inmenso continente, todos los habitantes hacen los mismos gestos en determinadas horas y se conforman con prácticas de un molde uniforme; dicho en otros términos, que giran, cual máquinas dóciles, en la dirección que les es señalada.

Sin embargo, convendría no exagerar esa uniformidad de usos y costumbres. Un conocimiento más profundo del país demuestra, por el contrario, que si en apariencia falta la variedad, en cambio en la vida real los diversos estados norteamericanos conservan características propias que les prestan a menudo una fisonomía sumamente original. Por ejemplo — para no hablar sino de literatura— Estados Unidos ofrece a los autores de novelas de costumbres estudios tan diversos como Francia, España o cualquier otro país que sea profundamente individualista. Y desde hace varios años venimos asistiendo a una producción cada vez más intensa de novelas regionales que sin la menor duda forman el patrimonio más preciado de la literatura norteamericana.

Cada Estado encuentra poco a poco sus intérpretes. Ya se habla de una escuela de escritores meridionales, y la influencia del suelo es tan grande que cuando un autor como William Faulkner, por ejemplo, intenta realizar sus escapadas hacia comarcas que no son las suyas, vemos que se resiente la calidad de su obra. Y se plantea de nuevo el gran problema de aquello que Maurice Barres llamó "déracinement" (desarraigamiento).

En lo que respecta a Estados Unidos, parece que el autor del "Jardín de Berenice" tenía razón cuando sostenía, contrariamente a la opinión de André Gide, que era necesario ligarse al suelo. Los escritores norteamericanos "desarraigados" se secan lentamente cual plantas privadas de savia. Después de haber escrito dos buenas novelas "desarraigadas", Ernest Hemingway se ha visto obligado a hablarnos nuevamente de corridas de toros y a contarnos historietas de color subido, narraciones que ya escuchábamos hace por lo menos veinte años en todos los cafés de París. La última novela de Scott Fitzgerald — "Tender is the Night" —ha causado una verdadera decepción a todos aquellos que habían admirado "The

Erskine Caldwell

Great Gatsby". También "Wedding Song", de David Burnham, es un libro malogrado a pesar de haber sido muy bien escrito.

Todas esas obras dejan traslucir el esfuerzo consciente; todas ellas son un producto de la inteligencia y del raciocinio. No brotan espontáneamente de una fuente; traen fatalmente a la memoria esas músicas demasiado sabias, hechas a base de ciencia más que de inspiración y que gozan de una vida efímera, mientras las canciones del folklore (quizá mal construídas, pero animadas por un soplo que nada puede extinguir) conservan una juventud eterna a través de todos los tiempos y de todas las edades. Ya en el siglo XVI la pléyade francesa negaba el título de poetas a quienes escribían versos a base de ciencia y de método. Para Ronsard y sus amigos, verdadero poeta era aquel que, impulsado por una especie de delirio sacro, cantaba cuanto le dictaban los dioses. Poco importaba cuál fuera su ignorancia, con tal de que tuviera inspiración. Habrían aprobado a Debussy cuando manifestaba que para él no había en toda la literatura francesa versos más hermosos que estos:

Pour chanter, bel oiseau, dis-moi, comment (fais-tu?
—Eh bien, j'ouvre le bec et je fais "tu, tu, (tu)".

Las novelas de Faulkner y de Erskine Caldwell producen en el lector una tan gran impresión de vigorosa vitalidad, porque en todas y cada una de sus páginas se encuentran los rastros de ese "tu, tu, tu" intuitivo que nace de las más recónditas profundidades del instinto. No son perfectos. Faulkner se extravía a veces en obscuridades sin razón, y Caldwell se repite a sí mismo; pero sus libros brotan vigorosos de la tierra donde sus autores nacieron y a la que deben su perfume y su verdor.

Ese verdor y ese perfume son, por cierto, los que a veces sorprende al público. Se reprocha a estos dos escritores regionalistas la inverosimilitud de sus personajes, como asimismo el carácter excepcional de las aventuras en que se mezclan. Esto se debe a que se conocen mal los diferentes estados que forman la gran república norteamericana. El ciudadano de la Unión va con demasiada frecuencia a Europa y, en cambio, no visita suficientemente su propio país. Dicho defecto se subsana felizmente, hasta cierto punto, gracias a la publicación de obras documentarias que permiten al lector asombrado advertir que los novelistas más extraños se limitan, al fin y al cabo, a copiar la realidad.

"Stars fell on Alabama", de Carl Cramer, pertenece a ese género de libros que no son ni estudiados, ni científicos; que no son tampoco ni reportajes ni novelas, pero que tienen algo de las características de cada uno de esos géneros literarios. El autor, que fué profesor durante seis años en un colegio de Alabama, ha reunido, en 294 páginas de un material cautivamente, todos las observaciones que pudo hacer en el Estado en donde dictaba su cátedra. Visitó las diversas comarcas: Red Hills, Foothills, Black Belt, Conjure Country. Y a logrado captar y traducir el misterio de ese estado meridional, especie de sortilegio que, según los hechiceros comarcanos, se debió a que en un año dado, Alabama fué bañada por una lluvia de estrellas. A partir de aquel día las gentes y las cosas adquirieron un carácter extraño e inexplicable. Por eso han podido nacer personajes como Antimo Williams, el negro de fuerza prodigiosa que puede tener en sus manos carbones encendidos o capturar víboras de

David Burnham

cascabel y tratar familiarmente a los espíritus y fantasmas. O bien Ida Carter, la maga que posee encantos para el amor y la muerte y conoce todos los secretos del culto vudú. O bien esos bandidos que constituyen el tema de la quinta sección de la tercera parte del libro "Railroad Bill, The Outlaw Sheriff y Rube Burrow".

Faulkner jamás ha hecho figurar en sus novelas personajes tan trágicos como esa mujer que, tras de haber dado muerte al asesino de su marido, hace desecar el cráneo, que luego utiliza a guisa de cubeta. Si ha descripto locos como miss Polly en su casa frecuentada por fantasmas, en cambio no se ha referido a ningún negro como aquel Jim que alquilaban los plantadores para aumentar el número de sus esclavos.

En síntesis, un libro documentado como "Stars fell on Alabama" nos prueba que los novelistas más exagerados no lograrían sobrepasar aquello que la realidad ofrece a las miradas de quienes saben ver. La reunión del "ku-klux-klan", que Mr. Gramer describe en el capítulo IV de la primera parte, parece apenas verosímil; y la escena del linchamiento, que narra en el décimo capítulo de la tercera parte, iguala en horror a las últimas páginas de "Light in August", de Faulkner, o a ese admirable cuento que publicó en 1932 en "These Thirteen, Dry September".

Sería de desear que en todos los Estados Unidos hubiera espíritus curiosos y valientes (porque Carl Cramer ha corrido múltiples peligros en el curso de sus investigaciones) que se consagraran al estudio de las diferentes tradiciones, de los distintos folklores. Historias verídicas o leyendas, constituyen el tesoro más preciado que puedan poseer los países. Esa es la mina inagotable para los novelistas, los poetas y los músicos, una mina tanto más valiosa cuanto que los productos que de ella se obtienen están dotados de la virtud singular de ser siempre vivos y creadores, como consecuencia de lluvias de estrellas o de cualquier otro fenómeno admirable.

Ernest Hemingway

Mi Temporada en Bonn del Rin

Por LUIGI PIRANDELLO
(Para "La Nación")

Luigi Pirandello

ROMA, agosto de 1934.

DESPUES de tanto tiempo, cuando pienso en los años de mi vida de estudiante en Alemania, me parece un sueño.

Como en sueños fuí allá en octubre de 1883, sin saber siquiera dónde estaba situada Bonn del Rín, a cuya universidad había sido dirigido por mi maestro romano de filología románica, Ernesto Monaci. Sabía que estaba al borde del Rín, por el nombre mismo de la ciudad universitaria, pero el Rín es tan largo... Y como en un sueño permanecí allí dos años y medio, hasta abril de 1891, cuando abandoné el cargo de "lector" que me había sido ofrecido después de laurearme.

La ocasión de mi viaje a Alemania para estudiar allí filología románica me la dió un desagradable incidente con un viejo profesor de latín durante el año que pasé como estudiante en la Universidad de Roma; Monaci mismo me aconsejó proseguir mis estudios en Bonn. Sin pensarlo dos veces resolví partir en octubre; tenía poco más de tres meses por delante para prepararme a hablar corrientemente el alemán.

El viaje, que hice en una sola etapa desde la extrema punta meridional de Sicilia, duró, me parece, cinco interminables días, al fin de los cuales estaba tan aturdido que temía pasar por la estación de Bonn sin darme cuenta. Entonces me hice una gran opinión de los conductores de los trenes alemanes, porque el del mío, lleno de autoridad, se encargó de avisarme a tiempo de la llegada: y lo dijo con un tono de tal seguridad que me quitó inmediatamente toda preocupación.

Era entonces, y sigo siéndolo en cuanto a la práctica de vivir, el hombre más inadaptado que puede imaginarse. Mis verdaderas y angustiosas preocupaciones eran todas de ese género, las minucias que me escapaban.

Llegué a Bonn sin saber en qué hotel hospedarme y me confié a un mozo de cordel de la estación, que me llevó a pie hasta el hotel de la Catedral. En la catedral católica trabajaba entonces el único italiano que se encontraba en Bonn, un tal Sambo, especialista en mosaicos de la fábrica Murano, que había ido allá a restaurar los mosaicos del ábside. Este Sambo, que vivía en el mismo hotel "Am Muensterkirche" era la única voz que podía darme el sentido viviente de la patria lejana. Recurría a él cuando me sentía demasiado solo y perdido en ese mundo extraño. Así, pasé muchas horas en un altísimo andamio suspendido de la cúpula de la catedral, asistiendo al paciente trabajo del bueno de Sambo. Me llegaba hasta allá, como un eco, la vida de la iglesia que estaba debajo de mí, con el sonido del órgano difuso y debilitado por la distancia y el coro de los devotos que se convertía realmente en pura voz del espíritu.

Comprendí muy pronto que no tenía ningún motivo para preocuparme de la severidad de los estudios, a la cual se daba entonces en Italia un crédito exagerado. Veía que los estudiantes podían pasarlo bien gran parte del día, animando la vida de la ciudad con toda clase de alegres improvisaciones. Pero era una alegría de jóvenes de conciencia tranquila. No le robaban, en efecto, a la disciplina de los estudios, sino que nacía de la relativa facilidad con que todos podían cumplir puntualmente sus deberes. Se estudiaba bien, en suma, sin esfuerzos y sin errores, y uno se divertía más.

Mi impresión fué que se exigía de mí mayor empeño para aprender a patinar en el hielo que para ponerme al corriente de las lecciones; y que las dos cosas eran aprendizajes necesarios para hacer un buen estudiante, es decir de igual valor, por lo menos en la estima de los compañeros.

¿Me gustaba aquella vida? ¿Estaba contento de la decisión tomada? Yo me sentía muy serio, con la conciencia de una grave responsabilidad en cuanto a mi valor humano. Usaba toda la barba, bien larga. Estaba satisfecho de haberme colocado en una condición, si no de inquietud espiritual, por lo menos de alejamiento de todo apoyo natural de la costumbre— no lo digo en el sentido material—, en una condición en que recobrar mi equilibrio se convertía en victoria en cualquier momento de crisis, en prueba de fuerza cotidiana.

Nadie mejor que yo ha podido comprobar por la experiencia que está indudablemente radicado en el genio de la propia raza un espíritu nacido para crear. Con todo el entusiasmo juvenil que entonces me animaba y me impulsaba hacia los estudios predilectos de la filología románica, surgida poco tiempo antes por obra de Federico Diez, y con toda la fe que abrigaba en la bondad de la enseñanza que me impartirían desde la cátedra en que el mismo Diez había puesto los fundamentos de la nueva disciplina, ahora ocupada por un maestro insigne, Wendelin Foerster, mi naturaleza de meridional intuitivo y sensible no logró nunca adaptarse verdaderamente a la causa y ponderada regularidad del método alemán.

Recuerdo que Foerster, a quien había sido presentado por una carta cordialísima de Ernesto Monaci, me repetía al final de cada lección: "Sufro, mi querido Pirandello, enseñando delante de usted, porque me doy cuenta, por su mirada, de que ha comprendido antes de que yo termine de decir una cosa, y ha intuído más allá de lo que digo; pero me veo obligado a repetir por lo menos diez veces para hacerlo entender de mis buenos jóvenes alemanes. Pero tenga en cuenta que esas cosas que les repito diez veces a sus compañeros, estoy seguro de que se imprimirán y organizarán perfectamente en el cerebro de éstos, mientras que no estoy tan seguro de que las retendrá usted, que las percibe y comprende con tanta rapidez".

Admiraba y quería mucho a ese maestro, lo mismo que a Buechler, que era quizá el latinista más grande de su tiempo. Pero todos los profesores eran dignos de la mayor estima, si no, como estos dos, por sus excelsas dotes mentales, por lo menos por la doctrina y la activa dignidad de su vida. Recuerdo el placer y el asombro que me causaba la costumbre, nueva para mí, de la comunión de vida de estudiantes y profesores, gracias a la cual la transfusión del saber era como un alimento vital. La asistencia de los maestros al estudio de todas las doctrinas era como una verdadera enseñanza. La facilidad de nuestros estudios era, por cierto, debida a la plena dedicación de los profesores, que se entregaban totalmente a su tarea. Nada me parecía más merecido que el afectuoso respeto con que se les rodeaba, que el decoro con que podían mantenerse y que las honras que merecía su profesión.

A menudo íbamos todos juntos, dejando las aulas de la gloriosa Universidad, a alguna de las aldeas que rodean a Bonn, a Poppelsdorf o a Godesberg, floridas de glicinas en primavera, sobre el río legendario; se comía, se bebía, se jugaba a las bochas y se estudiaban textos provenzales durante todo el día. La velada transcurría en el "Verein", donde los cantos del "Commersbuch" y las grandes libaciones de cerveza eran interrumpidas por doctas conferencias sobre temas científicos. En el "Neufilologischer Verein", de Bonn, había estudiantes de todas las nacionalidades, incluso franceses, y todos, en torno de la gran mesa, con "kruegels" llenos de cerveza espumante dispuestos en fila, fraternizaban.

No obstante mi natural resistencia a aquel método, fué muy provechosa para mi espíritu, no sólo la enseñanza de la Universidad de Bonn, sino la oportunidad que tuve, en aquel descansado período, para enriquecer y afianzar mi preparación cultural. Además, fueron beneficiosos para fortalecer mi personalidad esos años de mi formación viril que pasé en contacto con otra civilización, resistiendo la presión de otras costumbres y otros modos de entender y juzgar la vida, y venciendo la natural sugestión que no podía dejar de ejercer sobre mí ese mundo en que yo había entrado con ánimo de discípulo.

Puedo decir que, al salir de Alemania, volví con mi latinidad intacta, fortalecido al mismo tiempo mi sentido de la comprensión humana y aguzada también mi facultad de juicio acerca de nuestra naturaleza misma y las expresiones más naturales de nuestra vida, después de haberla visto y estudiado frente a la de los demás.

Regresé de Alemania con una tesis escrita en alemán: "Laute und Lautentwickelung der Mundart von Girgenti" y con la traducción en dísticos italianos de las "Elegías romanas" de Goethe, que me señalaban dos caminos que podía seguir, uno científico, literario el otro. Uno u otro.

Elegí el otro.

La personalidad de Jacobo Wassermann

Por EMIL LUDWIG

Emil Ludwig

EL DESCRIPTOR DE DULCES IDILIOS ERA COBARDE ANTE UNA MUJER

Al verlo por primera vez, uno no obtenía la impresión de que era un escritor. Más bien parecía que era un pensador, con su frente en forma de cúpula, residencia de pensamientos importantes, en aras de los cuales fué abandonado hace tiempo el cuidado de la vida del cuerpo. Ni siquiera el descuido de su vestimenta parecía el de un escritor. Tenía de escritor sólo el silencio, el aire pensativo y, sobre todo, el cambio de sus facciones cuando se ponía a hablar de sus planes. En tales momentos hablaba de una manera vehemente, y sus ojos brillaban con una llama que podría llamarse la de la locura. Entonces se veía que este hombre, impregnado de visiones, estaba perseguido, y que aquella pasión, que lo abrasaba desde hacía 15 años, y la que supo reflejar en sus obras de una manera maravillosa, tomaba también cuerpo.

Era la pasión de imitar al Dios, de crear a los hombres, de llevarlos de acuerdo con sus leyes y ponerlos en relación con los acontecimientos, igual que el Creador. Pero lo atraían sólo los hombres. Los animales y las plantas, la Naturaleza, no lo interesaba mucho y nunca se ha dedicado a describirla. Pero no tomaba su gran ejemplo de los rusos, de los que aprendió tanto. Lo tomaba de Balzac, y me parece que estaba contento de parecerse a este escritor en algunas facciones de la cara y del cuerpo. También tiene algún parecido con Balzac en ciertos rasgos del carácter.

DOLOR DE ESTAR ANTE UNA MUJER

Además, se parece a aquel escritor en su laboriosidad, pues Wassermann era quizá el escritor más laborioso de nuestra época. En la guerra, cuando escribía listas de mercancías, me enseñó un tomo grueso, diciendo: "Eso lo saqué de un manuscrito". Su sentido de responsabilidad era ilimitado. Por eso perdió, si no la vida, por lo menos la clara visión; se enredó en algunas dificultades, y no pudo formarse una base real, ni terminar los propósitos que lo interesaban.

Este hombre, que ha descripto numerosas escenas tiernas de amor, se acobardaba cuando quería ser galante. Una vez lo vi en su jardín arrancar una rosa y ofrecerla a una bella dama, y comprendí qué grande fué el sacrificio que le costó este acto. Sus visiones lo alejaban de la vida real.

En realidad, no podía disfrutar de la vida mundana porque no veía nada de lo que pasaba alrededor suyo. Hasta en su jardín, que tanto le gustaba, no disfrutaba él como un propietario, sino que se alegraba sólo de que aquel jardín agradaba a su esposa y a su hijo menor, al que adoraba. Justamente porque su propia vida era muy diferente de la de los héroes de sus libros, tenía Wassermann fuerzas y tiempo para observar la vida. Hay escritores que crean de acuerdo con los modelos vivos. Estos siempre se encuentran en condiciones menos interesantes que los así llamados creadores libres, si es que existen éstos.

NO TODOS LO APRECIARON

El que reprocha a Wassermann haber arrojado a sus contemporáneos en graves conflictos, demuestra que no conoce la ley de transfiguración. Una vez, cuando hablábamos de la "Novela de la llave", el escritor me dijo lo siguiente, con orgullo: "Los hombres deberían esperar hasta que todas las llaves se pierdan". ¿Acaso no tenía razón? ¿Qué sería hoy de "Fall Hau" si Wassermann no lo hubiera convertido en su maravilloso "Mauricius"?

Con semejante hipertrofia de sus obras, que era dañina para su vida, sus deseos personales debían ajustarse a los límites de la obra. Por eso el último año él sufrió porque no en todas partes sabían apreciarlo debidamente. Wassermann tuvo muchas ofertas, y se hizo muy famoso en América. Pero se sentía tan profundamente alemán, que quería llegar a ver su cima allí donde había echado raíces. Puesto que Wassermann tenía un sentimiento de derecho, que se reflejó en todas sus obras, la persecución de los judíos y los demócratas lo atacó muy severamente. Cuando le propusieron salvarse, dando la explicación de su "Lealtad", él dió una maravillosa contestación. Con semejante explicación él podría salvar su obra, que ha sido prohibida en parte, y conservar los medios de su existencia, como lo hicieron otros escritores alemanes. Pero Wassermann no flaqueó.

LA REALIDAD ES HORRIBLE

La enfermedad, que lo estaba acercando a su fin, empeoró considerablemente, debido a un proceso judicial con su primera esposa, de la que se ha divorciado, que duró años. Esto le proporcionó tantos sufrimientos que, el año pasado, él decidió describir en un libro la historia de su primer matrimonio. Lo hizo en una forma tan real y horrenda, que nos estremecíamos cuando leyó algunos capítulos de esta obra suya. Era maravilloso, pero horrible, como algunas páginas de Strindberg. Así encontrará al mundo su última novela, la que el último año ha reformado por completo tres veces. Una vez, cuando hablábamos del temor del artista de morir antes de terminar su obra, Wassermann me echó una mirada clara, lo que le sucedía raras veces, y me dijo con gran confianza en la voz y en la mirada: "Yo no temo eso. Cuando trabajo, me siento como un bloque de mármol, del que caen pedazos, y me siento muy seguro". En los últimos meses, Wassermann sufría mucho, hablaba a menudo de la muerte, y 14 días antes de ésta se despedía de uno de nuestros amigos con las siguientes palabras: "¿Cuándo volveremos a vernos?". Pero en seguida agregó con ira: "No moriré hasta que termine este libro".

Jakob Wassermann

HAN MUERTO COMO SUS HEROES

Una ley común, que observo desde hace tiempo, parece llevar a los escritores, como si fueran guiados por la mano del Destino, a una muerte que ellos mismos han dado a los héroes de sus obras. Tres grandes escritores vieneses pueden servir de ejemplo de eso. Schnitzler ha defendido tanto tiempo la libertad de la mujer y la muerte por amor que, por fin, el Destino lo castigó terriblemente con ejemplos en su vida y en la de su hija. Hofmansthal, que desde su juventud se ocupó de las cuestiones del Destino y de las ideas que tenían sobre éste los griegos, murió en una forma completamente a la antigua, en el suicidio de su hijo. Wassermann, al que las luchas privadas literalmente han arruinado decenas de años de su vida, puso el punto final bajo la primera y la última representación de este su propio Destino, a guisa de liberación o de venganza, y murió en la mañana del Año Nuevo, exactamente como uno de los héroes de sus novelas.

Lloramos su muerte. Era un hombre caritativo, dispuesto a prestar ayuda a todos, lleno de comprensión para los demás, un hombre que es difícil encontrar en la literatura. Lloramos su muerte porque era inteligente, humano, recto, y no se creía impecable. Lloramos su muerte porque era un gran novelista alemán de nuestra época, y uno de los pocos, en cuyas grandes obras se ha reflejado y eternizado el caos de nuestros tiempos, "cuando se van a perder todas las llaves".

Correo Literario

SATIRA POLITICA

El título del último libro de M. George Suarez— "Les heures heroiques du Cartel"— informa ya sobre el contenido y el carácter de la obra. El autor de "Les hommes malades de la paix", que es, sin duda, uno de los escritores políticos más brillantes de Francia, se ha propuesto historiar un momento singularmente agitado de la vida cívica de su país. Casi huelga decir que lo ha hecho con el vigor y el relieve a que tiene habituados a sus lectores.

M. Georges Suarez descuella en el género de la semblanza. La observación cobra nueva actualidad con motivo de "Les heures heroiques du Cartel", a través de cuyas páginas abundan los retratos... o las caricaturas más o menos sangrientas. M. Suarez no es un escritor desapasionado; muy por el contrario. Entretanto, fuerza es reconocer la elevación de las pasiones bajo cuyo influjo escribe sus diatribas o dispara sus sarcasmos. En "Les hommes malades de la paix" denunció con vehemencia la inutilidad de una cierta política exterior; en "Les heures heroiques du Cartel" denuncia los resultados, a su entender nefastos, de una cierta política interna. Para añadir eficacia a su prédica pulsa a menudo las cuerdas de la ironía o de la sátira, dos de las varias que hay en su violín de panfletista.

Como una "muestra de estilo", he aquí un fragmento de la semblanza que traza M. Suarez de un diputado (se trata, en el caso, de M. Horace de Carbuccia): "Al principio hizo política por "sport". Iba a dejarla, disgustado a causa de que las bancas de la Cámara son demasiado angostas, de que la atmósfera es allí irrespirable y de que las corrientes de aire no convienen a su cráneo desnudo. Sobrevino en eso el debate sobre la validez de su diploma, y el gusto del "sport" volvió a ganarle. Sabido es con qué elegancia y con qué "sprit" venció a su adversario. Después, una vez más, los malos olores volvieron a incomodarle. Su repugnancia iba a reaparecer cuando su suegro, H. Jean Chiappe, se convirtió en objetivo de una terrible batalla. Entonces ese hombre apacible, ese mundano agradable, ese escéptico voluptuoso, se volvió feroz. Y M. Daladier, mirando en torno, habría podido ver, fijo sobre él, un ojo que no perdona".

El pasaje transcripto da idea de la tónica general de este libro, en que los futuros historiadores del actual momento político francés han de hallar, si no una guía infalible y ecuánime, un valioso arsenal de datos y de indicaciones útiles. Hallarán, sobre todo, puestos francamente al descubierto, no pocos resortes ocultos de la vida política.

UN LIBRO DE JALOUX

En su reciente libro "Dessins aux trois crayons", M. Edmond Jaloux ha reunido una treintena de relatos breves, de los que el más extenso apenas excede de veinte páginas. Muchos de ellos no cuentan más que cuatro o cinco. En cuanto a la extensión, el "conte" predomina sobre la "nouvelle".

Destinadas originariamente a las hojas volanderas de diarios y revistas, las narraciones ahora agrupadas en volumen merecían, ciertamente, salvarse del olvido. Desiguales en valor— relatos de cierta enjundia psicológica como "Le nenufar jaune" y "Au temps de Marie-Valerie" alternan con otros menos significativos—, en todos ellos está presente la distinción intelectual del autor de "La grenade mordue". Todos ellos, por lo demás, muestran a M. Jaloux como un narrador nato, lo que no le impide ser al mismo tiempo un crítico penetrante y un ensayista de calidad.

M. Jaloux, que en su "laboratorio" de "Les Nouvelles Litteraires" ha venido analizando durante los últimos años, semana tras semana, la "producción literaria de las nuevas promociones de escritores, se ha mantenido indemne al contagio de la novedad. Los virtuosismos de la forma dejan sus entusiasmos mudos. Para él, la anécdota continúa constituyendo una categoría. En realidad, su técnica de cuentista es la que emplearon los maestros del género en el siglo anterior, es decir, los Maupassant, los Zola, los Daudet. Aplicando esa misma técnica, o una técnica más o menos afín, se han escrito cuentos geniales, como "El capote", de Gogol; como "Boule-de-suif", de Maupassant; como "Un corazón sencillo", de Flaubert; como ciertos relatos de Schnitzler. Entretanto, lo cierto es que la técnica del cuento ha evolucionado en nuestros días y que el argumento o anécdota— que antes lo era todo o casi todo— ha perdido mucha de su antigua importancia. La "manera" de narrar un episodio tiene hoy tanta importancia como el episodio mismo. Claro está que, a pesar de todas las evoluciones estéticas, nunca se encontrará el modo de hacer un "civet" de liebre si no se empieza por contar con la liebre. En el templo de la literatura narrativa nunca entrarán los que carecen de imaginación.

Mientras tanto, es indudable que el "tempo lento" y la manera minuciosa que caracterizan a la mayor parte de los cuentistas nuevos, hacen menos frecuente un defecto de la narrativa antigua, que es el de reducir a las proporciones de un cuento una serie de episodios cuya narración exige las proporciones y el ritmo de la novela. Se tiende hacia algo así como una sincronización entre el episodio y la relación literaria del episodio..., con lo cual, desde luego, se corre el peligro de incurrir en el exceso contrario, esto es, en el de dar al cuento las proporciones de la novela. Sobre este particular no es fácil dictar pragmáticas. Todo es cuestión de talento literario, y el talento— ya lo dijo Schopenhahuer— no es cosa que se compra en las farmacias.

Desde el punto de vista de lo que puede entenderse por "nueva técnica del relato", un cuento como "Le vieil hotel", de M. Edmond Jaloux, cuya extensión no pasa de seis páginas, es simplemente una "cápsula de novela". Con el tema planteado, un Julien Green o un Jean Giraudoux tendrían tela de sobra para escribir doscientas páginas.

NAPOLEON III

El segundo y último volumen de la obra "Napoleón III", por M. Paul Guériot, no cede en interés al primero.

El nuevo tomo de esta biografía realmente exhaustiva del ex prisionero de Ham consta de cinco extensos capítulos en los que M. Guériot se refiere a la evolución del "Imperio autoritario" en el sentido liberal, a la insurrección polaca de 1863, a la aventura de México y a la guerra franco-prusiana de 1870, concluyendo con el relato de los últimos años del ex emperador desterrado.

Es loable, en el trabajo de M. Guériot, la perfecta objetividad con que aparece situado en su momento y en su ambiente, haciendo frente a las circunstancias adversas o vencido y arrastrado por ellas, un personaje histórico acerca del cual quizá no se ha decantado aún suficientemente el juicio de la posteridad. Pocos jefes de estado han tenido más "mala prensa" que Napoleón III. Casi todos los grandes escritores franceses de la época fueron sus adversarios enconados. Lo fué como nadie Víctor Hugo, que fulminó en su contra las páginas vehementes de "Los castigos" y de "Napoleón el Pequeño". El juicio de las generaciones actuales sufre la influencia de esa literatura combativa, nacida bajo el signo de la pasión. Uno de los méritos de M. Guériot consiste en haber sabido substraerse a la polémica para atenerse estrictamente a los hechos históricos. El emperador de los tristes destinos aparece así en sus contornos verdaderos y en sus dimensiones reales como hombre y como gobernante.

El trabajo de M. Guériot no constituye un intento de rehabilitación postuma, pero contribuirá, a no dudarlo, a aventar algunas de las sombras que envuelven la figura de Napoleón III. Ciertamente, no dejan de ser significativos los términos en que Pasteur se refirió al Emperador en una carta al mariscal Vaillant: "Recordaré eternamente las bondades del Emperador y de la Emperatriz, y hasta mi último día permaneceré fiel a su memoria. Pese a los vanos y estúpidos clamores de la calle y a todas las cobardes claudicaciones de estos tiempos, el Emperador puede esperar confiado el juicio de la posteridad. Su reinado será siempre uno de los más gloriosos de nuestra historia".

Con esas palabras de Luis Pasteur termina el libro de M. Guériot.

ACTUALIDAD BIBLIOGRAFICA

La actividad bibliográfica continúa aún en suspenso por las vacaciones estivales, pero ya las grandes casas de edición preparan sus planes para la temporada 1934-1935.

La "Nouvelle Revue Francaise", en su colección de obras completas en un volumen de formato reducido — la "Bibliothéque de la Pléiade" — anuncia un "Don Quijote" traducido por M. Jean Cassou. Dentro de la misma serie aparecerá en octubre o noviembre un "Teatro completo" de Corneille con notas de M. Pierre Lievre.

Con el sello editorial de la misma revista se publicará próximamente un "Gandhi", original de Sumyendranath Tagore, sobrino de Rabindranath Tagore. A lo que parece en el libro en cuestión hay más ortigas que flores para el famoso "leader" hindu.

Una biografía de Lenín, original del príncipe Mirsky, es otra de las novedades que anuncia la "Nouvelle Revue Francaise" para la próxima temporada.

Del programa que acaba de publicar la "N. R. F." forman parte, asimismo; un álbum fotográfico de Tahití, compilado por Roger Parry; "La escritura no miente", libro del grafólogo alemán Rafael Schermann, traducido al francés por Iván Marcel Proust", por Raoul Celly; una novela de Marc Bernard titulada "Anny", etc. Por otra parte, la "N. R. F." continuará la edición de lujo de las obras completas de Paul Valéry y André Gide, y seguirá publicando en edición común las obras del primero.

Anuncia también la "Nouvelle Revue Francaise" varias novelas policiales, tanto francesas como extranjeras; pero esto cae ya tal vez "hors la litterature", como los libros de Georges Ohnet para Anatole France.

Maldades de dos Palomillas

Por fin la isla de mis sueños; lugar agradable y tranquilo...

Esto es lo de menos, lejos del mundanal ruido...

Aquí me construiré una cabaña, y pasaré mis días feliz y contento.

HSSSS!

Ni reuniones sociales, ni taxis, seguro en la tranquila serenidad de la naturaleza.

AARK!

Y arriba, en el azul del cielo, el glorioso sol.

BLAW

Mientras que abajo la verde pradera, como una alfombra fresca y fragante.

Y en la noche, el maravilloso paraguas estrellado del firmamento.

?

¡Ah!, amigo mío. También usted viene a gozar del encanto de los vastos jardines de la naturaleza.

Sí; yo y los niños venimos a pasar el "week end"

¡NIÑOS!

¡¡Mi madre!!

Seguro. Hans y Fritz, ¿por qué no?

¡Caray, que corre!...

¿Quién es su amigo, capitán?

Tm. Reg. U. S. Pat. Off., © 1934 by United Feature Syndicate, Inc.

Hmm. No entiendo ni palotes.

ME LIBRE JABONADO

??

Suscríbase a "LA NACION"

AÑO XVIII N.o 6,152

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE SETIEMBRE DE 1934

L A N A C I O N

Santiago, 30 de set. de 1934

HACIA UN MODERNO OBJETIVO DE CULTURA UNIVERSITARIA

Son de sumo interés, para el futuro desenvolvimiento de los programas de educación universitaria, las ideas emitidas por don Juvenal Hernández, y cuya síntesis publicamos en nuestra edición de ayer. Coincidimos en absoluto con el Rector en que no es posible detener los principios en marcha, ni permitir que se malogren las iniciativas de progreso. La mayor parte de los acuerdos fundamentales del reciente Congreso Inter-Americano de Educación, había sido ya considerada por el Consejo de la Universidad, o propuesta por alguna de las Facultades. Pero, desgraciadamente, la difícil situación económica, en medio de la cual ha desarrollado siempre sus actividades nuestro más alto plantel educacional, no ha permitido dar forma a estos proyectos. Sería, por lo tanto, indispensable, mientras se estudia la fórmula definitiva que permita llegar al desiderátum de dar a la Universidad una autonomía económica, que la capacite para el desarrollo integral de sus labores, concederle los fondos suficientes para iniciar algunos trabajos que son imprescindibles para el complemento de la cultura superior.

Uno de los factores más determinantes del progreso en los grandes países de Europa, es, sin duda, como lo dice el señor Hernández, la investigación científica. Jamás un pueblo logrará destacar de manera relevante el valer intelectual de su raza, ni saber hasta dónde puede confiar en la capacidad de sus hombres de ciencia, mientras no cuente con investigadores que estén señalando periódicamente, por medio de conquistas propias, el desenvolvimiento y los avances de la cultura del país. Y no sería exagerado el gasto que demandaría al Estado la protección a un grupo de profesionales, a quienes habría necesidad de sustraerlos completamente de las necesidades de la lucha por la vida, a fin de que, en las clínicas, en los laboratorios, o en las grandes fábricas, se dedicaran exclusivamente a los trabajos de investigación. Los fondos que con este objeto se destinaran en el presupuesto anual, serían en todo caso insignificantes para la utilidad práctica que reportarían. Baste únicamente considerar que Alemania, que es el país en donde se ha protegido en forma más efectiva, y desde más remota fecha, al investigador científico, pudo, gracias a ... vivir cuatro años aislada por el bloqueo del mundo. Toda la paciente labor de los hombres de ciencia, pagados por el Estado, fué la que le proporcionó elementos de defensa desconocidos para el mundo, y substitutos de la alimentación ordinaria, que permitió a su población utilizar recursos que siempre habían sido considerados como desperdicios inaprovechables. No tenemos por qué considerarnos intelectualmente inferiores a ninguna raza, pero es necesario establecer la emulación y la disciplina de la investigación científica, si deseamos no ser eternamente tributarios y dependientes de la cultura extranjera.

Otra idea que merece destacarse, y sobre la cual es menester insistir, porque a ... está ligada uno de los problemas más graves de nuestro sistema educacional, es la que se refiere a la creación de la Facultad de Industria y Comercio. La prensa, los informes universitarios y la opinión pública en general, están llamando la atención desde hace mucho tiempo hacia el peligro del inevitable advenimiento próximo del proletariado profesional. Nuestro ambiente está materialmente sobresaturado de médicos, ingenieros y abogados, y se hace indispensable ...er derivar este anhelo de estudio de nuestra juventud hacia otras actividades productoras. Pero, para lograrlo es preciso crear el me... instituir el organismo superior que debe encargarse de las directivas y las orientaciones llamadas a señalar rumbos prácticos a ... nueva estructura profesional. En el seno de esta Facultad se formaría, como dice el Rector de la Universidad, "el hombre de empresa; no el teorizante de las finanzas, sino el individuo de acción, dispuesto a luchar y a crear riqueza".

Ninguna inversión de dinero podría ser más efectivamente reproductiva que las destinadas a la investigación y a la preparación de técnicos industriales y comerciales. Nunca abandonaremos esta forma adolescente de nuestra cultura, mientras no puedan consolidarse estos dos fundamentos de la educación universitaria. Acompañaremos siempre al señor Hernández en la insistencia con que solicita fondos para la creación de estos servicios, que son vacíos que no debieran existir en un país como el nuestro, en donde hay tan vastos horizontes y fuentes tan considerables de riqueza, como para hacer de Chile una de las naciones más prósperas y de mayor capacidad económica en el Continente.

El Ministro de Educación se refiere a una publicación

Santiago, 29 de setiembre de 1934. — Señor Augusto Ovalle Castillo, Director de "El Imparcial".— Presente. —Estimado Augusto:

Sin duda, que, antes que yo, habrás tenido la suerte de conocer el artículo que me dedica don Guillermo González E. en la edición de "El Imparcial" de ayer, del que sólo hoy me impongo, y en el cual, con una gentileza desmedida, excusa mi limitada labor como Ministro.

Como no sé si podría encontrar oportunamente al señor González, a quien no conozco, he querido pedirte el servicio que seas tú, que sin duda lo conoces muy bien, quien le haga presente mis agradecimientos, y que, dados los términos de su artículo, no he creído que sea yo quien deba contestarle, tanto por tratarse de una opinión personalísima del señor González, como porque en realidad los cargos van dirigidos a los partidos políticos, especialmente al Partido Conservador, por no haber sabido persuadir al Presidente de que debía designar para el cargo a una persona del agrado del señor González, que, por lo demás, parece difícil de contentar, y que no se siente bien en ninguna parte.

La lectura del artículo me ha producido especialmente el agrado de conocer la manera cómo vine al mundo ministerial, en presencia o con conocimiento muy próximo del señor González, y he pensado en lo que decía el festivo Vital Aza acerca de un señor, quien, con el pretexto de haberlo visto nacer, no lo dejaba en paz: "Que si él hubiera sabido que en ese momento iba a estar presente aquel caballero, se habría vuelto al claustro materno para no encontrarse con él jamás en la vida".

Como tal vez pudiera ser una molestia para tí manifestar estos mis agradecimientos al señor González, te estimaré hacérselos conocer desde cualquier rincón de tu apreciable diario.

Te saluda tu amigo.—**Osvaldo Vial.**

Competencia literaria

La emulación que ha surgido entre San Felipe y Los Andes se manifiesta ahora en una forma especial, de que vale la pena tomar nota. Los Andes celebrará una semana regional con un certamen literario para el cual ha recibido ya centenares de trabajos, y cuya decisión está encomendada a un jurado santiaguino. San Felipe, por su parte, convoca a unos Juegos Florales de índole más local, en que pueden tomar parte los sanfelipeños de origen o de adopción, y bajo la férula de un jurado estrictamente sanfelipeño.

En uno y otro caso, con distinto nombre, tenemos a los dos pueblos empeñados en una competencia literaria y artística, destinada a enaltecer los méritos de una y otra de esas simpáticas ciudades. Son pueblos de índole predominantemente agrícola, con una naciente vida industrial y cultural; pero ambos comprenden que no bastan como títulos a la candidatura de cabecera de provincia, a que uno y otro aspiran, el volumen de su producción de frutos del país o de productos elaborados en sus fábricas.

Han comprendido las ciudades aconcagüinas que una capital es sobre todo eso, el "caput", la cabeza o porción pensante de una región, y por eso quieren mostrarse apreciadoras y productoras de la obra literaria y artística, que es la manifestación más pulida y agradable de las actividades intelectuales. Con tal fin, sus fabricantes y sus agricultores, sus instituciones productoras, contribuyen en uno y otro caso a reunir dinero para premiar a los escritores, poetas y músicos de la región.

Sea en buena hora. La manifestación de rivalidad artística honra a San Felipe y Los Andes por igual. Es una emulación constructiva. En vez de achacarse defectos y sacar sus trapillos históricos al sol, van a probarnos en cuál de las dos hay gentes de más fino pensar y más hondo sentir. Una de las más antiguas civilizaciones del mundo nombraba sus mandarines solamente después de someterlos a un riguroso examen frente a los Ochocientos Clásicos celestes. Se supone allá que un hombre sin cultura no pueda regir a los demás hombres. Y por la misma lógica, una ciudad que sólo produce materia bruta, no podría pretender constituirse en cabeza o capital de sus hermanas.

Aspectos argentinos que interesan a ...

A su regreso de Buenos Aires, a donde se dirigió por motivos particulares, hemos tenido ocasión de conversar con don Alvaro Orrego Barros, Asesor del Ministerio de Hacienda. El señor Orrego tocó muchos asuntos de importancia en su conversación, y nos permitió que la transcribiéramos a nuestros lectores en la forma de una entrevista. Sus declaraciones son de gran interés, y se refieren a observaciones sobre la situación económica y financiera de la Argentina, así como a diversos aspectos de la vida pública y política del vecino país.

LA SITUACION ECONOMICA EN ARGENTINA

—Hacia ya dos años que no visitaba Argentina— nos dijo el señor Orrego—. Mi viaje ha sido rápido, y, como ustedes comprenden, no pude dedicarme al estudio de las materias que atrajeron mi atención. Sin embargo, es fácil advertir en Buenos Aires que Argentina atraviesa por un período de resurgimiento, pues se nota más confianza en los negocios, y la industria y el comercio se desenvuelven con más holgura en medio de una gran actividad. El viajero recibe la impresión de encontrarse en una gran urbe plena de vida y animación, que progresa constantemente. Abundan las construcciones de grandes edificios; la diagonal que va desde la Casa Rosada hasta la Plaza Libertad, está casi terminada, y los trabajos de ensanchamiento de la calle Corrientes se llevan con toda actividad.

LA ESTABILIDAD INSTITUCIONAL

—¿A qué atribuye, preguntamos, esta mejoría de la situación general argentina?

—En primer término, nos responde, indudablemente, a la estabilidad institucional. Al factor de confianza que significa un Gobierno estable, que labora tranquilo en bien del país, integrado por hombres rectos, capaces y honestos, corresponde, sin duda, una gran parte del resurgimiento de las actividades productoras.

En segundo lugar, la acertada gestión financiera del Ministro de Hacienda, señor Pinedo, que dirige con singular acierto los negocios públicos. Además, es indudable que ha influído también poderosamente el robustecimiento del crédito externo producido por el pago de la deuda pública, cuyo servicio ha quedado disminuído considerablemente con la conversión de la deuda externa, que acaba de llevarse a efecto.

CONVERSION Y CONSOLIDACION DE LA DEUDA PUBLICA

Es muy interesante destacar la forma en que Argentina ha podido practicar operaciones ventajosas, que le han permitido obtener razonables rebajas en el pago de la amortización y los intereses de la deuda pública.

El sistema que ha hecho posible estas operaciones ha consistido en la autorización amplia otorgada por el Parlamento al Ejecutivo, para que éste las negocie. Así, el Ejecutivo fué autorizado para proceder a la total o parcial unificación de los empréstitos internos, y para convertirlos en nuevos empréstitos de igual o distinto tipo de interés y amortización. Para el caso de los empréstitos externos, la autorización fué aún más amplia, pues, fuera de las autorizaciones anteriores, se facultó al Ejecutivo para celebrar acuerdos con los tenedores de títulos argentinos, o las casas que los emitieron, a fin de obtener una reducción en los servicios.

Efectuadas las operaciones, el Fisco argentino ha obtenido que el interés de la deuda baje del 5 al 4 1|2 por ciento, y la amortización, del 1 al 1|2 o|o. La conversión ha producido una reducción de servicios de 25 millones de nacionales.

En cuanto a la deuda interna, se ha logrado una reducción en los servicios que sube de 30 millones de pesos al año.

Es opinión en Argentina que estos resultados se obtuvieron gracias a la autorización amplísima que otorgó el Parlamento al Ejecutivo para negociar las diversas operaciones, pues el Gobierno estuvo en situación de aprovechar de inmediato las circunstancias más favorables en las negociaciones, aceptando y rechazando ofertas con entera independencia para obtener los mejores resultados.

CON DON ALVARO ORREGO BARROS

Además de lo expuesto, Argentina ha salido considerablemente beneficiada por el valor que han adquirido su productos, alza determinada, principalmente,

Don Alvaro Orrego Barros

por el fracaso de las cosechas en el hemisferio norte, provocado por la sequía.

HACIA EL GOBIERNO FUERTE Y LA ESTABILIDAD INSTITUCIONAL

En otro orden de cosas, me correspondió la suerte— prosigue diciéndonos don Alvaro Orrego—de presenciar la aprobación por el Senado de una ley de gran interés, destinada a poner un límite a los excesos de la publicidad. Esta ley triunfó por una inmensa mayoría, a pesar de haber tenido como tenaces enemigos a todos los diarios, especialmente a "La Prensa" y a "La Nación" de Buenos Aires.

Esta ley es de un mecanismo simple, y destinada a tener gran eficacia. Como primer punto establece la ley las normas para autenticar la calidad del diario. En segundo término, establece la responsabilidad por los delitos de derecho común que se cometan por su intermedio. Es decir, extiende la jurisdicción del Código Penal a los delitos cometidos por medio de la prensa. Consagra, además, el derecho de respuesta. No restringe las publicaciones, pero aplica a los culpables el fuero común, y los coloca en situación de responder legalmente a las consecuencias que se deriven del artículo o información.

Esto constituye, a mi juicio, dice el señor Orrego, una prueba inconfundible de la característica del momento por que atraviesa el mundo, que se inclina por los Gobiernos fuertes y los Ejecutivos sólidos, que no permiten que su obra de bien público se vea menoscabada y perturbada por campañas de prensa intencionadas y derrotistas.

CAMBIOS DOBLES

Otro punto de gran interés a que se refirió el señor Orrego Barros, es el que respecta a la tendencia que impera en Argentina y Brasil, a regi... las operaciones de cambio d... acuerdo con la realidad c... mercial.

—La tendencia dominan... — nos dijo — es la de pr... ferir como sistema que ... operaciones se hagan ... acuerdo con el cambio ... mercial, limitando en lo ... sible las transacciones q... efectúan bajo el cambio ... cial. Por ejemplo, en el ... sil el único producto ... continúa subordinado ... obligación de poner ... posición del Banco de... sil el 33 por ciento ... entregas de cambio, ... fe. En lo que se r... las importaciones, ... en un 60 por ciento c... do con el cambio ... con el 40 por ciento ... cambio comercial.

VENTAS DE S...

—El desarrollo ... del algodonero pe... rar una gran int... para el futuro de... salitre. Antes de ... había solamente ... táreas dedicadas ... dustria. En la a... superficie planta... donero es de 13... reas.

Ustedes ven la ...

int... esta... cad... Ch... cia... go ... no...

... nit... tem... cipal... precio... tecimie... tela. No... los excesos... desproporcio... que se prese... go, que dete... bajas bruscas ... productos de pri... dad y de consumo ... sable para la pobl...

Hemos transcrito a... de las interesantes obse... ciones que recogimos en ... conversación con don Alv... Orrego Barros, que tienen to... do el mérito de haber sido ... recogidas por un hombre de ... gran preparación, estudioso y especialmente capacitado para opinar sobre las materias que forman esta entrevista.

Hidra de siete cab...

Mientras todos trabajamos o procuramos trabajar, en un afanoso esfuerzo pacífico para dominar las dificultades angustiosas de la vida actual, mientras el país entero sólo anhela paz y cooperación interna e internacional, allá en las sombras de múltiples campos, lejos de la vigilancia y el conocimiento de los buenos, pequeños grupos de individuos preparan con falacia extremada una conjuración que tendría como objetivo inmediato producir la más estéril, sangrienta, inútil y horrible de las contiendas: la guerra civil.

Disfrazando su egoísmo y sus odios con toda suerte de doctrinas políticas, económicas y sociales en boga; cubriendo sus propósitos con la capa de las más diversas ideologías; fingiendo hondas preocupaciones por el destino colectivo; levantando como estandartes las más opuestas banderas; pero todos, sin excepción, laborando por una misma horrenda finalidad, he aquí que pequeños núcleos de conjurados de todos los colores y situaciones, y que en conjunto no representan sino la hez moral y mental de la nación, nos tienen desde mucho tiempo atrás cada día más abocados a una situación cuya gravedad y peligros mortales sería absurdo ocultar.

Su obra más pacienzuda y habilidosa la han orientado con toda táctica a ofuscar el criterio, y a oponer unas contra otras a las diversas instituciones armadas del país, y a conglomerar alrededor de unas y otras a grandes masas de ciudadanos, cuyas emociones, pasiones, intereses y necesidades explotan con genio verdaderamente satánico por su astucia, que aprovecha hasta los entusiasmos más nobles, las aspiraciones más justas y progresistas y las convicciones más lógicas y serenas, a todas las cuales finamente, con una sagacidad que envidiaría Maquiavelo, hacen concurrir a interpretaciones casuísticas, de las cuales solamente se darán cuenta las víctimas cuando ya los acontecimientos estuvieran producidos y la seducción no tuviera remedio.

A cada cual hablan en su idioma. A cada sector engañan en su punto flaco.

Así al de orden, le hacen entrever la urgencia de tomar medidas drásticas similares a las ejecutadas por los regímenes más dictatoriales, y aun le susurran la imperiosa necesidad de un cambio tal que permitiera "acabar de una vez" (léase a bala y metralla) con todas las manifestaciones del malestar social y económico de estos tiempos difíciles, creando un orden de cosas de cariz ultra reaccionario. Al sector de avanzada le dicen al oído: "Este es el momento de obrar" (léase de intentar la revolución a mano armada). "Todo está maduro; el triunfo será fácil; y si ahora no se deciden, mañana será tarde"...

Al conservador y al liberal, al radical y al demócrata, al socialista y al fascista, al militar y al miliciano, al hombre de la calle, quienquiera que sea: empleado, obrero, rentista, profesional, artesano o proletario, a todos se les instila con exquisita cautela el ... induzca a precipi... que proyectan. De... concurrencias múltiples... amparan ambiciones... apetitos: presentan ... turos de una bienan... ca para cada cual: "l... vidas son débiles y co... ... "el ... de la venganza está ... paz y la justicia que ... la obtendrá con ríos de san... gre"; "ningún progreso ... posible sin sangre"; o ... dicen al oído: "todo es cue... de un poco de energía". "Atrev... monos, y el desorden termina... de una vez"...

Y mientras tanto, mientras el pobre hombre-masa se traga todas estas infinitas mentiras, todos estos silogismos falsos y necios hasta el acabóse; mientras el desgraciado hombre-masa de todos los campos, situaciones y sectores, desde los más empingorotados hasta los más humildes, desde los clubs de moda hasta los más sórdidos locales populares, cree a pie juntillas que se le dicen "grandes verdades", ¡cuán distinto es el fondo, cuán diverso el punto a donde tratan de arrastrarlo los conjurados de la muerte, que en estos instantes con más empuje que nunca quizá preparan el Gran Crimen de la Guerra, y de la peor de las guerras como es la interna!

Grande es la devastación moral y mental que ellos han realizado hasta aquí en el país, como efectiva precursora de la devastación económica e integra que produciría fatalmente su Plan, al lograr realizarlo. Pero aun es tiempo de dominarlos si todos los hombres y mujeres de bien — militen donde militen y pertenezcan al grupo, partido o categoría a que pertenezcan—, los combaten sin miedo, con toda la valentía espiritual y material que requiere la defensa de la causa santa de la paz, base de toda justicia y de todo progreso.

¡Alerta estemos a las actividades de la Hidra de Siete Cabezas de la guerra interna, actividades que son multiformes e hipócritas, y abarcan todos los campos!

CLARIN.

Boletín de la Sociedad de Fomento Fabril

Se encuentra en circulación el N.o 8, año 51.o, de esta revista industrial, que la Sociedad de Fomento Fabril distribuye mensualmente a sus socios.

El presente número trae, entre otros, los siguientes artículos: La carestía en Europa y los productos alimenticios en Chile.— Los impuestos.—Fabricación del hiposulfito de sodio.—Colas a base de caseína.—El gas butano. — Jabones utilizados en curtiduría.— La Confederación de la Producción y del Comercio y la política económica del Gobierno.—Informaciones económicas del país.— Exportación de productos en el primer semestre de 1934.— Precios de las acciones de soc. anón. industriales.— Leyes y decretos promulgados en agosto.—Patentes de invención y marcas registradas.— Nuevas sociedades industriales, etc., etc.

... ri... ... el ... siendo ... tiamos ... ción artí...

Hay chi... grandes, que ... escena teatral ... del transeúnte, ... vuelta la espalda ... un seco ¡no!, se ... diatamente en un ... brido o indiferente ... pasa con los visitantes ... carse también a la ... El barano se cultiva ... mente entre muchos ... como parte del "maqui... Por lo mismo, los sábados ... en Chile una especie de ... del tiroteo, una Corte de ... Milagros esparcida a lo largo ... del territorio. Es, sin duda, la herencia española; pero aquí estamos en América, y deberíamos encarar el milenario problema a nuestro modo.

... ción ... Kar... cias ... siempre ... bra.

ASEGURE LA EDUCACI...
DE SUS HIJOS
...ombrando Curador de Bienes, en caso que U... fallezca, al Departamento de Comisiones de Confianza del
BANCO DE CHILE

...élebre bailarina ...rcé, (Argentina)

...ntaba ...s con- ...inente ...

En nuestros distintos viajes al extranjero hemos tenido la suerte de seguir muy de cerca cada una de las grandes victorias de Argentina, y entre las cuales aún tenemos inmarcesible el recuerdo de su presentación ante el público de Nueva York, hace tres años, al que cautivó de manera rendida. Y es porque conocemos a fondo su carrera deslumbrante y ejemplar, por lo que, sin miedo a caer en hipérboles, nos atrevemos a decir que su visita a nuestro país toma las proporciones de una embajada de arte excepcional.

Así también lo ha comprendido el más selecto público santiaguino, que acudió ayer al Municipal, colmando todas las aposentadurías de la amplia sala.

El primer número del programa correspondía a la Serenata de Malats, danza serena, elegante, toda armonía y fina cadencia, de un majismo altanero, aunque sob..., sin extremosidad, ni arrebato. Así, vertida en esas líneas de altivez y serenidad, nos la ofreció Argentina; y el auditorio, todavía en suspenso, aplaudió, cogido por el brío y la elasticidad aristocrática de la artista, pero sin entregarse. Vino, en seguida, la danza de "La Vida Breve", ... Falla y, junto con los primeros pasos de la danzarina, ... reserva de la sala fué dominada totalmente. Antonia Mercé imponía lo inmaterial ... de su estilo, su por... expresividad, su in... sentido de la raza, y la ... fué atronadora.

... a este número otro ... célebre compositor ..., la danza del fuego ... Amor Brujo", danza ... para anuy... ... cuya música ha sido ampliamente divulgada por los virtuosos del piano. Como transmutada en otro ser, surgió Argentina personificando las gitanas de Granada, en una estilización suprema que, sin menoscabo de la inconfundible personalidad de éstas toma las impresionantes líneas de las sacerdotisas orientales. Los exorcismos para alejar los demonios, la convicción de su poderío de las ciencias ocultas, sus arrebatos de júbilo y de pavor, todo lo que entraña el espíritu de la danza, lo traduce ella en ritmo, en estatuaria, en pujanza depuradora de la actitud ya vista, y a esta técnica inimitable — que sólo puede concebirse como la única materialización de la música — agrega ella las llamas de una emoción quemante, devastadora.

Referirse a cada uno de los bailes que ha presentado ayer Argentina sería tarea inacabable. Apuntemos tan sólo, y de paso, la gracia ingenua y maliciosa, a la vez, de la "Lagarterana", gracia fresca, cristalina, y única de muñeca de feria; la donosura, el señorío castizo de la damisela de la época de Goya, que presenta en "Castilla", de Albéniz; la liviandad de ese tragi-cómico "Garrotín, de Valverde; la honda penetración para sintetizar, en pocos gestos y pasos, el tropicalismo de la Rumba; los movimientos como de friso clásico con que anima la Danza 5.a de Granados, y la elasticidad y la pureza de líneas con que dibuja La Corrida.

Después de admirarla a través de un repertorio tan diverso, puede decirse que en Argentina todo es danza. No sólo sus piernas; sus brazos y su rostro se funden en el baile, y desentrañan los tesoros más escondidos del arte popular de España; pero exentos de toda escoria ennoblecidos de majestad, de altivez, de ligereza y de pasmosa galanura.

Antonia Mercé ha llegado a esa cima que todo artista ambiciona escalar, y donde ya nada sobra, ni falta; donde todo matiz encaja en su sitio preciso y dá resplandores de faro a las distintas olas de muchedumbres que la admiran.

Lo franco, lo inmediato, lo arrebatador de sus coreografías, que el público celebró ayer sacudido de emoción, tiene su origen—a nuestro juicio—, en el hecho de que Argentina ha empapado el aprendizaje de su noble oficio en aquellas tres condiciones con que Azorín compendia el arte supremo: sobriedad, simplicidad y claridad.

RENATO VALENZUELA.

—El segundo y último concierto de Argentina se efectuará hoy a las 18.30 horas en el Municipal. El programa lo publicamos en párrafo aparte.

La Compañía Valicelli debutará el 4 de octubre en el Av. Matta

Con "Presidio", pieza de Amadeo González, y "La vida es un sainete", del autor argentino Alberto Vaccarezza, reaparecerá el jueves 4 de octubre la Cía. Valicelli, en el Teatro Av. Matta.

En estas obras tomarán parte, Valicelli, Mecha López, Albina Saavedra, Blanquita Valicelli, Chela Suárez, M. Ivonne, dama joven que ha ingresado a la compañía recientemente, y los actores: Antonio Colaneri, Héctor Ugazio, Enrique Borrás, Panchito López, Enrique Zingoni, Osvaldo López y demás segundas partes.

Tres funciones da hoy la Compañía Flores en el Victoria

"Mi prima de Varsovia", "Aquella noche" y "El señor Cura y los ricos"

Las funciones dominicales que anuncia para hoy la compañía del Teatro Victoria anotan programas de verdadero interés.

En matinée se interpretará la delic... comedia de Louis Verneuil intit... "Mi prima de Varsovia" pieza ... diálogo, acción y personajes, concurren a dar a sus tres actos extraordinaria gracia y liviandad.

En la vespertina social de las 6.30 se repetirá "Aquella noche", comedia del escritor húngaro Lajos Zilahy, que sirvió ayer para el beneficio de Silvia Villalaz y que dió margen a un interesante trabajo de esta actriz y de los primeros actores Alejandro Flores, Rafael Frontaura y Lucho Córdoba. Tanto Silvia Villalaz como los artistas citados, fueron anoche objeto de calurosos aplausos por la labor que desarrollaron y especialmente la beneficiada, que dió una prueba de su ductilidad artística, de su comprensión profunda del espíritu de la obra y de su dominio escénico.

En la función nocturna se repite una vez más la pieza de Vautel y De Lorde intitulada "El señor cura y los ricos", que ha constituído un éxito de risa, tanto por la gracia misma de la pieza como por el trabajo que en ella hace el joven actor cómico Lucho Córdoba.

Hoy es el último concierto de Antonia Mercé (Argentina)

Esta tarde, a las 18.30, dará su segundo y último concierto de danzas la eminente artista española Antonia Mercé, Argentina, que en su primera presentación de ayer tarde en el Teatro Municipal, logró un triunfo rotundo. El recital de esta tarde es el último, pues la celebrada bailarina se embarca el martes en el "Reina del Pacífico", de manera que será la única ocasión que tengamos de admirar una vez más a quien ha logrado escalar la gloria gracias a su talento y a sus cualidades excepcionales. El programa de esta tarde es el siguiente.

PRIMERA PARTE

Sonata en re:—Mateo Albéniz: Luis Galve.
Andaluza sentimental (De "Mujeres de España").—J. Turina.
Jota aragonesa.—... de Falla.
Danza del miedo ("El amor brujo"). —M. de Falla: Antonia Mercé, Argentina.
Navarra.—I. Albéniz: Luis Galve.
Danza Ibérica (drama coreográfico en tres partes sin interrupción, dedicado a Antonia Mercé) —J. Nin.
Lagarterana (baile popular de la provincia de Toledo).—J. Guerrero: Antonia Mercé, Argentina.

SEGUNDA PARTE

Dolor.—Padre Donostia: Luis Galve.
Goyescas.—E. Granados.
Puerta de Tierra (bolero).—I. Albéniz.
Sacro Monte (Gitana de Granada).—J. Turina: Antonia Mercé Argentina.
Gitanerías.—M. Infante: Luis Galve.
Danza V.—E. Granados.
La Cariñosa (baile popular de las Islas Filipinas).
La Corrida.—J. Valverde: Antonia Mercé, Argentina.

Acompaña a la Argentina el pianista Luis Galve, que logró ayer buenos aplausos en la ejecución de los números que le señalaba el programa y en la colaboración magnífica que presta a Antonia Mercé. Las pocas localidades que quedan para el concierto de esta tarde, se encuentran a disposición del público a toda hora.

Continúa en el Teatro O'Higgins "La Concentración Folklórica"

Sigue gustando en el ... espectáculo típico de ... que ofrece la ... Folklórica Sudamericana.

Para hoy ... vermouth a las ... y noche ... programa totalmente cambiado ... tando las delegaciones de ... Brasil, Chile y Perú. En el ... argentino estrenará nuevos ... cantor Marcel Ruiz ... conquistado el favor del ...

El conjunto de ar... ...

Las Atracciones Chicago

Con motivo de la celebración del Congreso Eucarístico ... la Feria de Atracciones de C... que funciona en el Parque ... Providencia frente a la ... dedica el día de hoy a ... tes al Congreso.

Con tal motivo, la Feria ... ra desde las diez de la ... ta las dos de la madrugada ...

El Teatro ofrecerá en ... varias novedades en ... se han renovado los números ... público ya conoce.

Además, en la sección ... brá concierto de bandas ... un especial ... noche.

GRAN MATINEE
A las 3.15. (Para mayores). Platea, 3.40; balcón, 2.40.
El ídolo de todas las mu... res del mundo.
CLARK GABLE
en la conmovedora tragedia pasional,
Por Sendas Distintas
Principal-HOY
Vermouth, 6.45. Noche, a las 9...
SADIE Mc. KEE
Creación suprema de la sensual Joan Crawford
Mañana LUNES POPULARISIMO.—Platea 2.40; Balcón 1.60; Galería 0.70

A las 3 P. M., como de costumbre, la mejor matinée de Santiago, para grandes y chicos (Grandes a platea, $ 3.40. Niños a platea $ 2.30. Grandes y niños a platea, $ 1.60)
Dibujo animado. Actualidades mundiales. La grandiosa obra Paramount de soberbio espectáculo: LA JUVENTUD MANDA, en 9 grandes actos, y la estupenda película de aventuras increíbles, llena de heroísmos y emociones: HUMO DE POLVORA, en 7 actos. (La Empresa del teatro recomienda a los padres adquirir con anticipación las entradas para sus chicos, para evitarles molestias y aglomeraciones de última hora en boletería).
ESPECIAL 6.30 P. M. NOCHE 9.45
Metro Goldwyn Mayer presenta una obra de gran fondo psicológico, profundamente humano:
En la Pendiente
(Sólo para mayores de 15 años) magistralmente interpretada por LIONEL BARRYMORE, UNA MERKEL, MAE CLARK, MARY CARLISLE, etc.
Complementos del espectáculo: Una magnífica revista en colores, un NOTICIARIO METRO-TONE recientemente llegado por avión y sinopsis del próximo formidable estreno Metro: DESLICES, (Norma Shearer con Robert Montgomery), cuya gran premiére se presentará el lunes 8 de octubre a las 9.45 P. M.
En el intermedio, el siempre aplaudido SEXTETO SPLENDID ejecutará una escogida pieza musical, a pedido.
Plateas numeradas: $ 5.00; Balcones, $ 3.40.
Mañana, en especial y noche, a insistentes pedidos, la última estupenda y apasionante creación de Joan Crawford, SADIE Mc. KEE (Así ama la mujer); sólo para mayores de 15 años; no recomendable para señoritas.
Platea baja, $ 3.40; Platea alta, $ 2.30; Balcones, $ 1.60.

LOS AMORES de CELLINI
CREACION DE
CONSTANCE BENNETT Y FREDRIC MARCH
CON FRANK MORGAN Y FAY WRAY

Superproducción de Artistas Unidos
Programa Terra
MARTES CENTRAL

Nuevo Teatro Delicias
VERMOUTH, 6.30. — HOY — NOCHE, 9.30
MADRE
por el genial BABY LE ROY
MATINEE TRIPLE. La ya conocida cinta
MELODIAS DE PRIMAVERA
LA JUVENTUD MANDA
Y VARIEDADES SONORAS.
Mañana: REINA EL AMOR y ¿QUIEN ES EL ASESINO?

...rentes al ...ucarístico
...unión de hoy la ...resa de la
...DE ATRACCIONES
Entrada $1.
CHICAGO
Diversiones sanas y morales por primera vez en Chile
La Feria funcionará desde las diez de la mañana hasta las dos de la madrugada

Teatro MUNICIPAL
EMPRESA PASCUAL CAMINO

HOY A LAS 6.30 P. M. ULTIMO CONCIERTO Y DESPEDIDA DE
ANTONIA MERCE
ARGENTINA
Con el concurso del pianista LUIS GALVE
Mañana y el Martes 2 últimas funciones de la GRAN COMPAÑIA LIRICA OFICIAL
Lunes, función extraordinaria: "FEDORA"
PLATEA $ 15. BALCON $ 8.—Localidades en venta
Martes, función en honor del Maestro Franco Paolantonio, MANON, DE PUCCINI, con Nella Guidetti y Pedro Mirassou

ALMAGRO
Platea $ 2.40-Balcón $ 1.60
TARDE 6.30 — NOCHE 9.40
(Para mayores. No recomendable para señoritas)
Matinée a las 2.30
(Mayores y menores)
MADRE..!
Por DOROTEA WIECK y BABY LE ROY
2.a función de EL TESORO DEL PIRATA
y Programa Cómico
CAPITAN de COSACOS
Por JOSE MOJICA
ROSITA MORENO y MONA MARIS
Mañana en Popular: MELODIA DE ARRABAL, por Carlos Gardel

AV. MATTA — PRINCESA
HOY — TRES REGIAS FUNCIONES — HOY.
ESPECIAL, 6.20 (SOLO PARA MAYORES). NOCHE, 9.30
(No recomendable para señoritas).
Estreno de la super-producción Metro-Goldwyn
SADIE Mc. KEE
o ASI AMA LA MUJER"
por JOAN CRAWFORD FRANCHOT TONE.
MATINEE, a las 2.15 P. M. Para mayores y menores.
VER Y AMAR
por JANET GAYNOR, y
MI ULTIMO AMOR
por JOSE MOJICA.
Además, PROGRAMA COMICO.
MAÑANA, PLATEA, $ 1.20
NORMA SHEARER y CLARK GABLE en
EXTRAÑO INTERLUDIO
(12 grandes actos).
Además, Programa cómico.
JUEVES: DEBUT DE VALICELLI.
MATINEE, A LAS 2.20 P. M.
DOROTHEA WIECK, en
MADRE
y RICARDO CORTEZ, en
EL DICTADOR
y programa cómico
Sólo para mayores.
MAÑANA, POPULAR.
MELODIA DE ARRABAL
por CARLOS GARDEL
LA MARCA DE FUEGO
por TALLULAH BANKHEAD

...ULIO
...alla 310. NOCHE 9.30
...DATO DE ...NCIENCIA
...JACK HOLT.
... para mayores de 15 años.
...ATINEE, A LAS 2.30.
...ara mayores y menores.
...IDELIDAD
El duende relámpago
Fin.

T. CHILE
Recoleta esquina Av. Chile
ESPECIAL 6.30 NOCHE, 9.30
El Danubio Azul
F. P. 1. no contesta
(Sólo para mayores de 15 años).
MATINEE, A LAS 3.30.
Para mayores y menores,
Las 4 Hermanitas
A sangre y fuego
COMICAS.
ONOTM E. p :Ba turgoo u

...RASIL
... Sherlock Holmes, ... Brook; El tesoro del ... (2.a). Programa cómico. ... sonoras. (Para ... y menores de 15 años). ... y noche "DESPUES ... NOCHE". (Para mayores ... no recomendable para ...).

RIALTO
Matinee: Hombres de paz (para mayores) y Yo he sido ... (para mayores de 15 años).—Especial y noche: la superproducción para mayores no recomendable para señoritas: "DESPUES DE ESTA NOCHE".

VIDA SOCIAL

Señorita Graciela Rodríguez Prado, cuyo matrimonio con el señor Pedro Bravo C. ha quedado concertado

Sra. Sara María Camino de García Oldini y su hijo Fernando María

La señora Camino es la esposa del Ministro de Chile en Suiza y Austria, Excmo. señor Fernando García Oldini, quien partirá el martes, a bordo del "Reina del Pacífico", a asumir su cargo, acompañado de su familia.

(Foto Jorge Opazo)

DIPLOMACIA —
En octubre llegará a Chile el nuevo Ministro del Paraguay señor Rogelio Ibarra.

—A bordo de la motonave "Santa Bárbara", llegará el Cónsul de Suecia, señor J. J. Heavey.

EN LA LEGACION DE CHILE EN MONTEVIDEO —

Los diarios de Montevideo informan sobre la brillante recepción ofrecida el 18 de setiembre por el Ministro de Chile en esa, don Francisco Figueroa Sánchez, y señora Sara Phillips de Figueroa.

POCAS VACANTES

de los últimos cursos rápidos del año, en 3 meses: TAQUIGRAFIA PITMAN MODERNIZADA, COMERCIAL. 6 a 7 y 9 a 10 A. M. Empieza 1 o octubre. Matrícula limitada. MERCED 456

Ulceras Varicosas

¿Sufre usted de úlceras en las piernas?

No gaste más dinero inútilmente.

Pida GRATIS una demostracion de mi preparado a base de vegetales (uso externo), y en pocos días usted mismo podrá comprobar la cicatrización de las llagas.

ESCRIBA A

Luciano Neira,

Calle RIOJA 720.— ROSARIO DE SANTA FE.— REPUBLICA ARGENTINA

MATRIMONIOS —

El 22 del presente, ha contraído matrimonio, privadamente, en la ciudad de San Fernando, la señora Julia Alarcón viuda de Maldonado con el señor Juan Lizana Castro.

—El 15 del presente se llevó a efecto privadamente, por enfermedad grave de un miembro de la familia, el matrimonio de la señorita Olivia Garfias Rojas con el señor Osvaldo Jagó D.

CLUB DE LA UNION — Aperitif-concert.—

Hoy, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el aperitif-concert semanal.

BAUTIZO.—

El domingo 16 del presente fué bautizada Vilma Agüeda, hija del señor Luis Rosales Cañas y de la señora Walda Souffet de Rosales.

Sirvieron de padrinos el señor Sergio Báez Ch. y la señorita Luzmira Báez Ch.

COMIDA DE BENEFICENCIA.—

Circula la siguiente invitación:

"Distinguido señor: El sábado 27 de octubre, a las 10 de la noche, se efectuará una comida de beneficencia, como uno de los números principales de las fiestas de primavera del Bando de Piedad de Chile y de la Federación de Estudiantes, con asistencia de S. M. Paloma I y de su Corte de Honor. Después seguirá un gran baile con disfraces.

Tenemos el agrado de invitarlo a esta fiesta, cuyo producido será invertido en obras caritativas en los hospitales y cárceles.

Con nuestras distinguidas consideraciones, nos suscribimos de Ud. muy atentamente.— Julio Bustamante, Intendente de Santiago.— José de Paula Rodríguez Alves, Embajador del Brasil. — Pedro Irigoyen, Embajador del Perú — Adolfo Cienfuegos, Embajador de México — Pedro Ignacio Reyes, Consejero de Colombia.— Carmen Concha de Landa.— María de la Luz Osa de Ross — Teresa Concha de Walker.— Sofía Concha de Aldunate.— Teresa Vial de Claro. —Sara Izquierdo de Hurtado. — Mercedes Vial de Ramírez Sanz —Jorge Meléndez, presidente del Bando de Piedad.— Ignacio Palma Vicuña, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile".

A BUENOS AIRES —

—Se dirigen el sábado a Buenos Aires las señoras Luz Pacheco de Videla y Rebeca Pacheco de Lecaros.

—Al mismo punto partirá con el objeto de asistir al Congreso Eucarístico, el señor Enrique Pascal García, premiado con un viaje a Buenos Aires, en el Concurso de oratoria de los Sagrados Corazones.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Bulnes Eguiguren con el señor Luis Zaldívar Diaz.

Hizo la visita de estilo con Rafael Zaldívar Reyes.

Ultimamente se ha concertado en Valdivia el matrimonio del señor Ernesto Mandiola Fernández, Inspector de Impuestos Internos, con la señorita Marion Werckmeister Fritz.

YOLANDA GOMEZ M.

Sucesora de Mme. Marie. Diplomada en Estética, Belleza Científica, 11 años de práctica.

TRATAMIENTOS MODERNOS PARA EL CUTIS

Masajes de belleza	$ 4.—
Limpieza del cutis	3.—
Maquillaje para fiestas	5.—
Aplicación ultravioleta	2.—
Arreglo de cejas	1 50
Ondulación Marcel	2 —
Corte de melena	1,30
Manicure	2 —

ESTADO 239, altos Teatro Imperio

COMIDA —

A una simpática manifestación de compañerismo dió lugar la comida que anoche ofrecieron sus compañeros de labores, al cajero de la firma Ernesto W. Pugh y Cía., don Pedro Isla Hevia, con motivo de su retiro de dicha firma, para dedicarse de lleno a sus negocios propios en San Vicente.

La comida fué servida en los elegantes comedores reservados del Restaurant Real, y en el curso de ella reinó la franca alegría y espontaneidad propia de estas agradables reuniones.

A los postres ofreció la manifestación el señor Oscar Stock C., en palabras elogiosas para el festejado, contestándole el señor Isla, quien manifestó el sentimiento con que se veía obligado a alejarse de un grupo tan selecto de buenos y francos camaradas.

En medio de amena charla se levantó la manifestación en las primeras horas de la madrugada de hoy.

Además del festejado, señor Isla Hevia, asistieron los señores Pedro Espinoza, Norman Pugh C., Oscar Stock C., Eduardo Bravo, Oscar Stock A. Héctor Bravo, Raúl Pérez, etc

ENFERMOS —

Continúa delicado después de la operación a que fué sometido en el Pensionado de San Vicente, el señor Luis Torreblanca Rojas.

—De cuidado, la señora Iris Vaccaro de Riethmüller.

CONFERENCIA. — Vencimiento del temor.—

Don Alberto Cabezón A., hablará hoy a las 18.30 horas, en el gran hall de la "Sección Chilena" del Suddha Dharma Mandalam, calle Lira 308. Esta disertación tiene por principal objeto presentar un estudio psicológico del miedo, para hacer ver cuán nefasta es esta emosión negativa en los hombres de Gobierno, comercio, religiosos etc., y la manera de corregirla a fin de que los buenos propósitos de sus empresas prosperen hasta llegar al éxito.

Las personas que deseen desarrollar su voluntad para recorrer con valentía y felizmente el sendero de la vida pueden asistir gratuitamente a tan interesante y benéfico estudio.

REGRESO DEL EXTRANJERO

Se encuentra de nuevo entre nosotros el doctor Gontrán Beaumont Portales, que estuvo varios meses ausente del país haciendo estudios de su especialidad. El doctor Beaumont visitó las clínicas de cirugía y ginecología de Alemania, Francia e Italia.

RESIDENCIAS.—

Ha trasladado su residencia a la calle Catedral 1936 el doctor don Alejandro Reyes y familia.

—En el Cecil Hotel, de regreso de Europa, han fijado su residencia don Adolfo Calderón Cousiño y señora y la señora Ballivián de Abelos.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy domingo, a las 2 3|4, tendrá lugar la matinée anunciada para mayores y menores, en la que la dirección de este teatro ha puesto mucho interes en que sea muy atractiva.

1.o "Las cuatro hermanitas", la película que ha tenido más éxito como clasificada para todos, interpretada por Catherine Hepburn y Joan Bennet.

2.o "Canción de cuna", y

3.o "Juguetes de Navidad", dibujos preciosos, animados, en colores. Fin de fiesta la Olimpíada de Bolita y su pandilla recién llegada.

En la especial y noche se dará "Por sendas distintas", la espléndida producción de Myrna Loy, Clarke Gable y William Powell.

Las entradas para todo el día están en venta desde las 10, en la boletería.

—Mañana lunes, funciones sociales, con la preciosa película de Margaret Sullavan "Y ahora qué", recordada intérprete de "Parece que fué ayer".

—El martes, "Mater dolorosa".

—El miércoles, "Sadie Mackie", de Joan Crawford.

EN LA SOCIEDAD UNION COMERCIAL.—

Hoy en la tarde se verificará en los salones de la Sociedad Unión Comercial, calle Estado N.o 33, la velada dominical que acostumbra ofrecer el directorio de la institución a los socios y sus familias.

Esta reunión será en honor de los nueve miembros del directorio que resultaron elegidos en la última votación, y que deben hacerse cargo de sus funciones el 8 de octubre.

El baile comenzará a las 18 horas y durará hasta las 21.

Para tener derecho a concurrir a esta velada familiar, las personas que deseen asistir deberán hacerse acompañar de un socio de la institución.

Mañana en la noche, como de costumbre, se realizará la comida semanal de los miembros del directorio y de los socios que deseen adherir.

EN HONOR DE ANTONIA MERCE, "LA ARGENTINA".

Mañana al mediodía, se efectuará en el Lucerna un aperitivo artístico, que en honor de la eminente danzarina Antonia Merce, "La Argentina", ofrece un grupo de periodistas, músicos e intelectuales.

Las adhesiones se recibirán hasta las 11 horas, de mañana en el Lucerna.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO.—

Desde Londres se ha dirigido a España acompañada de su hermana, la señora Mercedes Mirailles de Villegas, viuda del diplomático chileno don Enrique Villegas.

—Se acentua notablemente la mejoría en la salud de la señora Elena Ross de Tocornal, esposa del Embajador de Chile en Gran Bretaña.

Señorita Delia Saavedra Aguirre, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Pinochet Carte ha quedado concertado

FALLECIMIENTOS.—

Han fallecido:

Don Julio Baeza Infante

—Don Enrique Pérez Montt Rojas.

—Doña Luisa Sanderson de Anabalón.

—Don Marcelo Huet, hijo del recordado ingeniero belga don Omer Huet, ex director general de ferrocarriles.

RECIBO.—

Con motivo de su onomástico, la señorita Sofía Valdés Blanco recibirá hoy a sus relaciones en su residencia de Bellavista.

EL BAILE DE HOY EN EL CLUB DEPORTIVO NACIONAL.—

Hoy, a las 18 horas se efectuará el baile que esta colectividad ofrece en honor de las familias de los socios en su local de calle Huérfanos 1248 y que amenizará la Orquesta Típica Argentina.

COCKTAIL-PARTY

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, ofreció ayer un cocktail-Party en su residencia, con motivo de su onomástico.

¡NOVIOS!

Argollas de Oro

Garantidas, marcas, selladas y grabadas, desde $ 98 el par.

CASA SOSTIN — FABRICA DE ARGOLLAS

Establecida en el año 1921

NUEVA YORK 66 Casi esquina de Ahumada.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS. — REGALAMOS BOLETOS DE LOTERIA.

CARTERAS

Ultimas creaciones de París, en MATERIAL IMPORTADO, a gusto del cliente encontrará en la GRAN

FABRICA DE CARTERAS Y GUANTES

LIRA 484 (ESQUINA SANTA ISABEL)

LA GALERIA DE NOVEDADES SEMEJA UN ELEGANTE ESTABLECIMIENTO EUROPEO

Su numerosísima clientela encuentra allí todo lo concerniente al ramo de modas femeninas

Por V. ELZO R.

El comercio de Santiago ha progresado en los últimos tiempos en forma visible, especialmente en el ramo de mercaderías y artículos para señoras. Son ya bastante apreciables los adelantos que a este respecto han introducido algunos establecimientos de la ciudad, entre los que ocupa lugar preferente la Galería de Novedades, de propiedad del señor José Abogabir, y ubicada en la esquina nor-oriente de la Plaza de Armas, con frente a las calles 21 de Mayo y Monjitas.

MOVIMIENTO INUSITADO

A la hora en que ayer visitamos este negocio, una enorme muchedumbre invadía materialmente sus diversas dependencias, las que daban la impresión de los grandes y fastuosos almacenes europeos de modas. No obstante la amplitud considerable del local y el numeroso personal de señoritas que atiende solícitamente a la selecta clientela, el establecimiento se hacía verdaderamente estrecho para contener a sus simpáticas visitantes.

LAS EXISTENCIAS

Recorriendo esta casa comercial en compañía de uno de sus jefes, pudimos imponernos de la variedad enorme y de la espléndida calidad de las mercaderías que tiene en existencia. Las artísticas vitrinas y las grandes estanterías guardan en su interior todo lo que es dable exigir en el ramo, y desde los mas modestos objetos de paquetería hasta los costosos géneros de acabada confección, se encuentran allí a precios que no admiten competencia.

SECCION CONFECCIONES

Una de las secciones que más poderosamente llama la atencion de las personas que acuden a la Galería de Novedades, es la de Confecciones, en la que existe un enorme surtido para satisfacer los gustos más exigentes.

Entre los novedosos artículos que en ella se exhiben, anotamos los siguientes:

Ensembles de seda, últimos modelos; elegantes vestidos de esnumilles, en colores de gran moda y en todas las tallas; vestidos en piqué romain, listados; blusas de seda lavable, modelos muy nuevos y originales; abrigos de Kasha, estilos muy prácticos, batitas de lana, etc., etc

AFLUENCIA EXTRAORDINARIA

Hasta las 8 de la noche, hora en que nos retiramos de esta afamada casa comercial, la clientela continuaba afluyendo en grandes cantidades, lo que demuestra ampliamente la confianza que el público tiene en ella, gracias a la magnífica y envidiable reputación, que ha logrado conquistar a través de sus 32 años de existencia.

Mc CALL

Patrones y Revistas

Indispensable en todos los hogares

EN VENTA

Agentes Exclusivos

A la Ville de Nice

Huérfanos 940 . Santiago

SALON DE PEINADOS

CARMELA MIRANDA

Catedral 1019, casi esquina Plaza de Armas

TELEFONO 88182

Ondulación Marcel	$ 2.—
Manicure	2.—
Corte de melena	1.30
Depilación cejas	1.50
Corte para niños y niñitas	1.—
Lavado de cabeza	2.—
Ondulación al agua	4.—

PLATA

TRUST NACIONAL DEL ORO

Huérfanos 1087.

PAGA Y SUPERA LA MEJOR OFERTA QUE TENGA.

Consúltenos.

Oct. 1 o

A LA VILLE DE NICE

DEPARTAMENTO CONFECCIONES OFRECE COMO GRAN RECLAME

LINDOS vestidos en seda a	$ 175
ABRIGOS, gran corte a	$ 185
TRAJES sastre, géneros importados, a	$ 275

TODOS MODELOS EXCLUSIVOS DE ULTIMA NOVEDAD

A LA VILLE DE NICE

940 — HUERFANOS — 940

EMOCIONANTE FUERTE ORIGINAL UN DRAMA COMO AUN NO SE HA VISTO

LO QUE LOS DIOSES DESTRUYEN

Magistral creación del EMIL JANNINGS norteamericano, WALTER CONNELLY

La vida brillante y triunfal de aquel hombre fué extrañamente destrozada por el destino. El acontecimiento más inesperado lo sepultó en la vergüenza y en el anónimo...

NO DEJE DE VER ESTA OBRA, EN LA CUAL HALLARA UNA PAGINA DE LA VIDA REAL QUE LO CONMOVERA PROFUNDAMENTE

Escenas espectaculares... Estupenda novedad.

Martes BAQUEDANO

Noticias de Justicia

En la mañana de ayer, el Ministerio de Justicia dió curso a los siguientes decretos:

—El que concede un mes de licencia al Relator de la Corte de Apelaciones de La Serena, don Pelegrín Sepúlveda Munita;

—El que concede dos días de licencia al Relator de la Corte de Apelaciones de Concepción, don Fernando Serrano G.

—El que concede 25 días al Juez del Segundo Juzgado de Letras de Temuco, don Miguel A. Barros de la Barra;

—El que autoriza al Director General de Protección de Menores para girar contra la Tesorería Provincial de Santiago, hasta la cantidad de cinco mil pesos, para subvenciones a la Casa del Buen Pastor de Curicó, por el presente año;

—El que nombra a don Emilio Pobleta P. actual Juez de Letras de Copiapó para que sirva en calidad de suplente el cargo de Relator de la Corte de Apelaciones de La Serena;

—El que nombra a don Darío Rojas Espoz, actual secretario de la Corte de Apelaciones de Iquique para que desempeñe en calidad de suplente el cargo de Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago;

—El que nombra a don Eugenio Medina Fernández para que sirva en calidad de suplente, el cargo de secretario del Juzgado de Letras de Coquimbo;

—El que comisiona a don Miguel Barros de la Barra, actual juez del Segundo Juzgado de Temuco, para que estudie en Argentina la organización de los Tribunales de Justicia y establecimientos penales del país;

—El que aprueba las reformas acordadas introducir en sus estatutos por la corporación denominada "Cuerpo de Bomberos de Santiago".

—El que concede personalidad jurídica al Sindicato ... de Obreros Molineros y ... semilares de Colchagua ... micilio en San Fernando.

—El que concede libertad condicional a 12 reos de ... les de Cauquenes, Quinta ... San Carlos; y

—El que concede libertad condicional a 15 reos de las ... les de Talca, Curepto ... mente, Valparaíso y Temuco.

Programa de la sesión inaugural del Primer Congreso Nacional de Turismo

se efectuará mañana, a las 18.30 horas, en el Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín ...

Mañana se verificará la sesión inaugural del Primer Congreso Nacional de Turismo, con el siguiente programa:

Discurso de inauguración del señor Ministro de Fomento, don Matías Silva.

Discurso del presidente del Automóvil Club de Chile, don Manuel Barahona Vargas.

Discurso del señor don Carlos Silva Vildósola, en representación de la prensa nacional.

Discurso de don Sergio Prieto, Alcalde de Viña del Mar.

Discurso de don Jorge Barriga Errázuriz, Director del Departamento Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Discurso de don Pedro G..., presidente de la Filial ... del Automóvil Club Argentino.

Discurso del secretario del Congreso, don Fernando Puelma.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS Y AFFICHES EN EL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

El lunes 1.o de octubre, a las ... P. M., se inaugurará en el local del Automóvil Club de Chile, Delicias 684, la exposición de fotografías y affiches presentados al Concurso organizado por dicha Institución.

Con éxito debutó la Cía. Ortiz de Pinedo

Hoy ofrece tres funciones

A pesar de las festividades religiosas, un beneficio en el Victoria y otras atracciones celebradas anoche en esta capital, el debut de la Compañía de Comedias y Melodramas Ortiz de Pinedo, tuvo una gran concurrencia en el Teatro Reina Victoria, en donde hizo su presentación con el drama del malogrado escritor español López Pinillos, titulado "Esclavitud".

La presentación del conjunto de Esperanza Ortiz de Pinedo dejó una magnífica impresión ante el público asistente, el cual desde las primeras escenas de la obra pudo darse cuenta que la Compañía trabaja con elementos eficientes y capaces de afrontar las responsabilidades de las obras que se han anunciado en el repertorio.

Sabido es que esta obra de López Pinillos requiere la intervención de una buena actriz y en ella Esperanza Ortiz de Pinedo tuvo ayer ocasión de lucir sus dotes sobresalientes de actriz emotiva y talentosa.

Jorge y Oscar Ortiz de Pinedo presentaron sus roles con verdadera inteligencia y buen gusto artístico.

Para hoy anuncia la Compañía Ortiz de Pinedo tres interesantes funciones, a precios populares. En matinée se estrena la graciosa comedia "El hombre que todo lo enreda". En vermouth, el recio drama de Darío Nicodemi, titulado "La enemiga", y por la noche, se estrena una interesante obra de misterio y emoción, titulada "La cartera del muerto".

Mañana lunes se llevará a escena "El conde de Monte Cristo".

"4 de Junio" y "Candelillas", en el cartel revisteril del Coliseo

El elenco revisteril del Teatro Coliseo ha ganado en simpatía y público con las últimas obras presentadas, reafirmando el interés del público por este espectáculo de singular buen humor.

Las familias favorecedoras del Coliseo tendrán hoy ocasión de admirar dos de las revistas que más han gustado por la originalidad de su estilo, por su música alegre y sus graciosos sketchs.

Al efecto, en vermouth doble a las 6.30 y en noche a las 9.30, se representarán "Candelillas", revista de visualidad escénica, y "El 4 de Junio", sabroso comentario político, original de Carlos Cariola.

Mañana lunes se harán dos popularísimas a base de "Donde golpea el monito".

El miércoles próximo el Coliseo renovará su cartel, mediante el estreno de la nueva revista intitulada "Chao", obra original del conocido dibujante Raúl Figueroa, y destinada a buen éxito porque encierra cuadros de la vida social santiaguina y algunos motivos criollos ilustrados con música folklórica.

El Circo Sam Brown ofrece tres funciones para hoy

Tres interesantes funciones, una de las cuales comenzará a las 15.30 horas, dedicada al mundo infantil, ofrece para hoy el Circo Sam Brown, en su local de la calle Mapocho esquina de 21 de Mayo.

Para las funciones, tanto de la tarde a las 18.30, como de la noche, a las 21.45, la empresa llevará al programa algunos estrenos. Figurando entre estos, un monólogo a cargo de ... Canelo, nuevo artista contratado ayer por la empresa. Figuran además en el programa, la gentil Carmencita Brown, con nuevos números bailables, acompañada de Williams López. Los Valzanini, en su sensacional acto de tiro al blanco, la aplaudida Miss Nelson, en la cuerda floja sobre los doce puñales; Mayorga, el ilusionista; Tesay y Roberto Bravo, en su doble trapecio a gran altura, y finalmente, La Brasileñita en sus variados couplets.

Zanahoria, Cuquito, Lechuguines y Lechuguita, ofrecerán nuevas y divertidas entradas cómicas.

La Compañía de Variedades debuta el jueves en la Comedia

Para la noche del jueves próximo se ha fijado el debut en el Teatro La Comedia, de la Cía. de Variedades del Casino de Buenos Aires, sobre la cual tenemos las mejores referencias. Se trata de un conjunto que ha sido aplaudido durante largos meses en la metrópoli del Plata y para el cual la prensa ha tenido los mejores elogios.

LOS MEJORES ESPECTACULOS

MATINEE INFANTIL a las 3 P. M.

1. "Aves de Primavera", sinfonía EN COLORES.
2. "Suecos", dibujos animados. (GATO LOCO).
3. Noticiario Fox, con el desastre del "Morro Castle".
4. "Almacén de Porcelana", sinfonía EN COLORES.
5. "Artistas Unidos" presenta el mayor triunfo del año:

LA CASA DE LOS ROTHSCHILD

(Para mayores y menores). Precios rebajados.

6.30 P. M. — 10 P. M.

"...-Films" presenta a la linda ... ANNY ONDRA en la alegre opereta de Donizetti:

LA HIJA DEL REGIMIENTO

(La Fille du Regiment)

COMPLEMENTOS. Parece Increíble. Dibujos animados. Sinopsis de "Madame Dubarry", por Dolores del Río y ... Noticiario Fox con el desastre del "Morro Castle" y otras novedades mundiales. Además: El Sexteto Central (para mayores).

Martes estreno: LOS AMORES DE CELLYNI", por Fredric March y Constance Bennett.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO.—Cía. nacional de revistas Sarnataro — Esp. y noche: "Candelillas" y "4 de Junio".

MUNICIPAL.— Esp. a las 18.30 Segundo y último concierto de danzas de la eximia bailarina española Antonia Mercé, Argentina.

VICTORIA. — Cía. Alejandro Flores.— Matinée: Mi prima de Varsovia.—Esp.: Aquella noche.—Nocturna: El señor cura y los ricos.

REINA VICTORIA.— Matinée: El hombre que todo lo enreda.— Esp.: La enemiga.— Noche: La cartera del muerto.

CINES

ALMAGRO.—Matinée: Madre y El tesoro del pirata.—Esp. y noche: Un capitán de cosacos.

APOLO.— Matinée: El círculo rojo y El potro indomable.—Esp. y noche: Por sendas distintas.

ATENAS.—Matinée: Melodía de Primavera y La novia del luchador.— Esp. y noche: Madre.

AVENIDA.—Matinée: Tesoro del pirata, 1.a, y Sobre las nubes.— Esp. y noche: Mater dolorosa.

AVENIDA MATTA.—Mi último amor y ver y amor.—Esp. y noche: Sadie Mc Kee.

BAQUEDANO.—Matinée: F. P. 1 no contesta.—Esp. y noche: El mundo cambia.

BRASIL.— Matinée: Sherlock Holmes.—Esp. y noche: Después de esta noche.

BOLIVAR.— Matinée: Sherlock Holmes y La gran jornada.—Esp. y noche: Sadie Mc Kee.

CARRERA.—Matinée: Robinson Crusoe.—Esp. y noche: La hija del Regimiento.

COMEDIA.—Matinée: Una vez en la vida.—Esp. y noche: Amé a una mujer.

COLISEO. — Matinée de cine: Sobre las nubes.

CAPITOL.—Matinée: El duende relámpago y Fidelidad.— Esp. y noche: Amé a una mujer.

CENTRAL.— Matinée: La casa de los Rothschild.—Esp. y noche: La hija del Regimiento.

CHILE.—Matinée: 4 hermanitas y Sangre y fuego.— Esp. y noche: El Danubio Azul y F. P. 1 no contesta.

CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: 4 hermanitas, dib. en colores, y cómicas.—Esp. y noche: Por sendas distintas.

COUSIÑO.—Las 4 hermanitas y Topaze.—Esp. y noche: Por sendas distintas.

DELICIAS.— Matinée: Melodía de primavera y La juventud manda.—Esp. y noche: Madre.

DIEZ DE JULIO.—Duende relámpago, 6.a, y Fidelidad.— Esp. y noche: Mandato conciencia.

ESMERALDA. — Matinée: Frá Diavolo. Esp. y noche: Mater dolorosa.

EXCELSIOR.—Angeles del espacio y Canción de cuna.—Esp. y noche: Sadie Mc Kee.

INDEPENDENCIA. — Matinée: Madre.—Especial y noche: La casa de los Rothschild.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Sobre las nubes.—Esp. y noche: Y ahora, ¿qué?

IMPERIAL.—Matinée: El misterio del Central Park y El duende relámpago, 4.a.— Esp. y noche: Yo he sido espía.

IMPERIO.—Matinée: Frá Diavolo y F. P. 1 no contesta.— Esp. y noche: Creí en ti.

IRIS.—Matinée: Cantar de los cantares y Tigre del Mar Negro. —Esp. y noche: Sadie Mc Kee.

LATORRE.—Matinée: Fidelidad. —Esp. y noche: Capitán de cosacos.

MINERVA.— Matinée: Duende relámpago, 5.a, y Las 4 hermanitas.—Esp. y noche: Un capitán de cosacos.

MIRAFLORES.— Matinée: Juventud manda y Melodía de primavera.—Esp. y noche: Sadie Mc Kee.

NOVEDADES.—Matinée: Fortuna para dos.—Esp. y noche: Mater dolorosa.

NACIONAL.—Matinée: El rey de los gitanos.—Esp. y noche: Mater dolorosa.

ÑUÑOA.—Matinée: Espigas de oro.—Esp. y noche: Fox Follies.

O'HIGGINS.—Matinée de cine: Frá Diavolo.— Esp. y noche: Gran éxito del espectáculo típico "Concentración Folklórica Sudamericana".

POLITEAMA.—Matinée: F. P. 1 no contesta.—Esp. y noche: La casa de los Rothschild.

PRINCESA.—Matinée: Madre y El dictador.— Esp. y noche: Sadie Mc Kee.

PRINCIPAL.—Matinée: Por sendas distintas.—Esp. y noche: Sadie Mc Kee.

REPUBLICA.— Matinée: Madre y Angeles del espacio.— Esp. y noche: Sadie Mc Kee.

RIALTO.—Matinée: Hombres de paz.—Esp. y noche: Después de esta noche.

RECOLETA.— Matinée: Sobre las nubes.— La casa de los Rothschild.

SETIEMBRE.— Matinée: El potro indomable.—Esp. y noche: La casa de los Rothschild.

SELECTA.—Matinée: El vencedor de la Marathon.—Esp. y noche: Madre.

SAN MIGUEL.—El Tiburón y El duende relámpago 4.a. — Esp. y noche: Un capitán de cosacos.

MUSICA

MUSICA Y MEDICINA

Los chilenos somos parcos en palabras, y, hasta cierto punto, sabemos moderar nuestros juicios frente a los problemas que no son de nuestro dominio; pero, tratándose de cualquier cosa relacionada con Música o Medicina, al punto nos transformamos en unos verdaderos sabios dogmatizantes.

Claro está que a todos nos asiste el derecho de exponer nuestras impresiones personales sobre asuntos ajenos a nuestra especialidad, muy bien; pero, con demasiada frecuencia tenemos la costumbre de aventurarnos en afirmaciones que serán tanto más contundentes, cuanto menos dominio tengamos de esa pobre ciencia y de ese pobre arte, cuya terminología ya puede barajar con soltura quien tenga mediana afición libresca, o cierto roce con algún doctorcito recién salido del cascarón o con algún musicante más o menos locuaz.

Y para ilustrar esta charla citaremos un caso.

No hace mucho tiempo, el sabio Rodolfo Krauss, a raíz de una epidemia de escarlatina que estalló con cierta violencia, en Chile, dictó un trabajo en el Salón de Honor de la Universidad del Estado, sobre este temible flagelo; habló de una cosa referente al procedimiento de Dick...

Como todo hombre de ciencia, el doctor Krauss exponía sus conocimientos con temor y vacilaciones: "Estas ideas — decía — no están, sin embargo, universalmente aceptadas. Existen opiniones contrarias en las clínicas alemanas. Conversando el caso con doctores franceses, he... de que tal vez esto dependa de las diferentes toxinas que se emplean... En efecto, recurriendo a toxinas bien definidas, se obtienen resultados enteramente favorables, y de aquí que este problema esté por resolverse. Una solución Dick positiva, puede tornarse negativa..."

Y por último agregó: "La esencia misma de esta transformación la ignoramos..."

A la salida de la Universidad nos detiene un amigo, y a boca de jarro nos lanza su juicio medicamentoso: "¡Cómo! ¿Uds. estaban tragándose la conferencia del doctor Krauss? ¡No sean locos! Miren, ñatos, les voy a dar un datito al oído: ¡los doctores no saben nada! ¡Si contra la escarlatina no habiendo como los remedios caseros; chicha caliente, ñatos, chicha caliente, y después salud y platita en el bolsillo..."

Otro tanto pasa con los asuntos musicales.

Por ejemplo, una alumna discreta del último año del Curso de Obstetricia, no tiene empacho en aceptar el cargo de miembro de un jurado que va a dictaminar sobre el mérito de un grupo de cantantes, porque cree acaudalar cierta experiencia en materia de vocalización; y luego pontificará: esa muchacha tiene una voz pastosa; aquella, un tono agradable, pero no domina los agudos; la otra, es una verdadera promesa del arte lírico nacional; ésta tiene una tessitura limitada; pero, en cambio, posee una voz muy bien impostada y un timbre maravilloso.

A. A.

HOY, 2 3/4: GRANDIOSA MATINEE para mayores y menores, con la preciosa película de gran éxito, por Catharine Hepburn y Joan Bennet: "LAS CUATRO HERMANITAS".

Además: "Canción de cuna" y "Juguetes de Navidad", dibujos animados en colores. Fin de fiesta: "La olimpiada de bolita", recién llegada.

Niños 1.60. Grandes 2.40. Balcón 1.60.

HOY, 6 1/2 y 9 3/4: la espléndida y lujosa película de Clarke Gable, William Powell y Myrna Loy (mayores):

"POR SENDAS DISTINTAS"

Platea 3.40. Balcón 2.40.

Entradas en venta desde las 10 A. M.

MAÑANA SOCIALES: "¿Y AHORA QUE...?", por Margaret Sullavan. Martes: "Mater Dolorosa". Miércoles: "Sadie Mc. Kee, por Joan Crawford.

Manifestación a don Moisés Vargas

Asistentes a la manifestación que sus compañeros de trabajo del Ministerio de Relaciones Exteriores, ofrecieron en el Club de la Unión al señor Moisés Vargas, con motivo de haber sido designado Consejero de la Legación de Chile en Francia

Resultados de las carreras de ayer en el Canódromo

Primera carrera.—300 metros.

	Ganador	Placé	Show
1.o P. Alto . . .	$ 13.50	41.70	16.50
2.o Manon . . .		18.43	9.50
3.o Yu-Ju			7.20

Distancia del 1.o al 2.o, 6 cuerpos; del 2.o al 3.o, pescuezo. Tiempo: 21 1/5.

Segunda carrera.—350 metros

	Ganador	Placé	Show
1.o Greta Garbo.	$ 31.10	13.20	8.90
2.o Messina . . .		10.60	7.40
3.o Limeña . . .			12.70

Distancia del 1.o al 2.o, media cabeza; del 2.o al 3.o, 3 cuerpos. Tiempo: 24 1/5.

Tercera carrera.—400 metros

	Ganador	Placé	Show
1.o Gandhi . . .	$ 28.70	15.30	[illegible]
2.o Violuz. . . .		11.60	7.40
3.o Mustafá . . .			7.30

Distancia del 1.o al 2.o, un pescuezo; del 2.o al 3.o, 4 cuerpos. Tiempo: 28 1/5.

Cuarta carrera.—300 metros

	Ganador	Placé	Show
1.o Al Capone . .	$ 15.10	10.10	8.70
2.o Ramona . . .		23.80	15.80
3.o Botón de Oro			10.40

Distancia del 1.o al 2.o, 2 cuerpos; del 2.o al 3.o, 3 cuerpos. Tiempo: 20 7/5.

Quinta carrera.—350 metros

	Ganador	Placé	Show
1.o Pola Negri. .	$ 27.70	17.60	11.70
2.o El Soldado. .		18.60	12.00
3.o Corta Viento.			11.90

Distancia del 1.o al 2.o, una cabeza; del 2.o al 3.o, 3 cuerpos. Tiempo: 24 1/5.

Sexta carrera.—400 metros. — Vallas.

	Ganador	Placé	Show
1.o Gitana . . .	$ 37.10	18.30	11.30
2.o Morena . . .		9.20	7.70
3.o S. K. P.. . .			13.30

Distancia del 1.o al 2.o, una cabeza; del 2.o al 3.o, 5 cuerpos. Tiempo: 30 1/5.

Séptima carrera.—500 metros

	Ganador	Placé	Show
1.o Machaco . .	$ 20.60	14.20	8.30
2.o Meribella . .		36.20	13.20
3.o Alex			17.60

Distancia del 1.o al 2.o, una cabeza; del 2.o al 3.a, 3 cuerpos. Tiempo: 33 2/5.

Octava carrera.—400 metros

	Ganador	Placé	Show
1.o Pampero. . .	$ 11.50	8.80	6.70
2.o El Látigo . .		28.70	14.40
3.o Firpo			9.80

Distancia del 1.o al 2.o, 3 cuerpos; del 2.o al 3.o, una cabeza. Tiempo: 27 2/5.

Lo que pasa dentro y fuera del teatro comentará "Sucesos"

PARA LA PRIMERA QUINCENA DE OCTUBRE ESTA ANUNCIADA SU REAPARICION

Con un excelente material de lectura y gráfico, reaparecerá, en la primera quincena de octubre próximo, la revista "Sucesos", cuya presentación nada envidiará a las mejores publicaciones extranjeras que se editan actualmente en Europa y Estados Unidos.

Según nos anuncian sus editores, la revista "Sucesos" destinará un buen número de sus páginas a la actividad teatral y cinematográfica nacional.

Su impresión en rotograbado y el número de sus páginas —24 en formato grande— hará que nuestro teatro cuente con un vocero de sus actividades, circunscritas, hoy, a las informaciones de la prensa diaria. El estreno último, las actitudes desconocidas de sus favoritos, el chiste de entre bastidores, la nota amena e interesante del teatro nacional y del cine yanqui, contará en "Sucesos" con una revista que le dedicará sus mejores páginas.

Como se ha anunciado, esta publicación reaparecerá en la primera quincena de octubre, al precio de un peso el ejemplar.

Los Talleres de Industrias Nacionales organizan nuevos cursos

1.o — CURSO DE CHAMANTO DOÑIHUANO. Ponemos en conocimientos del público que la próxima semana, se abrirá la matrícula para un curso de chamanto doñihuano. Este taller será solamente para ocho alumnas. El horario será los días, de 9 a 12 M. y de 14.30 a 17.30 horas, las alumnas en las mañanas y cuatro tardes.

La matrícula se encuentra abierta, en las oficinas de los Talleres, ubicadas en el tercer patio del Ministerio de Educación, de 10 a 12 M., y de 15 a 18 horas.

2.o — CURSO DE SERICICULTURA (Gusano de seda). También se inaugurará para la próxima semana el curso de Sericicultura, para veinte alumnas. Las clases serán dos veces por semana, y en ellas se enseñará el devanado y el torcido de la seda.

Las personas que tengan interés por seguir este curso, pueden pasar a matricularse a las oficinas de los Talleres de Industrias Nacionales, ubicadas en el tercer patio del Ministerio de Educación (de 10 a 12 M., y de 15 a 18 horas.

Hacemos presente que los cursos son absolutamente gratuitos y solamente para personas de escasos recursos ...santes.

T. VICTORIA — Cía. Nacional de Comedias ALEJANDRO FLORES

MATINEE: 3.15 P. M.

La graciosísima comedia de corte francés del mismo autor de ESCUELA DE CONTRIBUYENTES, titulada:

Mi Prima de Varsovia

Platea $ 4; Balcón 2

VERMOUTH SOCIAL DE MODA, 6.30 P. M.

La alegre comedia dramática del célebre autor húngaro LAJOS ZILAHY, que ayer triunfó ampliamente en su estreno:

AQUELLA NOCHE

Localidades agotándose.

NOCHE, 10 P. M.

El suceso de ... mayor de la ... rada:

El señor C... y los Ri...

COMPAÑIA RADIO TEATRAL UNIVERS...

DIRECTOR: CARLOS JUSTINIANO G.

A las 18 horas se radiará la hermosa comedia de ... Berisso:

CON LAS ALAS ROTAS

Intérpretes: Eglantina Sour, Raquel y ... Marta Fernández, Rosita Muñoz, Carlos Justiniano, ... Chiari, Vicente Portela, R. Galarce, Ricardo Montenegro.

Compañía Radio Chilena

ESTACION C. B. 62.

NUEVA YORK 52 — TELEFONO 83832.

Servicio de BROADCASTING matinal

DE 8.50 A 11.30 HORAS. AUSPICIADO POR LA

CAJA DEL SEGURO OBLIGATORIO

PROGRAMA:

8.50 horas.—Economía Doméstica. Menú del día. Precios de artículos de primera necesidad.
9.10 horas.—Boletín Informativo de "LA NACION".
9.25 horas.—Curso de Educación Física. Diez minutos de ejercicios.
9.40 horas.—Concierto ofrecido por el LABORATORIO ...
10.00 horas.—Charla sobre belleza y estética femeninas.
10.15 horas.—Concierto ofrecido por la CAJA DE CREDITO POPULAR.
10.30 horas.—Conocimientos médicos para el hogar.
10.45 horas.—Concierto ofrecido por la Sección Accidentes del Trabajo de la CAJA DE AHORROS.
11.05 horas.—Concierto ofrecido por la CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

Ecuador

Intensa agitación obrera ante los abusos de los patrones

GUAYAQUIL, 29. — Novecientos obreros de una fábrica de tejidos del interior de la República se declararon en huelga, pidiendo que se les aumenten sus salarios y que se disminuyan las horas de trabajo al día. Los obreros de la fábrica industrial algodonera de la población de Ambato, declararon en principio la suspensión de sus labores, uniéndoseles pocas horas después los de la fábrica El Peral de Atuntaqui. Los huelguistas se quejan de que no tienen descanso dominical de que trabajan hasta doce horas al día, de que reciben un trato inhumano, de que se burla toda ley de higiene, de que se les imponen fuertes multas que merman considerablemente sus salarios y de que sus niños y mujeres son tratados sin consideración alguna. Los huelguistas observan una actitud respetuosa y ordenada, y han manifestado que no tienen intenciones de destruir los talleres, los cuales no obstante se encuentran resguardados por un batallón del Regimiento España y por un piquete de policía. El Gobierno ha enviado un representante a mediar en esta divergencia.— (U. P.)

El comercio ecuatoriano manchukuano

GUAYAQUIL, 29.— Con el objeto de incrementar el comercio entre el Ecuador y el Japón, el Imperio manchukuoano ha solicitado permiso del GoGbierno ecuatoriano para establecer un Consulado en Guayaquil, habiendo dirigido también una petición a la Cancillería quiteña solicitando autorización para nombrar Ministro Plenipotenciario, lo cual ha sido aceptado, viniendo con tal fin el señor Ioshishuro Murakami, actualmente en el Perú.— (U. P.)

ESPAÑA

Hoy se tributarán en Salamanca grandes homenajes al profesor Unamuno, con motivo de su jubilación

El Presidente Alcalá Zamora, miembros del Gabinete y altas personalidades del Gobierno y educación, se han trasladado allá para asistir a las ceremonias. — Rector vitalicio y catedrático. — La situación política actual. — Las perspectivas de crisis ministerial determinan a hacer sus preparativos a Lerroux

SALAMANCA, 29.— Llegó a esta ciudad para asistir a los homenajes universitarios que se tributarán mañana a Miguel de Unamuno, el Presidente de la República, señor Alcala Zamora. Se le hizo un gran recibimiento, en el que tomaron parte millares de afiliados a la Ceda (Confederacion Española de Derechos Agrarios) encabezados por Gil Robles, todos los cuales vitorearon entusiastamente al Primer Mandatario de la nación.

El ayuntamiento ofreció una brillantísima recepción al Presidente Alcalá Zamora, el cual tuvo que asomarse a los balcones para recibir las aclamaciones de la muchedumbre.

También fué muy aclamado Gil Robles que frente a una nutrida representación de la C. E. D. A. vitoreó en forma entusiasta a Alcalá Zamora.

En el salón de sesiones se descubrió la lápida a Unamuno, quién pronunció un discurso, que fué interrumpido por lagrimas emocionantes. Acto seguido se celebró el banquete en la diputación concurriendo Alcalá Zamora, varios Ministros y autoridades locales.

Don Miguel de Unamuno y Jugo, el ilustre catedrático de Griego de la Universidad salmantina, gran escritor nacional y hombre internacional, perdurará a traves del tiempo en la Universidad de Salamanca, en la que ingresó en 1891 para terminar su actuación en la escena del profesorado en el actual 1934, en que ha sido jubilado. En su homenaje se celebran estos actos de los días 29 y 30 de setiembre y 1.o de octubre. El estudiante externo comenzó sus estudios en Bilbao, para seguirlos en Madrid, doctorándose en Filosofía y Letras, retornando a su villa natal para hacer la oscura vida de doctores nuevos, ignorados, en un colegio particular hasta 1891 en que surgió plenamente a la vida con la entrega de su nombre a la Universidad. Ella ha sido leal con su servidor; diez años después de su obtención de la cátedra era designado Rector, cargo que había de seguir ocupando hasta la actualidad, sólo turbado de tiempo en tiempo por la persecución que el General Primo de Rivera le hizo deportándole a las Canarias y más tarde, durante su residencia en Francia. Con la República a la que él alentó, regresó a la patria y a su Universidad, de la que el nombre Unamuno es lo más fundamental después de la historia de Salamanca.

Por todo ello ahora se va a hacer perdurar su nombre en ella. Lo han jubilado por edad. Pero en ella seguirá; en su cátedra propia, que llevará por demominación ésta: Cátedra Miguel de Unamuno; no habrá en ella más profesor que él, que lo será a perpetuidad. Y no sólo de ésta forma recibe un premio insuficiente a su valía sino que también, mientras enUnamuno quede un hálito, ocupará la rectoría de su Universidad. El Ministro de Instrucción Pública, cómo Presidente, y una comisión organizadora del homenaje han sido los que proyectaron un homenaje a la honrosa retirada del sabio, que por la rigurosidad de los escalafones se veía obligado a alejarse éste le necesitaba.

Pero las normas severas para la edad del profesorado no impide la creación de cátedras especiales desempeñadas por profesores de prestigio adquirido en tarea cotidiana ni tampoco que hombres de la categoría de Unamuno, padre espiritual de tantas generaciones, no desempeñan cargo aunque fuera del escalafón, sin perjuicio de los que ascienden a la cumbre, de nombre y organización. De ahí que cómo puntos cumbres del homenaje estén la cátedra a perpetuidad y la categoría de Rector vitalicio de la Universidad de Salamanca.

Don Miguel de Unamuno

El homenaje no se reduce al marco nacional; Portugal está adherido a ella; como pueblo ibérico clama por la parte que le corresponde sobre Unamuno y viene a los actos, incluso con el proyecto de la presencia de su Jefe de Estado.

El programa ya formado después de someterse al Jefe de Estado que lo aprobó constaría de los siguientes actos:

Homenaje popular: recepcion presidida, por el señor Alcalá Zamora; descubrimientos de lápidas con versos del Rector de la Universidad a la ciudad en diferentes lugares de la población; distribución de postales con autógrafos del agasajado; fiestas escolares hispano-portuguesas; iluminaciones; representaciones teatrales de obras de Unamuno; investidura del profesor portugués Eugenio Castro como doctor "honoris causa"; descubrimiento de un busto, obra de Victorio Machado; corrida de toros hispano-portuguesa; conciertos estudiantinas de Coimbra y Salamanca; banquetes de gala; fiestas deportivas; apertura de curso con la última lección del maestro, etc. A todos los actos asistirán representaciones de todas las universidades.— (U. P.)

Gil Robles en Zaragoza

ZARAGOZA, 29 — Independientemente de las razones que lo indujeron a venir precipitadamente a esta ciudad, el señor Gil Robles presidió una reunión de destacados catalanes de la SERA, en representación de la CEDA de Cataluña.

Al término de la referida reunión, se facilitó a la prensa una nota informando la constitución del partido y la designación de una comisión redactora del manifiesto que se lanzará al público el próximo 12 de octubre. — (U. P).

Lerroux hace preparativos

MADRID, 29 — Hoy se celebró el banquete de la minoría radical.

Lerroux aprovechó la ocasión para declarar que se entrevistaría con Gil Robles, para tratar lo referente a la colaboración bien directa o bien parlamentaria con la C.E.D.A., en caso que Alcala Zamora le encargara la formación del próximo Gobierno el Partido Radical. — (U. P).

Las minorías vascas de Vitoria

VITORIA, 29. — La minoría nacionalista vasca local, acordó reintegrarse al Parlamento en vista de que han desaparecido los motivos que la hicieron solidarizarse con la retirada de la Ezquerra Catalana de las Cortes. — (U. P).

Polonia

Obligatorio el servicio militar auxiliar

VARSOVIA, 29.—El Presidente de Polonia, Ignacio Moscicki, dictó un decreto de emergencia haciendo obligatorio "los servicios militares auxiliares" para los hombres de 17 a 60, y en las mujeres de 19 a 45 años.

Los servicios auxiliares que serán inmediatamente fijados por las autoridades militares incluye las siguientes unidades: primero, comunicaciones, telégrafo, teléfonos y radio; segundo, defensa aérea y contra gases asfixiantes; tercero, los llamados servicios de auxilio técnico; cuarto, defensas contra incendios; quinto, sanidad, y sexto, transportes.

Los principales deberes de las unidades auxiliares son en caso de guerra o durante la movilización, pero tienen también sus sanciones en tiempo de paz. Los miembros inactivos en el servicio militar pueden recibir órdenes de participar en maniobras o ejercicios de terreno.—(U. P.)

Argentina

300 peregrinos peruanos

BUENOS AIRES, 29. — Esta tarde llegaron más de doscientos peregrinos peruanos, que vienen con el fin de asistir al Congreso Eucarístico. Los encabeza el arzobispo de Lima, monseñor Farfan, quien será uno de los 3 principales oradores en las Asambleas Generales.

Concurrieron a recibir a los viajeros, miembros del Cuerpo Diplomático y las autoridades del Congreso Eucarístico, incluso, Monseñor Figueroa, presidente ejecutivo del mismo.

Los peregrinos peruanos traen como obsequio una placa de oro para la nueva iglesia de Santa Rosa de Lima. — (U. P).

Ascendido el capitán Zar

BUENOS AIRES 29. — El capitán Marcos Zar, el nombre del cual fué mencionado en las audiencias del comité de armamentos y municiones del Senado de Estados Unidos, en conexión con supuestas irregularidades, ha sido ascendido al grado de comandante. — (U. P).

Un millón para la Asociación del Progreso de las Ciencias

BUENOS AIRES, 28. — El Ejecutivo dirigió un mensaje al Congreso destinando la suma de un millón de pesos para la Asociación del Progreso de las Ciencias, con el objeto de enviar becados al extranjero sostener becas en el país y subvencionar las investigaciones científicas. — (U. P).

FRANCIA

En las próximas semanas, varios Reyes europeos harán visitas a París

PARIS, 29 — Dentro de las próximas semanas habrán varias visitas reales en París. Todas tienen estrechas relaciones con la situación política de Europa y su futura orientación.

La primera visita será la del Rey Alejandro de Sudeslavia. La importancia de esta visita se reconoce en vista de los esfuerzos de Francia para destruir las sospechas de Sudeslavia sobre el acercamiento franco-italiano.

Después se tendrá la del Rey Carol de Rumania.

Aún cuando se ha declarado en forma persistente que si Barthou tiene éxito en Roma, esta visita del Ministro de Relaciones Exteriores francés será seguida de un intercambio de visitas entre el Rey Victor Manuel de Italia y el Presidente Lebrun. Sin embargo, el Ministerio de Relaciones Exteriores francés y los círculos oficiales italianos permanecen silenciosos por el momento.

Las informaciones de la creciencia influencia nazi en Rumania han intranquilizado a Francia junto con los rumores del alejamiento de Sudeslavia, debido al pacto pendiente entre París y Roma.

Del mismo modo que la visita del Rey Alejandro, la del Rey Carol será oficial, lo que representará una oportunidad para que la diplomacia francesa arregle cualquier diferencia que pueda encontrarse, afianzando así los lazos entre Bucarest y París. Con la visita del Rey de Sudeslavia seguramente se afianzarán los lazos de la Pequeña Entente.

Si se efectúa la visita del Rey Victor Manuel, a lo que seguiría una visita de Lebrun a Roma, será una notable manifestación de renacida amistad entre Italia y Francia.

Antes de venir a París el Rey Alejandro, visitará a otro gobernante de los Balcanes, al Rey Boris de Bulgaria. El objeto de esta visita, según se declara, es una señal para poner punto final a la tensión de veinte años entre ambas naciones balcánicas. Desde 1912, ningún gobernante serbio ha visitado la capital de Bulgaria, Sofía. Las dificultades entre estos dos países están ahora cerca de su fin y se espera que Alejandro traiga consigo a París, la copia del acuerdo político entre Sudeslavia y Bulgaria. Esto sería muy útil para el Pacto Balcánico y Sudeslavia se anotaría un rol importante en el establecimiento de la paz definitiva en los Balcanes.— (U. P.)

Substituto del radium habrían descubierto los Curie

RENNES, 29. — La hija de la gloriosa difunta Madame Curie, Mme. Curie-Joliot, se halla de vacaciones en esta localidad en compañía de su esposo, hombre de ciencias. Ambos se han negado a hablar acerca de su descubrimiento de una sustancia que reemplazarán al radium.

Se ha sabido que harán el anuncio oficial de su descubrimiento en Inglaterra, a principios del próximo mes de octubre, en una conferencia científica a la cual asistirán. — (U. P).

Alemania

El "Graf Zeppelin" a Sud América

FRIEDRICHSHAFEN, 29. — El "Graf Zeppelin" partió a Sud América a las 20.10, llevando a su bordo a 21 pasajeros. — (U. P.)

RUSIA

37.756,000 hectáreas serán dedicadas al cultivo del trigo este año en todo el país

MOSCU, 29.— El Gobierno anuncia que este año se dedicarán al cultivo de trigo de invierno 37.756.000 hectáreas de terrenos, o sea poco menos que las 37.999,600 que hubo en el otoño pasado.

De las siembras de este año, 13.054.063 hectáreas serán dedicadas a trigo, y el resto a centeno, avena y otros granos.

El distrito ukraniano será tomado en cuenta para las grandes siembras de una sola región, pues en él se sembrarán unas 10.107,800 hectáreas.

Las afirmaciones hechas en el extranjero, de que los campesinos del sur ruso están en peligro de morir de hambre son consideradas por las autoridades soviéticas como pura propaganda anti-rusa.

Hace poco la prensa protestó enérgicamente en contra de una campaña hecha en Alemania para reunir dinero para los alemanes de la región del Volga, quienes, según se dijo, estaban muriéndose de hambre. Rusia declaró que la campaña era sólo un esfuerzo para distraer a los alemanes de sus propias preocupaciones.

Las autoridades aquí declaran que, a pesar de la sequía de mayo en el Volga, Ukrania y el norte del Cáucaso, estas regiones responderán a los proyectos sobre cosechas de granos a causa de las últimas siembras después de la sequía.

Las informaciones recién dadas a conocer por el Comisariato de Agricultura, dicen que la cosecha en el sur de Rusia estaba completa en cerca de un 100 por ciento. Sin embargo, el Comisariato no da la producción por hectárea. Por esto es que sus informaciones no dan una indicación sobre lo que podrían proporcionar esas regiones.

Los observadores extranjeros que han visitado el sur de Rusia, informan que las cosechas son satisfactorias en la mayoría de las regiones, a pesar de que los distritos aislados pueden sufrir por la falta de granos, si no se envía a esos lugares de otras regiones.

Un factor incierto para predecir la situación de los granos en el sur, este otoño, es la cantidad de granos que el Gobierno permitirá conservar a los campesinos para su propio uso.

Hace poco Moscú dictó un decreto que obligaba a los campesinos individuales, que no participaban en el plan del Gobierno, a dar a éste el 50 por ciento de sus cosechas en vez del 10 por ciento fijado tiempo antes. Esto se hizo para castigar a los campesinos recalcitrantes que, según se dijo, escondían el trigo para que los recolectadores del Gobierno no lo vieran.— (U. P.)

PAA GRACE PANAGRA
PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC.

Para asistir al CONGRESO EUCARISTICO de Buenos Aires, utilice Ud. nuestro Servicio, que le proporciona un transporte

CONFORTABLE Y RAPIDO

SALIDAS a Argentina y Uruguay:
MARTES, JUEVES Y SABADOS

SALIDAS a Estados Unidos e intermedios:
JUEVES Y DOMINGOS

VIAJE USTED Y REMITA SU CORRESPONDENCIA O CARGA, VIA PANAGRA.

NUESTRA FLOTA HA SIDO INCREMENTADA CON AVIONES DE ALTA VELOCIDAD, TIPO DOUGLAS QUE DESARROLLAN 338 KMS. POR HORA, CUBRIENDO LA DISTANCIA DE SANTIAGO A BUENOS AIRES EN 4 1|2 HORAS.

CONSIGNATARIOS
GRACE y Cía. - Chile - S. A.
HUERFANOS 1189 - TELEFONO 63145

Nuevo record para aviones comerciales estableció el Douglas que ayer debía llegar a Santiago

LIMA 29.—El nuevo avión Douglas de la Panagra, después de establecer un record volando desde Cristóbal, de donde salió a las 6.30 para Lima, a donde llegó a las 13.30 de ayer, partió a las 6.30 de hoy en un vuelo especial con rumbo a Santiago. Aterrizó en Arica a las 9.30 y en Antofagasta a mediodía. Quedó en Ovalle debido a que no pudo llegar a Santiago por el mal tiempo.

El vuelo del Douglas registra un nuevo record comercial.— (U. P.)

15 AÑOS DE VERSALLES

por el mayor en retiro Laymann

Cuando el 28 de junio de 1919 los emisarios alemanes, después de firmar el dictado de Versailles, abandonaron la sala acompañados por vigilantes "como reos que dejan el banquillo de los delincuentes" — como expresó el inglés Nicolson, cuyas memorias, publicadas recientemente sobre los sucesos de aquel entonces, llamaron la mayor atención en todo el mundo—, Clemenceau, Wilson y los otros autores del dictado de Versalles se felicitaron mutuamente por este gran éxito. En cambio, otros hombres, también presentes en Versalles en 1919, pero que no tenían ningún influjo sobre ellos, entre ellos Harald Nicolson, sentían repugnancia ante semejante infamia e hipocresía. Hoy, casi todo el mundo, excepto Francia, admite sin reserva que el dictado de Versalles, como todas sus medidas opresivas contra Alemania, tiene culpa de la horrenda crisis que agobia ahora a todo el mundo, y, por supuesto, sobre todo a nuestra patria. Para los alemanes Versalles no sólo significa una gran desgracia, sino también deshonor y oprobio. Ningún pueblo ha sufrido jamás tales humillaciones como el alemán que después de una lucha heroica de cuatro años contra casi todo el mundo, había bajado las armas confiado en las solemnes promesas de los catorce puntos de Wilson.

¡Versalles en 1871 y en 1919! En 1871 Alemania no le impuso a Francia ninguna obligación de limitar sus armamentos, a pesar de que los mismos emisarios franceses, entre ellos el propio Thiers, habían contado con que Alemania exigiría la limitación de los armamentos; el ejemplo de Napoleón en 1807. ¡Qué contraste con Versalles en 1919! Alemania fué desarmada como nunca un pueblo lo había sido antes, con la promesa que este desarme sólo sería la primera etapa de un desarme general. Su ejército fué reducido a 100.000 hombres, prohibiéndosele además todas las armas modernas. Los Ministros de Guerra y jefes de los estados mayores de los otros países, es decir los hombres responsables de la seguridad de sus países y en verdad los únicos expertos intentaban dejarle a Alemania un ejército de 300,000 hombres y 1,000 piezas de artillería pesada y todas las demás armas modernas en cantidad correspondiente precisamente porque consideraban estas fuerzas como de ninguna importancia para la seguridad de sus propios países. Si en aquel entonces el criterio de los militares hubiese prevalecido, se habría evitado la lucha por el "desarme" que mantiene aun en constante zozobra a todo el mundo, impidiendo, sobre todo, que se normalice la economía mundial. Pero Clemenceau y los otros autores de los tratados de paz estaban cegados por un sentimiento de odio implacable.

Todas las cláusulas del dictado de Versalles tratan solamente de los deberes de Alemania, y el único derecho de Alemania, el deber de los otros países de desarmar también a su vez no se ha cumplido hasta el día de hoy. Las disposiciones militares del tratado de Versalles son las que más saltan a la vista, aunque comprenden sólo una pequeña parte de esta obra de 200 páginas impresas que se denomina "tratado de paz".

Todo el equilibrio económico de Alemania ha quedado destruído por espacio de decenios a consecuencia de este "tratado".

Volvamos a recapitular lo que ha perdido Alemania por el dictado de paz: una séptima parte de su área agrícola, tres cuartas partes de sus yacimientos de hierro, cuatro quintas partes de sus minas de estaño, una cuarta parte de sus minas de carbón, dos quintas partes de sus altos hornos, una tercera parte de sus fábricas de acero y de laminar metales. Fuera de ello perdió todas sus colonias y cuatro quintas partes de su marina mercante (4.2 millones de tons.) Además entregó a los vencedores 9,000 locomotoras, 250,000 vagones ferroviarios, 5,000 camiones, 45,000 máquinas agrícolas, varios cientos de miles de ganado vacuno, caballar y ovejuno, etc. Finalmente fué secuestrada toda la propiedad fiscal y privada que poseía en los países enemigos. A esto hay que añadir los miles de millones que ha tenido que pagar Alemania a título de las llamadas reparaciones que sumieron en la miseria al país. Y pensar que Wilson había declarado solemnemente que no se le impondría a Alemania contribuciones ni castigo alguno. Un diario norteamericano ha publicado un extenso estudio con el título, "Cómo fue engañada Alemania", en que el autor, avaluando cuidadosamente por separado partida por partida, calcula los valores de las prestaciones alemanas en 71 mil millones de marcos oro. El valor de las colonias arrebatadas a Alemania, los aprecia en 136 mil millones de marcos, de modo que, en total, las prestaciones alemanas suman 207 mil millones de marcos oro. Francia tuvo que pagar, en 1871, 5 mil millones de francos como indemnización de guerra.

Después de todas las injusticias cometidas con Alemania, el mundo creía que el magno movimiento nacional, que abarca todo el pueblo, aspiraba impetuosamente al desquite. El gran discurso de Adolf Hitler del 17 de mayo del año pasado logró convencer a muchos círculos del extranjero de que Alemania no deseaba la revancha sino la paz. Entretanto, por desgracia, fué propagada en el extranjero, especialmente por la prensa de los emigrantes, la noticia de que Alemania se preparaba para la guerra. Los que tal cosa aseveran faltan a la verdad. El Gobierno alemán se ha declarado oficialmente y con toda solemnidad en pro de una política de paz, y, por consiguiente, no amenaza a nadie, y sólo exige la igualdad de derechos pidiendo que los pueblos no se dividan para siempre en dos categorías: en los eternos vencedores y los eternos vencidos.

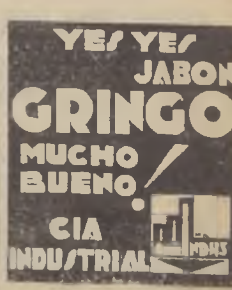
abajo Obrpanat barato

FIGURINES DE MODA
VEA NUESTRO EXTENSO SURTIDO O ESCRIBANOS PIDIENDO PRECIOS.
LIBRERIA IVENS
201 — MONEDA 822
SANTIAGO

KÜPFER PARKETT,
Preiswert
Haltbar
Vornehm

PARA sus Ojos
UNICAMENTE EL MEJOR CRISTAL

"ZEISS PUNKTAL"



Mercería Gleisner
DELICIAS 1174. TELEFONO 81775
Materiales de construcción.
Fierro galvanizado.
Cemento y yeso.
Pinturas barnices.
Herramientas.
Consulte nuestros precios

Continental
La fábrica mas grande de Alemania en artículos de goma.
REPRESENTANTE:
Werner Bekker
NUEVA YORK 17. — CASILLA 4086

EL DESINFECTANTE MAS EFICAZ ES EL
— ES EL —
"YOGHURT"
SE EXPENDE DIARIAMENTE, FRESCO, EN EL
CAFE ASTORIA
AHUMADA 130.

GERMAN OELCKERS y Cia.
MADERAS
Agustinas 1070,
OFIC 111-112.— CASILLA 907.

PARA MENAJE
LA MERCERIA ALEMANA
Merceria Santiago
Compañia 1060

E. SCHIELE
EDIFICIO BANCO ANGLO SUD AMERICANO
4.o piso, Ofic. 17.
SANTIAGO.
MAQUINARIA
PARA TODAS LAS INDUSTRIAS E INSTALACIONES FABRILES COMPLETAS.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

Austria

Los judíos obligan a capitular al Gobierno

VIENA, 29. — Las miles de protestas de padres de familia especialmente judíos contra el decreto del Gobierno que ordena separar los alumnos católicos y no católicos en distintas clase, han obligado al Gobierno a capitular.

El Ministerio de Instrucción Pública impartió ordenes a la Junta de Educación en el sentido de que haga todo lo posible para salvar las dificultades que han provocado las protestas de los padres de familia.

La United Press ha sabido que los judíos extranjeros, instados por los judíos austriacos ejercieron presión sobre sus respectivas Legaciones en Viena, y [illegible] con emprender una campaña mundial contra Austria [illegible] el citado decreto. — (U. P.)

Traslado de los restos de Dollfuss y Seipel a Viena

VIENA, 29. — Centenares de miles de personas presenciaron el traslado de los restos de los ex Cancilleres Dollfuss y Seipel a la capilla construida originalmente a la memoria de Monseñor Seipel.

El traslado se efectuó a la caída de la noche. En todas las casas en el camino que siguió el cortejo, se extinguieron las luces mientras pasaba la procesión funebre, y se colocaron velas encendidas en las ventanas.

La señora de Dollfuss marchó detrás de la urna que contenía los despojos mortales de su esposo, los cuales fueron exhumados del sepulcro en que fueron depositados temporalmente al lado de una hijita de un año del ex Canciller, en el cementerio de Heitzing. — (U. P.)

Como trata Schuschnigg el problema semita

VIENA, 29.—"No más antisemitismo ciego, sino uno mejor pensado". Este es el nuevo lema adoptado por el Canciller doctor Kurt von Schuschnigg, en su guerra contra los judíos en Austria.

Esta guerra es una tentativa para sembrar el cisma entre los nazis austriacos y atraer a algunos de ellos hacia el lado del Gobierno en la lucha cultural emprendida en todo el país. También es una tentativa para evitar el descontento en las filas de los antisemitas más extremistas que apoyan al Gobierno.

Este lema ha sido publicado en la última edición del semanario "Sturm Ueber Oesterreich" (Tormenta sobre Austria), que es el órgano oficial de las tropas de asalto católicas de Schuschnigg. Con el título de "Un mejor Antisemitismo", subrayado con tinta roja, el diario ha discutido el problema judío en una página y media. (U. P.)

Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A.

DEVOLUCION FONDO TRANSITORIO. 1.a CUOTA.

De conformidad con lo acordado en la Junta General de Accionistas, celebrada el 12 del mes de septiembre, se procederá a devolver a los señores accionistas una primera cuota de $ 1.50 por acción del fondo transitorio que aportaron por el mayor valor pagado por las acciones en el aumento del capital. El pago se efectuará desde el 2 de octubre de 1[illegible] por intermedio del Banco Español-Chile.

GREGORIO DIAZ B.,
Gerente General

NOTAS DEPORTIVAS

En un match que no alcanzó el lucimiento esperado, ganó por puntos Arturo Godoy a Eduardo Primo

No se puede culpar al chileno de este resultado, pues en todo momento hizo los mayores esfuerzos ante un adversario que en ocasiones rehuía la lucha franca. — En las primeras vueltas, la actuación fué indecisa, hasta que a partir de la 8.a, Godoy comenzó a perfilarse netamente como el vencedor. — El chileno llevó el tren de la pelea desde el comienzo. — Se anotó 5 rounds contra 3 de Primo, y 4 empate. — El match round por round. — Festejos a los oficiales de caballería chilenos que competirán próximamente en los torneos de equitación de Estados Unidos

BUENOS AIRES, 29.— Arturo Godoy y Eduardo Primo concurrieron esta mañana ante la Comisión Municipal de Box, para someterse al pesaje oficial. La romana arrojó los siguientes pesos: Godoy, 81.200 kilos; Primo, 83.800.—(U. P.)

4,000 personas en el Luna Park

BUENOS AIRES, 29. — Alrededor de cuatro mil personas se hallan en Luna Park, para presenciar el match entre Arturo Godoy y Eduardo Primo.

La pelea de semifondo entre los medios Cuervo y Valpicelli comenzó a las 22.55 P. M. Combatirán ocho vueltas. — (U. P.)

Semi fondo

BUENOS AIRES, 29. — En el sexto round del match de semifondo, Cuervo fué declarado vencedor por no hacer pelea su adversario. — (U. P.)

Se inicia el match de fondo

BUENOS AIRES, 29. — Godoy y Primo subieron al ring, a las 23.20 La pelea se inició a las 23.21. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 29. — El resultado del encuentro, vuelta tras vuelta:

PRIMER ROUD. — En el primer minuto hubo pocos golpes. Godoy erró dos izquierdas y Primo, una inmediatamente después pero al finalizar la vuelta colocó una derecha fuerte a la cara. **Round parejo.**

SEGUNDO ROUND. — Godoy cruzó bien dos izquierdas abajo, seguidas de una derecha. Su actuacion entusiasmó al público. Hubo pocos golpes que hacían deslucida la pelea. Unos instantes, Godoy colocó una izquierda arriba. Contestó bien Primo con un golpe a la línea baja. Nuevamente golpea Godoy bien arriba. **Round de Godoy.**

TERCER ROUND. — Dos buenas izquierdas lanza Primo a la cara, luego de comenzar la vuelta. La pelea siguió deslucidísima. Godoy cruzó una izquierda a la mandíbula, pegando netamente. El argentino sintió el golpe. Una nueva izquierda del chileno a la cara, fué contestada por Primo con una derecha, lo que provocó un cambio de golpes que entusiasmó al público. El referee amonesta a Godoy por pegar golpes al separase. **Roud de Primo.**

CUARTO ROUND. — Iniciada la vuelta, Primo cruza con una izquierda y una derecha, que contestó Godoy con una derecha abajo. A continuación se produjo un cambio de golpes favorable al argentino. Godoy lanzó luego dos izquierdas que entraron netamente a la cara. Primo colocó instantes después dos derechas en la línea baja que fueron contestadas por Godoy con golpes arriba. El combate empezó a tomar interés. **Round parejo.**

QUINTO ROUND. — Primo lanzó dos buenas izquierdas, y aprovechó la oportunidad para colocar nuevamente una excelente derecha. Godoy lo lleva al centro del ring, pero el argentino continuó en gran forma. Ambos cambiaron golpes sin ventajas. El chileno lanzó una izquierda que contestó Primo. Se produjo un cambio violento de golpes. **Round Parejo.**

SEXTO ROUND. — Primo entró una izquierda arriba, y en seguida una derecha abajo. Hubo un cambio de golpes favorable a Primo. La pelea se hizo nuevamente deslucida por los pocos golpes. **Round de Primo.**

SEPTIMO ROUND. — Se inició luego de principiar la vuelta un violento cambio de golpes. Primo colocó una izquierda arriba y repitió bien el golpe. Godoy actuaba siempre al centro del ring. El argentino gira alrededor del chileno, quien logró colocar una izquierda arriba que aprovecha para aplicar dos izquierdas abajo que su adversario dió muestras de sentir. **Round parejo.**

OCTAVO RUND. — Godoy cruzó una derecha que contestó su adversario con una izquierda. Sigue un cambio de golpes favorable al chileno. Primo colocó dos izquierdas muy bien, arriba, y Godoy, una izquierda y luego una derecha, arriba también. Trató luego de repetir el golpe, lo que proporcionó a Primo una oportunidad para colocar una fuerte derecha. **Round de Primo.**

NOVENO ROUND. — Los boxeadores entran a combatir resueltamente. Cambian inmediatamente golpes que fueron favorables para Godoy. El chileno colocó una izquierda arriba y repitió luego el golpe.

Round de Godoy.

DECIMO ROUND.— Decayeron nuevamente las acciones aquí, debido a los pocos golpes. Godoy lanzó dos izquierdas a la cara y al cuerpo del argentino, sin efecto. En seguida, entró una derecha y una izquierda a la cara en forma neta. Siguió dominando Godoy, quien cruzó bien una derecha arriba. Fué muy aplaudido. Primo entra luego una izquierda a la cara en forma neta.

Round de Godoy.

UNDECIMO ROUND.— En el primer minuto, Godoy colocó dos izquierdas bien, y siguió castigando en la línea baja al argentino. Los boxeadores ocuparon el centro del ring gran parte de la vuelta, registrándose pocos golpes.

Round parejos.

DECIMO SEGUNDO ROUND. —Se inició un cambio de golpes. Trascurrió medio minuto, en que se notaron buenas izquierdas. Godoy trató de apurar el combate. El público aplaudió a ambos boxeadores. Godoy falló una izquierda y Primo buscó el clinch. El chileno colocó una izquierda arriba que sintió su adversario.

Round con una ligera ventaja para Godoy — (U. P.)

BUENOS AIRES 30.— (Urgente). — El chileno Arturo Godoy, ganó por puntos. — (U. P.)

El combate

BUENOS AIRES, 30 — El combate no alcanzó el lucimiento que se esperaba. Godoy, que tampoco repitió sus performances anteriores, se impuso por puntos sobre Eduardo Primo, boxeador argentino de categoría máxima, quien, si bien había realizado, en calidad de profesional, contados encuentros, su triunfo ante Lowell lo había colocado entre los mejores pesados argentinos.

Indiscutiblemente, la victoria del chileno fué justa, pues en especial, a partir de la octava vuelta, ya comenzó a notarse su presión, aunque en los primeros rounds se había mostrado indeciso, esperando un golpe que pudiera definir la lucha. Al notarse entonces que no había oportunidad para colocar [illegible] golpe, entró a combatir [illegible]tamente, y así fue acreditándose puntos que aumentaron en forma neta al pasar del décimo round hasta el cual podía el argentino tener alguna esperanza de vencer.

En las últimas vueltas, Godoy trabajó constantemente en busca de la victoria, y castigó por momentos a voluntad con ambas manos, dando Primo la sensación de haber sentido el agotamiento de los primeros rounds, mientras que Godoy, a medida que se iba acercando el final del combate, se iba agrandando, y así lo encontró el gong al final, sin dar muestras de cansancio, a pesar de haber ocupado el centro del ring durante todo el combate, y estando a su cargo la iniciativa del encuentro.

La última vuelta encontró a Godoy resuelto a buscar nuevamente un cambio de golpes que le pudieran dar la oportunidad de producir un K. O., de ser posible; pero ya su adversario no respondía en forma a lo que intentaba Godoy, y continuamente buscaba el clinch. Así se llegó al último toque del gong, y el fallo del jurado no hizo más que confirmar que el ganador era Godoy, que se había impuesto sin lugar a dudas.

Si el combate no alcanzó el lucimiento que se esperaba, no se puede culpar al chileno, quien en todo momento se desempeñó bien ante su adversario que, en ocasiones, rehuyó una lucha franca.— (U. P.)

Los oficiales chilenos en Nueva York

NUEVA YORK, 29.— Los oficiales del ejército chileno han sido objeto de muchas alabanzas de parte de los jinetes norteamericanos desde su llegada a Nueva York. Estos competidores chilenos han llegado a esta ciudad con sus ocho montas para tomar parte en la competencia internacional y militar de salto de la Exposición Nacional Equina que se efectuará del 7 al 13 de noviembre en el Madison Square Garden.

El teniente Thomas Robinson, un experto jinete del Third Cavalry, designado para recibir a los oficiales y hacerse cargo de las montas mientras eran llevadas a la Isla del Gobernador, dijo:

"He visto muchos equipos militares que han venido de países extranjeros a tomar parte en la competencia, pero nunca he visto un grupo de caballos que haya hecho un viaje tan largo como éstos, y lo haya terminado en tan buena forma.

Se ha permitido descansar a los caballos durante dos semanas. Sólo se les ha paseado.

Cuando los caballos estén otra vez en perfectas condiciones, los oficiales comenzarán a entrenarlos en los obstáculos que tendrán en la competencia internacional. El mayor general, Dennis E. Nolan, comandante de la Isla del Gobernador, hará emplazar los saltos y dará toda clase de facilidades a los oficiales para que practiquen para el acontecimiento de octubre.—(U. P.)

Murió el gran esgrimista francés Lucien Gaudin

PARIS, 29. — La repentina muerte del campeón francés de esgrima, Lucien Gaudin, ha puesto luto en todos los círculos franceses que cultivan este hermoso deporte. Se cree que su deceso se debió a una dosis demasiado grande de alguna droga sedante, tomada porque el campeón, que padecía bastante de [illegible] desde hacía algún tiempo [illegible] podía dormir.

Entre los primeros en [illegible] su tributo al fallecido [illegible] figuró M. François Pietri, [illegible] ministro de Marina y presidente de la Federación Nacional de Esgrima, quien dijo: "Considero a Gaudin como el más gran[de] esgrimista de los tiempos [moder]nos, y, tal vez, el más gran[de de] todos cuantos han existido". (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

LA INVESTIGACION EN TORNO A HAUPTMANN ESTA BASTANTE AVANZADA, Y SE ESPERA QUE EL PROCESO COMIENCE EL 10 DE OCTUBRE

Se ha conminado a la esposa del preso a presentarse bajo apercibimiento de prisión. — Se han hecho minuciosos registros en el sitio en que se encontró el cuerpecito del niño. — Dos sospechosos detenidos

NUEVA YORK, 29. — La investigación en torno a Bruno Richard Hauptmann está ya tan avanzada, que las autoridades tienen la esperanza de iniciar el proceso por extorsión el 10 de octubre.

Entretanto, continúan interrogando a docenas de conocidos del preso, y procurando acumular nuevas evidencias. Por ejemplo, se ha excavado y cernido cuidadosamente en torno a la sepultura poco profunda en que se encontró el cadáver de la guagua procurando descubrir alguna arma o algún proyectil usado.

La esposa de Hauptmann ha sido citada a comparecer bajo apercibimiento de prisión, el lunes ante el comité parlamentario que investiga las actividades de los elementos nazis en Estados Unidos, a fin de verificar si Hauptmann ha tenido alguna conexión con tales actividades. Tal es lo que ha informado a la prensa el representante Dickstein, presidente del referido comité. — (U. P.)

CHICAGO, 29.—La policía mantiene en incomunicación a John Bowman, de veintinueve años de edad, quien se dice se parece al misterioso John a quien el coronel Lindbergh hizo entrega del dinero del rescate de su hijito.

Bowman ha negado a pie firme tener conocimiento alguno del secuestro. — (U. P.)

Bowman es ex presidiario.

El y su mujer fueron arrestados a raíz de una llamada telefónica anónima hecha al cuartel de policía, llamando la atención del jefe sobre los dos delincuentes. — (U. P.)

NUEVA YORK, 28. — La policía anunció el arresto, en una casa comercial de la calle 34, de un individuo que trataba de pasar un billete de diez dólares, que se presume forma parte de los 50,000 pagados como rescate por Baby Lindbergh. — (U. P.)

Dos toneladas de yerba mate argentina para experimentaciones en el ejército norteamericano

WASHINGTON, 29.— La Embajada argentina cablegrafió a Buenos Aires, solicitando el envío de dos toneladas de yerba mate para usarla como experimento en el ejército y la armada.— (U. P.)

La legislación azucarera chilena

WASHINGTON 29. — El Departamento de Agricultura publicó un informe consular de Santiago de Chile, considerando la legislación que patrocina la industria azucarera de la betarraga por medio de la ayuda directa del Gobierno y tarifas aduaneras de importación.

Este informe es de interés aquí debido a que el programa de la A. A. A. (Administración de Ajuste Agrícola) está destinado a beneficiar a los productores azucareros, por medio de cuotas de mercados y reducciones de las cosechas, lo que envuelve un reajuste comercial en Puerto Rico Hawaii Filipinas y Cuba y demás países productores de azúcar. — (U. P.)

La declaración tripartita sobre la independencia austriaca ha motivado favorables comentarios en Europa

(DE LA AGENZIA STAMPA ITALIANA)

VIENA 29.—Toda la prensa vienesa comenta la declaración de Inglaterra, Francia e Italia, firmada en Ginebra, el 27 del presente. El Canciller Schuschnigg, declaró a los periodistas que estaba muy satisfecho al constatar la mayor comprensión de la situación austriaca que tienen las grandes potencias. El Ministro de Relaciones austriaco, señor Berger, leyó una declaración a la prensa, en la cual dice que el nuevo protocolo refuerza considerablemente la declaración del 17 de febrero de 1934, y que se alegra por la actividad y la energía desarrolladas por Barthou y Aloisi en las recientes negociaciones, impidiendo que éstas se atrasaran por la intervención de naciones extranjeras que en vano trataron de entrometerse en el asunto.—(Italpress).

PARIS 29.—La prensa francesa considera la declaración colectiva de Francia, Italia e Inglaterra, como un elemento favorable a la consolidación de la paz en Europa y como un feliz preludio de la visita de Barthou a Roma.—(Italpress).

LONDRES 29.—La Agencia Reuter se refiere a la declaración acerca de la independencia de Austria, y afirma que la independencia austriaca es de importancia trascendental para la paz europea, y expresa la opinión de que la Pequeña Entente estimará oportuno adherir a la declaración de las grandes potencias.—(Italpress).

Actividad político-comercial italiana

ROMA 29.—La prensa italiana recalca la gran actividad desarrolada por el Gobierno este año en materia de política comercial, que alcanzó a la estipulación de 17 nuevos acuerdos con países extranjeros, a pesar de que se están negociando acuerdos con otros 12 países. También se llegó a un acuerdo entre la industria del azufre italiana y la norteamericana, y a uno con España, por lo que se refiere al aceite.—(Italpress).

Detalles del acuerdo comercial germano-italiano

ROMA 29.—Han sido publicados los detalles del reciente acuerdo comercial italo-alemán. Por este acuerdo, Alemania pagará los intereses sobre los títulos de los préstamos Dawes y Young poseídos por los ciudadanos italianos, por un total de 12.000.000 de liras anuales. La prensa romana, además, subraya el hecho que los créditos de los capitalistas italianos hacia el extranjero suman sólo 1,500.000,000 de liras, y esto explica por qué en Italia se siente menos la crisis por los créditos congelados que en el extranjero, que es tan fuerte, como en Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Suiza y Holanda, acreedores del extranjero por sumas mucho más grandes. —(Italpress).

2.a Exposición de Arte Colonial de Nápoles

NAPOLES 29.—Se inauguró la Segunda Exposición Internacional de Arte Colonial, en la cual toman parte los artistas más conocidos de las potencias colonizadras.—(Italpress).

Baden Powell y el fascismo

LONDRES 29.—El comandante en jefe de los boy-scouts, Sir Robert Baden Powell, declaró a la prensa que la acción desarrollada en Italia por el fascismo para incrementar la educación física de la juventud, demostraba la posibilidad de mejorar la salud y la fuerza física de una nación en el breve espacio de una generación.—(Italpress).

Italia y la semana de 40 horas

GINEBRA 29.—El delegado italiano ante la Oficina Internacional del Trabajo, senador de Michelis, declaró que la reducción de la semana a 40 horas podía ser realizada paulatinamente, consiguiéndose reducciones inmediatas en unas cuantas industrias.—(Italpress).

Exposición internacional de aviación

ESTOCOLMO 29.—Se inauguró la exposición internacional de aviación. En el centro del salón de honor reluce el hidroavión Macchi con motor Fiat, que piloteado por el teniente Agello, de la aviación italiana, detenta el record mundial absoluto de velocidad. El almirante sueco Sandberg Lindberg en el discurso inaugural, hablando de este avión, subrayó la gran perfección técnica alcanzada por la industria aeronáutica italiana y el heroísmo de los aviadores de Italia —(Italpress).

Las relaciones italo-abisinias

ROMA 29.—El Encargado de Negocios de Abisinia en Roma, entregó un comunicado oficial a la prensa declarando que el Emperador de Abisinia no tiene y nunca tuvo actitud hostil alguna para con Italia, y que el Gobierno Imperial de Abisinia estaba decidido a ceñirse absolutamente a la letra y al espíritu del Tratado de Amistad italo-etiópica de 1928, porque no tiene la menor razón para menoscabar las buenas y amistosas relaciones que existen entre los dos Gobiernos. El Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores, señor Suvich, tomó nota de la comunicación de la Legación etiópica y contestó que el Gobierno italiano no tiene sino intenciones muy amistosas hacia Abisinia, y que Italia deseaba seguir sus buenas relaciones con ese país para fomentar siempre más las recíprocas relaciones políticas y económicas.—(Italpress).

La vuelta al patrón oro

CHICAGO 29.—El consejo consultivo de la Oficina de Reserva Federal de Estados Unidos ha declarado que no se puede esperar ningún resurgimiento económico hasta que las naciones vuelvan al patrón de oro.—(Italpress).

Estaciones radiodifusoras italianas

ROMA 29.—Ha sido presentado a la Cámara de Diputados un proyecto de ley para aumentar el número y la potencia de las estaciones radiodifusoras italianas.—(Italpress).

Italia

El sello de la entente franco-italiana

ROMA, 29. — La [illegible] franco-italiana será [illegible] con un acuerdo del [illegible] Francia, que suscribirá [illegible] res italianos por la can[tidad] de 2,000.000,000 de liras.

Esta entente ha dado [un] paso más hacia su con[clu]ción total al terminar [las] negociaciones de orden po[lítico] y militar, para [exten]derse al campo económico financiero. Esto es [conside]rado como la mejor [solu]ción de los dos países [para] continuar este entendimiento pacífico, en el cual [illegible] toda la estructura [illegible] ca con el fin de [illegible] ta fuerza por medio de acercamiento político.

La United Press ha sido informada de que el acuerdo final está ya a la [illegible] ta entente, que fué [illegible] da en forma exclusiva [a] la United Press [illegible] acordada en principio, ahora lentamente [illegible] forma en un documento [es]crito, todos los obstáculos [mayo]res están siendo [illegible] dos y los detalles [illegible] quiriendo forma.

Se sabe que ninguno [de los] dos países esperan [illegible] chas dificultades con [la Pe]queña Entente, pues [esta] combinación abre [illegible] horizonte para [illegible] donde podrán en [illegible] ma realizar sus aspi[raciones].

Aún con Sudeslavia, considerada el enemigo [tra]dicional de Italia, [illegible] poca o ninguna dif[icultad] venciendo finalmente [illegible] rantez de relaciones [illegible] te desde el término [de la] guerra.

Italia espera, dentro de [illegible] co, emitir otro empréstito [ex]terno de 3,000.000,000 [de li]ras, que será destinado [a] equilibrar su presupuesto. [El] Banco de Francia usará sus reservas para suscribir grandes sumas por inter[me]dio de instituciones finan[cie]ras italianas, participando en forma indirecta en el empréstito interno.

En los círculos [illegible] existe una aprobación, [que] no se trata de ocultar, [desean]do la rápida consumación de este acuerdo.—(U. P.)

Los footballers vienen a Chile

MENDOZA, 29.— El [illegible] de los Ferrocarriles del [illegible] de paso a Chile, actuó en [illegible] contra el de los Talleres, [ven]ciendo por 3 a 0.—(U. P.)

OFRECEMOS a UD.

A PRECIOS MUY CONVENIENTES:

MAQUINAS "LISTER" para esquilar ovejas,
PRENSAS para lana, marca "Ferrier",
MOLINOS para granos secos, marca "Bamford",
MOLINOS a mano para huesos secos,
BOMBAS para agua, a mano y fuerza motriz,
MOTORES "DIESEL" a petróleo crudo,
MOTORES a BENCINA y PARAFINA.

MORRISON Y CIA.

Ahumada N.o 67. Santiago. Casilla N.o 212.

NO

LOCAL

SE OFRECE EN ARRIENDO:

Barrio Providencia, una cuadra de la Avenida, 2.000 metros aprovechables, subterráneos, casa de cuidador, especial para industria y actividad similar. Canon $ 1.000 mensuales.

CASILLA 3823

TERNOS DE FRANELA

$ 280- COLORES $ 280-

Gris Claro, Gris Oscuro y Cáscara

TERNO de 3 piezas

$ 390.-

PALETO, PANTALON Y PANTALON DE GOLF

TERNO de casimir

$ 390.-

COLOR CASCARA Y GRIS

EWART y Cía.

1024 - HUERFANOS - 1024

TELEFONO 84910 — CASILLA 2496

MADERAS

HERNANDEZ Y CIA. LTDA.

EL PINO

OREGON

Puede Ud. sustituirlo por

PINO ARAUCARIA

que ofrecemos a precios iguales al roble, siendo superior a éste por ser:

Más liviano.
Más resistente a la flexión.
Más definitivo porque no tuerce.

Para Construcciones Económicas

empleé siempre

PINO INSIGNE

3/4" x 4 1/2" mach.	$ [illegible]
1/2" x 4 1/2" mach.	$ [illegible]
1/2" x 6" mach.	$ [illegible]
3/4" x 4 1/2" mach. y rodonado ...	$ [illegible]
1" x 2 1/2" mach.	$ [illegible]
1" x 4 1/2" mach.	$ [illegible]
1" x 6" mach.	$ [illegible]

Surtido completo en maderas nacionales.

Háganos sus pedidos por FF. CC. contra reembolso.

Hernández y Cía. Ltda.

CASILLA 4700—DELICIAS 2843—SANTIAGO
Dirección Telegráfica: "Rueto"

Barraca "El Sol" — DELICIAS 2843 — Teléfono 62175

"LA NACION" — EXPOSICION 1380 — Teléfono 89818

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

Comercio

MUY FLOJA CERRO LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 29.— Las acciones abrieron hoy con fracciones de baja y con escasa actividad. El algodón abrió con menos actividad y con precio de 12.20 dólares por bala para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a 4.9637 dólares.—(U. P.)

NUEVA YORK, 29. — Las acciones cerraron con escaso margen de transacciones, con tendencia irregular y con poquísima actividad.

El trigo estuvo firme; el algodón cerró con más de 50 centavos por bala; la libra esterlina cerró a 4.96 1|2 dólares; las ventas totalizaron 220.000 acciones. —(U. P.)

LONDRES.— 29.—El precio del oro es de 141 chelines con 1 1|2 peniques por onza para hoy día, siendo el valor de operaciones en este metal, de 196.000 libras esterlinas.—(U. P.)

LONDRES, 29.— El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.96 3|4 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 74 25|32 francos por libra.—(U. P.)

PARIS, 29.—El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 15.04 1|2 francos y la libra esterlina, a 75.50 francos.—(U. P.)

LONDRES, 29.— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate Company se cotizaron a 36.62 y las de la Lautaro Nitrate Company, a 7.—(U. P.)

LONDRES, 29.— La plata se cotizó a 22.31. Los demás mercados estuvieron cerrados. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 29.— El trigo se cotizó a 6.80; la avena, a 5.60, y la cebada, a 7.85.—(U. P.)

MEXICO

Persiguiendo al general rebelde "El Tallarín"

CIUDAD DE MEXICO, 29. — Tropas federales del Atlixco, Estado de Puebla, comandadas por el general Enriquez Guzmán, iniciaron la persecución del general rebelde, conocido con el apodo de "El Tallarín", y sus fuerzas. Este revolucionario era antes partidario de Zapata. — (U. P).

NOVIOS!
Argollas de oro garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde 98 pesos, el par
CASA SOSTIN.
FABRICA DE ARGOLLAS
Nueva York 66, casi esq. Ahumada
V.S — N.O.

GRAN BRETAÑA

En conversaciones recientes en Londres se habría tratado la posibilidad de destinar dinero para la redención de la deuda chilena

Esto se haría tomando cantidades resultantes de los beneficios de las ventas de salitre y cobre. — Insinuaciones de Rothschild en vista de los comentarios frente a la situación de falencia de este país. — De baja estuvieron los bonos del Gobierno chileno. — Pero dos emisiones tuvieron alzas. — Situación de los otros valores chilenos. — La viuda de don Enrique Villegas se dirigió a España. — La salud de la esposa del Embajador Tocornal

Las deudas chilenas

LONDRES, 29.— Se ha tenido conocimiento de que en las recientes conversaciones celebradas en esta capital, en las cuales los Rothschild hicieron ver la urgencia de que Chile reanudase cuanto antes el pago de sus deudas en vista de que el público comenta en forma creciente la situacion de falencia en que se halla esa nación frente a sus obligaciones extranjeras, se incluyó la posibilidad de que el Gobierno de la Moneda acceda a destinar un porcentaje de las ganancias de las industrias del cobre y del salitre para la redención de tales deudas.

Se tiene entendido que la Embajada chilena no está en situación de dar ninguna seguridad al respecto, salvo lo que espera comunicar mas adelante en el mes de octubre próximo, cuando se vuelva a reunir el Congreso para discutir el presupuesto, y cuando, según se cree, el Ministro de Hacienda Ross anuncie su planes acerca de las deudas externas, y dé en consecuencia instrucciones a la Embajada en Londres.— (U. P.)

Valores chilenos en Londres

LONDRES, 29.— Los Bonos del Gobierno de Chile estuvieron de baja: los del 5 o|o bajaron de 25 a 22; los del 5 o|o, de 27 a 23 1|2; y los del 7 1|2 de 1922, de 29 1|2 a 25 3|4. Por otra parte, los del 4 1|2 por ciento de 1889 subieron de 20 1|2 a 23; y los del 8 o|o de 1922, de 23 1|2 a 24 1|2.

Las acciones ferroviarias estuvieron descuidadas, con excepción de las acciones preferidas del F. C. de Antofagasta a Bolivia, que subieron un punto; las acciones del Ferrocarril Salitrero subieron 2|6, cerrando a 60|6. Las Anglo Chilean ganaron un punto, cerrando a 37; las Lautaro subieron 3 peniques, cerrando a 7; los debentures de la Cosach subieron 5 puntos, cerrando a 65.— (U. P.)

La viuda de don Enrique Villegas se dirigió a España

LONDRES, 29.— La viuda del diplomático chileno don Enrique Villegas se ha dirigido a Madrid, vía París, esta mañana, en el "Golden Arrow". Va acompañada de su hermana, la señorita Miralles.

Se propone permanecer 6 meses en España, tiempo al cabo del cual es posible que resuelva establecerse definitivamente allá, o regresar a Chile.

Entretanto, el cadáver del señor Villegas continúa en la cripta del cementerio Kensalgreen, mientras se resuelve si la señora de Villegas regresa a Chile o se establece en España—(U. P.)

La salud de la señora de Tocornal

LONDRES, 29.— Desde la llegada de su hija, señora de Claro, a esta capital, la esposa del Embajador chileno, señora de Tocornal, ha experimentado un notable mejoramiento en su estado de salud. Los médicos que la atienden se manifiestan satisfechísimos.— (U. P.)

Accidente de aviación

SHOREHAM (Kent), 29.— Se mataron el piloto y tres pasajeros de un avión ligero, que se estrelló en un camino cercano a ésta — (U. P.)

Venta de oro en descubierto por primera vez en Londres

LONDRES, 29.— Por primera vez en la historia es posible vender en Londres oro en descubierto, tal como se han vendido acciones y trigo en descubierto.

Esto no sólo es nuevo y desconcertante, sino que la compra y venta de oro para "entrega futura" se ha hecho tan popular, que el mercado futuro, a pesar de ser mal mirado por el Banco de Inglaterra, posee, a veces, un movimiento más grande que el visto en el mercado oficial y que se efectúa todos los días en el "salón bancario" de N. M. Rothschilds and Sons.

Este mercado "oficial" se efectúa todas las mañanas a las 11, cuando los principales corredores de oro se reúnen en las oficinas Rothschilds con sus órdenes de venta y compra. Negocian principalmente en barras de 400 onzas de oro fino—es decir, barras que tienen por lo menos 9.660 partes de oro puro en cada 10,000 partes—, pero raras veces negocian en soberanos de oro o en oro en bruto. Pero es un mercado de entrega inmedata, interesado sólo en oro, a pesar de estar guardado en las cajas fuertes de los bancos de Londres, y el precio diario del oro, según se transmite a todas partes del mundo, es un precio de "entrega inmediata" o al "contado".

Pero tan pronto como este precio oficial aparece en los marcadores, los teléfonos comienzan a funcionar, y los hombres a comprar o vender oro para la entrega en tres meses más.

No es exactamente un mercado clandestino, pero el precio futuro nunca está en los marcadores o en los periódicos. Pero es un precio definido, casi siempre, o un premio sobre el precio al contado.

En la actualidad el premio es de cerca de 1 chelín y 2 peniques sobre el precio de entrega inmediata.

Este "mercado futuro" está compuesto de firmas bancarias extranjeras en Londres, muchas firmas bancarias particulares inglesas y algunos bancos británicos que poseen sucursales en el extranjero.

Pero hasta la fecha, a pesar de que el precio esterlino del oro ha tenido sus alzas y sus bajas, el mercado informa muy poca especulación a la baja en este artículo poderoso.

Hasta los más experimentados especuladores parecen buscar medios para protegerse de una manera u otra.

El principal vendedor de oro para entrega futura es el Banco de Reserva de Sud Africa. Ese banco actúa como agente de las grandes minas Rand. Después de que Gran Bretaña abandonó el patrón de oro en 1931, el Banco de Reserva encontró que el precio esterlino del oro fluctuaba en una forma perturbadora, de modo que pidió prestado un medio muy familiar en el mercado de la plata—vende la producción actual de oro para entrega futura, es decir para uno, dos o tres meses más. Esto le da el tiempo suficiente para ver el oro refinado en la Refinería Rand, y embarcado a Londres contra entrega. Esta es la base del "mercado futuro".— (U. P.)

Bolivia

Vence el contrato de arrendamiento del FF. CC. de Arica a La Paz

LA PAZ, 29.— El domingo vence el contrato de arrendamiento de la sección boliviana del Ferrocarril de Arica que estaba a cargo de la Compañía Boliviana. En esta circunstancia llegó a La Paz don Juan Waldelo, jefe de la sección chilena, que tratará con los técnicos bolivianos los pormenores acerca de la nueva gestión para que en el futuro la sección sea atendida por el Gobierno. — (U. P.)

La catástrofe ferroviaria de Winwick

FLEETWOOD (Inglaterra) 29.— Oficialmente se anuncia que son diez los muertos a causa de la catástrofe ferroviaria de anoche, en la que el tren expreso que venía de Londres a Blackpool chocó con otro convoy lento en el cruce de Winwick. Hay, además, veinte heridos hospitalizados.— (U. P.)

SUIZA

En la semana entrante iniciará sus gestiones pacifistas el Comité de Conciliación del Chaco

Se tomará especialmente en cuenta la proposición tripartita de Argentina, Brasil y Estados Unidos. — Sería la base de sus labores. — Mesa Directiva del Sub Comité. — Estadísticas de la Oficina Internacional del Trabajo sobre la cesantía en Chile, muestran una considerable disminución de ésta

La próxima semana se empezarán las negociaciones

GINEBRA, 29.—El Subcomité del Chaco se volvió a reunir en privado esta tarde, y abrió el camino para la inauguración en la próxima semana, de las negociaciones de conciliación.

La proposición tripartita probablemente forme la base de la primera tentativa de conciliación, tan pronto como los plenipotenciarios de los países beligerantes establezcan contacto con el Subcomité, lo que se espera sea el próximo martes.

El Comité de Cinco está compuesto por Argentina, Chile, México, Perú y Venezuela, y se ha reunido muy en secreto, pero se ha sabido que el delegado argentino Cantilo presionó al Subcomité para que pidiera a los beligerantes que expresaran en forma clara su actitud, en especial hacia el plan tripartito, que fué la última tentativa de conciliación propuesta.—(U. P.)

Reunión del Subcomité de Conciliación del Chaco

GINEBRA, 29.—Se reunió hoy el Subcomité de la Comisión de Conciliación del Chaco, y resolvió telegrafiar a los Gobiernos de Bolivia y Paraguay pidiéndoles que designen representantes con amplios poderes para que tomen parte en las negociaciones de conciliación que se desarrollarán en Ginebra.

Se nombró una mesa directiva formada por delegados de México, Chile, Argentina, Perú y Venezuela, bajo la presidencia del mexicano Castillo Nájera.

Esta mesa directiva se reunirá esta tarde a las 16 y en ella no forman parte los representantes europeos.

Se tiene entendido que la Comisión de Conciliación le confiará la labor principal de conciliación.—(U. P.)

Estudio de la proposición tripartita de paz

GINEBRA, 29.— Se espera que los miembros de la Comisión de Conciliación del Chaco estudien cuidadosamente la proposición tripartita (proposición de Argentina, Brasil y Estados Unidos como base adecuada para la conciliaición buscada.— (U. P.)

La cesantía de Chile, según la O. I. T.

GINEBRA, 29.—Las estadísticas que obran en poder de la Oficina Internacional del Trabajo revelan que Chile tenía 28.040 cesantes en julio último, contra 31 459 en mayo del mismo año, y contra 66.022 en julio de 1933 — (U. P.)

Banquete de despedida de Ruiz Guiñazú

GINEBRA, 29.—El delegado argentino Ruiz Guiñazú y esposa ofrecieron un banquete de despedida a los delegados, al que asistieron los delegados argentinos Càntilo y Levillier; el Primer Secretario de la Embajada argentina en Roma, Oneto; el Consejero Comercial de la misma, Carlos Pardo y su esposa; los delegados chilenos Rivas Vicuña, Porto Seguro y Valdés Mendeville; el Observador norteamericano Hugh Wilson; el delegado boliviano Costa du Rels, y el Cónsul General del Brasil Muniz y su esposa.—(U. P.)

CHACO

Con grandes fiestas celebró ayer el Paraguay el segundo aniversario de la caída de Boquerón

Segundo aniversario de la caída de Boquerón

ASUNCION, 29. — Se ha conmemorado en toda la República el segundo aniversario de la toma del fortín "Boquerón", que marcó el comienzo del avance paraguayo en el Chaco.

En Asunción diez mil niños de las escuelas, cantaron en la "Plaza Uruguaya" el himno nacional, acompañados de miles de personas que después se trasladaron al Panteón Nacional donde depositaron una corona de laureles en homenaje a los caídos en Boquerón.

El Presidente de la República y el Congreso enviaron mensajes de saludos al general Estigarribia, Comandante en Jefe de las Fuerzas del Chaco. — (U. P.)

Otros acontecimientos de interés en el caso de Hauptmann, es que el Fiscal interrogó a un testigo que sería "una dama misteriosa" y que aparentemente tuvo parte en el pago del rescate pues habría ayudado y guiado al doctor Condon hasta el cementerio, en abril de 1932.

El psiquiatra Thurston Dexter se dirigió a la Cárcel de Bronx a examinar a Hauptmann. — (U. P.)

Informaciones oficiales bolivianas

LA PAZ, 29.— El Ministerio de la Guerra ha facilitado a la prensa, la siguiente información:

"El Presidente Salamanca, el Vicepresidente Tejada Sorzano, el Ministro de la Guerra Guachalla y el Ministro de Defensa Sanjinés, visitaron el Comando en Jefe en el cuartel general, pudiendo todos ellos recoger allí una optimista impresión sobre el estado físico y moral, el espíritu combativo y la decisión de vencer de las tropas bolivianas".

Con referencia al rumor en Ginebra, de que el Uruguay junto con Bolivia y Paraguay resolvieron proponer el arreglo final de la cuestión del Chaco, según el cual debería encomendarse a los delegados americanos representados en el Comité de Conciliación, la Cancillería informó a la United Press que ignoraba tal actitud de parte de Bolivia, y que se había dirigido al delegado boliviano en Ginebra solicitándole una aclaración de tales informaciones.— (U. P.)

LA PAZ, 29.— El Ministerio de la Guerra comunica que "un teniente paraguayo que cayó prisionero, don Ruperto Requín, de 25 años de edad, y que ahora se dirige a La Paz, declaró que las batallas de Carandayty y El Algodonal, constituyeron completos desastres para los paraguayos, cuyas tropas, dijo, que se hallaban desmoralizadas y agotadas".— (U. P.)

¡PARA MUEBLES
LLULL Hnos.!
DELICIAS N.o 1639
CASA FUNDADA EL AÑO 1902
GRAN STOCK DE MUEBLES FINOS
NOTA.—Esta Casa no tiene sucursales. Sus técnicos y dibujantes siempre fueron y son los mismos hermanos Llull.
La fábrica y tienda están situadas en su antiguo local:
1639 - DELICIAS - 1639
entre Manuel Rodríguez y Riquelme, frente a Dieciocho

"HACENDADOS" Y "CARROCEROS"
Para adquirir
POSTES REDONDOS Y RODRIGONES
LUMAS
LIMONES
PERTIGOS
CAMAS
RAYOS
YUGOS
Diríjase a la BARRACA "TALCA", Exposición 1261.
Teléfono 89243, que recientemente ha recibido grandes cantidades de todas estas maderas.
GONZALEZ HERMANOS

SANTIAGO: CALLES VIEJAS,
POR SADY ZAÑARTU
Arte y novedad se encuentra en esta obra del autor de "Llampo Brujo". Novedad, a pesar de que trata de las calles VIEJAS de Santiago. Un tomo con artísticas viñetas de Bontá ... ... $ 25.00
POR LOS SENDEROS DEL BUEN AMOR, por Prudencio de Salvatierra (Capuchino). Arte y belleza se encuentra en este libro que acaba de aparecer. Un elegante tomo con ilustraciones 10.00
ESPIRALES. Poesías de Francisco Donoso, con ilustraciones del mismo autor. Se trata de un poeta ya consagrado, que cada día mejora más su arte, hasta hacer de él verdaderas filigranas .. 5.00
LA RUTA DEL EMIGRANTE. Novela de Joaquín Corugedo. No hay obra igual para describir la venida del español a Chile, comenzando en el hogar de España y terminando en el hogar chileno, con ambientes y situaciones magistralmente tratadas. Precio ... ... [illegible]
LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION, según los programas de Berta Singerman. Nueva edición aumentada ... ... [illegible]
SINDICALISMO, por Aníbal Pinchetta O. Lo más completo y moderno que ha llegado a la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad de Chile. Un grueso volumen 15.00
LA TRAGEDIA DE MAYERLING, por C. A. Borgése 5.00
LEJANIAS EN EL DESIERTO. Poemas de Estela Miranda 5.00
ANTOLOGIA DE POETAS ESPAÑOLES CONTEMPORANEOS, por José María Souviron 10.00
PORTALES, por Francisco Antonio Encina. Dos tomos. El mayor suceso editorial, histórico y literario de 1934. Dos grandes tomos 20.00
LIBRERIA Y CASA EDITORIAL NASCIMENTO
Ahumada 125--Casilla 2298--Teléf. 83759

ARTEFACTOS SANITARIOS
BAÑOS de fierro fundido, enlozado, esquineros.
LAVATORIOS de pedestal.
BIDETS de 2 y 4 llaves.
BOTAGUAS y lavatorios.
CALENTADORES para baño de todos sistemas.
EQUIPOS completos en colores para piezas de baño.
MOSAICO para pisos.
LADRILLOS de loza para zócalo.
EMDECAS, planchas para revestimiento.
SE ENCARGA DE LA INSTALACION DE TODO
SANTIAGO WEBB
Casilla 1767 — Estado 156 — Teléf. 63176-7

Cuando usted necesite comprar una máquina de sumar, EXIJA estos 4 puntos:
1. — Construcción sólida.
2. — Fácil manejo.
3. — Servicio Mecánico Experimentado.
4. — PRECIO BAJO.
Esto y mucho más conseguirá con
BURROUGHS
"EL NOMBRE BASTA"
BRULE y MORENO
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE
TEATINOS 68 — CASILLA 1315 — TELEFONO 60970

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

V A L P A R A I S O

TELEFONO 4427
CASILLA 109

El Partido Social Republicano celebra hoy su 2.o aniversario

Con este motivo se servirá un gran almuerzo en Quilpué, al [illegible] asistirán los parlamentarios de este partido

VALPARAISO, 29.—El Partido Social-Republicano de Valparaíso, celebra mañana su segundo aniversario, acontecimiento que sorprende a esta joven y prestigiosa entidad política dedicada al estudio de diversos problemas de gran importancia nacional.

Con motivo de este aniversario que los social-republicanos celebrarán con singular entusiasmo, se servirá, en la vecina localidad de Quilpué, en la quinta Grez, un gran almuerzo, recepción a la que concurrirán los parlamentarios de este partido, senador don Enrique Bravo Ortiz y los diputados señores Ismael Carrasco y Arturo Olavarría, miembros del Directorio General y delegados de las distintas asambleas, representantes de la prensa local, corresponsal de "La Nación" y numerosas otras personalidades de nuestro mundo político.

Amenizará esta recepción un disciplinado conjunto orquestal, que se llevará especialmente de este puerto.

La Comisión pro festejos nos ha encargado comunicar a todas las personas que deseen asistir a este almuerzo y que no alcanzaron a adherirse, que pueden hacerlo mañana domingo, en la misma Quinta Grez.—(Arratia).

La armonía entre la Inspección del Trabajo y los obreros marítimos evitará nuevos conflictos

Para que esta situación se mantenga, es necesario que se cumplan las instrucciones impartidas por la Inspección Provincial del Trabajo, a los Sindicatos de Navegantes. — Lo que nos dice el Inspector Provincial del Trabajo, don Arturo Oyarzún, en una entrevista especial para "La Nación"

VALPARAISO, 29. — En diversas ocasiones hemos debido referirnos a los conflictos suscitados entre los obreros marítimos y las compañías de Vapores de este puerto, dificultades originadas, la mayoría de las veces, por grupos de tripulantes que se niegan a firmar el rol correspondiente sin que previamente se acceda a las peticiones que formulan.

Las autoridades del Trabajo y la Dirección del Litoral con la Gobernación Marítima han adoptado cada vez que ha sido necesario las medidas suficientes para impedir que estos conflictos tengan mayores consecuencias y, afortunadamente, ha sido posible solucionarlos aplicando las disposiciones vigentes.

CON EL INSPECTOR PROVINCIAL DEL TRABAJO

Como en este último tiempo estos conflictos se han sucedido con singular continuidad, entrevistamos al Inspector Provincial del Trabajo, don Arturo Oyarzún Blest, para conocer los motivos que provocan estas dificultades entre los obreros marítimos y sus patrones.

El señor Oyarzún nos atendió con toda gentileza y nos proporcionó los interesantes detalles que insertamos más adelante y los cuales hacen ver que si estos obreros cumplen las instrucciones impartidas por las autoridades del Trabajo no se producirán en el futuro estas dificultades.

"Las dificultades a que ustedes se refieren, comienza diciéndonos el señor Oyarzún, se produjeron debido a que determinadas dotaciones se negaron a embarcarse, lo que movió a las autoridades marítimas a ordenar el cambio de esas tripulaciones.

"La Inspección a mi cargo, con el objeto de establecer las verdaderas causas de estas incidencias y sus proyecciones, provocó una reunión de los Directores de los Sindicatos que aparecían afectados en ellas. Esta reunión permitió comprobar que los dirigentes y los sindicatos mismos eran completamente ajenos a estos conflictos y en ningún caso patrocinaban la decisión de los tripulantes de negar a embarcarse.

"Atendida la circunstancia anterior, agrega el Inspector Provincial del Trabajo, y en vista de la forma en que se presentaban las incidencias y los motivos que las originaban, que se reducían al hecho de que dos tripulantes habían sido rechazados por una compañía, la Inspección elevó un informe a la Dirección del Litoral precisando los hechos y aclarando la posición de las autoridades.

"Hay que considerar dice el señor Oyarzún, que el Supremo Gobierno al reglamentar el trabajo marítimo por medio del decreto 399 creó la oficina de Contratación de Tripulantes y la de contratación de obreros de bahía; la primera funciona en la Gobernación Marítima y la segunda en la Inspección Provincial del Trabajo. Como estas dificultades afectaban a los tripulantes correspondía, en efecto, a la oficina de contratación respectiva, o sea a que funciona bajo la dirección de la autoridad marítima, pronunciarse sobre ellas y adoptar las medidas que vinieran al caso.

"No obstante lo anterior y cumpliendo con nuestro propósito de cooperar a la acción de las autoridades marítimas en todo aquello que tienda a hacer desaparecer las dificultades entre los armadores y los tripulantes y en consideración a la naturaleza por demás injustificada de los móviles que precedieron a la determinación de esos tripulantes que se negaron a embarcarse, concurrí a una sesión que celebró extraordinariamente el Sindicato de Navegantes, ocasión que aproveché para darles a conocer el aspecto legal que se presentaba a raíz de la actitud de algunos tripulantes y les indiqué, al mismo tiempo, los efectos contraproducentes que esto traía, principalmente en cuanto se refiere al estado de inhabilidad en que colocan al propio funcionario del trabajo para poder remediar o intervenir en favor de aquellas aspiraciones de los obreros que envuelven un principio de justicia. Tanto las consideraciones que les he dado a conocer a ustedes como las instrucciones que en esa reunión di al Directorio del Sindicato Profesional de Navegantes, en presencia de numerosa asamblea, respecto a la forma cómo se organismo y no los obreros independientemente deben plantear los problemas sociales, se las confirmé, en seguida, por escrito.

En esta forma fué posible poner término a las incidencias. El Sindicato ha hecho en cada oportunidad que ha creído conveniente, las observaciones que, a su juicio se encuadran con el aspecto legal y, por su parte, la Inspección Provincial del Trabajo ha dispensado a ellas preferente acogida. Aún más, el Jefe de la Sección Marítima, Inspector señor Renard, ha estado interviniendo cada vez que se forma el rol de tripulantes de los diversos vapores para evitar cualquier inconveniente, dice para terminar don Arturo Oyarzún." — (Arratia, corresponsal.)

Wanderers y Sportiva se enfrentarán el domingo próximo

VALPARAISO, 29.—Un gran domingo siete será el del próximo mes de octubre, pues ha quedado concertado el match entre los dos grandes de Valparaíso, el "crack" verde Santiago Wanderers y el "rojo" de Societá Sportiva Italiana. Este lance, que tanto apasiona a los porteños y que era esperado con interés especial, quedó pactado hoy al mediodía, después de laudables gestiones de periodistas y dirigentes.—(Arratia).

D'Halmar fué festejado por la colectividad española

VALPARAISO, 29.—La colectividad española residente en este puerto, ofreció hoy, a mediodía, un almuerzo en honor del conocido escritor Agusto Thompson, D'Halmar, que ha dictado en estos últimos días interesantes conferencias en este puerto sobre la gran República hispana.

Esta recepción se caracterizó por el ambiente de cordialidad y simpatía que reinó en el transcurso de ella.—(Arratia).

LA SELECCION DE VIÑA DEL MAR SE MEDIRA CON EL FERROVIARIOS

LOS AFICIONADOS PORTEÑOS ESPERAN CON INTERES

VALPARAISO, 29.—Los aficionados porteños se hacían "ilusiones" al comienzo de la semana, pues se había anunciado que la Unión Deportiva Española de Santiago vendría a jugar a esta ciudad con el Wanderers.

La postergación de este compromiso derribó los "castillos" que se habían hecho los deportistas porteños, y permitió concertar el lance entre el seleccionado de la Asociación Viña del Mar y el Valparaíso Ferroviarios, partido que en nada desmerece al que se había anunciado.

Decimos que no existe una marcada indiferencia, porque las referencias que tenemos del conjunto viñamarino, que hace su primera presentación [illegible] Valparaíso, son bastante buenas, y entre sus últimas performances se cuenta el triunfo sobre el seleccionado de la Asociación Amateur de Santiago.

Ferroviarios, por su parte, ha venido perfilándose últimamente como un "11" de méritos, que está capacitado para exigir al adversario más "pintado" que rinda el máximo, para evitarse un contraste.

La selección de la ciudad-jardín está bien entrenada, y entre sus mejores defensores podemos mencionar a Rafael Aguirre, back que muchas veces ha defendido a Valparaíso; Iturrieta, foward seleccionado en muchas ocasiones; el arquero Cisternas, que dicen [illegible] revelación, etc., etc.

EL LANCE DE ESTA TARDE

Estos antecedentes nos permiten prever que el lance será atrayente, y justifican, además, el interés que se nota entre la afición por presenciar la brega.

Los equipos que actuarán mañana domingo en el Estadio Valparaíso están formados así:

Viña del Mar: Cisternas, Aguirre, Alcántara, Vasconcellos, Méndez, Guerrero, López R., Ugalde, Iturrieta, López y Plaza.

Ferroviarios: Cataldo, Estay, Tejeda, Avila, Hidalgo, Contreras, Díaz, Coo, Riquelme, Cepeda y Reyes.

Como preliminar de este lance entre viñamarinos y ferroviarios, se jugará un partido entre la selección de la Asociación Alejo Barrios y el Caupolicán, club de sus registros, que actuará reforzado.—(P. Arratia).

A más de veinte millones de pesos alcanzaron las entradas de aduana en septiembre

VALPARAISO, 29.—Terminado el mes de septiembre el porcentaje de entradas de la Aduana, fué superior al del mes de agosto próximo pasado.

En el mes anteriormente indicado se percibieron $ 28.245.145.55 contra $ 29.383.249.10, que corresponden al mes de septiembre, que finaliza en el día de hoy.

Por lo que se vé, las entradas de Aduana en septiembre fueron, pues, bastante halagadoras para la economía nacional, y acusan un resurgimiento efectivo en el progreso del país.—(Arratia).

El Intendente y Alcaldes de la provincia se entrevistaron con el M. de Fomento

El señor Rivas Vicuña, acompañado de varios Alcaldes de Aconcagua, trataron con el señor Silva sobre el alza de las tarifas de pasajeros en los FF. CC. del Estado.—Amplia acogida de parte del Ministro

VALPARAISO, 29.— Informamos en nuestra edición de ayer, acerca de las gestiones que realizaba el Intendente de la Provincia, don Pedro Rivas Vicuña, y numerosos Alcaldes de Aconcagua, tendientes a obtener que el alza de las tarifas de pasajes, determinación reciente de la Empresa de los FF. CC. del Estado no tuviese efectos para los tenedores de abonos.

CON EL MINISTRO DE FOMENTO

El señor Rivas Vicuña, en compañía del secretario de la Intendencia, señor Ceardi, y de los señores Molinare, Alcalde de Quillota; Severino, Alcalde de Limache; Gandulfo, Alcalde de Villa Alemana, y Lubet, Vocal de la Junta de Vecinos de Quilpué, se entrevistaron en la mañana de hoy con el Ministro de Fomento, señor [illegible] Silva, para tratar detenidamente este importante asunto.

AMPLIA ACOGIDA DEL SEÑOR SILVA

El señor Silva escuchó con toda atención los diversos argumentos que le hizo ver la comisión, al ponerse en práctica el alza de las tarifas en esta forma, lo que, como dijimos ayer, es francamente perjudicial para los pueblos vecinos a Valparaíso.

Solicitada una opinión al respecto, el señor Silva expresó que encontraba muy plausibles las peticiones de las provincias de Aconcagua, y que en cuanto pudiese, se pondría en comunicación con el Director General de los FF. CC., con quien trataría este asunto.

Por informaciones que hemos logrado obtener, parece inevitable la exención de las tarifas para los tenedores de abonos.

CON S. E. EL PRESIDENTE

Sabemos que esta comisión, después de conversar este asunto con el Ministro de Fomento se habría trasladado a la Presidencia de la República, donde se habrían entrevistado con S. E. el Presidente de la República, a quien hicieron [illegible] peticiones.—(Arratia).

Equipo argentino jugará en Valparaíso

VALPARAISO, 29.—Hemos tenido conocimiento que los dirigentes del equipo de Ferroviarios argentinos, que viene en jira a nuestro país, han iniciado las gestiones del caso para jugar un match en este puerto con el equipo del Wanderers.

Si este compromiso queda pactado, los argentinos harían en Valparaíso su segunda presentación el día 14 de octubre.—(Arratia).

PIDE UNA CONCESION DE AGUA PARA USOS INDUSTRIALES

SEÑOR INTENDENTE:

Federico Giemza Steel, industrial, calle Prat 743, en representación, según lo compruebo con el documento adjunto, de la Sociedad Aurífera Laguna del Alto del mismo domicilio, a US. me presento y digo:

Que vengo en solicitar una merced de agua, para uso industrial, en el estero denominado Bellotino, corriente ubicada en este departamento, territorio municipal de Quilpué.

La cantidad de agua que solicito es de cien litros (100) por segundo.

El objeto para que se destinará la concesión es el de tratamiento de minerales auríferos.

La ubicación precisa de la bocatoma es veinte metros más abajo de la confluencia del estero Bellotino, en el desagüe de la Laguna del Alto, laguna ésta que queda a corta distancia.

El punto donde se restituirán las aguas es frente al establecimiento de las minas, y que queda ubicado cerca del cimiento del mismo estero.

Entre el punto de toma y restitución de las aguas, no hay actualmente canal alguno ni hay noticias de que hubieren existido.

El caudal mínimo normal del estero de mi referencia es de un litro por segundo en el punto indicado para la boca-toma.

La instalación que se proyecta es la primera y única de la región en que está el estero.

Acompaño los siguientes documentos:

a) Escritura pública que acredita mi personería como Gerente de la Sociedad peticionaria.

b) Escritura constitutiva actual de la Sociedad Aurífera Laguna del Alto y de la cual consta también que la petición de mercedes de agua es parte del objetivo social.

c) Plano de situación o croquis de las obras proyectadas, y una memoria explicativa que contiene las principales características técnicas de las obras en proyecto y descripción de los terrenos donde se ubicarán; y

d) Comprobante de haber ingresado en la Tesorería Comunal de Quilpué la suma de cincuenta pesos ($ 50) que corresponde a los cien litros por segundo solicitados.

Por tanto,

Ruego al señor Intendente se sirva ordenar la publicación de la presente solicitud por cuenta de mi representada, por tres veces consecutivas en un periódico de esta ciudad y otro de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Fomento, pasados treinta días, a contar de la última publicación si no hubiere oposición y darme conocimiento de ella si la hubiere.

Saluda respetuosamente al señor Intendente.—F. Giemza.

INTENDENCIA DE ACONCAGUA

Presentada en esta Oficina de Partes el día 12 de setiembre de 1934, a las 15 horas.—Jorge Ceardi Ferrer.

INTENDENCIA DE ACONCAGUA

Valparaíso, 14 de setiembre de 1934.—N.o 1622.—Inscríbase en el Registro correspondiente y publíquese, por tres veces consecutivas, en el diario "El Mercurio" de esta ciudad y en el diario "La Nación" de Santiago.

Anótese.—Pedro Rivas Vicuña.—Jorge Ceardi Ferrer.

PIDE UNA CONCESION DE AGUA PARA USOS INDUSTRIALES

SEÑOR INTENDENTE:

Federico Giemza Steel, industrial, calle Prat 743 en representación, según lo compruebo con el documento adjunto de la Sociedad Aurífera Laguna del Alto, del mismo domicilio, a US. me presento y digo:

Que vengo en solicitar una merced de agua para uso industrial en el estero denominado Marga-Marga, corriente ubicada en este departamento, territorio municipal de Quilpué.

La cantidad de agua que solicito es de quinientos litros por segundo y su objeto el de tratamiento de minerales auríferos.

La ubicación de la boca-toma estaría más o menos próxima al cruce del Marga-Marga, por el camino a Colliguay, quedando el punto preciso relacionado con estudios que se hacen para la instalación de una gran planta concentradora en las inmediaciones de dicho estero. Las instalaciones necesarias a aprovechamiento del agua quedarían, también subordinadas al estudio y decisión del problema relacionado con la planta concentradora indicada.

El caudal mínimo normal del estero es de cincuenta litros por segundo en el punto donde puede ubicarse la bocatoma y la instalación en proyecto, es la única de que tengo conocimiento.

Acompaño a esta solicitud los siguientes documentos:

a) Escritura pública que acredita mi personería como Gerente de la Sociedad peticionaria.

b) Escritura constitutiva [illegible] vigencia, de la Sociedad Aurífera Laguna del Alto, y de la cual consta también que la [illegible] de mercedes de agua es parte [illegible] objetivo social.

Por tanto,

Ruego al señor [illegible] sirva ordenar la publicación [illegible] la presente solicitud [illegible] de mi representada, por tres [illegible] consecutivas, en [illegible] de esta ciudad y otro de Santiago y elevar estos antecedentes [illegible] Ministerio de Fomento, [illegible] treinta días a contar de la [illegible] publicación si no [illegible] ción y [illegible] ello si lo hubiere.

[illegible] señor Intendente.—F. Giemza.

INTENDENCIA DE ACONCAGUA

Presentada en esta [illegible] Partes el día 12 de [illegible] 1934, a las 18 horas.—[illegible] di Ferrer.

Valparaíso, [illegible] ta ciudad y el diario [illegible] ción" de Santiago.

Anótese —Pedro Rivas [illegible] Intendente de [illegible] Ceardi Ferrer, secretario [illegible]

NORD DEUTSCHER LLOYD
BREMEN

DE VALPARAISO:

"HOLSTEIN"	11 de OCTUBRE
"ROLAND"	20 de OCTUBRE
"ERFURT"	13 de NOVIEMBRE

DE BUENOS AIRES:

"MADRID"	15 de OCTUBRE
"SIERRA SALVADA"	2 de NOVIEMBRE
"SIERRA NEVADA"	28 de NOVIEMBRE

AGENTES GENERALES:
Cía. Trasportes Marítimos
SANTIAGO — VALPARAISO — SAN ANTONIO
BANDERA 191, Casilla 1959. — BLANCO 963, Casilla 1524 — Av. Alessandri, Casilla 165 A.

GRACE LINE
SERVICIO EXPRESO
"Santa BARBARA"
SALDRA EL VIERNES 5 DE OCTUBRE, A LAS 5 P. M.
ACEPTA PASAJEROS PARA:
Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

Servicio de Cámara y Tercera.
"Santa INEZ"
SALDRA EL SABADO 6 DE OCTUBRE, A LAS 12 M.,
con escala en Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Guayaquil, Buenaventura, Canal de Panamá, La Habana y Nueva York.

TARIFAS REDUCIDAS
EN PASAJES A EUROPA, VIA NUEVA YORK.
Consignatarios: GRACE y Cía. - Chile
HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142
30 septiembre.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE
SERVICIO DE VAPORES DE CARGA Y PASAJEROS ENTRE PUERTOS CHILENOS, CALLAO, GUAYAQUIL, COLON, LIVERPOOL, SWANSEA, PUERTOS FRANCESES Y AMBERES

También recibe carga CON TRASBORDO EN CRISTOBAL para puertos de la Costa Occidental de los Estados Unidos, Colombia, Venezuela, La Habana, New Orleans y las Indias Occidentales.

S. S. "ARIZONA"

Saldrá de Valparaíso	El 8 de Octubre
SAN ANTONIO	El 11 de Octubre
CORONEL	El 14 de Octubre
TALCAHUANO	El 15 de Octubre
Puertos SALITREROS	El 19 de Octubre

RECIBE PASAJEROS PARA EUROPA - CLASE UNICA
PRECIOS MODERADOS

PORMENORES:
VALPARAISO: A. J. BROOM y Cía. Ltda. AGENTES GENERALES. Blanco 38, Cochrane 639. Teléfono 2794.
SANTIAGO: Fontaine & Salvo., Edif. Bolsa de Comercio (para la carga). E. Mettais, Agustinas 942 (para los pasajeros).
TALCAHUANO: Gibbs & Cía.
CORONEL: FRANKLIN & Cía.

CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES
SANTIAGO: AGUSTINAS 1109, TELEFONO 80239
VALPARAISO:
BLANCO 895 — CASILLA 49-V — TELEFONO 3061
SERVICIO RAPIDO DE VAPORES AL PERU Y ECUADOR, CON COMBINACIONES A BOLIVIA.
A Antofagasta, tres días; Arica, seis días; Mollendo siete días; Callao, nueve días; y Guayaquil, quince días.
SALEN DE VALPARAISO PARA EL NORTE, TODOS LOS VIERNES, A LAS 7 P. M.
Estos vapores esperarán a los pasajeros que salen de Santiago por el Ordinario de las 2.10 P. M. y que llegan a Valparaíso a las 6.20 P. M.

PROXIMAS SALIDAS:

"BIO-BIO" a Guayaquil	VIERNES 5 de OCTUBRE
"PALENA" a Guayaquil	JUEVES 11 de OCTUBRE
"PUDETO" a Guayaquil	VIERNES 19 de OCTUBRE
"AYSEN" a Guayaquil	VIERNES 26 DE OCTUBRE
"CAUTIN" a Guayaquil	VIERNES 2 de NOVIEMBRE
"HUASCO" a Guayaquil	VIERNES 9 de NOVIEMBRE

Excelente acomodación para pasajeros.
Cocina de primer orden.
Su exquisita comida, preparada con ingredientes de primera calidad, sus finísimos licores y afamados whisky sours, y otros cocktails a precios sumamente reducidos, hacen de estos vapores los preferidos del público
Valp.—G

PACIFIC LINE
A PUERTOS PERUANOS, PANAMA HABANA Y EUROPA

"Reina" 2 de Octubre	"Reina", 11 de Diciembre
"Orduña" 6 de Noviembre	"Orbita" 15 de Enero

El "Reina" 2 de octubre, tocará en Kingston.
PASAJES COMBINADOS A NUEVA YORK Y MONTREAL, VIA HABANA Y BERMUDAS
The Pacific Steam Navigation Co
SANTIAGO: AGUSTINAS 1066 — TELEFONO 80233. CASILLA 4087.
VALPARAISO, Blanco 689. Teléfono 3191. Casilla 21-V.
Vap.—G.

"LA NACION" SE IMPRIME CON PAPEL FABRICADO POR LA
CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

En comunicación al Gobierno el Intendente de Aconcagua, Dn. Pedro Rivas Vicuña, refuta los cargos que se han hecho a su actuación

TEXTO DE ESTE INTERESANTE DOCUMENTO. — "RATIFICO, UNA VEZ MAS, MI DECISION DE NO ALTERAR POR NADA, NI PARA NADA MI LINEA DE CONDUCTA POLITICA, FIEL EN TODO INSTANTE A LA DEL ILUSTRE JEFE DEL ESTADO", DICE DON PEDRO RIVAS VICUÑA, EN SU EXPOSICION

Don Pedro Rivas Vicuña, Intendente de Aconcagua

Hace algunos días ,el Intendente de Aconcagua, don Pedro Rivas Vicuña, dirigió al Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, la siguiente exposición, en que refuta uno a uno todos los cargos que se han hecho en Valparaíso a su actuación como Intendente:

"Señor Ministro:

No obstante las reiteradas y espontáneas manifestaciones de confianza que me ha brindado el Supremo Gobierno, y a pesar de que todos los hechos que paso a exponer están en conocimiento de US., estimo que un alto sentimiento de fidelidad democrática me obliga a informar detalladamente a US., documentándolos, de todos y cada uno de los antecedentes de la sistemática campaña que constantemente dirige contra las autoridades constitucionales de esta provincia el arrendatario de un diario episcopal, cuyas columnas, durante las épocas dictatoriales se prestaron a la deificación de los atropellos y al aplauso de los vejámenes contra los ciudadanos honestos. Y a este propósito, conviene recordar como una prueba de lealtad, que ese mismo individuo, y una vez derrocada la dictadura, embanderó el edificio de su publicación y cantó loas al régimen constitucional naciente. Y tan hondo fué el sentimiento de dignidad herida en la masa popular, que esa vez, como en otras, ese edificio fué salvado merced al esfuerzo de los carabineros.

LA PRIMERA CALUMNIA

No es extraño que en su fuero interno ese individuo acogiera con recelos mi designación como Intendente de Aconcagua, toda vez que yo, siguiendo una inalterable línea política, combatí siempre todos los regímenes que no emergieran de la voluntad del pueblo. Ello no obstante, a los pocos días de hacerme cargo del gobierno de la provincia, el arrendatario del diario en cuestión atravesó el hall del Club Social de Viña del Mar, en donde me encontraba recibiendo las felicitaciones de algunos amigos, para congratularme por mi designación y para ofrecerme su concurso y el de su diario. Como US. sabe, me hice cargo de esta Intendencia el día 10 de marzo de 1933, y esto acontecía el 14 del mismo mes. Pues bien, señor Ministro, algunos días después, el 25 de marzo, apareció en las columnas editoriales del diario cuyo concurso tan espontánea y lealmente me había ofrecido su arrendatario, un editorial en el que me atribuía calumniosamente una serie de peticiones que habría hecho a los empresarios teatrales y que se referían a entradas gratuitas en los cines de Valparaíso. Tal aseveración fué desmentida espontáneamente por los propios empresarios, cuyos intereses pretendía tutelar ese individuo.

En vista de esto, me ví obligado a dirigir, con fecha 25 de marzo, una carta al señor arrendatario en la que le agradecía su concurso, le manifestaba que nunca leí en su diario un saludo de cortesía para el nuevo Intendente, y le agregaba finalmente que si quería atacar mi labor y entrabar mis esfuerzos por el progreso y adelanto de la provincia, lo hiciera enhorabuena, pero que no se empequeñeciera comentando en artículos de fondo groserías e imposturas. Conviene, señor Ministro, tener presente que esto pasaba quince días después que me hiciera cargo de mi puesto. En respuesta a mi cargo, el susodicho arrendatario vino en persona a mi casa particular a presentarme sus excusas con la sinceridad de un perfecto caballero.

A esto sucedió un período de calma que se explica, porque la publicación en referencia se dedicó a atacar al Alcalde, Dr. Callejas, cuya designación había recibido con un editorial que es un modelo de diatriba y de falsas presunciones y criticando al Gobierno por tal designación.

SEMBRANDO CIZAÑA EN LA JUNTA DE BENEFICENCIA

Como constantemente aparecieran en ese diario en forma adulterada las versiones referentes a la Junta de Beneficencia, solicité de la corporación un acuerdo tendiente a no permitir en la sala de sesiones a elementos que, con preconcebida malevolencia, informaban al público a su antojo, tergiversando los hechos y tratando de sembrar cizaña entre los miembros de la Junta. Por supuesto que esta medida de orden me ocasionó una nueva serie de ataques calumniosos.

LA TERCERA CALUMNIA

A propósito de ciertas imaginarias dificultades mías con algunos periodistas, dificultades que no existieron sino en la mente enfermiza de sus creadores, el diario en cuestión publicó un párrafo de alta visibilidad, afirmando que yo había sido llamado por S. E. el Presidente de la República para responder a los imaginarios cargos. Como a US perfectamente le consta, esta aseveración es una nueva [illegible].

MI ACTUACION EN LA JUNTA DE BENEFICENCIA

Una apreciación particular de la Junta, que no coincidió con la que a su vez tomara la Junta Central respecto a la interpretación del reglamento para concursos de cargos técnicos, originó de parte de los miembros de la Junta local la renunciación de sus puestos, resignación que fué inmediatamente rechazada por el Supremo Gobierno, forma ésta en que les ratificó su absoluta confianza. Estos dieron entonces a la publicidad la siguiente exposición:

"Exposición publicada en "El Mercurio" de fecha 14 de julio de 1934. "Resuelto por el Supremo Gobierno el incidente que nos afectaba, cábenos a los miembros de la Junta de Beneficencia de Valparaíso, decir dos palabras para aquella parte de la opinión que no se deja influenciar por la tendenciosa adulteración de los hechos. La Junta de Beneficencia, por la unanimidad de cuatro miembros presentes a la sesión extraordinaria de seis de febrero del presente año, y no por mayoría de votos, previos todos los antecedentes del concurso para proveer el cargo de Jefe de Medicina Interna del Hospital Van Buren, en absoluto acuerdo con los Reglamentos vigentes y en uso de sus facultades, nombró para dicho puesto al doctor Carlos Cuevas Fernández. Ninguna disposición reglamentaria de la Junta de Beneficencia autoriza a las comisiones examinadoras de los concursos, para formar ternas y para colocar a los postulantes en lugares privilegiados. El Reglamento, en su artículo 8.o, establece en las votaciones: unanimidad, mayoría y minoría. En ejercicio, pues, de las únicas facultades que concede el Reglamento, la Junta extendió el referido nombramiento.

"Ahora bien, la Junta Central ha estimado que "la sana crítica indica que el orden en que la comisión proponga a los candidatos es el de méritos que justifiquen o le atribuyen". La Junta local, teniendo en vista el informe de la comisión, designó a un candidato que no estaba en primer lugar, pero que había sido propuesto por unanimidad. Como nosotros no tenemos facultades para interpretar el Reglamento, debemos ceñirnos estrictamente a su texto.

"La Junta Central, como organismo superior, pudo resolver y resolvió que el orden de colocación involucra calidad de méritos y que, por otra parte, "la sana crítica y una sana práctica administrativa" que así lo establecían, no debían alterarse. Esta autoridad, en vista de nuestra actuación y en orden al nombramiento de que se trata, designó delegado ad-hoc al doctor don Silvano Sepúlveda, quien ha extendido el nombramiento del doctor don Carlos Schwarzenberg, para la Jefatura de Medicina Interna del Hospital Van Buren.

"Después de lo ocurrido cabe manifestar la conveniencia que habría en modificar los Reglamentos vigentes, estableciendo claramente sus disposiciones.

"Por lo demás, los miembros de la Junta de Beneficencia adoptamos una actitud respetable y así lo ha manifestado el Gobierno, rechazándonos, con fecha 7 del presente, las renuncias que le presentáramos el día anterior. Habríamos deseado referirnos a nuestro Presidente don Pedro Rivas Vicuña, Intendente de Aconcagua, para desvanecer informaciones injustificadas sobre su justiciera, importante y continuada labor en la Junta, pero el señor Presidente nos ha pedido que no nos ocupemos de su persona, y que no vale la pena tomar en cuenta lo expresado en dichas informaciones.

"No queremos poner término a esta ligera exposición, sin expresar la verdad incuestionable de que entre nosotros reina la más absoluta armonía, y que todos nuestros objetivos están encaminados a servir desinteresadamente la causa de bien público que el Gobierno nos ha confiado.

"(Fdos.)— **Joaquín Lepeley.— Hector Vigil.— René Poudensan.— Spartaco Tomasello. — Francisco Muñoz**".

En los días en que se desarrollaban estos hechos, la publicación aludida anunciaba en grandes caracteres que yo no volvería a presidir la Junta de Beneficencia, etc., etc., procurando así un carácter sensacionalista a esos hechos.

DESORGANIZACION DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA

Posteriormente, y en un editorial declaró que yo había desorganizado la Junta, lo que motivó la siguiente protesta de los miembros de la Junta:

"Certifico que en Libro de Actas N.o 19, a folios 43 y 44, de la H. Junta de Beneficencia de Valparaíso, y en sesión celebrada el 14 de septiembre de 1934, figura el siguiente acuerdo:

"**Manifestación de protesta.** — Antes de llegar el señor Intendente, el vocal señor Vigil, pidió se dejara constancia en el acta, lo que fué acordado por la Junta, de una manifestación de protesta de la Corporación por las expresiones contenidas en el editorial de un diario de Valparaíso, de fecha 11 del actual, en el que se expresa que la Beneficencia de Valparaíso ha muerto por obra exclusiva del señor Intendente, que la ha desorganizado y arruinado sus servicios.

"La Junta acordó, también, dejar expresa constancia en el acta, que el señor Intendente ha dirigido con especial empeño las labores de la Corporación y ha estimulado, principalmente, a las Comisiones de Simplificación de Servicios y de Hacienda en la tarea en que se encuentran empeñadas.

"Estiman los señores miembros de la Junta que, habiendo sido designados por el Supremo Gobierno para desempeñar estos cargos, y contando en todo momento con su confianza, sigue siendo una tradición de honra para ellos continuar prestando toda su cooperación a los servicios de Beneficencia de la Provincia".

"Valparaíso, 26 de septiembre de 1934.— (Fdo.)— El Secretario".

UNA NUEVA MALEVOLA INTERPRETACION

En circunstancias que en la sala de mi despacho se realizaba la ceremonia de la entrega de un diploma con que me honraba el Partido "Juventud Alessandrista", se me formuló por el Comité de ésta, una serie de preguntas sobre los problemas fundamentales de Valparaíso, a las cuales contesté en la forma que todo el mundo conoce por las reiteradas veces que lo he hecho, tanto en reportajes como en conferencias públicas. El objeto perseguido con estas diatribas ha sido el presentarme ante la opinión como un desconocedor absoluto de los problemas que atañen a la provincia y a sus destinos, y sugerir la ineficacia de mi gestión en el seno de la Comisión de Defensa de Valparaíso. Es así que se me hace decir que la salvación de Valparaíso está únicamente en transformarse en el puerto de Cuyo, callándose todo lo que sobre el particular dije, y de la cual es sólo una parte, y no la más importante, la de Cuyo en su relación con nosotros.

LA VARIANTE DE PLACILLA

Es público y notorio que Viña del Mar no tiene carretera directa hacia Santiago, viéndose por esto sus habitantes obligados a pasar por Valparaíso para ir y venir a la capital. A objeto de salvar estar circunstancia, harto penosa y anti-económica, se ideó hacer una variante que arrancando de La Placilla llegara directamente a Viña del Mar. Este proyecto que ha sido combatido acremente por el diario en cuestión, lo ha hecho suyo la Municipalidad de Viña del Mar por intermedio de la siguiente comunicación:

"Municipalidad de Viña del mar.— Viña del Mar, setiembre 21 de 1934.— N.o 840. — Señor Intendente: La H. Junta de Vecinos de esta Municipalidad, en sesión celebrada con fecha 22 de agosto último, cuya acta fué recientemente aprobada, adoptó el acuerdo siguiente: "CAMINO POR PLACILLA.— El señor Gary, hace indicación para que se le exprese al señor Intendente de la Provincia, que la construcción del Camino por Placilla a Viña del Mar, es una sentida aspiración de esta ciudad.— El señor Videla, hace presente que entiende que esa construcción se hará con fondos fiscales.— El señor Gary, deja constancia que así será. —La H. Junta, acuerda, por unanimidad, aprobar la indicación formulada por el señor Gary. — "En cumplimiento del acuerdo anterior, me permito hacer presente a US. el sentir de la H. Junta de Vecinos de esta ciudad, para los fines que US. estime convenientes.— Dios guarde a US. —(Fdo.) Sergio Prieto, Alcalde de Viña del Mar.— Al señor Intendente de la Provincia de Aconcagua, Valparaíso".

Por lo demás, el propio Presidente de la República ha manifestado su inquebrantable propósito de llevar a término esta obra cuyos estudios están ya terminados.

LA CALUMNIA DEL CORREO

En diversos artículos editoriales, ese diario ha dejado entrever que la Intendencia de mi cargo ha propiciado la adquisición por el Fisco de un edificio de la casa Morrison para establecer en él las oficinas de Correos y Telégrafos del Estado.

Pues bien, yo declaro, que como a US. le consta, la Intendencia de mi cargo jamás ha dirigido a ese Ministerio, ni a ninguna autoridad, ninguna comunicación en tal sentido, y ni siquiera ha hablado con US. ni con ninguna persona del Gobierno sobre tal adquisición.

Sin embargo, señor Ministro, a ese diario le consta que el que propició tal adquisición, fué el Intendente de la Provincia contra-almirante señor Emiliano Costa Pellé, toda vez que en su edición de fecha 11 de junio de 1927, publicaba íntegramente y con comentario, la nota que copia a continuación y cuyo texto se encuentra en el archivo oficial de esta Intendencia.

"Intendencia de Valparaíso.— Valparaíso, 10 de junio de 1927.— N.o 2569.— El edificio que ocupa la Oficina Central de Correos, de este puerto es sencillamente ruinoso, y sus condiciones de comodidad e higiene para los servicios a que se le destina, son efectivamente lamentables. Sólo con la caída de las primeras aguas lluvias, ha sufrido perjuicios de tal consideración, que fué necesario dedicar parte del personal al resguardo de la correspondencia para que no fuera mojada, y el personal mismo debió trabajar en rincones al abrigo del agua. Los deterioros de esta propiedad, que es fiscal, son verdaderamente alarmantes y, a juicio del que suscribe, no cabe otra cosa más que la de adquirir un nuevo edificio para estos servicios, que reúna todas las condiciones de seguridad y comodidad que la importancia de ellos requiere. Al efecto, tengo el honor de exponer a US. que, un edificio apropiado para la instalación de los servicios postales y telegráficos de este puerto, es el que han ofrecido los señores Morrison y Cía., en septiembre del año 1925, cuyo precio fué aceptado por decreto supremo N.o 4418, de fecha 17 de ese mismo mes, y que es de noventa mil libras esterlinas, o sea de tres millones seiscientos mil pesos, moneda legal de seis peniques. Las condiciones de pago que dicha firma ofrece es: propiedad, ubicada en calle Cochrane N.o 719, dan toda facilidad para su adquisición, pues ésta se efectuaría en tres cuotas descompuestas en la forma siguiente: La primera cuota, o sea el primer pago, se haría cancelando la hipoteca que tiene la propiedad y que es de $ 600.000, la cual podría aumentada a $ 1.200.000, siempre que la Caja Hipotecaria, que es donde está hipotecada, supiera que el Fisco va a adquirir la propiedad y que sería aceptado el traspaso y servicio de ella.

La segunda cuota o pago sería de otras treinta mil libras esterlinas o sea $ 1.200,000 de 6 d., la cual sería consultada en el Presupuesto de la Nación para el año 1928, y para el pago de esta cuota se fijaría la fecha de la escritura de traspaso de compra-venta. La tercera y última cuota o pago sería consultándose en la Ley de Presupuestos para el año de 1929, otra cantidad igual a la anterior, o sea de £ 30,000, esto es de $ 1.200 000 más, de seis peniques. Esta fórmula de cancelación del valor total de la mencionada propiedad, a mi juicio, es conveniente para los intereses fiscales; por otra parte, con su adquisición, se efectuarían economías anuales que fluctúan entre sesenta y sesenta y cinco mil pesos, sólo por el capítulo de arrendamientos, pues se llevarían al nuevo local la Oficina Principal de Telégrafos y algunas sucursales postales. En esta negociación tendría valor, en todas sus partes, el decreto supremo N.o 4,418 anteriormente citado, y el vendedor aceptaría que el valor o cantidad que la venta del edificio actual del Correo o lo que se perciba por su expropiación, le sea abonado con cargo a la cuota correspondiente al año de 1929. No escapará al claro criterio de US. que el financiamiento propuesto por la firma Morrison y Cía., es ventajoso para la compra por parte del Fisco del indicado edificio y vendría, además, a colocar a importantes servicios de la Administración Pública, en una condición más de acuerdo también con la importancia de la ciudad de Valparaíso, causa por la cual me permito rogar a US. un pronunciamiento favorable a la proposición que tengo a honra formularle. Adjunto acompaño a US. la confirmación con la nueva fórmula de financiamiento propuesto por los señores Morrison y Cía., y copia de los decretos números 4.418 y 4.613.

Saluda a US. atentamente.— (Fdo.) Emiliano Costa Pellé —Capitán de Navío ejecutivo. Intendente de la Provincia."

De manera, señor Ministro, que como US. ve, esa acusación envuelve una grosera calumnia, y una verdadera maldad. Cuando el Intendente de aquella época (año 1927) pedía la compra de ese edificio no se le atacó, pero ahora, siete años más tarde, y cuando el actual Intendente no ha pensado siquiera en hacer, patrocinar, activar tal proposición, a él se le imputa y a él se le combate.

OTRA IMPUTACION FALSA

Lo declaré al corresponsal de "El Diario Ilustrado", y vuelvo a repetirlo: el administrador de la Caja de Seguro Obligatorio don Santiago Labarca vino un día de la capital hasta mi oficina y me pidió lo acompañara a ver unos terrenos, que le ofrecían para construcción de habitaciones obreras en Valparaíso. Lo acompañé, se impuso de los terrenos y como lo que se requería de mi parte era saber si esos terrenos eran o no aptos para una población obrera, solicité el informe del caso de las oficinas técnicas correspondientes.

Cuando estos documentos volvieron a mi poder me informé de que quien podía darme luz sobre este asunto era el distinguido ingeniero don Carlos Barroilhet, a quien pedí viniera a mi oficina para que me instruyera sobre el particular.

El señor Barroilhet me informó detalladamente, diciéndome que en efecto los terrenos en cuestión habían servido de base para una gran sociedad que estuvo en formación a fin de levantar en ellos una población obrera, agregándome que todo esto constaba en un folleto que se intitulaba "La Población Central" y que yo tuve en mis manos.

Nunca se ha ofrecido a esta Intendencia la venta de esos terrenos y no tiene por qué esta Intendencia tratar negocios de esa índole. Los terrenos y su enajenación son materia que corresponde a una organización autónoma como es la Caja de Seguro Obligatorio.

Yo no he informado sobre precios ni siquiera los he conocido. Por que esa es cuestión que debe tratar y resolver la oficina interesada en su adquisición.

A mayor abundamiento he aquí la nota que envié al Administrador de la Caja:

"Intendencia de Aconcagua.— Valparaíso, 2 de agosto de 1934.— N.o 2,248.—Señor Presidente: Con fecha 4 de junio del presente año los señores Juan Rivera Espinoza y sus hijos don Andrés, doña Catalina y don Narciso Rivera Silva, presentaron a esta Intendencia la solicitud que acompaño con el objeto de que fuera elevada al conocimiento y resolución de la Caja de Seguro Obligatorio, previo los informes que se estimara convenientes. Por el hecho de tratarse de una proposición que tiende a resolver uno de los problemas más interesantes para la vida de las clases populares de Valparaíso, he creído necesario que la solicitud a que me he referido sea conocida por la Caja de Seguro Obrero junto con algunos antecedentes que le permitan formarse un cabal juicio del problema planteado. Al efecto, con fecha 4 de junio proveí la solicitud, pidiendo informe de la Alcaldía Municipal de Valparaíso, autoridad que conoce a fondo los problemas de la habitación popular y que seguramente podría manifestar con más conocimiento que nadie de juicio ilustrado respecto de la solicitud en referencia.

"Con fecha 11 de junio, por nota N.o 360, la Dirección de Obras Municipales informa a esta Intendencia por intermedio del señor Alcalde, declarando que: "los terrenos mencionados se prestan para una población obrera, especialmente los que están vecinos al camino de Cintura, dadas las facilidades de comunicación con la parte plana de la ciudad; la instalación de alumbrado, de agua potable es fácil ejecutarla, por cuanto estos terrenos se encuentran atravesados por la cañería matriz del agua potable y por las líneas de energía eléctrica de la Compañía de Electricidad" y agrega que en líneas generales esa Dirección estima que si la Caja de Seguro Obrero se resolviera a comprar estos terrenos para una población obrera, urbanizándolos en seguida, no habría inconveniente para que se prestara la aprobación a dicho proyecto". Además, por nota N.o 375, de 19 de julio ppdo., el señor Alcalde transcribe el informe del señor arquitecto jefe de la Inspección Municipal de la Vivienda que declara estar "en completo acuerdo con la Inspección Municipal de Sanidad" y que "cooperando a la labor del Departamento de la Habitación Popular a fin de llegar a obtener que se construya en Valparaíso, estima que deben construirse habitaciones y viviendas adecuadas para los elementos populares y de las cuales existe una total y lamentable carencia, con grave desmedro para la salubridad de la población". Después de algunas consideraciones generales, dice que: dadas las condiciones sanitarias en que se desenvuelven las clases trabajadoras y gentes de modestas condiciones, se hace necesario ir a la transformación de sus viviendas a la brevedad posible, a fin de contribuir por una parte a la defensa social de la salud y de incrementar al mismo tiempo el volumen de producción como una consecuencia natural de aquélla. Por consiguiente, la Inspección no puede menos que acoger en todas sus partes la posibilidad de que la Caja de Seguro Obligatorio construya por su cuenta una población obrera modelo en esta ciudad". Esta Intendencia, por su parte, ha estudiado el problema de la vivienda popular en Valparaíso, ha visitado los terrenos ofrecidos, ha consultado a diversos técnicos que se han interesado por la cuestión y ha podido comprobar la completa veracidad de las afirmaciones contenidas en la solicitud de los señores Rivera. Además, el suscrito cree, que si la Caja de Seguro acoge la idea de adquirir los terrenos ofrecidos para construir una población obrera modelo, podría satisfacer conjuntamente las sentidas aspiraciones de la gran masa de empleados particulares del Puerto, que, en diversas ocasiones han manifestado el más vivo interés por que se resuelva este importante problema de la habitación para gente de modestos recursos. Es de toda evidencia que ninguna inversión de las que podría hacer la Caja de su presidencia, estaría más justificada que ésta, de contribuir con los dineros de las clases obreras a llenar una imperiosa necesidad de sus propios imponentes. Esta Intendencia, al informar la solicitud de los los señores Rivera, se cree en la obligación de declarar que si la Caja realizara la población modelo a que se hace referencia, contribuiría en forma muy eficaz a aliviar la difícil y angustiosa situación en que se encuentra la clase asalariada del primer puerto de la República. Es cuanto puedo informar al señor presidente de la Caja de Seguro Obligatorio sobre el particular. Dios guarde a Ud.— (Firmado): **Pedro Rivas Vicuña**, Intendente de Aconcagua. — "Al señor presidente de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio. Santiago".

Como US. ve, esta nueva imputación envuelve otra nueva calumnia y, como todas las anteriores, tendientes a presentarme en situación equívoca.

LA NOVELA DEL PUERTO AEREO

Cuando en noviembre del año próximo pasado, los diarios dieron cuenta de esta idea y su posible verificación, llegaron a esta Intendencia muchas solicitudes de oferta de terrenos, ubicados en diversas zonas, como en Valparaíso, Viña del Mar, El Belloto, Quilpué, etc., etc. Pedí entonces al señor Ministro de Defensa Nacional la designación de una comisión técnica de oficiales aviadores, para que se avocaran a este problema, estudiaran los terrenos e informaran al Gobierno. El señor Ministro accedió a mi demanda y por decreto N.o 38, de 25 de noviembre de 1933, designó una comisión compuesta de los siguientes señores: "Intendente de Aconcagua, capitán de bandada y comandante del Grupo de Aviación N.o 2, señor Carlos A. Puga Monsalve; capitán de bandada y director de la Escuela de Tiro y Bombardeo Aéreo, señor Galvarino Molina Sugg y capitán de bandada señor Marcial Rivera Cruzat. Posteriormente, por decreto N.o 3, de 20 de enero del presente año, se reemplazó al capitán de bandada señor Puga Monsalve por el capitán de bandada don Andrés Soza Fuentes.

El jefe de esta comisión capitán señor Sosa Fuentes evacuó un informe diciendo que, en su concepto, el mejor terreno para un puerto aéreo para Valparaíso era el que ofrecía ceder, mediante ciertas compensaciones, la señorita Amalia Errázuriz. Posteriormente el capitán de Bandada, señor Rivera, miembro también de dicha comisión, se trasladó al terreno de la señorita Errázuriz para satisfacer el pedido de ésta, en el sentido de darle a conocer el número de metros que se necesitaba para el puerto, y para lo cual era menester hacer el estacado del terreno. Esto no se hizo porque fué necesario antes consultar con el Gobierno si aceptaba éste las compensaciones exigidas por la propietaria.

Hablé personalmente con S. E., el Presidente de la República y con el Ministro de Defensa sobre este punto, y S. E. me manifestó que ya que no podía accederse a una de las condiciones fijadas por la señorita Errázuriz me viera yo con ella, a fin de obtener su eliminación, o buscar subsidiariamente la fórmula adecuada para obtener los terrenos necesarios para el puerto aéreo.

Así las cosas, recibí una invitación de la Comisión de Defensa de Valparaíso, la que me ofreció todo su concurso para ayudarme en estas gestiones. Acudí con el comandante Soza a una reunión y allí éste dió todas las explicaciones del caso, y se convino en que el presidente de la comisión doctor Münnich y el infrascrito habláramos con la señorita Errázuriz sobre este asunto. Al mismo tiempo se pidió al comandante Soza que ampliara los informes respectivos.

Posteriormente y con fecha 10 de setiembre, del presente año, el capitán de Bandada señor Soza me dirigió otra nota al respecto, que se refiere también a los terrenos de Placilla.

Pues bien, señor Ministro, alrededor de esta gestión, empleados superiores del diario de mi referencia propalaban, con la malevolencia que les es propia que estaban recorriendo [illegible] notarías, a objeto de descubrir imaginarias adquisiciones de terrenos hechas por mí en el Cerro Los Placeres donde podría ubicarse el puerto. No escapará a la penetración de US. toda la maldad de esta conducta.

ABARATAMIENTO DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

La Municipalidad de Valparaíso con fecha 13 de abril acordó la suma de quince mil pesos con el objeto de que con ellos el Comisariato lograra abatir los altos precios que, con el carácter de prohibitivos, habían alcanzado los artículos de primera necesidad. Este objetivo se logró amplia y satisfactoriamente como lo prueba el hecho de que, entre otros, el [illegible] que se vendía hasta a $ 3.40 el kilo descendió a $ 1.40.

Pues bien, señor Ministro, este acuerdo municipal tomado en beneficio de las clases más necesitadas de la población, no logró tampoco, no digo el aplauso, si ni siquiera la comprensión de parte del diario episcopal. Con una insistencia monótona, digna de mejor causa, esta hoja se hace eco de cierto vocal que periódicamente se lleva exigiendo la devolución de esos quince mil pesos y teje alrededor de esto una novela.

¡Si ni el más celoso y honesto administrador de bienes de ausentes gastaría tanta diligencia en la defensa de esos bienes! ¿Será necesario decir que esos quince mil pesos no fueron dados en préstamo, sino entregados para invertirlos en un alto fin humanitario, como lo acredita la siguiente carta del señor alcalde de Valparaíso?

"Valparaíso, 13 de abril de 1934.— Señor Pedro Rivas Vicuña. Intendente de Aconcagua y Comisario Departamental de Subsistencias y Precios. Presente.

"Estimado señor Intendente y amigo: En conformidad a los acuerdos adoptados por la H. Junta de Vecinos y por el suscrito, se ha hecho entrega de la suma de quince mil pesos ($ 15.000), al Comisariato Departamental de Subsistencias, como colaboración de la Municipalidad para el abaratamiento del precio de los artículos de subsistencias. En consideración a la importancia que reviste este propósito, la H. Junta de Vecinos me ha manifestado el deseo de conocer los resultados obtenidos con la ayuda de la Municipalidad a que me he referido más adelante, por lo que mucho agradecería a US., se sirviera proporcionarme la información necesaria para satisfacer este deseo de la I. Municipalidad. Sírvase US., aceptar mis anticipados agradecimientos por esta atención, y las seguridades de todo el aprecio y consideración de su Atto. y S. S. y amigo. — (Fdo).— Alfredo Callejas, alcalde.

Por lo demás la forma cómo se invirtieron esos dineros está ya en conocimiento de la Alcaldía de Valparaíso.

DESORGANIZACION DE LAS JUNTAS DE VECINOS

En su desatentada campaña contra las autoridades, ese órgano, que no se detiene ante ninguna valla moral y que arremete contra la verdad en una forma denodada, ha dicho editorialmente que yo he desorganizado todas las Juntas de Vecinos de la Provincia, especialmente Quilpué, Villa Alemana, Quillota.

Pues bien, señor Ministro, lo ocurrido es todo lo contrario, como a US., le consta. Por mi parte, en el recorrido que he hecho en aquellas localidades, he sido objeto de grandes e inmerecidas manifestaciones y festejos, y en las cuales se me ha manifestado la gratitud de esas poblaciones y su incondicional adhesión.

MI RETIRO DE LA INTENDENCIA

De vuelta de mi último viaje a esa, el día 8 de setiembre, dicté un reportaje a "El Mercurio", dando cuenta a Valparaíso del éxito de mis gestiones ante US., en lo que se refiere a todas las aspiraciones y necesidades de Valparaíso. Cerré ese reportaje evocando algunas declaraciones terminantes que me hiciera S. E., en orden a los elementos que calumniaban al Gobierno y sus funcionarios y la necesidad de debelar la calumnia y los calumniadores.

He aquí las declaraciones a que me refiero:

"Obra en poder del Gobierno la filiación moral exacta de sus detractores, que la opinión pública conoce y también repudia.

"No existe la crítica de conciencia sino una malevolencia escandalosa, ejercitada por individuos desplazados de la circulación por razones de higiene, y que sólo tuvieron una vergonzosa preponderancia, humillándose durante los Gobiernos de fuerza.

"Las censuras enconadas y evidentemente parciales, que con sistemática persistencia se vienen oyendo, son el amargo fruto de individuos fracasados en combinaciones políticas, comerciales o bursátiles, que el pudor ciudadano extigmatiza con violentos calificativos. Necesariamente, todos aquellos que han actuado fuera del quicio honorable, creen a su imagen y semejanza a todos los ciudadanos.

"Es la felicidad congénita de la perversión de conciencia creada por los Gobiernos de facto, que convirtieron la respetable ciudadanía en un abyecto servilismo negrero. Si hasta se han rebuscado las notarías, para encontrar partidas o concomitancias de negociados de algunos funcionarios políticos. Pero, como les digo, el Gobierno tiene el prontuario moral de estos rapaces de la honra ajena".

Como US., vé, esas declaraciones no personalizan, no se concretan substantivamente.

Ello no obstante, ese diario se sintió aludido y recogió para sí, o sea se puso el sayo, y arremetió contra mi persona con un encarnizamiento desmedido y audaz, pidiendo al Supremo Gobierno mi inmediato retiro de la Intendencia.

Estas mis declaraciones elevaron al paroxismo sus arrebatos, y frutos de él son las calumnias de todo género que imputa a las autoridades que se mantienen en el poder gracias a la confianza del Gobierno y del pueblo.

INTRIGAS DENTRO DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Sería de nunca acabar la narración del número de gestiones hechas por ese diario para agitar el ambiente en contra de las autoridades. Una conducta quizá menos agresiva ha suscitado medidas enérgicas contra [illegible] opinión que no disfrazan sus verdaderos móviles. El de que me ocupo, en abuso irritante de las garantías constitucionales, no ha hecho otra cosa que sembrar el odio, la malevolencia en la familia provincial, rompiendo así las normas de buen criterio, de ecuanimidad, de orden público dentro de las cuales se desarrolla la política el Primer Mandatario de la República, y de sus agentes directos.

Halagando pasiones pueriles, encendiendo competencias irritas, creándose, en suma una claque de pedigrí, ha logrado infiltrarse en algunas colectividades políticas, y hasta hacerse su más sonoro personero. Es así como, por ejemplo, obtuvo que el presidente de un partido que otrora tuviera dirigentes de alta capacidad moral e intelectual, emitiera opiniones "sui géneris" contra las autoridades que en el orden provincial y en el orden local representan inequívocamente las directivas del Excmo. señor Alessandri. Ninguna acusación propiamente dicha puede constituir una retahila de palabras en las que no se concreta cargo alguno; en las que no se señala el error, la maldad de las autoridades.

Porque es ingenuo considerar que es acusación decir que tal o cual cosa flota en el ambiente, etc., etc. Esta actitud del Presidente del Partido Conservador impuso, por delicadeza personal, la renuncia que de su cargo de Secretario-Abogado de esta Intendencia me presentara el señor Jorge Ceardi, no solidarizándose así con el jefe local de su Partido; renuncia ésta que debí rechazar fundado en que no participaba yo de esa teoría del ambiente que, según ese político, y de aceptarla yo, debí cambiar al Secretario conservador señor Ceardi por uno radical, guardando así la tonalidad de la primera autoridad de la provincia.

Posteriormente, la juventud conservadora —veinte jóvenes— hizo suyas las "acusaciones" del expresado presidente. Y a este propósito conviene señalar el verdadero carácter de esta campaña, ahora confesado acaso involuntariamente por ellos. En el mismo número de ese diario—fecha 25 de septiembre— aparece un artículo del Presidente local conservador, tratando de hacer creer que la campaña no obedece a fines políticos, y columnas más adelante aparece el acuerdo de dicha juventud conservadora —la de los veinte jóvenes—, uno de cuyos acápites —el más ilustrativo y revelador de su espíritu— hace referencia a un acuerdo tomado por esa colectividad en febrero de 1933, y que dice textualmente así: "En presencia de la información aparecida en los diarios de este puerto respecto a la designación del señor Rivas Vicuña para el cargo de Intendente de la Provincia, acuerda: protestar por el atropello que significa el hecho que se traiga para ocupar dicho puesto a una persona desvinculada por completo de los intereses de la región y manifestar sus deseos porque la designación recaiga en una persona de este puerto y relacionada con las actividades productoras de la provincia".

Como se vé, hay una absoluta disconformidad entre lo que dice el Presidente local del Partido Conservador y el acuerdo tomado por la juventud conservadora muchos días antes de que yo fuera designado Intendente de Aconcagua. Queda, pues, de manifiesto el carácter puramente político de la campaña. Se ve que se iniciaron los ataques contra mi antes de que yo hubiera actuado, o sea se me atacó porque, no perteneciendo yo al reducido círculo que ha gobernado la provincia, debía necesariamente estar "desvinculado por completo de los intereses de la región".

Fiel a su hábito de imputar a otros lo que sería capaz de realizar él mismo, el susodicho arrendatario vive de sobresalto en sobresalto, imaginando día a día nuevas desorbitaciones que adjudica a las autoridades. En este tren a nadie puede extrañar que se haya permitido llamar coimeros al alcalde y vocales de la Junta, hecho por el cual se querellaron todos ellos, acusándolo por injurias. Hay que advertir que entre los querellantes figuran vocales del propio Partido Conservador. Pues bien, señor Ministro, era yo, a su juicio, el que intervenía con los afectados para que iniciaran tales querellas, y era yo quien ejercía mis superiores influencias para que los Ministros de la Corte lo declararan reo. Yo manifiesto a US. que es tan antojadizo suponerme intervención en esta declaratoria de reo por injuria, como en aquella otra por estafa dictada el 2 de abril de 1927 por el Ministro señor Fernández Bañados en la ruidosa quiebra del Banco Español de Chile, entre cuyos clientes aparecía don Fernando Silva Maqueira, según lo acredita el informe sobre el Banco Español de Chile presentado por el Superintendente de Bancos don Julio Philippi, adeudando la suma de **ocho millones seiscientos ochenta y tres mil ochenta y tres pesos sesenta y siete centavos, ($ 8.633.083.67)** y "La Unión" la de **noventa y nueve mil ochocientos veintitrés pesos noventa y tres centavos, ($ 99.823.93).**

Afortunada o desgraciadamente, Valparaíso conoce demasiado bien los puntos de moral que calza ese diario, y sabe bien que, no obstante su esfuerzo por darse una representación partidista determinada, él no representa a un partido político sino a ciertos elementos que no tienen ninguna representación. Está en la conciencia pública que su actual arrendatario carece de las condiciones más elementales para hablar del bien público, de la honradez ciudadana, de la dignidad comercial, toda vez que, como lo expresa claramente, lapidariamente un acuerdo del Partido Social-Republicano:

"La Asamblea Social-Republicana toma la defensa del Alcalde señor Calleja, en consideración a que los cargos qu

(PASA A LA PAG. 14)

"El Intendente de Aconcagua ha contado y cuenta con la confianza del Gobierno",

dice el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, en declaración hecha ayer al señor Rivas Vicuña

En una entrevista celebrada en la mañana de ayer por el Intendente de Aconcagua, don Pedro Rivas Vicuña, con el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, éste le hizo la siguiente declaración:

"El Gobierno nunca ha hecho caso de los decires que se refieren a su actuación, porque en ellos no hay ningún cargo. Por consiguiente, no ha sido necesario esta interesante y útil comunicación que le agradezco.

Por lo demás, usted señor Intendente, en todo instante ha contado y cuenta con la más amplia confianza del Supremo Gobierno".

DIVISAS DE EXPORTACION
para fines de importación pueden obtenerse por intermedio del
BANCO GERMANICO
quien facilita créditos de importación y se ofrece para gestionar los trámites necesarios.
SANTIAGO calle Huérfanos 837 — VALPARAISO Calle Prat 836

El Pacto de Oriente

El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Barthou, ha propuesto a las potencias europeas tres pactos, a saber: un pacto del Oriente, uno del Mediterráneo y, en cierto modo, como una corroboración de todo el conjunto, un pacto general en que deberán quedar encuadrados los diversos pactos, incluso el de Locarno. El pacto del Este es de no agresión y de prestación de auxilio e incluirá a Rusia, Polonia, los Estados Bálticos, la Checoeslovaquia y Alemania. Francia, promotora del pacto, se ofrece graciosamente para asumir la garantía de su cumplimiento en atención a que constituye la mayor potencia militar del Continente.

Ahora bien, ¿qué consecuencias resultarían de este predominio de Francia al compartir ésta con la Rusia Soviética la supervigilancia sobre la seguridad de Europa? La opinión general es de que esta forma de "locarnizar" a la Europa, convertiría al Ejército Rojo en un factor preeminente de la vida internacional. Ambos pactos de Locarno, el del Oeste y el del Este, tendrían que ponerse en una correlación exterior e interior, lo que no podría efectuarse sin perturbar seriamente el equilibrio europeo, y sin exponer a los países de la Europa Central a graves riesgos. Supongamos que el Gobierno soviético fuera llamado a agarantizar las fronteras en conformidad al pacto de Locarno, entonces Alemania o Polonia, según las circunstancias se transformarían en sectores de concentración y de operaciones para el ejército ruso, y en ambos países podría desplegarse libremente la propaganda bolchevista. Inglaterra, a su vez, como garante del antiguo tratado de Locarno, tendría que elegir entre un conflicto o una alianza de armas con Rusia. Por el otro lado, si Rusia tuviese un conflicto con los Estados del Báltico o Polonia con la Checoeslovaquia, Alemania quedaría expuesta al paso de los ejércitos franceses, convirtiéndose, con toda seguridad en teatro de guerra.

Polonia considera el citado pacto como una fuente de permanentes y graves peligros, pues en virtud del mismo, su seguridad quedaría a merced de su vecino occidental u oriental. La prensa alemana recalca en primer lugar que el criterio de las potencias partícipes Francia, Inglaterra e Italia, referente a las bases del pacto, difieren esencialmente. La diplomacia británica, por ejemplo, estima necesario concederle a Alemania una igualdad de derechos "prudente", sin explicar, sin embargo, lo que entiende bajo este concepto. Italia, en cambio, declara que la igualdad de derechos es una de las condiciones fundamentales, insistiendo en que el plan no debe tener tendencias antialemanas y que la solución que se acepte no sea ficticia. Francia, a su vez, dió a entender que la "reciprocidad" no debía interpretarse de ninguna manera como igualdad de derechos para Alemania. Será preciso, por lo tanto, esclarecer lo que quieren los estadistas partícipes que se entienda por igualdad de derechos o por una igualdad de derechos "prudente". Alemania declara que no se le podrá tomar a mal que rehuse asumir las mismas obligaciones, en cuanto a la defensa de otros países, sin tener a su vez el derecho y los elementos para defenderse ella misma. El pacto de Locarno garantizaba la inviolabilidad de las fronteras franco-alemanas. En el pacto del Este no se trataría sólo de garantizar la seguridad de las fronteras, sino la obligación de prestar auxilio militar y financiero. Alemania no se encuentra en situación, ni para lo uno ni para lo otro.

¿Qué objeto tendría, pues, un Locarno en la frontera alemana del Este? Los alemanes sostienen que la tensión política que existía entre Alemania y Polonia fué eliminada en 1933 con un espíritu de franco entendimiento; que entre Checoeslovaquia y Alemania no existe desavenencia de índole territorial ni de otra naturaleza, que exija una garantía de paz especial fuera de la establecida por el tratado de arbitraje de 1925, y que la Unión Soviética ha contratado con sus vecinos pactos de no agresión.

En varios círculos interiorizados, se suponen que los empeños franceses tienden probablemente, en realidad, a producir un fracaso de las negociaciones a fin de que Francia quede entonces en libertad de acción para concertar alianzas militares. Que Francia no esté dispuesta a cumplir las condiciones previas que Inglaterra e Italia señalan en favor de Alemania, se desprende del hecho que en el proyecto del pacto se habla del auxilio militar y financiero, pero no del desarme ni de la seguridad para los Estados desarmados que se encuentran al lado de las potencias superarmadas. Este pacto, destinado aparentemente a servir a la paz, contribuiría en realidad sólo a crear nuevos focos de peligro en el Este. Por parte de Alemania se hizo notar, además, que los ingleses habían subrayado la posibilidad de que por medio del pacto se podría llegar a nuevas negociaciones sobre el desarme, pero que por otra parte, era precisamente Inglaterra la que con más febricidad se estaba armando. En esas condiciones, Alemania declina el considerar más seriamente el proyecto del pacto.

A pesar de que el Tratado de Locarno garantizaba la seguridad de las fronteras de Francia, este país ha seguido armándose sin cesar, resistiéndose siempre con nuevos pretextos a cualquiera insinuación de desarme y a todas las demandas alemanas de seguridad. Francia acordó la igualdad de derechos a Alemania, negando en seguida su promesa. Es única y exclusivamente este país el que sigue intranquilizando a Europa, incitándola a una nueva carrera de armamentos. Los alemanes estiman que el proyecto del pacto del Este serviría sólo para aislarlos aún más, sin hacerles alguna concesión efectiva en lo que a la igualdad de derechos se refiere y al desarme. Estas son las razones que la inducen a rechazar la proposición de Barthou respecto al pacto del Este.

PIANOS
verticales y de cola
nuevos y de ocasión
RADIOS
onda corta y larga.
¡Escuche Ud todo el mundo!
Facilidades de pago.
SUC. OTTO BECKER Ltda.
113 AHUMADA 113

CASA DE MAQUINARIA DE OCASION
Teodoro Preisler B.
HUERFANOS 2448.
SANTIAGO
La casa más antigua y acreditada en el ramo.

PAPEL ENVOLVER
EN ROLLOS Y RESMAS
A. DE MEX Y CIA
Huérfanos 786
TELEFONOS
80590 — 83765

Política Agraria Alemana

Durante el siglo XIX, la amplitud siempre creciente de los mercados consumidores facilitó la expansión de las industrias; pero tal expansión tenía su límite geográfico, y la capacidad consumidora no era eterna ni inextinguible. Las naciones industriales encontraron, al terminar la guerra europea, que sus antiguos proveedores de materias primas y consumidores de sus productos industriales habían instalado, presionados por las circunstancias sus propias industrias. Y como una consecuencia lógica para la protección de estas industrias, dichos países alzaron sus barreras aduaneras.

Otra consecuencia de la Gran Guerra fué la experiencia obtenida por las naciones contendientes, que para mantener una nacionalidad sana, es menester poseer una agricultura próspera y orgánica, y en este sentido Alemania ha desarrollado un laudable esfuerzo.

Ambos hechos concurren a demostrar que ya pasaron los tiempos de absoluta licencia en lo económico. Tienden hoy a imponerse en la economía los principios de coordinación y utilidad social. Alemania afronta esta nueva modalidad con amplia comprensión, y así, en lo que respecta a su mercado agrícola, ha impuesto muchas medidas orgánicas tendientes a asegurarles a los labradores sus tierras, regular las ventas y estabilizar los precios. El saneamiento de la agricultura representa la única base estable, verdadera, para un efectivo mejoramiento de las industrias; y con la fijación de los costos, tanto para el productor como para el consumidor y regulando la producción agrícola alemana en relación con el mercado consumidor nacional, Alemania ha superado el sistema de simple proteccionismo aduanero, haciendo perfectamente asequible a la producción agrícola extranjera su mercado en aquellos productos de verdadera necesidad.

La instauración práctica de esta nueva modalidad en las relaciones económicas internacionales ha tenido ya su consagración en los tratados comerciales de Alemania con Holanda y Dinamarca: ello es también un esfuerzo laudable, para sobrepasar el punto muerto en el intercambio comercial y para restablecer la economía mundial, un ejemplo verídico que no dejará de señalar una huella fructífera en el porvenir.

Influencias de la guerra en la actual generación

La Sociedad Protectora de la Infancia inglesa, en su 50.a memoria anual, se ocupa de la encuesta que realizó para establecer si los niños que durante la guerra habían carecido de tutela por parte de sus padres, constituían o no en la actualidad padres descuidados y brutales.

Fueron 44,356 los casos que se denunciaron durante el último año a esta sociedad, en 654 de los cuales tuvo que intervenir la justicia.

Manifiesta que en 421 de ellos se trató de maltratos crueles y salvajes, lo que constituye un triste record en la estadística que se lleva al respecto. Desde hace seis años esta cifra está aumentando constantemente; y si bien es cierto que la miseria que ha producido la desocupación es una de las causales, no es posible desconocer su origen principal.

El examen de los diferentes casos ha comprobado que la gran mayoría de estos crímenes ha sido cometido por padres y madres cuyos progenitores se vieron imposibilitados por la guerra para atender a la educación de sus hijos.

La memoria de la sociedad enumera casos de crueldad verdaderamente inhumana, y constata que en muchas ocasiones los padres han tenido por costumbre encerrar a sus hijos mientras ellos se dedicaban a su pasatiempos.

MEDIAS,
CALCETINES,
CORBATAS,
PAÑUELOS.
EL MAYOR SURTIDO Y LOS PRECIOS MAS BAJOS.
EN
LA REINA DE LAS MEDIAS
AHUMADA 360, SANTIAGO
PIDA Ud. LISTA DE PRECIOS.

Instituto Ortopédico Alemán
Unico: San Antonio 540.
BRAGUEROS, PLANTILLAS, FAJAS-CORSES, ENDEREZADORES PIERNAS, BRAZOS.
Aparatos ortopédicos.

En comunicación al Gobierno...

(De la pá. 13)

"se le formulan son total y absolutamente injustificados, y porque ellos provienen de un diario dirigido por don Fernando Silva Maqueira, dos veces declarado reo, y que, por esta circunstancia, se encuentra inhabilitado para atacar al gobierno comunal de Valparaíso, que lo tienen, en estos momentos, a las puertas de la cárcel".

Es publico y notorio, y manifiestamente risible, el hecho de que ese diario no informa jamás a sus lectores sobre las actividades de esta Intendencia, y su fobia llega a tal extremo que no sólo suprime mi nombre y el del Alcalde cada vez que es del caso nombrarnos, sino que también ha culminado con la raspadura de los clichés en que aparecemos las autoridades en ciertas ceremonias. Hasta el momento ese diario no se ha atrevido a acoger en sus columnas, chismes que excedan de la órbita de la crítica del funcionario público, pero de su casa salen, en cambio, y como preparando el camino a mayores encanallamientos, decires de orden privado, que se relacionan con supuestos viajes en disipada orgía, y concomitancia con peculados o negociados indignos.

Y a este propósito quiero reproducir la nota que el gerente de la Compañía Italiana de Navegación dirigió al señor Cónsul de Italia y que este funcionario ha tenido a bién transcribirme. Dice así la nota aludida:

"Valparaíso, 21 de septiembre de 1934 — Estimaodo señor Cónsul: En estos últimos tiempos y con relación a una campaña que diversos elementos de la opinión pública han estado haciendo contra el Intendente de Valparaíso, don Pedro Rivas Vicuña, se han dirigido a mi diversas personas pidiendo insistentemente de confirmar los rumores que se han esparcido en la ciudad. Una de éstas, que no me explico qué cosa pudo haberla originado, se refiere a pretendidos abusos que el señor Intendente, en un viaje efectuado a bordo de una de nuestras naves a San Antonio habría ordenado la apertura del negocio de arte y modas, clausurado por la Aduana, del cual habría retirado objetos cuyo valor se hace ascender a diez o veinte mil pesos, negándose a pagar la factura. Creo de mi deber, señor Cónsul, comunicar a US. mi sorpresa por tal aseveración y al mismo tiempo mi más categórico desmentido. Efectivamente, el señor Intendente se dirigió a San Antonio en viaje de ida y vuelta, de reposo, en el "Virgilio", en marzo del presente año, acompañado de su esposa, del señor Alcalde Dr. Callejas y señora, del señor Pablo Rivas Serrano y señora Teresa Santa María de Serrano y de la señora Raquel Cordero de Solar. Es falso que el Intendente haya ordenado abrir el negocio de artes y haya comprado objetos: los pasajeros se limitaron a cuanto es costumbre común para ellos. Le sería grato, señor Cónsul, si en la primera ocasión que se le presentara, quisiera significar al señor Intendente cuanto he creído debo comunicarle.— Acepte mis más distinguidos obsequios. (Fdo.): S. Venezian.— Al señor Cónsul General de Italia en Valparaíso, don Italo Capanni".

En su afán por disminuirme ante la opinión pública, ha recurrido a todos los métodos que repugnan a la ética periodística y esto también ha obedecido a su propia psicología, que le señala la verdad del aserto aquel de "calumnia, calumnia que algo queda". Por un error de óptica, que lo mantiene fuera de la época, cree aun que puede presionar a los gobernantes presentándoles a sus funcionarios como negativos, cuando no como inmorales. Esta su vieja y anacrónica política ha ensombrecido el alma de Valparaíso; ha llenado de congojas muchos hogares y no son pocos los que evocan con verdaderos calofríos a las víctimas incruentas de sus campañas malévolas. Ninguna autoridad legítima ha escapado a la perversidd de sus ataques, y, como siempre ha usufructuado de una impunidad incalificable, ha llegado a autosugestionarse y creerse depositaria o albacea de la opinión pública.

A este respecto he aquí la versión oficial de los acuerdos tomados el 26 del presente por la Liga de Sociedades Obreras:

"La Liga de Sociedades Obreras de Valparaíso, en su sesión de anoche aprobó por unanimidad los siguientes votos: En vista que entidades políticas y órganos de publicidad, con frecuencia se toman indebidamente el nombre de los organismos obreros para justificar sus campañas, cuya finalidad ni atañe ni beneficia a los trabajadores, la Liga de Sociedades Obreras de Valparaíso, declara: 1.o Que no ha delegado su representación, ni lo hará, en ninguna entidad política ni órgano de publicidad, para que abrogándose la representación de la opinión pública, que la constituyen principalmente los organismos de trabajadores, de empleados y obreros, la utilicen en campañas políticas con fines electorales de su beneficio. 2.o Que en la campaña política de prensa que estamos presenciando, no hemos visto que ningún organismo obrero se haya pronunciado haciendo causa común con ella. 3.o Que protesta, por lo que a esta concéntrica le toca, que en esta campaña se tome el nombre de las organizaciones obreras. 4.o Que los trabajadores no necesitan de guías ni mentores en la defensa de sus intereses, ni mandantes oficiosos para expresar sus opiniones. Por cuanto instituciones que pertenecen a esta concéntrica se toman, sin autorización, la representación total del mutualismo, que corresponde exclusivamente a esta liga, y por cuanto otros de sus miembros personalmente asumen en manifestaciones públicas la representación de todas las sociedades mutualistas de Valparaíso sin que ese mandato se lo haya conferido sino un reducido grupo, la Liga de Sociedades Obreras de Valparaíso acuerda: Todas las sociedades coligadas a esta Liga y sus miembros, cuando se trate de representar al mutualismo o a las sociedades de ésta harán sus peticiones a los poderes constituídos por intermedio de esta concéntrica, y en caso contrario, caerán en las siguientes sanciones: 1.o Amonestación por la prensa; 2.o Expulsión de esta Liga".

Como felizmente hoy gozamos de una era constitucional, esos ataques contra las autoridades legítimos no han podido tener y no han tenido el más remoto eco.

Debo añadir, señor Ministro, el hecho harto sugestivo, de que frecuentemente llegan hasta mi oficina ilustres sacerdotes, y conspicuos miembros de la sociedad, de la banca, del comercio, de las industrias, lo mismo que de los centros obreros, a protestar de esta campaña insólita e infundada.

Y ello se explica fácilmente, señor Ministro, si se tiene en cuenta que durante cerca de dos años que gobierno esta provincia, no se ha producido en ella movimiento alguno que revele desasosiegos o perturbaciones en las distintas esferas de la vida provincial. En todo momento he atendido los anhelos de la población, sin distinguir círculos clases o colores políticos. He sabido mantenerme fiel a las primeras declaraciones que formulara a mi llegada a esta provincia, la de servir con lealtad, con entusiasmo la política nacionalista del Presidente de la República, cuya más alta inspiración es la de unir en un común sentimiento de grandeza y tranquilidad general a todos los chilenos, hasta ayer divididos por intereses errados o mal interpretados.

Nada ha podido perturbar la armonía que felizmente perdura entre los poderes públicos de Aconcagua, y así se ve que esta Intendencia ha contado en todo momento con la más noble y patriótica colaboració de la Dirección General de la Armada del Comando Divisionario, de la Iltma. Corte de Apelaciones, de la Prefectura General de Carabineros, de las sociedades de Valparaíso, Viña del Mar, los Municipios y la prensa de toda la provincia, etc., etc. Jamás un disgusto; jamás siquiera un roce; siempre una identidad sólida e inalterable en la manera de pensar, de obrar y de interpretar los deseos del Supremo Gobierno.

Una de las acusaciones más insubstanciales que se me han hecho, es la de vivir desconectado del medio; y ello es profundamente inexacto. No ha mucho tiempo que "El Mercurio" de 18 de noviembre de 1933, dando cuenta de una reunión social que ofreciera yo en Palacio, declaró que: "No se recuerda una fiesta de la suntuosidad de ésta que ahora comentamos, y sólo se la compara con aquellas que se han celebrado en Viña o en Valparaíso, cuando algún acontecimiento de importancia ha debido conmemorarse o cuando visitas de huéspedes ilustres han honrado a nuestro país".

Por otra parte son muchas las conferencias de orden cultural que he dado en diversas instituciones locales, como en el Ateneo en el Centro de Derecho de la Universidad de Chile en el Liceo de Niñas de Viña del Mar, en el Liceo de Hombres de Valparaíso, en Carabineros, en la Federación de Estudiantes, en la Asociación de Arquitectos, en la Asamblea Radical, etc., etc., actos estos que prueban que he vivido y vivo en contacto cordial y permanente con las más altas actividades del espíritu.

Es verdad que no frecuento los centros sociales a la hora de los esparcimientos fraternales, pero ello débese más que todo a razones de salud y a mi propósito de "no dejar para mañana lo que puedo hacer hoy..."

A pesar de todas las artimañas de que se ha valido ese diario para indisponerme con los directores de las grandes corrientes políticas, no lo ha logrado, como lo comprueban las palabras del senador señor Octavio Señoret, del Vicepresidente de la Cámara de Diputados, señor Manuel Nieto; don Roberto Crichton, quienes, entre otros, supieron elevarse a la altura de sus deberes ciudadanos.

Por otra parte, y como le consta al señor Ministro, todos mis viajes a la capital han obedecido a propósitos beneficiosos para Aconcagua. Son innumeras las gestiones realizadas por mí ante el Presidente de la República y los diversos Ministerios, a objeto de satisfacer las más urgentes necesidades de la provincia, a cuya prosperidad y porvenir siento hondamente vinculado mis afectos.

Abiertas de par en par han estado y están en todo momento tanto las puertas de mi oficina como las puertas de mi hogar. Mi mesa ha estado siempre puesta para todos los que comulgan una misma fe patriótica, un mismo principio de orden, de progreso, de sinceridad. Y si alguna vez he debido comprimirme en hospitalidad, en obsequiosidad, ha sido porque sentí la ausencia de lealtad, de caballerosidad de parte de los que en mi mesa habían encontrado un asiento y en mi corazón un afecto. Jamás, en ningún momento, perdí la oportunidad de hacerme oír y de escuchar con fines de colaboración, de armonía, de solidaridad, pero no siempre tuve la suerte de ser oído con pureza de intención, honradamente, caballerosamente.

Larga, más larga de lo que hubiera deseado me ha resultado esta exposición de antecedentes y de hechos que espontáneamente entrego a su juicio sereno y justiciero. Pero ha sido necesario que sea así. Nunca descendí a polemizar con los que no aducen razones sino mezquindades.

No descenderé tampoco mañana a recoger las diatribas que est exposición genere en ese diario o en su arrendatario.

En la conciencia del Gobierno, como en la conciencia de toda la gente de bien de Aconcagua, está la mejor defensa de mi actuación, y hoy, como ayer, cábeme afirmar que serán realidades positivas las mejores y más legítimas esperanzas de la provincia, y que mi cariño por Aconcagua y la atención preferente que a Aconcagua presta el Supremo Gobierno, garantizan la acción patriótica de todas las fuerzas que luchan por su prosperidad y sus destinos. No terminaría cumplidamente esta exposición si no ratificara aquí, una vez más, mi decisión de no alterar por nada ni para nada mi línea de conducta política, fiel en todo instante a la del ilustre Jefe de Estado, cuya voluntad y patriotismo represento, con absoluta fidelidad, en este cargo de honor y de confianza.

Saluda Atte. a US.

PEDRO RIVAS VICUÑA,
Intendente de Aconcagua.

Señor Ministro del Interior.— Santiago.

LA COMISION DE CESANTIA HA ABORDADO EL PROBLEMA DE LA DESOCUPACION, BUSCANDO TRABAJO AL QUE NO LO TENIA

Centenares de cesantes han burlado, sin embargo, los deseos de la Comisión, vendiendo las ropas proporcionadas por el Fisco, para regresar a los centros de enganches, y disfrutar por segunda y tercera vez de estos auxilios

La Comisión de Cesantía ha enviado al señor Ministro de Fomento la siguiente comunicación:

"La Comisión de Cesantía, desde hace ya largo tiempo ha estado vivamente empeñada en solucionar el problema de la desocupación, buscando trabajo al que de él carecía.

Con tal objeto ha proporcionado alimentación, pasajes, gastos de movilización, vestuario y aún subsidios a centenares de hombres, a fin de enviarlos a las faenas de los Lavaderos de Oro.

En estos enganches de obreros a faenas determinadas, se han

OFICIO ENVIADO AL MINISTRO DE FOMENTO POR EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE CESANTIA

invertido ingentes sumas de dinero; pero, por desgracia, después de algún tiempo la comisión ha podido comprobar que gran parte de ellos han abandonado las faenas vendiendo las ropas que el Fisco generosamente les había proporcionado, para regresar a los centros donde se efectúan los enganches y disfrutar por segunda o tercera vez de dichos auxilios.

Como esta situación es intolerable y el seguir proporcionando ayudas, como hasta la fecha se ha hecho, significaría un derroche injustificado de los fondos que el Supremo Gobierno ha entregado a nuestra administración, hemos estimado del caso implantar nuevo sistema y para tal objeto nos vemos en la imprescindible necesidad de poner en su conocimiento que dejamos sin efecto todos los [illegible] que habíamos llegado [illegible] riorldad a esta [illegible] respecto al envío de obreros a los lavaderos de oro. En [illegible] cuenos, por el momento [illegible] auxilio que podemos [illegible] der, es el de dar pasajes hasta el punto de destino a todos los obreros que deseen trabajar en las faenas de lavar oro".

Saluda atentamente a Ud. — (Firmado). Julio Bustamante L., Presidente de la Comisión de Cesantía.

La espesa neblina impidió ayer el aterrizaje del Douglas de la Panagra

Si el tiempo lo permite, el avión llegará hoy al aeropuerto de Los Cerrillos

Un público bastante numeroso, se dió cita ayer tarde en el aeropuerto de Los Cerrillos, atraído por el anuncio de la llegada del primer avión "Douglas" que la Panagra incorpora a su servicio internacional con nuestro país.

La máquina había partido de Lima a las 7 horas, con tiempo favorable. Poco después se supo que había aterrizado en buenas condiciones en Arica y posteriormente en Antofagasta, punto este último desde el cual salió a las 14, para llegar a Santiago, según el itinerario calculado entre las 17.30 y las 18 horas.

EN ESPERA DEL AVION

Alrededor de las 17, y de acuerdo con los mensajes radiográficos recibidos en la cancha misma del aeropuerto, se tuvo conocimiento de que el "Douglas" volaba al sur de Ovalle, en dirección a Santiago.

Momentos más tarde el avión evolucionaba por sobre los alrededores de la capital, noticia que produjo marcado interés entre las numerosas personas que esperaban su llegada.

DE REGRESO EL NORTE

Sin embargo, la espesa neblina reinante, que impedía absolutamente la visibilidad a la altura en que el avión se mantenía, impidió el aterrizaje en la cancha de Los Cerrillos, por lo cual hubo de regresar al aeródromo de Ovalle.

En este último punto aterrizó a las 18.50 horas.

HOY REANUDARA EL VUELO

Si el tiempo lo permite, el "Douglas" reanudará hoy su vuelo a Santiago.

A las 12.30, la Panagra dará un almuerzo a las autoridades, altos jefes de la Fuerza Aérea Nacional y representantes de la prensa, y en la tarde, en caso de que el avión haya aterrizado oportunamente ofrecerá los vuelos de demostración en que tomarán parte los invitados.

NOTAS POLITICAS

Actividades de la Junta Ejecutiva del Partido Agrario

En la última sesión de la Junta Ejecutiva del Partido Agrario, verificada con la asistencia de la casi totalidad de sus miembros y de los agrarios de provincia, señores Eduardo Necochea, Aurelio Manzano, Hernán Vergara y M. Benavente, se tomaron diversos e importantes acuerdos, algunos de los cuales reseñamos a continuación.

En primer término se trató y acordó patrocinar las insinuaciones de algunas asambleas, en el sentido de reformar el programa accidental del Partido, actualmente en vigencia, el cual es sólo de elemental difusión doctrinaria. Para tal efecto se acordó celebrar, próximamente, una convención extraordinaria en la ciudad de Chillán, designándose una comisión formada por los señores Necochea, Green y el diputado don Zenón Manzano, para que, asesorada por los presidentes de asambleas presentes en la misma reunión, tenga a su cargo la confección de los preliminares de la referida Convención.

Varios otros asuntos de decisiva importancia para la marcha del Partido fueron considerados en esta importante sesión, tales como la conveniencia de mantener la independencia del Partido, respecto de probables alianzas o fusiones que pudieran significar un debilitamiento de la vigorosa posición doctrinaria del Partido; algunas [illegible] de provincia; y varias cuestiones de orden interno propuestas por las asambleas.

Entre las comunicaciones de provincia, mereció especial atención la del directorio provincial de Cautín, referente a la exportación de guano propuesta por el Consorcio de Sociedades Agrícolas. Se dejó constancia especial de la confianza que inspiraba esta administración y del hecho de que gracias a ella, la agricultura pudo tener la seguridad de su abastecimiento. Asimismo, que seguramente no podría estar dicha administración en mejores manos; pero que no se consideraba acertada la proposición de exportación, aún considerando las razones dadas por el Consorcio.

Se estimó que para no dañar los intereses futuros de la agricultura debía buscarse otras soluciones que no fueran la exportación, las que se propondrían en una nota que se dirigirá al Consorcio, como ser: obtención de un crédito para no suspender las faenas; fomento del consumo, otorgamiento de facilidades para la obtención de los abonos por los agricultores, los cuales, no es que necesiten abonos, sino que no pueden adquirirlos sin algún ligero crédito, por lo menos, etc.

Conferencia sobre el proyecto de financiamiento de la Ley 33

En el local del Partido Corporativo y popular, Huérfanos 1244, tendrá lugar el lunes 1.o de octubre, a las 7 P. M. una conferencia sobre La ley de la Habitación Popular, dictada por don Germán Rosales, que tiene especial preparación sobre la materia y quien expondrá sus puntos de vista al respecto. Habrá tribuna y entrada libres.

La conferencia se desarrollará conforme al siguiente sumario:

I.—Análisis retrospectivo de la ley de la habitación popular y su razón de ser.
II.—Problema económico.
III.—Problema social.
IV.—Problema de salubridad.
V.—Desmoralización que produce casos en los individuos.
VI.—Análisis al informe de la comisión del H. Senado sobre el proyecto de financiamiento del ley N.o 33.

Agrupación Demócrata Convencionalista del II Distrito

QUINTA NORMAL

Con la totalidad de sus miembros y de los delegados de las Agrupaciones de Conchalí, Til til, Curacaví y Maipú, celebró sesión el directorio de esta departamental.

Se tomaron los siguientes acuerdos: Enviar nota de pésame a la familia de nuestro correligionario señor Luis E. Godoy (Q. E. P. D.)

Se trató extensamente sobre los trabajos que esta departamental presentará a la comisión encargada de organizar la próxima convención del Partido, nombrándose la siguiente comisión para que reciba todos los trabajos que envíen los correligionarios relacionados con los diversos puntos fijados por la comisión especificados en la circular que el directorio general envió a las diferentes agrupaciones del país.

Miembros de la comisión de recepción de trabajos para la convención, señores Miguel Muñoz, Daniel Labbé y Manuel Chávez; esta comisión será asesorada por el diputado señor Juan Silva Pinto.

Citar a todas las comisiones para el sábado 6 a las 18 horas, con el objeto de constituirse y despachar los trabajos pendientes.

Reconocer como delegado por la agrupación de Tiltil ante esta departamental, al correligionario señor Francisco Contreras.

Finalmente, se acordó citar para la sesión de directorio del viernes próximo, al presidente de la agrupación de Conchalí, para cambiar ideas sobre diversos asuntos.

Comité Cívico de Providencia

En atención a las numerosas familias de Providencia que han aportado su concurso a diversos trabajos realizados en aquella comuna, el Comité Cívico ha acordado celebrar una fiesta social que será dedicada a esas familias y que tendrá lugar en el Teatro Providencia.

Mañana lunes deberá reunirse la mesa directiva del Comité para seguir tratando de los trabajos realizados en cuanto a las reclamaciones electorales presentadas a la justicia ordinaria, las cuales han sido llevadas en conformidad a las disposiciones legales pertinentes, lo que constituye un verdadero éxito para las labores de este Comité Cívico.

Centro Civilista Alessandrista

Cita a sesión extraordinaria para hoy domingo 30, a las 10 A. M., en Aldunate 597.

El Ateneo "Pablo Iglesias" festejará a D'Halmar

CONCURRIRA A ESTE ACTO EL EXCMO. Sr. EMBAJADOR DE ESPAÑA

El día 7 de octubre, el Ateneo Pablo Iglesias de esta capital, importante institución de cultura de la colonia española, festejará con un gran almuerzo al distinguido escritor chileno Augusto D'Halmar, con motivo de su brillante labor hispanista verificada últimamente en el Teatro Municipal, y que ha tenido un éxito resonante.

Este almuerzo se llevará a efecto en la Quinta [illegible] de Santiago, y a él asistirá, especialmente invitado, el Excmo. señor Embajador de España, don Rodrigo Soriano. Igualmente concurrirán a este homenaje numerosos dirigentes de la colectividad española y altos representantes de la intelectualidad y mundo social chilenos.

Las adhesiones suscritas hasta el día de ayer pasaban de doscientas, por lo que se puede anticipar que esta manifestación de aprecio a D'Halmar revestirá caracteres de verdadero acontecimiento.

Se nos pide informar que solamente se reciben adhesiones hasta el día 5 de octubre, en las siguientes partes: Librería Salvat, Agustinas 1043; Librería La Troya, Rosas 1015; Editorial Ercilla, Monjitas 454, y Hotel Español, Merced 791.

La Comisión Permanente del Consejo del Trabajo

Sesionará el 3 de octubre por primera vez

El miércoles 3 de octubre, a las 19 horas, tendrá lugar la primera reunión de la Comisión Permanente del Consejor Superior del Trabajo, en la oficina del presidente don Guillermo del Pedregal, Bandera 140.

Manifestación a los Ministros demócratas

SE HACE EXTENSIVA A DON ENRIQUE VERGARA

Un grupo de sus amigos [illegible] reconociendo en lo que vale la interesante labor social que [illegible] zando desde sus Secretarías de Estado los Ministros señores Serani y Mandujano, han acordado [illegible] el próximo sábado 6 de octubre, un almuerzo en una quinta que [illegible] namente se indicará. Además, la comisión encargada de [illegible] manifestación ha querido hacerla extensiva al distinguido servidor público don Enrique Vergara [illegible] se ha hecho acreedor al reconocimiento de las huestes demócratas por la defensa que desde las columnas de la prensa ha venido [illegible] do del proyecto de ley de [illegible] ción, sentida aspiración de esta [illegible] colectividad política y [illegible] Ministro señor Mandujano [illegible] impulsar con feliz éxito el [illegible] do de la República.

Damos a continuación la lista de algunas de las personas que han adherido: senadores señores Artemio Gutiérrez, Fidel Estay, Aquiles Concha; diputados señores Pedro [illegible] Núñez, Julio Martínez [illegible] Dionisio Garrido, Nicasio Retamales, Arturo Huenchullán; dirigentes señores Dr. Pedro A. Fajardo [illegible] Manuel [illegible] mus, Angel C. Leiva [illegible] cuerpa, Benjamín 2.o Aguayo, Roberto Le-Fort, [illegible] Monreal, Justo P. [illegible] los Molina P., Carlos Parra [illegible] Carlos [illegible] te Fernández Rocuant, Alejandro [illegible] Julio Ramírez [illegible].

Movimiento en la Maternidad del Patronato

El movimiento habido en los servicios de la Maternidad Carolina Freire, del Patronato Nacional de la Infancia, durante el mes de agosto de 1934, es el siguiente.

Niños nacidos en el mes, 21; mujeres examinadas en el mes, 104.

En las 13 Gotas de Leche: existencia anterior, 2,960; inscriptos en el mes, 271; total de asistidos, 3,231; retirados, 247; quedan para el próximo mes, 2,984; recetas, 2,304; inyecciones, 1,883; litros de leche consumidos, 30,244; mamaderas de leche esterilizada, 184,836; mamaderas de leche albuminosa, 1,904; mamaderas de babeurre, 2,423; niños vacunados, 111; madres vacunadas, 100; aplicaciones de rayos ultra-violeta, 1,236; piezas de ropa repartidas, 720.

¿Leche de magnesia? diga LACTOMAGNESIA (18)
Hidrato de magnesia. M. R.

En honor del Ministro de Chile en Suiza y Austria, don Fernando García Oldini

En el restaurant del Cerro San Cristóbal, el Ministro del Trabajo y altos jefes de ese Ministerio, ofrecieron una manifestación de despedida al señor Fernando García Oldini, ex Ministro del Trabajo, con motivo de su partida a Europa a hacerse cargo de su puesto de Ministro de Chile en Suiza y Austria.

A esta manifestación asistieron las siguientes personas:

El festejado; Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani; Ministro de Tierras, don Luis Mandujano Tobar; Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; Subsecretario del Trabajo, don Diego Guzmán; Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos; Asesor Letrado del Ministerio, don Héctor Escribar; Jefe del Depto. de Bienestar, don Horacio Smart Fabres; Jefe del Depto. de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; Jefe del Depto. de Asociaciones, don Oscar Parrao; Inspector Visitador, don Alfredo Bañados; Inspector Provincial de Santiago, don Arturo Escudero; Jueces del Trabajo, don Daniel Galdames, don Victor López y don Gustavo de la Cerda; secretario del Ministro, don Ramiro Cañas Flores; segundo Jefe de la Provincia de Santiago, don Carlos Matus Gutiérrez, y el Inspector don Alberto Ruiz de Gomboa.

Excusaron su inasistencia los señores Guillermo Garcés Silva, Director de la Caja de Crédito Popular; Juan Steinfort M., Director del Depto. de Habitación Popular; Tomás Lawrence, Comisario General de Subsistencia, y don Miguel Vivanco, Inspector Provincial del Trabajo de Antofagasta.

Ofreció la manifestación don Diego Guzmán Pérez, a don Fernando García Oldini y señora:

"Un grupo afín, por sus labores e inquietudes, ha querido reunirse y ofrecer esta modesta manifestación al amigo Fernando García Oldini, que parte a lejanas tierras en misión de confraternidad y como adalid de una generación estudiosa, inquieta y comprensiva. El allá y nosotros acá, estaremos en comunión espiritual y preocupados del progreso de esta tierra y del bienestar de nuestros conciudadanos, sobre todo en aquella porción humilde que lucha por el pan de cada día.

Si todos recordaran con sinceridad la vieja y hermosa canción que entonara Jesús en la montaña. Si todos musitaran con el alma el Padre Nuestro...

Y hemos querido asociar a este homenaje a la compañera del amigo, que estimula sus afanes, que es su ensueño creador y que, seguramente, al despertar de cada día, le hace mirar con optimismo la aurora que se asoma, en hermoso preámbulo solar. Ella comparte sus inquietudes, ella sufre y se alegra con las alternativas y ritmos de la vida; más de una vez, su ternura debe haber hecho olvidar la amargura del cáliz.

Al despedir al amigo y a su compañera, no nos vamos a referir a su labor societaria ni a sus actividades políticas, donde ha dejado huellas delicadas y permanentes, donde ha dejado amigos que lo recordarán con cariño, y donde su espíritu inteligente y comprensivo humanizó hermosamente la labor. Unicamente queremos dejar constancia del afecto que le profesamos y de cómo hemos apreciado su hombría, su ecuanimidad en la lucha cruenta entre los que tienen y los que nada tienen.

También hemos buscado esta altura, por su belleza y simbolismo, para daros el abrazo de despedida. De aquí miramos la cordillera, magnífica, el valle fecundo; de allá abajo, llegan los rumores del colmenar humano, de la lucha intensa, del bullir de las pasiones.

Colocados en esta altura, pero sin desambientarnos, llevad en vuestras pupilas la visión de belleza y armonía, y no olvidéis que acá queda un grupo de amigos, que siente con voz las inquietudes de la hora presente, que bulle como una eclosión de primavera".

Contestó el festejado en elocuentísimos términos.

Se inauguró en Bogotá la Plaza "Bernardo O'Higgins" como un homenaje a Chile en el aniversario nacional

Efectiva labor de acercamiento chileno-colombiano lleva a cabo nuestro Ministro, don Gaspar Mora

La efectiva labor de acercamiento chileno-colombiano emprendida por nuestro Ministro en ese país, don Gaspar Mora Sotomayor, ha quedado de manifiesto con la inauguración verificada recientemente en Bogotá de la Plaza Bernardo O'Higgins, ubicada en el barrio de Teusaquillo.

Con asistencia de representantes del Gobierno, de todos los miembros del Cabildo de Bogotá, del Alcalde la ciudad, del Cuerpo Diplomático, de los miembros de la Academia de Historia y de la Sociedad Bolivariana, de varios senadores, de la Escuela Militar y distinguidas damas de la sociedad colombiana, se procedió al bautizo de la mencionada plaza, como también la colocación de la primera piedra del monumento que se levantará en ella, en memoria del gran libertador chileno.

Al izar la bandera de Colombia la banda de la Policía ejecutó el Himno Nacional, que fué cantado por la Escuela "República de Chile". Inmediatamente fué tocado el Himno Nacional de Chile, que también fué cantado por los alumnos de la mencionada Escuela.

El doctor Francisco Gómez Pinzon, presidente del Cabildo de Bogotá, pronunció un vibrante discurso, haciendo el elogio de la República de Chile y del héroe O'Higgins, cuya memoria se consagraba al recuerdo de los colombianos con la inauguración de la Plaza y de su futuro monumento. "—Muy pronto—dijo el señor Gómez Pinzon—aparecerá en la ciudad de Bogotá la efige en bronce de don Bernardo O'Higgins. Su severa figura será en este sitio una permanente invocación al patriotismo que fué la fundamental de sus virtudes, y una continua invitación a la fraternidad de los dos países que recorren la misma etapa de civilización y de cultura".

A continuación usó de la palabra el Ministro de Chile en Colombia on Gaspar Mora Sotomayor, pronunciano un hermoso discurso que fué interrumpido varias veces por los aplausos de la concurrencia que llenaba la Plaza O'Higgins.

El señor Mora Sotomayor a través de sus palabras hizo una breve exposición de los puntos de contacto entre Bolívar y O'Higgins, precursores ambos de la epopeya libertaria de América e ilustres estadistas que trazaron rumbos definitivos a las Instituciones de Derecho de ambas naciones. Después de analizar la honda significación que para el futuro internacional de Chile y Colombia tenía el homenaje que se rendía al ex Director Supremo de nuestra República; terminó su discurso diciendo: "En nombre de mi Gobierno, del pueblo chileno y del mío, agradezco al Municipio de Bogotá, a esta hidalga y progresista nación, y en particular a las personas y entidades que tomaron la iniciativa y fueron ejecutores de esta obra grandiosa de confraternidad, la significación del acto que realizamos en estos momentos y que encuentra eco vibrante de simpatía y gratitud en el corazón de todo chileno, que admira, que quiere a Colombia y desea su prosperidad y gloria".

RECEPCION EN LA LEGACION DE CHILE

Después de haber sido inaugurada la Plaza O'Higgins en la forma que hemos consignado se verificó en la Legación de Chile una recepción ofrecida por el Ministro don Gaspar Mora Sotomayor en honor de las autoridades, del Cuerpo Diplomático y numerosas personalidades colombianas. Durante la recepción la Sociedad bolivariana hizo entrega del diploma de miembro correspondiente al señor Ministro de Chile, como un homenaje a nuestro país, cargo honorífico que fué debidamente agradecido por el señor Mora.

En la tarde del mismo día el Ministro señor Mora ofreció una recepción a sus amigos íntimos y connacionales residentes en Bogotá, que resultó una fiesta muy lucida.

Las Estaciones Radiotrasmisoras locales ofrecieron durante la noche selectas audiciones de música chilena, como también reseñas histórico-geográficas de nuestro país. Además el rotativo colombiano "El Tiempo" dedicó una página de su edición en honor de nuestro país, como término a los homenajes rendidos a Chile en el aniversario de sus Fiestas Patrias.

Leyes y decretos publicados ayer por el "Diario Oficial"

En la edición de ayer del "Diario Oficial", se publican las siguientes leyes y decretos, cuya promulgación ha sido ordenada por el Ejecutivo:

LEYES

N.o 5,498, que autoriza a la Municipalidad de La Unión para otorgar a doña Rosa Westermeier e hijos menores, una pensión de $ 3 000 anuales, durante 10 años; y

N.o 5.496, que concede por gracia, a don Adrián Sánchez, una pensión de jubilación de $ 3.360 anuales.

DECRETOS

N.o 4 491, que otorga carta de nacionalización a don Ricardo E. Enrique Wettig Fischer;

N.o 4.496, que nombra Vocal de la Junta de Vecinos de Bulnes, a don Néstor Fuentealba C.;

N.o 938, que ratifica la Convención sobre Aviación Comercial, firmada en La Habana, durante la VI Conferencia Internacional Americana; y

N.o 2 634, que deniega lugar a lo solicitado por la sucesión Placilla Paredes, en que pide reconocimiento de validez de títulos.

Mr. John W. Mc Limont pasó a saludar a S. E.

El presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, Mr. John W. Mc Limont, pasó en la mañana de ayer a saludar a S. E. el Presidente de la República, con motivo de haber regresado recientemente de un viaje a Buenos Aires.

Dos estaciones de radio se instalarán en Santiago

El Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, firmó ayer dos decretos por los cuales se otorga a los señores Germán Holtehuer Valdivia y Manuel Casablanca Latorre, autorización para instalar en Santiago dos estaciones radiodifusoras de primera categoría. La concesión es por 30 años.

PIANOS DE OCASION
OFRECEMOS a PRECIOS especiales las FAMOSAS MARCAS
Steinway & Sons
VERTICALES Y DE COLA.
Blüthner
Seiler-Holwede Etc.
— EN —
PIANOS NUEVOS
GRAN REBAJA DE PRECIOS.
FACILIDADES de PAGO
REALIZAMOS UNA PARTIDA DE
AUTO - PIANOS Y ELECTRICOS
Suc. Otto Becker Lda.
113 — AHUMADA — 113

Antecedentes de la Tragedia de Viena

Se ha pretendido comparar el fatal disparo sobre el Canciller Dollfuss con los disparos en Sarajevo, que tanta miseria desencadenaron sobre el mundo; pero sería insensato transformar los sangrientos sucesos del Austria consecuencias de una lucha política interna, en un acontecimiento de trascendencia internacional.

La mayoría de los países rechaza al nacional-socialismo, y aprovecha con avidez toda ocasión para culparlo de las complicaciones que se presente. Sin embargo, sería conveniente abandonar los sentimentalismos y juzgar con mayor serenidad los acontecimientos políticos, a fin de no alejarse demasiado de la realidad.

Inglaterra, por ejemplo, no tiene motivo alguno para dejarse arrastrar por su prensa a una participación demasiado íntima en los acontecimientos continentales, pues se le podrían crear situaciones, que para ella no encerrarían nada más que cosas desagradables.

Toda apreciación de los acontecimientos de Viena que no fuera desapasionada, no sólo sería incorrecta, sino también imprudente. Esto no excluye el sentimiento del más profundo pesar por la trágica muerte del Canciller Dollfuss. Dollfuss se encontraba empeñado en una lucha tan heroica como trágica por la independencia de su país. Trágica, en primer lugar, porque la tuvo que sostener contra una gran parte, quizá la mayoría, de su pueblo, y en segundo lugar, porque el objetivo perseguido se alejaba cada vez más de su alcance. Dollfuss pudo intentar una consulta de su pueblo por medio de elecciones libres, lo que para un país orgulloso de sus tradiciones democráticas es tanto más sugestivo por cuanto aún en Alemania el nacional-socialismo triunfó en elecciones libres.

Cierto que las noticias de fuente alemana que hablan de un 85 por ciento del electorado austríaco nacional-socialista, deben considerarse como exageradas; pero es indudable que los nazis constituyen una mayoría apreciable en el Austria. Fué precisamente la conciencia de este hecho que indujo a Dollfuss a no exponer sus sistemas a una derrota.

En lo que se refiere a la independencia del Austria, en aras de la cual hicieron todos estos sacrificios, Dollfuss consiguió que la opinión mundial se dirigiera contra las tentativas alemanas del "Anschluss" y aún contra la formación de una unión aduanera austro-alemana. Pero ni Dollfuss ni la opinión mundial pudieron evitar que Austria fuera sometida a la dictadura financiera de Francia, y la guardia pretoriana del sistema Dollfuss, la Heimwehr, a la de Italia; esto último al extremo que con razón se ha podido sostener que ésta mantiene un ejército en el corazón de Austria. Fué ésta precisamente la gran tragedia de Dollfuss, quien, como lo son todos sus conciudadanos, era de raza y de espíritu germano; pero que en la lucha por el ideal de la independencia política se distanció del pueblo hermano para entregar al país a la influencia decisiva de potencias extrañas.

Estos fueron los hechos que motivaron el "Putsch" de Viena. Es indudable que Alemania ha formado indirectamente al nacional-socialismo austriaco, acompañándolo con sus simpatías; pero debió comprender y comprendió que una revolución violenta la llevaría a una situación internacional sumamente delicada.

La actitud de los círculos oficiales alemanes, las manifestaciones de verdadero pesar, la aprehensión y extradición de los revoltosos que pasaron las fronteras, y, ante todo, la designación de Von Papen como Enviado Extraordinario en Viena, constituyen una prueba inequívoca que Alemania no tiene culpabilidad directa en los sucesos de Viena.

Si en ese fatal golpe de mano se pretende ver otra cosa que un acto de desesperación de elementos indisciplinados, que, en contra de las órdenes estrictas de la dirección de su partido, se dejaron arrastrar por un acto de violencia habría que recordar entonces la situación insostenible que ya describimos más arriba, y, en especial, la rivalidad entre los jefes del partido social-cristiano, entre Dollfuss y Rintelen. Este, jamás ha podido olvidar que fué desplazado del Gabinete y el honroso nombramiento de Embajador en Roma no lo pudo consolar de la pérdida de su influencia sobre la política interna de Austria. Cada vez que se avecinaba una crisis, Rintelen se apresuraba a dirigirse a Viena, y cada vez que se encontraba en esa capital, se acentuaba la crisis política interna del Austria. Rintelen, lejos de ser nacional-socialista, aventajaba, sin embargo, al Canciller en una cosa: en la convicción de que Austria no se podía gobernar por más tiempo, sin llamar a elecciones generales, es decir, sin admitir a los nacional-socialistas en el Gobierno. Su desgracia fué que un puñado de aventureros interviniera en el desarrollo de los acontecimientos antes del momento oportuno para derrocar a su adversario.

El punto de vista alemán sobre la cuestión del Sarre

Hace poco, no había en la opinión internacional sobre la cuestión del Sarre sino un solo juicio: el Sarre es alemán; un plebiscito rendirá una enorme mayoría en favor de Alemania; el número de los que optarán por la adhesión de la región del Sarre a Francia o en pro del mantenimiento del statuquo que será insignificante en relación con el total de votos. En ninguna parte se consideraba ya como problema político la cuestión del Sarre. Estimábase que la parte jurídica había quedado resuelta definitivamente por medio del estatuto del Sarre, juzgándose que no existían sino problemas económicos a regular entre Alemania y Francia, ya fuese directamente o por negociaciones internacionales o por mediación de la Liga de las Naciones.

La propaganda francesa supo modificar un tanto, en el curso del último año, este recto juicio general. Mucho la ha favorecido en el postrer trimestre del año pasado la acción del caudillo social demócrata Braun ante la Liga de las Naciones, pues su actitud parecía justificar, en la opinión internacional, ya insegura por la propaganda francesa, los argumentos de esta última.

Obsérvase, empero, que la propaganda no está orientada aún uniformemente. Por un lado tiende al mantenimiento del statu quo, mientras que por el otro persigue la anexión de la región del Sarre. La propaganda que opera a base de este último propósito se funda mayormente en los conocidos argumentos históricos. De la política de fomento en la cuestión de las minas de carbón del Sarre se desprende claramente que Francia misma no cree en sus propios argumentos ni espera un éxito de su propaganda de anexión. Pues si Francia hubiese creído en una posesión duradera de las minas del Sarre, habría sabido evitar los graves daños que hoy se manifiestan como consecuencia de una explotación irregular de las minas durante 15 años, con el objeto de sacar un beneficio momentáneo. Remoción defectuosa, por resultas de la cual han despuntado ya varios perjuicios mineros, filones enteros que se han dejado sin explotar, deficientes trabajos de preparación: todo atestigua que la dirección minera francesa ha procedido sin tomar para nada en consideración el futuro. He aquí que Francia no espera que la región del Sarre se afiliará a ella; por lo que pugna en realidad es el mantenimiento del statu quo. La propaganda francesa trata de hacer creer al mundo en la posibilidad de conseguir este objeto por medio del plebiscito, exagerado disparatadamente, la importancia de los emigrantes alemanes en la región del Sarre. A este primer argumento añade un segundo, afirmando que la parte de la población del Sarre, que políticamente es adversa al nacional-socialismo, no optaría por el retorno del Sarre a Alemania. El error de este último argumento también es evidente para quien se dé cuenta de la evolución política interalemana. No hace más de un año que el nacional-socialismo todavía no tenía la mayoría en el Reichstag, pues sólo incluyendo al partido nacionalista alemán, llegó a una pluralidad de votos de un 51 por 100. En noviembre de 1933 ya había alcanzado una mayoría absoluta para el gobierno nacional-socialista. Sólo un 7 por 100 negaron sus votos a la nómina del gobierno. Un desarrollo idéntico observamos también en la región del Sarre. Además se incorporó aquí el partido del centro al "Frente Alemán" que lucha por el retorno del Sarre al Reich, en la seguridad de que sus partidarios, sin cuidarse del partido, votarían por Alemania. Y es seguro que la población optará por este retorno, pasando por alto a los partidos que, como los social-demócratas y los comunistas, se oponen aún.

Frente a las maquinaciones de la propaganda francesa, el criterio alemán sobre la cuestión del Sarre, en primer lugar, es intergiversable y, en segundo término, es leal. En la gran manifestación celebrada en Agosto de 1933, al pie del monumento del Niederwald, sobre el Rhin, Adolf Hitler declaró, con respecto de la cuestión del Sarre: "No hay sino una solución, y por ella luchará todo alemán que crea en la sublimidad de la patria y en la grandeza de la nación. Y esta solución es el retorno a Alemania". Refiriéndose al problema económico de la cuestión del Sarre dijo, además, en esa ocasión: "Estamos gustosamente dispuestos a conferenciar y a entendernos con Francia sobre todos los asuntos económicos". Más tarde declaró: "El problema del Sarre no tiene que ser necesariamente un punto de controversia entre Alemania y Francia". Entretanto se empeñó en resolver la cuestión del Sarre por la vía de conversaciones directas entre ambos países, ya antes de que llegase el plazo del plebiscito. Su intención fué la de llegar a un acuerdo sobre la reincorporación del Sarre a la madre patria alemana y sobre las cuestiones económicas que emergen de ello. La población del Sarre debía emitir entonces en el plebiscito su juicio sobre el acuerdo concertado entre ambos países. Esta tentativa se estrelló contra la oposición francesa, porque Francia no quería desligar del problema total la lucha por la población del Sarre. Para el punto de vista alemán es natural, desde luego, que cuando se intente hablar de negociaciones sobre la cuestión del Sarre, no se dude del carácter alemán, ni de la pertenencia racial, cultural y política de la población del Sarre, ni que sea necesario probar estos hechos por medio del plebiscito. Pues, conferenciar sobre el retorno de la población del Sarre al Reich o sobre su permanencia en el statu quo o hasta su unión con Francia, no significaría otra cosa que convertir en un objeto de tratos y negociaciones a una parte viva del pueblo alemán. Más, para la Alemania nacional-socialista jamás ni bajo ningún concepto podrá ser objeto de negociaciones una parte del pueblo alemán. Negociables serán únicamente cuestiones económicas. Estas, empero, deberían ser, según conciben los alemanes, en verdad objeto de negociaciones y no puntos de controversia. Ambas opiniones se desprenden claramente de las declaraciones fundamentales del canciller Hitler sobre la política exterior, emitidas en ocasión de su gran discurso en el aniversario del Tercer Reich. Allí proclamó al nacional-socialismo ajeno al imperialismo.

Instituto OPTICO
ANTEOJOS Y LENTES DE TODAS CLASES.
EXACTO DESPACHO RECETAS DE OCULISTAS.
SCHWARZENBERG Y CIA.
ESTADO 146. TELEF. 85012

SOMBRERERIA ALEMANA
Ahumada 346
SOMBREROS Y ARTICULOS SELECCIONADOS PARA CABALLEROS.

Sueño reparador, nervios tranquilos gracias a las Tabletas de Adalina
BAYER

PARA TODA CLASE DE
MATERIALES DE CONSTRUCCION
DIRIJASE A
BLOCK y CIA. LTDA.
BANDERA 551

Haverbeck y Skalweit
VALDIVIA
VAPORES "ALLIPEN", "CANELOS" Y "NAGUILAN"
Servicio regular de carga entre Corral y Arica
PARA FLETES:
VALDIVIA CASILLA 67-D
SANTIAGO BANDERA 191

SCHACHT & Cía.
Morandé 291 — Casilla 3924
SANTIAGO
Harina "San Pedro", Rancagua — Harina "Espiga", la Calera
ARTICULOS DE CAÑAMO:
Sacos, arpillera, hilo sisal para atadoras, huinchas para muebles, molinos, etc. Hilos desflocados y pulidos en color natural, blancos y teñidos; filásticas alpargateras, hilos para pesca, etc.

GEVERT & NEEB
Droguería al por mayor.
DROGAS - ESPECIFICOS - PERFUMERIA
SANTIAGO.
CASILLA 2935 — AMUNATEGUI 480 — TELEFONO 86750

SCHERNAU, SCHMUTZER Y CIA., LTDA.
VALPARAISO — SANTIAGO — CONCEPCION — COQUIMBO
VALDIVIA
AGENTES DISTRIBUIDORES DE:
CIA. REFINERIA AZUCAR VIÑA.
CIA. MANUF. PAPELES Y CARTONES.
CIA. REFINERIA AZUCAR SANTIAGO.
CIA. CHILENA FOSFOROS.
SOC. PRODUCTOS PAPEL.
SOC. FAB. NA. ENVASES Y ENLOZADOS
COMPAÑIA INDUSTRIAL.
OFICINA EN SANTIAGO: AGUSTINAS 1070
TELEFONOS 86886 Y 88096

EL RELOJ DE FAMA MUNDIAL
Se vende en las buenas relojerías
¡AUN SE VENDEN A PRECIOS BAJOS!
ESTADO 378,380
CASA EHNI
CASILLA 572

WAGNER, CHADWICK Y CIA. LTDA.
SANTIAGO - VALPARAISO
VINOS
PRODUCTOS
MADERAS

DEL INTERIOR

TEMUCO, centro de atracción de una vasta y floreciente zona, progresa en forma rápida y segura

Principales características y adelantos de la capital de la Frontera. — Historia de su fundación. — La población de Temuco ha aumentado considerablemente, y el último censo arrojó la cifra de 35.748 habitantes. — La ciudad es asiento de Corte y de Obispado, y cuenta con eficientes servicios administrativos

El movimiento comercial, agrícola e industrial. — La Base Aérea de Maquehua, prestigiosos órganos de publicidad, instituciones de crédito, establecimientos educacionales, comerciales, salas de espectáculos, Club Hípico, instituciones deportivas, etc., colocan a Temuco entre las primeras ciudades de la República

TEMUCO, 29. — Esta ciudad, que debe su origen a un puesto militar que se asentó en estos desiertos parajes, para facilitar la movilización de las tropas en el territorio de la Araucanía, fué fundada el 24 de febrero de 1881.

El 5 de mayo del año siguiente se inició la instalación de un fuerte, que había de servir de defensa a los primeros habitantes de esta nueva población. Dióse principio, en la misma época, a una serie de crecientes mejoras, como la construcción de un hospital y la prolongación de la vía férrea hasta este punto.

Más tarde, por ley de 12 de marzo de 1887, que creó la provincia de Cautín, se le confirió a Temuco el título de ciudad, designándosele al mismo tiempo, cabecera del nuevo territorio político.

La ciudad de Temuco está situada en la ribera norte del río Cautín, entre la cual y la ciudad corre un angosto brazo del mismo, formando un pequeño islote, que se extiende de Este a Oeste, y que ha sido denominado Isla de Cautín. Ocupa en la actualidad este pedazo de tierra, como campos de deportes, el Regimiento Eleuterio Ramírez, que cubre la guarnición de este pueblo.

El área urbana de la población la forman 243 manzanas perfectamente cuadrangulares, y extendidas de norte a sur y de este a oeste, en calles rectas, paralelas y planas, que dan al visitante una espléndida impresión de su importancia y de su extraordinario y activo movimiento.

Teniendo la ciudad poco mas de medio siglo de existencia, sus edificios y demás construcciones son de estilo moderno y confortables.

Entre los edificios de mayor mérito, debemos citar en primer término al Hospital Regional, moderna construcción que constará de cuatro grandes pabellones, uno solo de los cuales está totalmente terminado; la Intendencia, que se alza en la esquina nor-oriente de la Plaza Aníbal Pinto, y donde funcionan las oficinas del Gobierno Provincial, Correos, Telégrafos, Prefectura de Carabineros, Dirección de Sanidad y otras reparticiones públicas; la Escuela Industrial, edificio recién terminado, magnífico y cómodo, que consta de dos pisos y que se levanta en una de las calles de mayor importancia; la Escuela Técnica Femenina, uno de los orgullos de la enseñanza especial de la provincia, es un establecimiento que reúne en sí belleza, sencillez y comodidad; el cuartel del Regimiento Eleuterio Ramírez, en la Plaza Recabarren, que ocupa una superficie cercana a tres cuadras, y que está muy bien instalado en espléndidos y amplios pabellones; y, por último, el Mercado Central, obra de la Ilustre Municipalidad que merece también colocarse entre las primeras de la población, aún cuando no es de tan reciente construcción como las anteriores. Siguen los edificios de las instituciones bancarias, los de las casas comerciales, como el de Gath y Chaves, la Cooperativa Lechera y otros, que hablan muy alto del espíritu activo y de buen gusto de los habitantes de esta ciudad.

Hospital Regional.—Uno de los cuatro pabeliones que tendrá el Hospital, una vez terminadas las obras

Cuatro plazas, que son otros tantos paseos donde se reúnen sus vecinos, completan las comodidades de la hermosa y atrayente ciudad de Temuco. La primera, por su belleza e importancia, es la de Aníbal Pinto, ubicada en pleno corazón de la activa capital de Cautín; siguenla a continuación las de Brasil, León Gallo y Recabarren, que sirven a la vez de centros a otros tantos populosos sectores.

Temuco cuenta en la actualidad con cerca de cuarenta mil habitantes, considerando en este número las poblaciones que la rodean y que puede decirse son también viviendas urbanas, ya que su edificación sigue en forma continua a la de aquella.

Respecto al crecimiento de la población de Temuco, vale la pena consignar algunos datos oficiales, que demuestran como ha ido progresando rápidamente esta ciudad, que sirve hoy de atracción a una de las más vastas y florecientes provincias del territorio nacional. Según el censo de 1885, Temuco contaba solamente con 3.445 habitantes, número que aumentó en un cien por ciento a los diez años siguientes, o sea, a 7.078 almas. En 1907 notamos un aumento mayor, ya que su población llega a 16.037 habitantes. En el censo de 1920, es muy poco lo que disminuye este porcentaje, pues nos encontramos también con una cifra bastante alta, 28.546 individuos. El último, en 1930, le asigna a Temuco una población de 35.748 almas, en el radio urbano, y una total en la comuna de 71 mil 710 habitantes.

Teatro Central.—Una de las modernas salas de espectáculos de Temuco

En verdad, pocas ciudades chilenas pueden competir en crecimiento a la de Temuco, y, es lógico, no todas tienen la facilidad de ser centros tan activos y prósperos como la capital de Cautín. Ganadería, agricultura, maderas y sus derivados, hacen de Temuco un núcleo comercial e industrial, único en la República.

Temuco, como ciudad de primera categoría, cuenta con toda clase de servicios administrativos. En el orden judicial, es asiento de una Corte de Apelaciones, de dos Juzgados de Letras de Mayor Cuantía, un Juzgado de Indios, uno del Trabajo, otro de Policía Local y de varios de Menor Cuantía.

En el orden religioso, Temuco es asiento de Diócesis, a cuyo cargo encontramos al Iltmo. Obispo doctor don Prudencio Contardo, sacerdote de innegables méritos y virtudes, que sirve con abnegación y cariño su noble apostolado.

En materias instructivo-educacionales, la capital de Cautín es un centro de importancia indiscutible. Fuera de los establecimientos de educación primaria y vocacional, existen en la ciudad los siguientes, de instrucción secundaria y especial: Liceo de Hombres, Liceo de Niñas, Escuela Técnica Femenina, Instituto Comercial, Escuela Práctica de Agricultura, Escuela Industrial, Instituto San José, Colegio Alemán y muchos otros casi de tanta importancia como los enumerados.

Forman el Cuerpo Consular de Cautín representantes de Alemania, Inglaterra, España, Francia, Italia y Suiza, hijos de cuyos países son los que han contribuído en gran parte al creciente progreso de esta rica provincia; marchando en primera línea, especialmente, el primero de ellos —Alemania — que cuenta a su háber con casi el 25 0|0 del comercio local.

Entre las instituciones de crédito, existen en esta plaza sucursales de los Bancos de Chile, Español-Chile, Alemán Transatlántico, Osorno y La Unión, Caja Nacional de Ahorros y Caja Agraria, todas las cuales tienen un intensísimo movimiento, y que favorecen el desenvolvimiento comercial de la provincia, en todos sus aspectos.

El Cuerpo de Bomberos de Temuco cuenta con seis compañías, todas ellas con un buen número de voluntarios y auxiliares, que sirven, como sus congéneres de la República, con abnegación y entusiasmo su altísima misión.

La prensa está representada por dos grandes rotativos: "El Diario Austral" y "La Tribuna del Sur", órganos de vasta circulación en la zona. En un mes más verá la luz pública un nuevo diario, "La Frontera", que hasta hace poco se editaba semanalmente.

Las actividades deportivas de Cautín marchan igualmente de acuerdo con la importancia misma de la ciudad, y así tenemos en Temuco, Asociaciones de Football, de Arbitros, de Basketball, de Ping Pong, de Ciclismo, de Law Tennis, de Atletismo, etc., compuestas por numerosísimos clubs, que ostentan buenos records en la región austral. En este capítulo podemos agregar también la existencia de un Club [illegible] domingo se ven sus canchas llenas de un público selecto y entusiasta.

Por último, no faltan tampoco las instituciones de beneficencia y las sociales, que en gran número se han organizado en esta localidad: Cruz Roja, Gota de Leche, Club Temuco, Club Alemán, etc., entre las principales.

Tres modernas salas de espectáculos contribuyen, además, a hacer más grata la vista en este pueblo, son ellas el Teatro Central, el Real y el Tepper.

Temuco tiene también su base aérea. El Cuerpo de Aviación Maquehua, ha fijado su asiento en esta ciudad.

Mercado Central.—En los altos de este edificio funcionan todas las oficinas municipales de la comuna

Con los datos consignados en esta información, se puede apreciar en toda su amplitud la enorme importancia de esta zona, a la cual sirve de centro la ciudad de Temuco y las brillantes espectativas que tienen los habitantes de esta región, de llegar a obtener alguna vez las mayores facilidades gubernativas en la solución de los problemas de su único resorte, que hoy dificultan la rápida marcha de sus actividades económicas. — (BELISARIO GALLEGOS U., enviado especial).

El problema caminero de Cautín preocupa al Intendente de la Provincia

Interesantes declaraciones hace a "La Nación" el señor Rodríguez Mac-Iver

TEMUCO, 29. — Ocupadísimo en la resolución de diversos problemas que dicen relación con su alto cargo, encontramos al Intendente de Cautín, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, en los momentos que pasamos a conocer su autorizada opinión, sobre algunos puntos considerados de vital importancia para el mejor desenvolvimiento de los cuantiosos intereses de la región.

En nuestra visita a los gremios productores de la provincia, y muy especialmente a los directores de los organismos centrales de la Ganadería y Agricultura, pudimos imponernos que uno de los más graves problemas que afectan hoy por hoy a las industrias de la zona, es el que se refiere a la entrevista con la primera autoridad, que es a la vez presidente de la Junta Provincial de Caminos.

El señor Rodríguez una vez concedidos nuestros deseos, nos dijo:

"Estoy de acuerdo con ustedes en la importancia que tiene el factor caminos en esta región para llegar a obtener una rápida movilización de los diversos productos de esta riquísima provincia, pero por ahora me parece completamente imposible llegar a solucionar este problema, sin contar con los fondos suficientes para llevar a cabo esta empresa. La provincia de Cautín es la única en el territorio nacional que cuenta con 6 departamentos y la única en que su propiedad agrícola está tan subdividida, que ha hecho aumentar su red caminera en una forma fantástica. Hoy día son necesarios más de $ 15.000.000 para dejar en regulares condiciones los caminos que surcan los 27.245 kilómetros cuadrados de superficie, que tiene la provincia de Cautín".

"Con los fondos de que dispone esta Junta, no veo como pueda solucionarse este problema. Es el Gobierno de la República el único que debe incluir en su presupuesto anual una suma adecuada para este objeto, ya que nosotros, con la entrada insignificante de las contribuciones de los predios de la provincia, no podemos hacer frente a un gasto tan cuantioso". — (BELISARIO GALLEGOS, enviado especial).

TARAPACA

Don Eulogio Sánchez visitó a los milicianos Iquique

IQUIQUE, 29. — Por vía aérea llegó el alto jefe miliciano, don Eulogio Sánchez Errázuriz, quien visitó anoche el Cuartel de las Milicias Republicanas donde encontró a mas de cien miembros, que se encuentran en período de instrucción perfectamente uniformados.

El señor Sánchez, les dirigió la palabra y los invitó a participar en la concentración, que se efectuará en Santiago, el 13 de Octubro. Se estima que podrán concurrir mas de ochenta milicianos iquiqueños. — (Méndez).

PARRAL, 29. —Mas de dos años hacía que los radicales de esta localidad permanecían divididos y habían sido vanos las gestiones hechas por los delegados de la Junta Central del partido, que habían venido especialmente para unificarlos.

Felizmente, anoche, en un reunión presidida por el Vice-Presidente de la Junta Central, y con numerosísima asistencia, se logró unir las voluntades celebrándose la unificación con un abrazo entre los cabecillas de los bandos antagónicos.

Se eligió el siguiente directorio: Presidente, don Evaristo Pérez; vice presidente, los señores Aurelio Pereira y Juan de Dios Cifuentes; secretario, don Roberto Sánchez; tesorero, don Sótero Bernal.

La unificación del Partido ha causado júbilo entre los radicales de la localidad. — (Belmar).

CONCEPCION

EL N.O 23087, VENDIDO EN SANTIAGO, PREMIADO CON $ 200.000

Resultados del sorteo de la Lotería de Beneficencia, realizado ayer en Concepción

CONCEPCION, 29.—En el sorteo de la Lotería de Beneficencia realizado hoy en esta ciudad, resultaron premiados con las cantidades que se indican, los siguientes números:

CON $ 200.000

El N.o 23087, vendido en Santiago.

CON $ 20.000

El N.o 01001.

CON $ 10.000

Los números 16476, vendido en Ovalle, y 14913, en Valparaíso.

CON $ 5.000

Los números 10329, 07715, 09166, vendidos en Santiago, y 19288 en Concepción.

CON $ 2.000

Los números 02756 04070
07544 08596 08872 09066
13643 15296 18120 24679.
13643 15296 18120 24679.

CON $ 1.000

Los números 02213 02795
09365 09583 13899 16632
17108 17399 19699 20442
21169 22344 23313 23698
16320 24383 24345 y 24480.

CON $ 500

Los números 1005 1239
1485 1861 1937 1963
2081 2034 2202 2653
2958 3036 3236 3363
3608 3879 3997 4556
4990 4718 5049 5223
5265 5645 5348 5573
5588 5927 0663 6845
7241 7498 7813 7818
7927 8053 8066 8142
3149 8902 9342 9932
10093 10322 10944 11206
11353 11281 11608 11365
11455 12973 12506 13316
13397 13671 14006 14104
14287 14245 14176 15253
15427 15563 15761 15947
16530 16722 17106 17028
17903 17900 18189 18444
18886 19389 19769 19975
20003 20090 20641 20390
21175 21423 21461 22180
22219 23138 23380 23337
23094 24355 24716 25105
2092 25810 y 25958. — (Poblete.)

ANTOFAGASTA

Destituído el Delegado del Comisariato en Tocopilla

TOCOPILLA, 29. — El delegado del Comisariato de Subsistencias, señor Antonio Sarjego, fué detenido y destituído por cobrar derecho indebidos a los pescadores, lo que había provocado generales protestas.

El Gobernador don Arturo Galdames, solucionó con los pescadores el problema del precio de venta del pescado en forma satisfactoria y que ha merecido unánimes aplausos. — (Corresponsal).

MANIFESTACION NACISTA FUE DISUELTA POR LOS CARABINEROS EN CONCEPCION

SE REALIZABA EN EL PARQUE ECUADOR SIN LA AUTORIZACION CORRESPONDIENTE.—DICEN QUE ESTABAN HACIENDO GIMNASIA.—VARIOS CONTUSOS

CONCEPCION, 29.— Fuerza de Carabineros procedió ayer, a disolver una manifestación que el grupo Seccional Nacista realizaba en el Parque Ecuador, sin la debida autorización de la autoridad competente.

Según declaraciones del Comisario nacista, don Juan Solar Moreal, los nacistas se encontraban haciendo gimnasia, de acuerdo con las prácticas del Partido al pie de la estatua de Martínez de Rozas, cuando apareció la fuerza de carabineros y los disolvió violentamente.

Por su parte el Prefecto coronel Blanco, declara que los nacistas efectuaban una gran manifestación sin autorización, en vista de lo cual dió cuenta de lo que ocurría al Intendente, señor Benavente, quien en conformidad a las disposiciones de la Ley, le ordenó que procediera a disolver a los manifestantes. De acuerdo con tal orden, los intimó para que se disolvieran, a lo que los nacistas contestaron disparos de revolvers y pedradas, lo que obligó a proceder enérgicamente. Los nacistas huyeron hacia la Avenida del Parque y Cerro Caracol.

Como resultados del choque hay varios contusos leves. —(Corresponsal).

LO QUE DICE EL PREFECTO DON JUAN BLANCO VALDENEGRO

CONCEPCION, 29.— Interrogado el Prefecto, teniente-coronel don Juan Blanco Valdenegro, sobre las verdaderas proporciones del incidente ocurrido anoche, al cual sólo se ha atribuído en la ciudad, los caractéres de un simple hecho de policía, nos dijo lo siguiente:

"En cumplimiento de las ordenes impartidas por el Intendente en el sentido de impedir la manifestación que realizaban los nacistas en el Parque Ecuador y para la cual no habían solicitado la autorización correspondiente, dispuse que 16 hombres se dirigieran al Parque y procedieran a disolver la manifestación.

Los carabineros encontraron resistencia de parte de los 150 nacistas allí reunidos, quienes frente a la Plazuela Martínez de Rosas dispararon un tiro y emprendieron a pedradas contra la tropa cuando ésta les comunicó la orden de disolverse, por lo cual mevi obligado ordenar que procediesen a su disolución. Debo añadir que esta medida fué aconsejada también ante movimiento envolvente que los nacistas trataron hacer a la tropa a mi cargo y que el rechazo de los atacantes no fué hecho en forma de causar graves daños, sino simplemente con el propósito de repeler el ataque y de impedir el desarrollo de la manifestación que indebidamente trataban de efectuar la manifestación, fué disuelta en pocos minutos, refugiandose numerosos nacistas en el Cerro Caracol, mientras que otros huyeron rapidamente hacia las calles centrales. Los carabineros Sólo detuvieron al individuo llamado Juan Vargas que se encontraba en los alrededores y se caracterizo por su protesta contra los carabineros, especialmente porque interrogado acerca de su domicilio se supo explicar en los primeros momentos la causa por la cual se encontraba en el sitio en que se desarrollaba la manifestación.

DECLARACIONES DEL COMISARIO NACISTA

Por su parte el comisario nacista don Juan Solar dice que efectuaban ejercicios físicos y que eran trienta al mando de do nOsvaldo Varela. Niega que se tratara de efectuar manifestación alguna y afirma que al llegar a la Plazuela Martínez de Rosas, más de cien carabineros procedieron dispersarlos a sablazos persiguiendolos sin que mediara provocación de parte de ellos. Agregó que cómo resultado de este choque estaban heridos los siguientes nacistas: señores Oscar Vergara, sablazo en la cabeza; José Mardones, sablazo en el cuerpo y contusiones; Rigoberto Gómez, contusiones en ambas piernas; Carlos Gacitúa, contusión en el cuerpo y sablazo en las piernas; Roberto Valenzuela, herido a sable en la cabeza y contusiones en el cuerpo; Manuel Vergara, herida a sable en el cuerpo; Alfredo Geisler B., sablazo en el hombro izquierdo; Humberto Espinoza, sablazo en el hombro izquierdo; Pedro Ciframunt, herida a sable en la cabeza y Osvaldo Verela sablazo en la mano.— (POBLETE.)

O'HIGGINS

Interesantes reuniones deportivas en Graneros

GRANEROS, 29.—Mañana efectuarán en este pueblo dos interesantes reuniones deportivas, las que estarán a cargo del Deportivo Democracia de Sewell (Mineral El Teniente), Deportivo Graneros, Deportivo Cueto de Santiago, y el Weir Scott, de esta localidad.

El Democracia y Deportivo Graneros, actuarán en el Estadio Municipal, y el Deportivo Cueto y Weir Scott, en la cancha que posee esta última entidad.

Entre los deportistas graneros que gustan de esta clase de espectáculos, existe verdadera expectacion por presenciar el desarrollo que tendrán, especialmente la brega entre el Democracia y Dep. Graneros, por considerarse que será la más interesante y reñida, pues ambos competidores, están catalogados como los cuadros más poderosos que militan en la serie superior de sus respectivas Asociaciones, especialmente el Deportivo Graneros, que actualmente ocupa el primer lugar en el puntaje de la competencia oficial en la Asociación Rancagua.

Antes de darse comienzo al encuentro entre los primeros elevens, se jugarán dos interesantes preliminares. (Pérez, corresponsal).

"LA NACION" SE IMPRIME CON PAPEL FABRICADO POR LA

CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

La situación Financiera y Comercial de la Gran Bretaña

Por Robert Mackay

Entre las instituciones financieras británicas, las Compañías de Seguros siguen en importancia a los Bancos de Depósito. Como estos, dichas Compañías reflejan exactamente, en su conjunto, la dirección en que generalmente se mueven los negocios. Por esta razón, los resultados financieros del año pasado, que ahora se publican, están siendo cuidadosamente estudiados, aun por aquellos que no tienen interés inmediato en los negocios de Seguros. Es, pues, muy satisfactorio poder decir que ha continuado, durante 1933, el progreso habido durante los anteriores cuatro o cinco años, en los negocios de seguros de vida y contra incendios. Si tenemos en cuenta que dichos años constituyen el peor período de la crisis, no podrá menos de admitirse que es un espléndido testimonio de la solidez de los principios que rigen la práctica de los Seguros en la Gran Bretaña.

Uno de los principales periódicos financieros, el "Stock Exchange Gazette", ha publicado recientemente las cifras que ha obtenido de nada menos que cincuenta Compañías británicas de seguros sobre la vida. Estas casas trabajan en más del 90 por ciento del nuevo negocio de esta clase que se hace en toda las Sociedades establecidas en todo el Reino Unido. Las consecuencias que se derivan de dichas cifras son necesariamente verdaderas si las aplicamos a todas las Compañías aseguradoras de vida del país. Nos marcan un bien definido movimiento ascendente en 1933, en el nuevo capital asegurado. El número de nuevas Pólizas emitidas durante el año, fué de 486,000 y las sumas aseguradas objeto de estos seguros, fué de 178 millones de libras esterlinas. Estas cifras pueden compararse con las correspondientes a los tres años que inmediatamente precedieron. En 1932 el número de nuevas Pólizas fué de 479,000, y el capital asegurado fué de 158 millones de libras esterlinas; en 1931, las Pólizas fueron 439,000, y el importe asegurado, 155 millones, y en 1930 fueron 455,000, por 161 millones de libras esterlinas.

Más sorprendentes fueron los nuevos negocios en annuities o rentas vitalicias. El año pasado, como en 1932, el dinero empleado en la compra de estas rentas pasó de los 13 millones de libras cada año, mientras que en 1931 y 1930, las inversiones fueron de 4 y 3 millones de libras, respectivamente. Este aumento sorprendente de los dos últimos años, se atribuye a la plétora de dinero que hay parado. A este respecto, las Compañías aseguradoras han tenido la misma experiencia que las Compañías de construcción de casas; las dos han tratado de desalentar el aumento de esta clase de inversiones con dinero que puede calificarse de super-abundante: las Compañías han elevado el precio de sus rentas y las constructoras han reducido el interés de sus depósitos.

Esta plétora de dinero ha afectado también, en cierto modo, el tipo de interés que devengan los fondos de estos seguros vitalicios. Nunca, puede decirse de paso, han sido estos fondos más abundantes. El año pasado llegaron a £ 781 millones, cifra que puede compararse con £ 743 millones en 1932, £ 708 millones en 1931 y £ 689 millones en 1930. Pero si nos ponemos a considerar lo que cada £ de estos millones ganará, encontraremos que el tipo neto de interés obtenido en 1933 sólo fué de £ 4.5.7 que es el tipo más bajo de los últimos cuatro años, porque en 1932 fué de £ 4.10.5; en 1931, £ 4.12.9 y en 1930, £ 4.15.2.

El tipo más alto de interés obtenido en el negocio normal de seguros sobre la vida y rentas vitalicias, fué en 1929, cuando por cada £ 100 invertidas en estos fondos se obtuvieron £ 4.16.2, después de deducido el impuesto sobre la renta. Las ganancias de estas inversiones han descendido, por lo tanto, en cifras redondas, desde 4 3/4 a 4 1/4 por ciento y casi la mitad de esta baja tuvo lugar en 1933. En vista de esta disminución en la potencia productora del dinero, durante la primera mitad del presente año, varias poderosas Compañías de Seguros sobre la Vida han hecho una revisión en sentido ascendente, de sus primas. Si el dinero sigue abaratándose, muchas otras Compañías se verán obligadas a hacer lo mismo.

Siguen en importancia a las Compañías de Seguros sobre la Vida, las de Seguros contra Incendios. La principal característica de esta clase de negocios en 1932, ha sido una gran disminución de reclamaciones. Treinta de estas Compañías aseguradoras de Incendios pagaron el año pasado £ 21.155,527, suma que fué menor que la pagada en 1932 en £ 3.985,879. Esto representa una relación con el ingreso neto de las primas de 45.9 por ciento, comparado con 51.7 en los doce meses precedentes. Fué una circunstancia muy afortunada para las Compañías, porque las primas cobradas en 1933 fueron £ 2.569,000 menos que el año anterior.

Es digno de notarse el hecho de que mientras el total de los fondos generales de reserva se ha elevado en los dos años últimos, el total de las primas ha fluctuado. En millones de £, tenemos que el total neto de las primas, fué de £ 46 en 1933; £ 48 1/2 en 1932; £ 48 en 1931; y £ 51 en 1930. Lo que más ha pasado sobre la prosperidad de las Compañías Aseguradoras de Incendios ha sido la extraordinaria baja de precios que han tenido los artículos de comercio. Estos parecen haber tocado ya su límite más bajo, porque en muchos puntos del globo se está verificando una reacción. La subida de precios de las mercancías tendría repercusiones importantes en el negocio de seguros contra incendios. La incipiente subida de precios y el renacimiento de la industria son muy recientes para que se hayan hecho sentir en los pagos, pero sí se sabe ya que los premios cobrados en lo que va del año ha sobrepasado mucho al de 1933 y la perspectiva de las Compañías es muy favorable.

EXPOSICION DE ARTE E INDUSTRIA

Por Perceval Perkins

(De nuestro corresponsal especial en Londres)

En los meses de enero, febrero y marzo del año que viene, se celebrará en Londres una de las exposiciones más interesantes de los tiempos modernos. La exposición, organizada por la Real Academia de Arte e Industria Británicas, será también una de las empresas más ambiciosas de cuantas jamás se han intentado. La patrocinan el Rey y la Reina, el Príncipe de Gales es presidente del Comité General, y del Ejecutivo forman parte el presidente de la Real Sociedad de Artes y varios de los más distinguidos artistas británicos de hoy día. En la exposición se presentarán artículos manufacturados de naturaleza artística, y revelará la íntima cooperación que existe ahora entre el artista y el fabricante.

La nota dominante de esta exposición será la originalidad y belleza de diseño. Habrá secciones de muebles, de joyería, de cartelones e impresos comerciales; de trabajos en cuero, y de todas clases de equipo doméstico. Un detalle de la exposición será la presentación de escaparates de tiendas, en los que los artículos a la vista representarán algunos de los más bellos oficios y artes de Inglaterra. En otra sección habrá tejidos y géneros de lana y de seda de diseño moderno. Otra, sumamente interesante estará dedicada por completo a la producción de libros, y otra a alfombras.

La exposición está despertando ya mucho y extenso interés en la Gran Bretaña, y será igualmente atractiva para los visitantes del extranjero. Muchos de los productos serán diseñados especialmente, y no habrá nada pasado de moda o arcaico. En realidad, representará la última palabra en manufactura.

FABRICA DE PRODUCTOS DE

BAKELITE

SOCIEDAD INDUSTRIAL "SHYF"
Angamos 270 — Casilla 1983

LABORATORIOS:
Tapas para pomos y frascos, pomos, cremas y pomadas, estuches para jabón de afeitar, estuches rouge, cajas polveras, etc.

SANITARIOS:
Tapas desagüe, jabones, vasos antisépticos, etc.

LIBRERIAS:
Tinteros, ceniceros, corta papeles, etc.

PROPAGANDA:
Artículos para regalos con inscripción, alto y bajo relieve.

FANTASIA Y JUGUETES:
Artículos de novedades y regalos en diferentes colores y diseños.

Solicite presupuestos para cualquier artículo y accesorios para industrias

Libro recien editado por
-- Montaner y Simón --

Historia de la guerra de 1914

por el general don

Carlos Banus

Un volumen elegantemente encuadernado en pasta de tela, infinidades de planos y bosquejos, esquemas, fotografías, etc., ilustran esta obra que es la más completa y detallada, escrita por un militar profesional neutral, como es el General español don Carlos Banús.

Este volumen forma parte como tomo N.o 47 de la HISTORIA UNIVERSAL, de Guillermo Oncken.

FACILIDADES DE PAGO

The University Society, Inc
Bandera 86. Teléfono 83255. Casilla 3157. Santiago

E. LLEWELLYN-JONES

Real Estate Agent

Calle Nueva York 54

Teleg. address "ELJON"

CASILLA N.o 2 — TELEFONO 83980

Incremento de las Fuerzas Aéreas Británicas

(De nuestro Corresponsal especial en Londres)

El anuncio que ha hecho recientemente el Gobierno británico de aumentar las fuerzas aéreas con cuarenta y una escuadrillas, ha sido bien recibido por el pueblo de nuestro país y por las naciones extranjeras, que quieren ver asentada la paz en Europa. Desde que terminó la gran guerra, la política británica se ha dirigido sinceramente a evitar la repetición de aquella terrible catástrofe que robó millones de vidas jóvenes a la humanidad. Creyendo que el desarme universal era el más seguro promotor de la paz, el Gobierno británico redujo sus fuerzas en todos los campos de la actividad guerrera. La Gran Bretaña, no obstante necesitar una poderosa flota para proteger sus rutas comerciales y mantener expeditas las comunicaciones entre las distintas tierras que constituyen el más vasto imperio del mundo, ha reducido su marina de guerra hasta un punto que, para citar sólo los grandes acorazados, de 82 que tenía a principios de 1914, apenas llegaron a 18 a principios de 1931. Las fuerzas del ejército británico son ahora numéricamente, menos de la mitad de cualquiera otra de las naciones europeas, mientras que la milicia aeronáutica, que al terminar la guerra era la más eficiente del mundo, ha sido reducida, sin piedad, y sus aeroplanos de primera línea no suman hoy más que 840, mientras que Francia cuenta con 1850, Italia, con 1.500, Rusia, 1.500, Japón 1.535 y los Estados Unidos, 1.100.

Desgraciadamente, el ejemplo que ha dado la Gran Bretaña en esta dirección del desarme, llevándola a una situación casi peligrosa, no ha sido imitado con análogas reducciones por otros países, y por lo tanto se cree que ha llegado la hora de rectificar la posición británica. Así, pues, para acercar las fuerzas aéreas al nivel de las de sus más próximos vecinos, el Gobierno ha decidido aumentarlas con cuarenta y una escuadras; treinta y tres de éstas se destinarán a la defensa interior y las restantes se reservarán para la marina y servicio exterior. Este aumento se verificará en cinco años, al fin de los cuales, las fuerzas aéreas de la Gran Bretaña quedarán 250 máquinas por debajo de las que actualmente tiene Francia y unas 200 por debajo de las de Rusia, pero en vista de la presente intranquilidad y del rápido cambio de la situación del continente europeo, el Gobierno se propone, no perder de vista la situación de indefensión en que se halla el país, y reajustar sus planes siempre y cuando lo considere preciso.

En el presupuesto actual se ha calculado ya el coste del aumento de cuatro escuadrillas y es probable que el programa de construcción se limite, este año, a este número y quedarán nueve escuadras para ser añadidas anualmente, hasta 1939. En cuanto a la necesidad de preparar nuevos aeródromos para este aumento de aeroplanos, el Ministro del Aire ha hecho, por mediación de la Junta de Aeródromos, ciertos estudios, que aún teniendo en cuenta que un aeródromo necesita para prepararse y estar listo para recibir las máquinas, cuatro años, le permitirán acortar este período considerablemente, si las circunstancias lo exigiesen. Afortunadamente, las dos principales escuelas de Oficiales y mecánicos, Granwell y Haltón, pueden recibir mayor número de estudiantes que el que ahora tienen. El curso en ambas instituciones dura tres años, pero las clases especiales de curso abreviado que ahora existen, son excelente medio de preparar Oficiales que puedan prestar servicio activo, en un año.

Ninguna nación puede ni debe acusar a la Gran Bretaña de abrigar designios agresivos; el anuncio de este aumento de fuerzas aéreas, ha sido recibido con aprobación por otras naciones europeas. El aumento propuesto no es de tal importancia que sea mal comprendido ni aún por los más recelosos. Es, para repetir las palabras de Lord Hailsham, Secretario de Guerra, "Lo menos que un Gobierno responsable debe hacer en vista de la situación internacional, tal como la vemos hoy".

El sentido de Cooperación en en Norte América

Comprender cómo otros pueblos se han desarrollado, es la tarea actual más gráfica y honda: los ideales que los han movido, sus luchas, triunfos, caídas, etc., y sobre todo su orientación—certera o errada—frente a la finalidad de las actividades diarias.

Una actitud de adoración o de aceptación de Norte América como una "nación modelo", no nos lleva a ninguna parte, ni menos aclara los parecidos o diferencias que tenemos con ella. De seguro que si miramos bien hacia el proceso interno de la nación, podemos valorar los factores que han intervenido y darle la participación que les corresponde. En la apreciación de fenómenos colectivos no se puede proceder sino por aproximaciones, ni nadie pueda pretender explicarlos por la intervención de un solo factor exclusivo.

Gabriela Mistral expresa que Estados Unidos, en nuestros países, tiene la triste suerte de ser interpretado unilateralmente como taller y no como el campo espiritual que fué, es y seguirá siendo. Agrega que alabamos su prosperidad, cuando se necesita un dato útil para un discurso; pero que se muestra la frondazón del árbol y se esconde la raíz.

Aquí caben algunas interrogantes que ayuden a comprender la forma de desarrollo del sentido de cooperación en Norte América.

¿Existe un Estados Unidos de puro tecnicismo mecánico y de meras exterioridades fáciles de transplantar ¿No hay en esa nación algún contenido moral o espiritual?

¿No ha habido ninguna fuerza de inspiración espiritual de cierto diámetro histórico que haya aportado algo a la formación de la nacionalidad?

La adquisición recta de la riqueza, supone en muchos casos, el despliegue de una energía superior, una coordinada disciplina de la voluntad y la mayor perseverancia. Pero ¿dónde se encuentra la argamasa que haga compactos estos pedestales del carácter y que permita la continuidad en el esfuerzo?

La prosperidad económica es algo social que se alcanza con la cooperación de muchos.

Keyserling, en su discutida obra sobre Norte América, reconoce que en la estructura psicológica del americano predominan realmente las tendencias sociales. Ya que Keyserling no pueda ser tachado de inviolable, a Estados Unidos en sus críticas, espigamos lo que manifiesta en su obra aludida sobre este espíritu de servicio a la colectividad.

El famoso Conde expresa que allí la sociedad es considerada como una entidad superior al individuo. Manifiesta que la iniciativa privada ha realizado en algunos casos los más remotos ideales del socialismo europeo; los Bancos de Obreros que han hecho del capital una institución verdaderamente social, fueron establecidos primeramente por los magnates de los negocios que los continúan alimentando.

Los millonarios ponen su orgullo en hacer donaciones a la colectividad; a su muerte suelen dejarles la parte de león de su fortuna.

La munificencia privada ha hecho a muchas instituciones educativas bastante ricas para ser independientes de todo ingreso procedente de los alumnos.

El cable nos relata casi a diario las intrépidas iniciativas de todo orden del Presidente Roosevelt, quien ha tenido a su favor a una colectividad educada desde largo tiempo en el sentido de preferir el interés común por encima del individual. Sin este terreno colectivo así abandonado, muy otro habría sido el curso y las proyecciones de sus tentativas.

Nos encontramos frente a un caso sugerente de solidaridad activa, y esto se aprecia más cuando consideremos que un hombre vale más no por lo que es capaz, sino por lo que le dejan hacer los demás. Roosevelt, en vez de irresistibles vientos contrarios, ha podido contar, entre su pueblo, con un espíritu de fuertes impulsos sociales educados y fomentados desde la Escuela.

Pascual Venturino.

Con el bronce se evitan averías costosas en las cañerías

Casi todos los males de las cañerías de distribución interior de agua se deben a la herrumbre. Cuéntanse entre ellos el agua sucia, la disminución del abastecimiento, las picaduras y agujeros por donde el agua se fuga, y finalmente la obstrucción completa por el moho, que reduce el flujo a un mero goteo. Las reparaciones son tanto más costosas cuanto que hoy los caños están generalmente ocultos en las paredes o bajo los pisos.

Con los caños Anaconda de bronce se evitan estos males y las molestias y gastos consiguientes.

A solicitud enviaremos gratis un folleto que explica la economía y comodidad que se logran en la casa con el cobre y el bronce.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY
Casilla 83-D, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY
Chuquicamata

Marca registrada

ANDES COPPER MINING COMPANY
Potrerillos

COBRE y BRONCE ANACONDA

LibrosNuevos

DE ACTUALIDAD Y OTROS

HISTORIA, PEDAGOGIA, DERECHO, ARTE, RELIGION, AGRICULTURA, MODAS, CURIOSIDADES, BIBLIOGRAFICAS, INGENIERIA, ETC.

DISCOURS EUCHARISTIQUES, 5 vols. .... $ 65.—
R. BAZIN.— Pío XI .... $ 7.—
A. EDWARDS.— My Native Land .... $ 60.—
A. EDWARDS.— The Peoples of Old .... $ 60.—
A. EDWARDS.— The Dawn .... $ 60.—
R. TOMES.— The War with the South, 3 vols., piel, con preciosos grabados .... $ 350.—
Sir F. K. ROSE.— The Metalurgy of Gold .... $ 120.—
A. U. HANCOCK.— History of Chile .... $ 50.—
Ch. Wiener.— Perou et Bolivie, obra profusamente ilustrada $ 190.—
D. HUDSON.— Recuerdos históricos sobre la provincia de Cuyo.
LAYARD.—Ninebeh and its Remains, 2 vols. .... $ 180.—
F. J. STIMSON.— My Story: Being the Memoirs of Benedict Arnold .... $ 50.—
V. MERCANTE.— (Delegado al Congreso Educacional).— Metodología, 2 vols., tela .... $ 75.—
Dr. A. SANTA CRUZ.— Compendio de Botánica .... $ 10.—
SULLY PRUDHOMME.— Obras completas, 6 vols., en frances $ 120.—
MENENDEZ Y PELAYO.— Ideas estéticas en España .... $ 180.—
MONROE.— Historia de la Pedagogía, 4 vols. .... $ 80.—
M. ANDREE.— Fin del Imperio Español en América .... $ 7.00
COLECCION DE RETRATOS (21) de los próceres de la Independencia de Chile (37x39): O'Higgins, San Martín, Camilo Henríquez, Carrera, etc.) .... $ 20.00
SOLIS.—Conquista de Mexico, Madrid 1790 .... $ 100.00
J. S. CHOCANO.— Primicias de Oro de Indias .... $ 21.00
BLASCO IBAÑEZ.— Guerra Mundial, 9 vols. ....
ALFRED AUSTIN.— Haunts of Ancient Peace .... $ 50.—
PALEOLOGUE.— Romanticismo y Diplomacia .... $ 3.00
V. GARCIA HUIDOBRO F.— La Gruta del Silencio .... $ 3.00
DESCHAMPS.— Etat social des peuples sauvages ....
DICCIONARIO TECNICO en 6 idiomas, 14 vols. ....
HALPLEU ET SAGNAC.— Débuts de l'Age Moderne .... $ [illegible]
RICARDO LEON.— Caballeros de la Cruz, Edic. española .... $ [illegible]
E. HALSE.— A Dictionary of Spanish English ....
GATICA MARTINEZ.— La Cacerona .... $ 3.—
COMTE.— La Maison Rotschild .... $ 30.00
RAMON BARROS LUCO.— Notas de Viaje, 1900 .... $ 5.00
A. CRUZ G.— Impresiones de viaje .... $ 15.00
CLEMENCEAU.— Grandeurs et misère d'une victoire .... $ 40.—
COSIO.— Pintura Colonial Cuzqueña .... $ 40.00
GALDAMES.— Educación Económica e Intelectual .... $ 3.00
B. V. MAKENNA.— Historia de Valparaíso, 2 vols. 1.a ed. ....
ALBUM DEL CONGRESO NACIONAL (1818-1923), con rarísimas fotografías de próceres, etc., tela. .... $ 20.00

OBRAS de PLANIOL, BAUDRY, LAURENT, AUBRY ET RAU:

SHELTON.— Economics of Iron and Steel .... $ 200.00
DIE TECHNICQ im Zwanzigsten Jahrhundert, 4 vols. .... $ 200.00
MACHINERY'S HANDBOOK.— The Industrial Press .... $ 100.—
PROCEEDINGS of the twenty-seventh annual meeting ....
AGME commodity and phrase Code .... $ 100.00
RONDANELLI.— Convenio Judicial de Acreedores .... $ 10.00
INFORME JURIDICO sobre los decretos leyes .... $ 3.00
DER HERDER.— Enciclopedia alemana, 12 vols. .... $ 150.00
HAENEL.— Construcciones, 4 vols. .... $ 300.00
G. CUADRA G.— Familias coloniales, 3 vols. (II, III, IV) .... $ 39.00
BEAUCHAT.— Manual de Arqueología Americana .... $ 100.00
"LA NACION", DE BUENOS AIRES, Dominical, interesantísima $ 1.40
LE JARDIN DES MODES .... $ 13.50
ESPEJO.— Nobiliario, 2 vols. .... $ 140.00
ANUARIO DE LA ACCION CATOLICA, 1934 .... $ 1.00
GUBIANAS.— Misa. Diario, en piel y tela .... $
MISALES con los propios de Chile, piel roja .... $ 324.00
KEMPIS.— De la Imitación de Cristo, tela, desde .... $ 5.00
MECHANICAL Engineer's Handbook ....
GAROLA.— Cereales, tela .... $ 35.00
CASTELLO.— Avicultura .... $ 10.00
ALBERTO FRON.— Avicultura, tela .... $ 35.00
PACOTTET.— Aguardientes y vinagres, tela .... $ 35.00
DIFFLOTH.— Luto y sobres, tela .... $ 35.00
GERDTZEN.— El agua en la agricultura .... $ 5.00
RIVIERE.— Cultivos meridionales, tela .... $ 35.00

Zamorano y Caperán

COMPAÑIA 1015. — CASILLA 362. — TELEFONO 80[illegible]8.
Se atienden pedidos contra reembolso

Grandiosa manifestación de fe constituyó el desfile de la juventud católica por las calles de la ciudad

MAS DE DIEZ MIL PERSONAS DESFILARON DURANTE TRES HORAS POR LA ALAMEDA, LLEVANDO LUMINARIAS Y ESTANDARTES. — EN LOS BALCONES DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA, ALTOS DIGNATARIOS DE LA IGLESIA CHILENA Y PRELADOS EXTRANJEROS APLAUDIERON A LOS MANIFESTANTES. — FUEGOS ARTIFICIALES EN LA PLAZA BAQUEDANO

Uno de los espectáculos más imponentes que haya presenciado desde mucho tiempo nuestra capital, fue el desfile con antorchas de la Juventud Católica por las calles de Santiago, en la noche de ayer.

Desde las primeras horas de la tarde se notó una extraordinaria afluencia de público hacia la Alameda, sitio de concentración de las numerosas instituciones y sociedades que adhirieron a esta manifestación, organizada como número del Congreso Eucarístico, en homenaje a Cristo-Rey.

LA CONCENTRACION

En la Avenida República se efectuó la concentración de todas las entidades participantes en el desfile, a partir desde las 20 horas.

La Asociación Nacional de Estudiantes Católicos y las 120 Asociaciones de Jóvenes Católicos de todo el país, la Liga Social de Chile, la Liga del Trabajo, la Confederación Sindical del Trabajo, la Unión Nacional, la Asociación de Obreros de San José, el Grupo Renovación de la U. de Chile, estudiantes de la Universidad Católica, delegaciones de Valparaíso, y de casi todas las provincias de Chile, e innumerables sociedades católicas obreras, iniciaron el desfile a las 22 horas por la Alameda de las Delicias hacia la Universidad Católica, donde se encontraban los altos jefes de la Iglesia chilena.

Veinte mil personas

En toda la extensión de la Alameda de las Delicias se estacionó una enorme cantidad de público para presenciar el paso de los desfilantes, pudiendo calcularse en más de veinte mil personas las que se agolpaban en las aceras, imposibilitando casi el tránsito.

Enorme número de automoviles ocupó los bordes de la calzada, adornados con banderas y flores.

Casi todas las casas católicas embanderaron sus fachadas, en las que lucían guirnaldas de flores, o bien hermosos juegos de luces con figuras alusivas a la fiesta eucarística.

Verdadera lluvia de flores cayó sobre la juventud católica, alfombrando el paso por las principales arterias de la ciudad.

EL DESFILE

Alrededor de diez mil personas provistas de antorchas desfilaron durante tres horas desde República hasta la Plaza Baquedano, entonando cánticos religiosos, acompañados de varias bandas de músicos.

Cada sociedad llevaba su estandarte o divisa, encabezando el desfile más de cincuenta estandartes correspondientes a otras tantas sociedades adherentes.

Desde los balcones de todos los hogares católicos de la Alameda se arrojaban flores al paso de la juventud católica y se vivava entusiastamente a los desfilantes, que daban de esta manera una grandiosa demostración de fe pública.

Durante todo el trayecto, el paso de los jóvenes fué anunciado con petardos, voladores y fuegos artificiales, que imprimían al desfile un carácter fantástico.

En la Plaza Baquedano se llevó a cabo una exhibición de fuegos artificiales, presentados por la Fábrica Rayo-Fénix, y que llamó poderosamente la atención del público.

EN LA PLAZA BAQUEDANO

En la Plaza Baquedano se efectuó la concentración de la primera etapa del desfile, a fin de escuchar la palabra de los oradores que ocupaban uno de los balcones cercanos.

Hicieron uso de la palabra el señor Eduardo Frei, presidente de la Asociación Nacional de Estudiantes Católicos; el señor Ignacio Palma y el Sr. Humberto Pinto, todos destacados miembros de la Juventud Católica de Chile. El presbitero señor Oscar Larson pronunció un vibrante discurso que damos en párrafo aparte. Todos los oradores fueron entusiastamente aplaudidos por la inmensa muchedumbre estacionada en la Plaza Baquedano.

La Radio Universo, del servicio de "La Nación", transmitió desde los balcones escogidos como tribuna los discursos de las perso- nas antes nombradas.

EN LA CATEDRAL

Una vez terminados los discursos, los participantes en el desfile reorganizaron sus lineas para dirigirse hacia la Catedral por el Parque Forestal y la calle Puente.

Este fué el punto final de la gigantesca concentración que reunió a más de diez mil personas para rendir homenaje a Cristo-Rey.

En la Iglesia Catedral se verificó una Misa Solemne con asistencia de numerosísimo público.

Una vez terminada la misa, se disolvieron los participantes.

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Numeroso público se había estacionado al frente y en las inmediaciones de la Universidad Católica, para presenciar el paso del desfile, que, siguiendo su curso desde la calle República hasta la Plaza Baquedano, debía pasar frente a ese establecimiento, donde estarían las autoridades eclesiásticas, los obispos extranjeros e invitados especiales.

Magnífica impresión

Mientras nos encontrábamos en uno de los salones de la Universidad Católica presenciando el paso del desfile, escuchamos entusiastas exclamaciones de los distinguidos prelados extranjeros que nos visitan, tanto por la organización del desfile que representaban en esos instantes las instituciones católicas de Santiago, como por el significado que tenía esta manifestación, como exponente del espíritu católico de los chilenos.

Expresaron los mencionadas dignidades eclesiásticas que sólo en contadas ocasiones de su vida, habían visto demostraciones más imponentes, numerosas y espontaneas, que ésta, organizada por los católicos chilenos con ocasión del Congreso Eucarístico que se celebra con tanto brillo.

ILUMINACION A GIORNO

Los contornos de la Universidad se encontraban artísticamente iluminados con centenares de bombillas eléctricas, que daban al edificio un magnífico aspecto. En los balcones notamos la presencia del Arzobispo de Panamá, monseñor Maiztegui; del Arzobispo Coadjutor de Bogotá, monseñor González; del Obispo de Tunja, monseñor Luque; el Arzobispo de Santiago, monseñor Campillo, y los Obispos chilenos monseñores Cifuentes, Caro, Lira, Eugenin y otros.

Además de las dignidades nombradas, había otras personas, entre las que notamos a conocidas personalidades sociales, miembros del Partido Conservador, de las entidades católicas, de las distintas comunidades religiosas y del clero secular. Se encontraban también en los balcones numerosos profesores de la Universidad Católica.

PASA EL DESFILE

El paso del desfile frente a la Universidad Católica fué saludado con estruendosas salvas de aplausos, por los miles de católicos que se congregaban en los alrededores y por las personas que ocupaban integramente los balcones del edificio.

Mientras tanto, los que marchaban en las filas, con sus antorchas encendidas entonaban cánticos religiosos en honor de Cristo Rey. Se escucharon tambien numerosos vivas al Congreso Eucaristico y a las dignidades eclesiásticas extranjeras que se encuentran de paso en nuestra capital.

IMPONENTE ASPECTO

En este punto de su recorrido, el desfile había alcanzado su máxima organización, luciendo brillantemente las antorchas y pudiendo distinguirse con toda perfección el paso de cada una de las entidades católicas que lo formaban.

La columna, con sus miles de luminarias, presentaba un aspecto fantástico, mientras sobre las cabezas de la muchedumbre veíanse flamear las banderas y estandartes alusivos.

Los aplausos de la multitud se redoblaron cuando apareció en los balcones el Arzobispo de Santiago, Monseñor Campillo, acompañado de los arzobispos extranjeros, que saludaban cariñosamente a los manifestantes.

Brillante fué el banquete ofrecido ayer en el Club de la Unión en honor del Episcopado Nacional y Altos Jefes de la Iglesia

Distinguidas personalidades de nuestro mundo político y social, miembros del Cuerpo Diplomático y del Clero, concurrieron a la manifestación. — Don Antonio Huneeus Gana pronunció el discurso de ofrecimiento

Asisentes al banquete ofrecido por la sociedad de Santiago a los prelados extranjeros que nos visitan, y que se efectuó ayer en el Club de la Unión

A mediodía de ayer se verificó en el Club de la Unión el banquete que la sociedad de Santiago ofreció en honor del Episcopado Nacional y de los Arzobispos y Prelados que se encuentran de paso en nuestra capital para el Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires.

La manifestación alcanzó brillo inusitado por la concurrencia de altos dignatarios de la Iglesia Católica, algunos Ministros de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático, personalidades de nuestro político y social.

DISCURSO DEL SEÑOR ANTONIO HUNEEUS GANA

Excelencias, señores Ministros, señor presidente, señores:

Bienvenido seáis a este hogar, Excelentísimo señor Campillo, dignísimo arzobispo de Santiago, padre espiritual muy amado de los católicos chilenos, a quien Pío XI inviste hoy su Legado al Congreso Eucarístico, honor excelso antes no conocido en nuestra Iglesia y que nos mueve a honda gratitud para con la Santa Sede.

Sed bienvenido a nuestro Club, Excelentísimo señor Felici, preciaro y muy querido Nuncio de Su Santidad, amigo leal de Chile fiel a la tradición de vuestros ilustres predecesores, nos lo ofrecéis todo; sólo nos pedís corazón puro, y habéis conquistado el nuestro todo entero.

A vosotros, ilustres huéspedes, excelentísimos señores Maiztegui, Arzobispo de Panamá, y a vosotros carísimos obispos diocesanos, quisiera en nombre de la sociedad de Santiago, de la cual este club es viva imagen, tributaros la reverencia de Abraham al Angel del Señor, la munificencia de Salomón para con sus huéspedes y aquel amor que Jesús encontrara siempre en la casa de Betania.

Complácenos recordar ante vosotros, apóstoles de Cristo, que en lo corrido del presente siglo Chile ha probado, dentro de la más celosa protección de sus derechos amar la paz.

Así lo evidenciamos en tres pactos arbitrales de alcance territorial, en la limitación de armamentos con nuestros hermanos argentinos y en nuestra colaboración constante a todas las Conferencias Panamericanas y a la Sociedad de las Naciones.

Intensamente nos regocija y enorgullece verificar con vosotros que la Iglesia y el clero han sido desde los orígenes de Chile, honor de nuestra patria, promotores eminentes de nuestro progreso en letras, ciencias y enseñanza, ejemplo de todas las virtudes así cristianas como cívicas, y puntuales a las citas heroicas de la muerte en el campo de batalla, en epidemias y hospitales.

Enaltecéis, Príncipes de la Iglesia, el Club de la Unión con vuestra presencia en forma. Nos engalanamos para festejaros. Viriles y señores, los socios de este club habrían sido en 1215 barones de la Magna Charta; más tarde conquistadores de nuestro continente; y desde el clarear de nuestra era, hidalgos — un tanto frondistas si se quiere — de fina cepa castellana. No nos ocupamos señaladamente de religión, política ni ciencia. A vueltas de setenta años de continuidad, formamos algo así como una institución nacional la ciudad culta, amante del orden y de la ley, amena y cautelosa; la ciudad que, diversa de los poderes del Estado, bulle, delibera y da al país en horas graves, nobles y desinteresados contingentes de opinión.

¡Cómo se mudan los tiempos, los ideales y sus realizaciones!

Hubo una edad en que el Obispo de Saint Aignan en Chalons, Carlos Martel en Poitiers, don Juan de Austria en Lepanto, salvaban a la Cristiandad de las armas de Atila y de Mahoma.

Desde mediados del siglo que pasó, navegan las naciones en tempestad cerrada, fuera de convoy, el mar por las arboladuras. Enemigos del orden, de la familia y de la propiedad sublevan el mundo. En 1848 se publica el manifiesto comunista. Densa nube revolucionaria oscurece y vela el porvenir a pueblos, gobiernos y pensadores. Así como Dios hizo la luz en los días de la Creación, Roma, metrópoli de las almas, habla. Nos encarece que asociemos la caridad con la fortuna. Y así que Roma hubo hablado se serenó la tierra.

En 1914, Europa, Asia, América corren a las armas. Un alto emisario pide a Su Santidad bendiga los ejércitos de su soberano. El Papa niega su gracia a quienes van a derramar sangre de otros hombres. Le insisten y contesta: "Decir a vuestro señor que lo más que podré hacer por él será rogar a Dios que le perdone su parte de responsabilidad en esta horrenda tragedia". Semanas después, al pesar de la conflagración, Pío X rindió la vida.

Hasta ayer no pocos Estados combaten a la Iglesia. Hoy el Papa ha renunciado soberanía y territorio que no sean el suelo que pisa, el techo que lo cobija. El Papado, como David, sin armas, es más poderoso sin temporalidades. Aviénense con él y contémplanlo todos los gobiernos, salvo pocas y sensibles excepciones; sustenta y consolida dondequiera, familia, educación y propiedad, y difunde la verdad y la cultura hasta donde llega planta humana. Y hoy crea la Accion Católica, "no sin divina inspiración" y la instituye de precepto; es el apostolado seglar que se organiza y que cubrirá el orbe con las alas del Evangelio más allá de donde alcanzaron Alejandro, César y Napoleón.

¿No es verdad que si la obra de estos Pontífices no es inspirada por el Eterno bien parece que lo fuera?

¡Cómo se mudan los tiempos, las ideas y sus realizaciones!

Fuéronse para no volver las guerras de religión. La Cruz que hubo de "flamear sobre campamentos militares, hoy se alza en el claustro, en los hogares, en las aulas y sobre la Catedral gotica, donde la Eucaristía, suma de la Trinidad, de la Encarnación y de la Redención, es divina luz que ilumina a las generaciones y abre sendas a los siglos.

Y se suscitan los Congresos Eucarísticos, llamados que nos hace Dios a una hora colectiva, internacional, de fe, de amor y de recogimiento.

Concurristeis al Congreso Chileno. Profunda debe ser la satisfacción del excelentísimo señor Obispo don Rafael Edwards y de sus colaboradores. Váis ahora a la más augusta concentración humana: a adorar la Eucaristía con multitudes de todos los pueblos. Como los magos de Belen, como los peregrinos de Palestina, irradiáis piadosa fraternidad entre las naciones. Id, ilustres señores, a vuestra misión de fe y de caridad.

La caridad máxima es hoy la paz. Ninguna guerra es legitima sino en defensa de la dignidad, del territorio o derechos vitales de la patria.

Contamos los países de nuestro continente reservas económicas inapreciables. Constituímos, por eso, una fuerza espiritual fresca y sana. Más ricos que poblados, necesitamos la paz para crecer. La amamos como se aman entre ellas primavera y juventud. Por eso no nos sobrearmamos. Exceptuando el sangriento conflicto bilateral localizado en el Chaco, razas, tradiciones, idiomas, intereses y cultura, todo, nos acerca. Pero nos falta concertarnos mejor, moral y comercialmente. Así como la luz y el calor del sol vivifican y coordinan campos y ciudades la palabra evangélica, palabra de fraternidad, resucita almas y aproxima pueblos. ¡Levantemos nuestros corazones, porque ciertamente somos un continente de paz!

¡Culmine la virtud del Congreso Eucarístico en la concordia de nuestros hermanos de Bolivia y Paraguay!

Excelentísimos señores Prelados:

Bien sabemos cuánto violenta este banquete vuestra humildad y modestia. Recordad, con todo, este cálido homenaje de amor y reverencia que la sociedad de Santiago os ofrece.

¡Dios guíe vuestros pasos y prospere vuestros designios!

Ministros de Estado honran nuestra mesa. Agradezcamos muy de veras al Supremo Gobierno la simpatía con que en esta solemne celebración tiene a bien acompañarnos.

Creed, Excelentísimos señores Embajadores y Ministros, en nuestro fervoroso agradecimiento. Vuestra presencia prestigia esta ceremonia con la relevante dignidad y con el sincero afecto que os rodean.

A vosotros, querido presidente, señor Balmaceda, y Directores de nuestro club, gracias, de todo corazón, gracias por vuestra gentilísima e inolvidable hospitalidad.

LOS INVITADOS

Estaban invitados a esta manifestación las siguientes personas:

Ministro de Fomento; Ministro de Relaciones Exteriores; Ministro de Justicia y Educación; Monseñor Ettore Felici, Nuncio Apostólico Arzobispo de Corinto; José Horacio Campillo, Arzobispo de Santiago; Juan José Maiztegui, Arzobispo de Panamá; Acacio Chacón, Arzobispo de Mérida; Juan Manuel González, Arzobispo de Bogotá; Crisanto Luque, Obispo de Tunca; Bernardo Merizalde, Prefecto apostólico de Tumaco; Carlos Labbé, Obispo de Iquique; José María Caro, Obispo de La Serena; Eduardo Gimpert, Obispo de Valparaíso; Melquisedec del Canto, Obispo de San Felipe; Rafael Edwards, Obispo de Dodona; Rafael Lira, Obispo de Rancagua; Carlos Silva Cotapos, Obispo de Talca; Gilberto Fuenzalida, Obispo de Concepción; Prudencio Contardo, Obispo de Temuco; Teodoro Eugenin, Obispo de Valdivia; Ramón Munita, Obispo de Ancud; Arturo Jara Márquez, Obispo de Magallanes; Andrés Restrepo Sáenz, Vicario del Arzobispado de Bogotá; Aldo Laghi, auditor de la Nunciatura en Santiago de Chile; Carlos Casanueva, Rector de la Universidad Pontificia de Santiago de Chile; Julio Rafael Labbé, vice-presidente, del Congreso Eucarístico nacional; Francisco Fresno, vicario general del Arzobispado de Santiago de Chile; Carlos Campo, presidente de la Corte de Apelaciones; Roberto Peragallo, Ministro de la Corte; D. Alfredo Piwonka, ex Ministro del Interior; D. Antonio Gómez Restrepo, ex Ministro de Colombia ante el Quirinal; D. Darío Ovalle Castillo, jefe del Protocolo; Embajador de Argentina, don Federico Quintana; Embajador del Brasil, don José de Paula Rodrigues Alves; Ministro de China, señor Henry Chang; Ministro de Panamá, don Alberto Villegas; Ministro de Francia, conde Louis de Sartiges; Ministro del Japón, señor Makoto Yano; Ministro de Bolivia, don Hernán Siles; Ministro de Bélgica, señor Máxime Gérard; Ministro de Portugal, señor Joaquín Pedroso; Encargado de Negocios de Venezuela, don Fernando Díaz-Paul; Encargado de Negocios de Checoeslovaquia, señor Jaroslav Netouseck; Encargado de Negocios de Italia, don Roberto Silenzi; Encargado de Negocios de Alemania, don Félix Trepelfury; Encargado de Negocios de Uruguay, don Domingo Pacull; Encargado de Negocios de Santo Domingo, don Víctor Alvarez Aránguiz; Encargado de Negocios de Colombia, don Pedro Ignacio Reyes; Consejero de la Embajada de Estados Unidos, señor Robert Scotten.

Discurso del Presbítero don Oscar Larson

Esta espléndida manifestación de juventud católica, que ha superado inmensamente las más halagadoras esperanzas y que constituye un hecho sin igual en la historia de Chile, es el desmentido elocuente y vigoroso con que la juventud nacional responde hoy a los que creían ya haberla arrancado de la fe de Jesucristo.

Jamás, señores, un pensamiento tan unánime, una fe tan ardiente, un entusiasmo tan inmenso, habían reunido en las calles de la capital a una tan grande y numerosa juventud.

Que vengan a presenciar este espectáculo los que trabajan en las sombras por descristianizar a Chile.

Que vengan a oír nuestros juramentos los que creen que la fe ha muerto, y que somos un puñado de pusilánimes.

Oíd el grito solemne de estas 20,000 voces: "No queremos, ni soportaremos, que se envenene el corazón de la niñez con doctrinas falsas y prácticas indecentes.

No queremos, ni soportaremos, que se rompa la unidad del hogar con leyes inmorales.

No queremos, ni soportaremos, que se arranque de los hospitales ni la Cruz Redentora, ni la hermana de caridad.

No queremos, ni soportaremos, ninguna dictadura que toque nuestras conciencias o ultraje a la Religión".

La Patria es de todos. Y si a alguien pertenece más que a los demás, si alguien tiene un derecho privilegiado, es el Catolicismo, que es la fe de sus habitantes; es el Catolicismo, que amasó con sus virtudes los fundamentos de la Independencia; es el Catolicismo, que creó en Chile la primera imprenta, la primera escuela, el primer hospital y la primera Universidad; es el Catolicismo, que ha educado a los chilenos en el amor a la patria, en el respeto a la autoridad, en las leyes de la moral; es el Catolicismo, que amaron y profesaron O'Higgins y Carrera, Baquedano y Arturo Prat.

Esto lo sabe—¡dígalo bien el país!—la juventud católica de hoy, y antes que se violen sus derechos, se levantará, del uno al otro extremo de la República, no para vencer o morir, porque el Catolicismo no conoce la muerte, sino que, desde hace dos mil años, no conoce más que la victoria.

Pero, jóvenes católicos, hay otra juventud que no piensa como nosotros: hay otra juventud, hermanos nuestros en la sangre, a los cuales el materialismo y las logias arrancaron ya de su corazón toda fe, todo amor puro, toda esperanza.

Recordémonos de esos miles de hermanos nuestros en esta hora de nuestras alegrías. Llamémosles con las voces de nuestra alma a la luz de nuestra fe, que resuelve todos los problemas del espíritu al amor de la caridad, que une a todos en Dios y por Dios, y al consuelo de nuestra esperanza, que abre a nuestros anhelos infinitos una esperanza cierta e inmortal.

Y ahora, jóvenes Católicos de Chile, hagamos la última parte de nuestra jornada. Jesús nos espera bajo las bóvedas seculares de la Catedral.

Pero, antes de partir, tengamos un recuerdo para la Patria, para su glorioso pasado, para su porvenir, lleno de magníficas esperanzas, con un solo corazón, con una sola alma, unidos a los que están lejos y a los que ya murieron: entonemos el Himno Nacional.

El Sindicato de Dueños de Autobus transportará a los huerfanitos

a las festividades del Congreso Eucarístico en el Parque Cousiño

Haciendo eco de un llamado hecho en la prensa de Santiago por la Casa Nacional del Niño el Sindicato General de Dueños de Autobuses, ha puesto a disposición de los huerfanitos los autobuses necesarios para transportar cómodamente 1,000 niños desde los diferentes asilos a la gran concentración que, con motivo del Congreso Eucarístico, se efectuará hoy en el Parque Cousiño.

Este servicio será dirigido personalmente por los directores del Sindicato.

Fué cumplimentado el Canciller con motivo de su onomástico

En la mañana de ayer reasumió sus funciones, después de una corta enfermedad, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal.

Con motivo de ser ayer el día de su onomástico el señor Cruchaga Tocornal, fué cumplimentado por el personal del Ministerio. También concurrieron a la Cancillería numerosos miembros del Cuerpo Diplomático, que le presentaron su saludo y sus felicitaciones en su día onomástico.

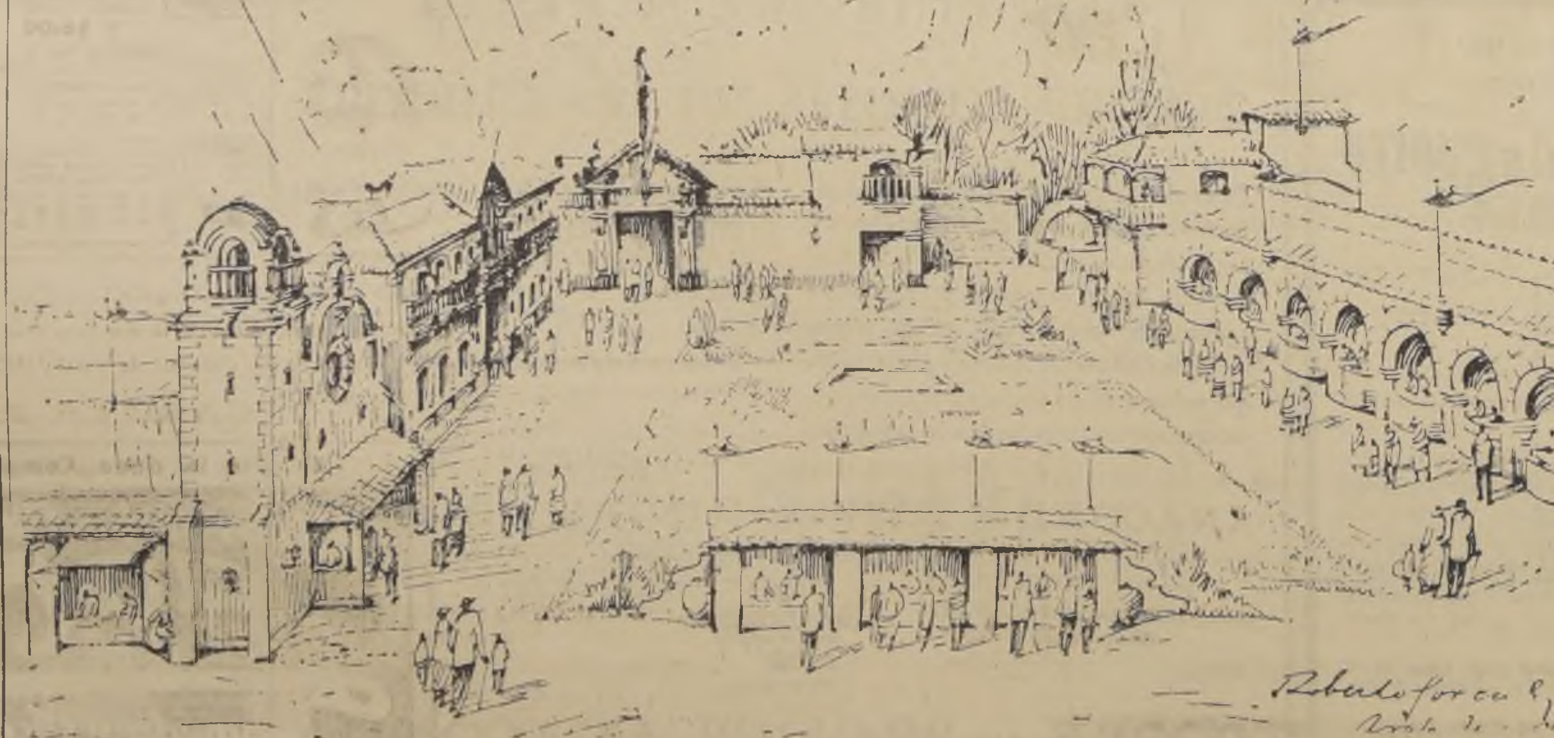
Tranvía atropelló a señor Rafel Concha Echeverría

SE ENCUENTRA EN ESTADO GRAVE

Anoche, mientras una gran multitud ocupaba la plaza Baquedano, con ocasión de la celebración del Congreso Eucarístico Nacional, un tranvía de la línea Catedral atropelló al señor Rafael Concha Echeverría, de 30 años de edad.

El señor Concha Echeverría fué cogido por las ruedas del tranvía y sufrió la atrición de un pie.

Fué conducido en grave estado a la Posta Central de la Asistencia Pública, en donde se le operó inmediatamente y quedó hospitalizado.



Plaza Colonial que se construirá en la Exposición Histórico-Cultural del Progreso de Chile, que se inaugurará en Diciembre próximo dentro del recinto de la Quinta Normal. Comisariato General: Edificio de la Mutual de la Armada, 4.o piso, Ofs. de 1 al 5. — Telefono 61752. — Casilla 1983

EL CONSEJO DE JEFES DE LA EDUCACION SECUNDARIA CONTINUARA REALIZANDO ESTUDIOS SOBRE LOS PROBLEMAS PEDAGOGICOS NACIONALES

Convocado por el Director General para consultarlo sobre la actualidad educacional. — Resultados de los últimos congresos pedagógicos. — Aprovechamiento de los materiales de la Exposición de Material Didáctico

En la mañana de ayer se llevó a efecto la reunión de jefes de la Educación Secundaria convocados por el Director General, don Carlos Atienza.

Concurrieron los jefes del servicio, los visitadores y jefes de los establecimientos secundarios de Santiago y de provincia.

El Director General explicó los motivos de la reunión que tenía por objeto el estudio de todos los distintos aspectos y resultados de la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, a fin de considerar lo que sea suceptible de aplicar a nuestra Enseñanza Media en el momento actual sin mayores dilaciones, y oír las sugerencias que los jefes creyeran conveniente manifestar acerca de estos mismos puntos.

Numerosos directores y jefes de servicio, manifestaron su opinión, no sólo respecto a las conclusiones del Congreso y a los resultados que de él pudieran derivarse, sino que con respecto, también al mejoramiento total de nuestra Enseñanza Media, abarcando, por decirlo así, todo su proceso en todos sus aspectos, y la conexión estrecha entre la enseñanza primaria, por un lado, y la universitaria, por otro.

De acuerdo con las ideas que se expusieron y las sugerencias hechas, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Designar una comisión que reúna en forma ordenada y coordine las conclusiones alcanzadas por la Conferencia Interamericana de Educación, como asimismo las conclusiones y resultados obtenidos por otros Congresos anteriores de carácter pedagógico, tales como, por ejemplo, el Congreso Pedagógico de 1926, patrocinado por la Sociedad Nacional de Profesores; la Asamblea Pedagógica de jefes de todos los establecimientos de la República, organizada por el Ministerio de Educación en 1929; el trabajo realizado por la Sociedad Nacional de Profesores, sobre "una "Nueva Estructura de la Enseñanza Media"; el Congreso Pedagógico Regional del año 1933, organizado bajo el patrocinio del Liceo de Hombres de Talca, etc.

2.o Designar una comisión que revise los trabajos presentados a la Exposición Escolar a fin de seleccionar todos aquellos que sea conveniente, con el objeto de aprovecharlos para mejorar los procedimientos pedagógicos actuales y principalmente de Metodología, conservándolos de una manera permanente en un local adecuado a fin de que puedan ser visitados y estudiados por el profesorado, alumnado y público en general.

Las comisiones serán designadas muy en breve. Existe el propósito de que empiecen su labor cuanto antes a fin de no alterar las decisiones generales a que pueda llegarse después del trabajo que se les ha encomendado.

Programa del curso de economía política

EN LA ASOCIACION DE PROFESORES

Mañana lunes se inaugura en la Asociación de Profesores, un curso de un mes sobre Economía Política, a cargo del profesor doctor Víctor Krüger.

Este curso abarcará los siguientes tópicos:

Solución del enigma de las crisis económicas.

La fundación de Bancos emisores. Deudas públicas. Recobro de billetes. Empréstitos.

Economía monetaria. Valor adquisitivo real y falso del dinero. Valor adquisitivo internacional sin reserva de oro. Falsificación de dinero. Inflación.

El error de la escasez de dinero. El culto de la divisa. El error de creer necesaria la estabilidad del dinero. El sistema insensato de impuestos. Impuesto automático del dinero. Seguros, Créditos. Lucha de clases. Cómo adquirir riquezas. Colonización. Función de los Sindicatos y otros interesantes temas.

El curso vale veinte pesos y su matrícula es limitada. Las inscripciones se reciben diariamente de 5 a 7 P. M., en el local de la Asociación de Profesores. Delicias 876.

Museos pedagógicos regionales se organizarán

El Pabellón París será el local primero del Museo de Santiago

Ha continuado preocupando a la Dirección General de Educación Primaria la organización del Museo Pedagógico sobre la base del aprovechamiento de los materiales didácticos presentados a la Exposición Escolar, recientemente realizada.

La comisión designada para realizar los estudios preliminares y seleccionar los materiales aprovechables de la Exposición, ha desempeñado ya gran parte de su cometido.

Los esfuerzos se han concentrado ahora en obtener los amplios locales que son indispensables para que el Museo y Biblioteca sean una entidad realmente beneficiosa.

En realidad, las gestiones han tenido un primer éxito al obtener el Pabellón París, como primer local, base espléndida para desarrollar los objetivos perseguidos.

Dirección del Museo.—La nueva organización estará a cargo de un director assesorado por un Consejo Técnico.

Funciones del Museo. — Sin considerar el rol de Biblioteca misma, las funciones principales de los directores, sería: guardar y enriquecer la dotación de material; selección de los elementos materiales que sean útiles al magisterio (organizará exposiciones anexas a cada curso de perfeccionamiento, ya sean permanentes, ocasionales, exposiciones en viaje, etc.); intercambio de material con otros países; relaciones con los museos regionales que ya están en plena gestión de organización; relaciones de la educación con el comercio y la industria, obteniendo entre otras cosas muestrarios para los museos; relaciones del museo con los agregados educacionales, etc.

Las clases en la Universidad Católica

La Dirección de la Universidad Católica nos encarga advertir a los señores profesores y alumnos, que el asueto reglamentario del día del Vicerector se traslada del jueves 4 de octubre al lunes 1.o, y, en consecuencia, las clases se iniciarán regularmente el martes 2 de octubre.

Delegaciones al Congreso Eucarístico

Visitarán hoy la Feria de Atracciones de Chicago

La empresa de la Feria de Atracciones de Chicago, que está funcionando en el Parque de Providencia, frente a la Av. Condell, ha resuelto dedicar el día de hoy a las numerosas delegaciones de provincias que han venido a la celebración del Congreso Eucarístico.

Con tal motivo, la Feria funcionará hoy desde las diez de la mañana ofreciendo sus sanas distracciones mecánicas y algunas novedades, especialmente el Teatro Carpa Modelo que renovará su programa con números de bastante interés.

En la noche, una buena banda de músicos amenizará la reunión, dando mayor carácter a la fiesta de verdadera alegría, esparcimiento de que podrán disfrutar hoy las numerosas personas que han venido al Congreso Eucarístico.

Concentración de estucadores habrá hoy

El Sindicato Profesional de Estucadores cita a todos sus socios efectivos para discutir el problema de la unificación del gremio, y otras materias de interés general en Bandera 815.

No regirá alza ferroviaria en ciertos trenes

En una conferencia celebrada ayer, entre el Ministro de Fomento, el Intendente de Aconcagua y los alcaldes de Valparaíso, Limache, Quilpué, Villa Alemana y Quillota, se trató de la conveniencia de no hacer efectiva el alza de tarifas en los Ferrocarriles del Estado, desde Llay-Llay al Puerto, a todas aquellas personas que tengan abono.

Esta petición encontró acogida favorable de parte del Ministro.

También se trató en dicha entrevista acerca de la construcción de un puente en el estero de Quilpué.

Unión Departamental de Empleados Públicos de Santiago

Elección de nueva Mesa Directiva. — La corporación participará en las Fiestas de la Primavera, juntamente con los periodistas

Bajo la presidencia del señor don Enrique de Mesa y actuando de secretario don Marcelo Silva T., se efectuó ayer la asamblea general de uniones de servicio convocada para elegir nueva mesa directiva, por haber terminado ya su período, la que anteriormente la regía, de esta importante colectividad.

LA SESION

Con asistencia de no menos de 60 delegados, representantes de los diversos Ministerios y de las reparticiones anexas de los servicios públicos, se efectuó la reunión general de directores, con el objeto de oír la cuenta del período 1933-34, conocer las últimas actividades de la corporación y proceder a la elección de una nueva mesa para el año 1934-35.

El Presidente dió cuenta del brillante éxito con que se había inaugurado la Universidad Administrativa, uno de los más importantes puntos del programa a realizar durante el año institucional, y de la cooperación prestada a esta obra por numerosos profesores universitarios y distinguidas personalidades de nuestros círculos intelectuales.

La asamblea aprobó por aclamación la cuenta sobre esta materia.

En seguida la sala entró a estudiar la participación de los empleados públicos en las Fiestas de la Primavera, que organizan los periodistas de la capital. Después de un breve debate se acordó aprobar las gestiones realizadas por la mesa, y participar ampliamente en el festival que prepara la prensa metropolitana.

Se procedió a continuación a suspender la sesión por cinco minutos, con el objeto de que los señores delegados se pusieran de acuerdo para elegir nueva mesa directiva.

LA ELECCION

Damos a continuación los resultados de la votación realizada en medio del mayor entusiasmo y dentro de una cordial camaradería votación que reunió casi la unanimidad de los sufragios:

Presidente: don Mauricio Mena Mena.

Secretario General: don Enrique de Mesa F.

Pro-secretario, don Francisco Hernández.

Fiscal: don Francisco Javier Ferrondoja.

Tesorero, don Manuel Martínez Arriagada.

VOTO DE APLAUSO

La asamblea rindió de pie un homenaje de reconocimiento a la Mesa Directiva saliente, por su brillante actuación y por el gran esfuerzo realizado en beneficio de los empleados civiles de la Administración Pública.

EN LA ASAMBLEA DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA HABLO AYER EL ARZOBISPO COADJUTOR DE COLOMBIA

Fué grandiosa esta reunión femenina, realizada en el Teatro Baquedano. — Consagración de jóvenes en el San Cristóbal. — El programa de hoy. — El lunes próximo habrá una nueva reunión

La Juventud Católica Femenina celebró ayer las grandes festividades con que la Joven Católica chilena se adhería al VI Congreso Eucarístico Nacional.

A las 8.30 horas fué la misa de comunión en la Basílica de la Merced, la cual congregó a tan gran número de socias que la Basílica se veía absolutamente ocupada. Ofició la Misa el Excmo. señor Obispo de Talca, Monseñor Carlos Silva Cotapos y predicó el señor Pbro. don Aníbal Carvajal.

A las 10.30, se efectuó la cuarta sesión de estudios que fué honrada con la asistencia del Exmo. señor Arzobispo de Panamá, Monseñor Maiztegui. Usó de la palabra la delegada de los Centros del Vicariato de la Araucanía, que se refirió a la obra del cristianismo en el mundo y a la influencia bienhechora de la Doctrina de Jesucristo. Le siguió en el uso de la palabra la delegada de la Diócesis de Rancagua, quien leyó un bien estudiado y muy profundo trabajo sobre la vida eucarística y la necesidad de la frecuencia de los Sacramentos. A este trabajo siguió un interesante debate sobre las obras de la J. C. F., más importantes para llegar al fin que se desea de incrementar en los centros la vida eucarística. Terciaron en el debate la presidenta diocesana de Valparaíso, Margarita Chaparro; la delegada diocesana de Concepción, Adela Cid; la presidenta diocesana de Santiago, Zaira Curti; el señor Pbro. don Emilio Tagle. A continuación la vicepresidenta nacional, Sara García de la Huerta Hurtado, explicó con gran claridad y acierto la organización de las aspirantas a la J. C. F. Finalmente habló el Excmo. señor Arzobispo de Panamá.

Grandiosa bajo todo aspecto resultó la asamblea en el Teatro Baquedano. Una concurrencia numerosísima que llenaba totalmente el Teatro, quedando mucha de ella de pie, y que exteriorizaba su entusiasmo en vivas y aplausos. Presidieron el Legado Pontificio, Excmo. señor Campillo; el Excmo. señor Arzobispo de Panamá; el Excmo. señor Arzobispo Coadjutor de Colombia; el Excmo. señor Obispo de Tunja; el Excmo. señor Obispo de Mérida, Venezuela; el Episcopado Nacional; numerosos sacerdotes colombianos y distinguidos seglares de la Acción Católica de Colombia.

También pudimos ver a don Eduardo Covarrubias Valdés, presidente de la Acción Católica chilena.

Los discursos estuvieron a cargo de Isabel Guajardo, delegada de Valparaíso; de Luz Mena Baeza, presidenta de la Federación Estudiantil Femenina; de Mina Botto, a nombre de las jóvenes católicas extranjeras y de Teresa Ossandón G. La señorita Mariana Maluenda declamó con tal arte que fué obligada a repetir; los cantos fueron magníficos, cantados por toda la concurrencia. Especialmente impresionó el "Credo" de la Misa de Angelis, cantado como profesión de fe. Notable fué el discurso pronunciado por el Pbro. don Eduardo Lecourt, vice párroco de la Asunción. Los períodos más brillantes de su pieza oratoria fueron ovacionados por el público.

Cuando el Excmo. señor Arzobispo de Colombia tomó la palabra, la Asamblea prorrumpió en cariñosas ovaciones para Colombia. Acallados, por fin los aplausos, pudo desarrollar su tema, manteniendo durante veinte minutos en suspenso al auditorio, por la persuación de su elocuencia extraordinaria. Con sencillez, gracia, admirable composición de la frase, elegancia, perfección del lenguaje, pronunció una pieza oratoria de gran fondo y de enormes enseñanzas. No había en su disertación una palabra perdida, una palabra que estuviera de más. Habló de la Acción Católica y sus dificultades y señaló después el remedio a cada una de estas dificultades. El público se mostraba lleno de interés, porque su palabra era tan precisa, tan clara, tan convincente.

Al terminar, el público hubiera deseado que prosiguiera aún su discurso.

Después de cantar las socias el Himno Oficial del Congreso, el Excmo. señor Campillo tomó la palabra para decir que hacía suyas las magníficas ideas del Excmo. señor González y terminó dando su bendición a las socias y animándolas a seguir en su trabajo.

Una enorme concurrencia de socias se dirigió en seguida al San Cristóbal, donde se efectuó la consagración de las jóvenes a la Eucaristía y la bendición del Santísimo sobre la ciudad de Santiago.

El Excmo. señor Arzobispo de Panamá, Monseñor José Maiztegui, dirigió su fervorosa palabra a las jóvenes que la escucharon con gran emoción.

Para las socias de la J. C. F., hay hoy el siguiente programa:

9.30 horas.— Asistencia a la Misa Pontifical en el Parque Cousiño.

14.30 horas.— Procesión de clausura. Punto de reunión: Alameda esquina de Ejército, donde estará el estandarte.

En vista de que por la escasez de tiempo quedaron algunos temas sin ser tratados, el lunes habrá una nueva sesión de estudios, a las 10.30 en el Hogar, Teatinos 760.

LOS DENUNCIOS POR ADULTERACION DE PRODUCTOS CHILENOS ENVIADOS AL PERU

Interesante reunión habrá mañana en la Confederación de la Producción y del Comercio

Hace algunos días, publicamos una nota que la Confederación de la Producción y del Comercio dirigió al señor Ministro de Relaciones con motivo de las declaraciones hechas a la prensa por el Agregado Comercial a nuestra Embajada en el Perú. En ella se solicitaba al señor Ministro que se sirviera dar a conocer a la Confederación, concretamente, los casos de engaño y falta de honradez comprobados por el señor Gallegos, a fin de sancionar a los que pudieran resultar culpables.

Ahora podemos informar que el señor Ministro, contestando la nota indicada, habría manifestado que el señor Gallegos ha recibido instrucciones de proporcionar a la Confederación los antecedentes solicitados. Según nuestras noticias, mañana lunes se reunirá el Comité Ejecutivo de la Confederación para oír las explicaciones del señor Gallegos. Es posible que concurran, también, a la reunión, algunos de los exportadores que se han considerado afectados por las declaraciones del señor Gallegos.

La reunión a que venimos aludiendo ha despertado gran interés en los círculos relacionados con el comercio de exportación, pues esperan que en ella se produzca un esclarecimiento completo del asunto y se deslinden responsabilidades en forma concluyente.

CASA "LILIAN"

ESTADO 99
ESQUINA MONEDA

LE RECUERDA SU UNICA LIQUIDACION ANUAL Y LE BRINDA LA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR CALZADO FINO

SEÑORAS PLANTILLA A MANO
A $ 10 Y $ 15
EN CUERO IMPORTADO
A $ 20 Y $ 25
TODO BLANCO EN MODELO DE MODA
A $ 25
ZAPATILLAS PARA TENNIS DEL 34 AL 38
A $ 16

PARA NIÑOS
A $ 8
CABALLEROS, EN COLOR Y NEGRO
A $ 28
EN SUELA DE GOMA
A $ 35
KEDS PARA HOMBRE DEL 42 AL 44
A $ 20

GRAN SURTIDO EN SANDALIAS EN TODOS COLORES, VARIEDAD EN BLANCO, TACO SUELA
A $ 35.00
REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO

TORRENT Hnos.

ESTADO 99 esq. MONEDA

Resultado del primer escrutinio para Reina de Recoleta

El Comité Organizador de los Grandes Juegos Primaverales de Recoleta, procedió ayer a efectuar el primer escrutinio para elegir la Reina de estas magnas festividades. Los tres primeros lugares fueron ocupados por las señoritas: Hilda Vargas, Marina Alvarez y Malva Jordan.

El resultado completo es el siguiente:

Señorita Hilda Vargas, 2160 votos; Marina Alvarez, 1957; Malva Jordan, 1283; Inés Schlack, 845; Cannie Smith, 836; Elena Urcullu, 704; Hilda Lira, 661; Gabriela Candé, 576; Marión Ramírez 575; María Azcona, 463; Mireya Letorre, 381; Mercedes Amo, 350; Texia Zúñiga, 325; Ana Zárate, 329; Victoria Amo, 297; Elsa Iñiguez, 281; Gladys Sánchez, 270; Rosa Toro S., 248 Ana Lacourt, 166; Glaura González, 177; Rina Pizarro, 169; Martha Valenzuela 165; Eliana Gaete 150; Raquel Gajardo G., 105; Rosa Amo, 99; Martha Montero, 99; Elba Andrade, 99; Elsa Lambie, 91; Violeta Chassin, 83; Olga Calpe, 70; Inés Lagos 54.

Cuerpo de Inválidos de Santiago

En la Fiscalía del Cuerpo de Inválidos de Santiago, se necesita a las siguientes personas que hasta la fecha no han comparecido a esta repartición para tomar conocimietno de las providencias recaídas en dichos documentos:

Clara Aguirre Piñones, Manuel Barahona Calderón, José Mercedes Contreras Martínez José Miguel Cárcamo, Samuel Contador Villalobos, Amanda Cartagena v. de Carson, Petronila Castillo v. de Bustos, Daría Escobar v. de Orrego, Margarita Gutiérrez Cabrera, Carlota Godoy Araya v. de Godoy, Berta Gutiérrez León, José Anacleto Gutiérrez Gutiérrez, Amelia Mardones Valdivia, Luis Alejandro Maturana Ogaz, Pedro Mercado Sagredo, Juan de Dios Martínez, Rogelio Martínez Torres, Pedro Antonio Prado, Isabel Pacheco Barrera, Vital Poblete, Blanca Rosa Rodríguez López, Constanza Robinson Ovarce v. de Rencoret, María Salazar v. de Aravena, Mercedes Sapiaín, Manuel Tapia Ortiz, Margarita Tamayo v. de Espinoza, Eugenia Valdés v. de Vargas, Isabel Yunge v. de Puelma, Rosa de los Ríos Alvarez y Dorila Gaete v. de Gaete.

Bolsas estatales para contratar a los obreros panificadores

INSINUA EL INSPECTOR DEL TRABAJO AL MINISTRO SEÑOR SERANI

El Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos Lagos ha enviado una nota al Ministro del ramo, señor Serani en la que, después de analizar el problema creado a los obreros del pan, con motivo de las continuas divergencias entre éstos y los industriales, insinúa la conveniencia de ir a la creación de bolsas estatales para contratar a dichos trabajadores.

46 — Nº 1 — MODELO N.o 1
ZAPATO de calle en Gun Metal negro y café, hecho a mano, modelo juvenil de gran aceptación, el par
$ 46.00

50 — Nº 2 — MODELO N.o 2
ZAPATO extra chic, de Gun Metal importado, hecho a mano, color café, el par
$ 50.00
El mismo modelo, en negro. El par: $ 53.00.

39 — Nº 3 — MODELO N.o 3
ZAPATO de Gun Metal en negro y café, taco de suela alto, el calzado ideal para diario, el par
$ 39.00

13 — Nº 4 — MODELO N.o 4
SANDALIAS para niños en box café y blanco, todas forradas. El ideal de los niños para verano. Medidas:
30 a 33. Par. . . $ [illegible]
26 a 29. Par. . . $ [illegible]
22 a 25. Par. . . $ [illegible]
18 a 21. Par. . . $ [illegible]

45 — Nº 5 — MODELO N.o 5
ZAPATO de cuero Tan calf gris hecho a mano, material seleccionado, gran moda, el par
$ 45.00
El mismo modelo y hechura, de rica gamuza azul, el par $ 50.—
El mismo modelo en charol negro o en Tan calf azul de primera selección, el par $ 45.—

13 — Nº 6 — MODELO N.o 6
ZAPATILLAS de box blanco, café y charol negro. Materiales escogidos. Medidas:
30 a 33. Par. . . $ 21.00
26 a 29. Par. . . $ 18.50
22 a 25. Par. . . $ 16.00
18 a 21. Par. . . $ 13.00

69 — Nº 7 — MODELO N.o 7
ZAPATO preferido por la juventud de la calle Ahumada, hecho de cuero Ternerón en negro y café, suela triple, el par
$ 69.00

52 — Nº 8 — MODELO N.o 8
ZAPATO DERBY, muy elegante de gran moda, emplantillado, materiales escogidos, el par
$ 52.00

25 — Nº 9 — MODELO N.o 9
ZAPATO en charol para niños, bien terminado, gran moda, medidas
34 a 37 Par $ 33.00
30 a 33 " 29.00
27 a 30 " 25.00

49 — Nº 10 — MODELO N.o 10
ZAPATO hecho a mano, de rico charol negro, muy elegante y cómodo, el par
$ 49.00

28 — Nº 11 — MODELO N.o 11
ZAPATO Box negro y color para niños, muy durable, medidas
35 a 38 Par $ 34.50
31 a 34 " 32.00
27 a 30 " 28.00

MODELO N.o 12
ZAPATO W. O., de gun metal importado, de 1.a, elegante, cómodo y de gran duración. El par:
$ 80.00

36 — Nº 13 — MODELO N.o 13
ZAPATO gun metal café y negro, taco inglés. Especial para jovencitas. Muy cómodo. El Par:
$ 36.00

15 — Nº 14 — MODELO N.o 14
SANDALIAS en Charol café y Naco blanco, plantilla a mano. Medidas:
30 a 34 Par $ 24.00 | 22 a 25 " 17.00
26 a 29 " 22.00 | 18 a 21 " 15.00

32 — Nº 15 — MODELO N.o 15
ZAPATO box negro y color, triple suela, para niños, medidas
35 a 38. Par $ 38.30
31 a 34. Par $ 31.00
27 a 30. Par $ 32.00

Con motivo de la inauguración de este nuevo Departamento, llamamos especialmente la atención sobre esta oferta, a nuestra distinguida clientela de PROVINCIAS. Dirigirse a

CASILLA 3224

Elimine la duda...Compre en los

La identidad del cadáver de Anavalón sirvió de base a los alegatos de ayer

Durante la mañana, la Corte Marcial escuchó al abogado, señor Reveco, qien terminó el análisis de la prueba de coartada. — El martes continuarán los alegatos

Ayer, a las 10 de la mañana, se reunió la Corte Marcial, a fin de continuar escuchando el alegato del abogado de la familia Anavalón, don Alfonso Reveco, iniciado el martes de la presente semana.

El señor Reveco, primeramente, terminó el analisis de la prueba de coartada que había quedado pendiente desde la audiencia anterior, refiriéndose a las distintas declaraciones de los testigos, a sus contradicciones y a la circunstancia, que estimó sugerente, de que dichos testigos todos recordasen de aquel tiempo, en su calidad de agentes, sólo lo que habían hecho en el servicio la noche del 30 de junio, y nada de los días anteriores ni de los posteriores. Al tocar este punto, expresó el abogado su desacuerdo con la actual ley procesal en esta materia, estimando que el juicio oral y público, como existe en otros paises, tiende a favorecer la veracidad de las declaraciones testimoniales y a amedrentar a los que declaran por compañerismo o buena voluntad.

En seguida se ocupó el señor Reveco de lo referente a la prueba de los hechos negativos, explicando el alcance de las palabras de su informe a este respecto, y haciéndose cargo de la crítica legal hecha por su contradictor señor del Río. Consideró el abogado que, si bien es cierto que los hechos negativos pueden probarse, esto es exclusivamente, porque esos hechos negativos constituyen en el fondo verdaderas afirmaciones, transformándose en hechos afirmativos susceptibles de prueba.

Agregó que era condición esencial para que esta clase de hechos negativos pudiera probarse que se tratase de hechos no vagos, ni indeterminados, como era casi toda la prueba rendida por los reos, para sostener que Anavalón no había estado detenido en la Comisaría de Aduana.

A este respecto, y para comprobar sus afirmaciones, dió lectura el señor Reveco a pasajes pertinentes de un alegato de don Arturo Alessandri Rodríguez, e igualmente a las opiniones de los tratadistas que han estudiado este tema, entre ellos, Bonnier, Rau et Aubry, Planiol y Baudry Lacantinerie.

Más adelante inició el análisis de lo referente a la identidad del cadáver, haciéndose cargo primero de la cuestión legal, que, a su juicio, sugerían los peritajes en esta materia, sosteniendo que los peritos nombrados exclusivamente por la justicia, sin sugerencia ni indicación de los inculpados, no podían equipararse en su valor probatorio ni procesal con los que dichos inculpados habían propuesto para su defensa en conformidad al art. 155 del Código de Justicia Militar, que los considera sólo como testigos de carácter técnico o científico. Sostuvo que igual diferencia establece el Código de Procedimiento Penal en el art. 499, en relación con los arts. 245 y 246 del mismo Código, al dar distinto carácter y someter a distintas formalidades el nombramiento de los peritos que designa el Juez, y el de los que proponen las partes durante el plenario. En apoyo a esta afirmación, en cuanto a esta diferencia, dijo que los primeros eran susceptibles de recusaciones, y los segundos podían ser objeto de tachas, lo mismo que los testigos.

Expresó el señor Reveco que, por lo tanto, los informes de los doctores Mena y Montes, presentados por la defensa de los reos, no tenían el mismo valor que los de los doctores González Olate, Vidal Oltra y Landa, médicos legistas designados por la justicia. Agregó que estos últimos no habían sido recusados, y que, en cambio, la defensa de Anavalón, por no ser parte en conformidad al Código Militar, no había podido deducir tachas en contra de los primeros.

Habiendo llegado la hora, se suspendió la audiencia, quedando con la palabra el abogado señor Reveco, para continuar el martes de la semana próxima, a las 15 horas, día en que, según nuestras informaciones, se referirá al punto médico legal del proceso, que se estima uno de los más interesantes.

AL SEÑOR
DAVID GALDAMES
se le ruega indicar su dirección por un asunto de su conveniencia.
Dirigirse:
Ernesto Ullrich
Casilla 306
VALPARAISO

DEFUNCION
Habiendo fallecido nuestra querida hija, señorita
ATILIA ALARCON
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 4 P. M., partiendo el cortejo de su casa habitación, San Jorge N.o 1768.— Cornelio Alarcon y familia.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora
MARGARITA FUENTES DE MACHICAO
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General mañana lunes, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la iglesia Santo Domingo, a las 9.30 A. M. —
SU ESPOSO E HIJOS

POMPAS FUNEBRES
de Beneficencia Pública.
La mejor fábrica en el ramo. Urnas finas y metálicas. Ataúdes de todos precios.
ABIERTO DIA Y NOCHE
San Antonio N.o 456.
Teléfono N.o 89274

GUIA PROFESIONAL

PRECIOS POR PALABRA 20 CENTAVOS

ABOGADOS

VICTOR A. SALAS ROMO
Asuntos civiles y criminales. Compañía 1325.

MEDICOS

Dr. CASTASON
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61979. Agustinas 1269. Edif. "La Nación" 4.o piso. N O

Dr. GRUNBERG
Oidos, nariz, garganta. — 3 a 6. Santo Domingo 2086. 8—Oc.

POLICLINICA
Oidos, nariz., garganta. 5 a 6.30. Santo Domingo 2086. 3 oct.

RAUL ORTEGA
Enfermedades de niños.—Monjitas 779 3 er piso 3-4 1 2 Teléfono: domicilio 81624; oficina 83309. N O

DR. YCAZA BARROS
[illegible]

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Consultas gratis. Ex Jefe Maternidad. Recibe pensionistas. San Diego 267. 3 Oct.

BLANCA FISHER
Molina 148. 1.o Oct.

BERTA DIAZ V.
Ex Jefe Maternidad. Consulta: 2 a 5. Coquimbo 982. 30 set.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano Dentista. Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4 o piso, oficina 403. Teléfono 82222. N O

AHUMADA
Lira 53. 7—S.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Asistencia Publica Posta N.o 3 Maule-Chiloe, teléfono 63698; Asistencia Pública Nuñoa, Irarrázaval, teléfono 63816. Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 309, teléfono 42953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 3.1, teléfono 98132. Asilo San Francisco de Borja, Libertad 85, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86528; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794. Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407. Hospital San Francisco de Borja, Maternidad Delicias 168, teléfono 62360; Hospital del Salvador, Av. Salvador 364, teléfono 62231 8; Hospital San Luis, José M. Infante 434 teléfono 53648.

Defunciones

CADAVERES SEPULTADOS EN EL CEMENTERIO GENERAL EL 28 DE SETIEMBRE

María Ester Sepúlveda González, 15 años; Carolina Quezada, 100; Alfredo Poro Araya, 41; Manuel Na la Reyes, 32; Clarisa Díaz García, 82; Elena Alvarez González, 49; Francisco Cifre Ahumada, 59; Gabriel Peña Duarte, 6?; Bernardino Acosta Escudero, 6?; Rosa Betonia Anavalón, 5?; Elisa Montecinos García, 70; Paulina Sepúlveda Acuña, 50; Carlos González Valdés, 1?; Domingo Bravo Molina, 4?; Clodomiro Moreno Cubillos, 4?; Amelia Chávez, 17; Alfonso Ruiz Rojas, 41; Guillermo Castro Bez, 3?; Agustina Campos Peirano, 3?; Gregorio Gamboa Barraguez, 7?; Sara Reyes Labbé, 2?; Margarita Vidal Ibarra, 4; [illegible] González, 3; Juan Ramírez Palma, 2.

[illegible]

TOTAL 83

Dos horas esperaron anoche a un hombre, para matarlo de quince puñaladas

La venganza fué la más posible causa del horroroso crimen cometido en la madrugada de ayer, en la Avenida Lyon esquina de Valdivieso. — Los asesinos huyeron en un automóvil que los esperaba a escasos metros del teatro del suceso

En las primeras horas de la madrugada de ayer, personal de carabineros que patrullaba por la Avenida Lyon, encontró, al llegar a la esquina de la calle Valdivieso, el cadáver de un hombre vestido con cierta corrección, de más o menos 30 años de edad, y que presentaba el torso, el abdómen y aún el rostro, bárbaramente cruzados a tajos de puñal.

NO SE SABE EL NOMBRE DE LA VICTIMA

LO ESPERARON DOS HORAS

Las investigaciones fueron iniciadas inmediatamente, y en ellas colaboraron, también, detectives de la Cuarta Inspectoría de Investigaciones, repartición policial que se encuentra de turno en la presente semana. En esta forma se pudo establecer que los asesinos esperaron a su víctima por espacio de dos horas, en la seguridad absoluta de que tenía que pasar por el cruce de calles aludido.

Personas que accidentalmente transitaron por la Avenida Lyon, instantes antes de cometerse el crimen, han asegurado haber visto un grupo sospechoso de seis individuos, dos de ellos mal vestidos a escasa distancia de un auto que esperaba con el motor en marcha y sus faros apagados.

¿VENGANZA?

Las deducciones policiales han establecido, también, que el móvil del horroroso crimen fué posiblemente una venganza ejercitada por razones desconocidas aún en contra de la desgraciada víctima. La circunstancia de que tanto la [illegible] como [illegible] de sus victimarios sean personas de buena presencia y de cierta elegancia en su vestuario hace presumir que los asesinos pueden ser los individuos mal trajeados que fueron vistos por las escasas personas que transitaron en la madrugada de ayer por la Avenida Lyon.

NO SE SABE EL NOMBRE DE LA VICTIMA

No se encontró en los bolsillos de la víctima ningún papel, carta o documento que determinara la personalidad, ignorándose en absoluto el nombre del [illegible].

El Gabinete de Identificación tratará, en el día de hoy, de revelar las impresiones digitales del muerto, con el objeto de determinar su nombre y la posición que ocupaba dentro de la sociedad.

El cadaver por orden del juez del crimen de turno, fué enviado al Instituto Médico Legal. La autopsia fué practicada ayer y de sus resultados se informará mañana al juez sumariante.

El Ministro, don José Luis López instruirá el proceso contra "La Opinión"

El Fiscal, señor Carlos Muñoz F., dedujo la querella correspondiente en la tarde de ayer

El Fiscal de la Primera Secretaria de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Carlos Muñoz Freire, presentó en la tarde de ayer los escritos correspondientes en los cuales se querella en cumplimiento al requerimiento hecho por el Comandante en Jefe del Ejército, general de división don Carlos Novoa F., en contra del diario "La Opinion", por abusos de publicidad.

El Fiscal de turno, señor Eduardo Novoa, a quien le correspondía deducir la acción antes mencionada, se declaró implicado en este asunto. La querella deducida por el Fiscal señor Muñoz, se basa en los decretos con fuerza de ley números 425 y [illegible] que se refieren al abuso de publicidad y a la propalación de noticias falsas y tendenciosas respectivamente.

La Corte de Apelaciones de Santiago, tomando conocimiento de esta presentación designó, por corresponderle el turno al Ministro señor José Luis López, para que conozca de este proceso, quien comenzó en la misma tarde a instruirlo. Por informaciones que obran en nuestro poder, podemos informar que el director del diario "La Opinión" [illegible] citado a declarar el lunes en la tarde.

Las joyas robadas en la casa de la señora Blanca Cerda Tagle, fueron llevadas hace diez días a Valparaíso

Viajaron escondidas en el equipaje de una elegante mujer, a quién la Policía de Investigaciones trata ahora de ubicar en el puerto

Exclusivamente informamos en nuestra edición de ayer, sobre el misterioso robo perpetrado en el interior de la residencia de la señora Blanca Cerda Tagle, ubicada en la calle Dieciocho, y en donde los ladrones obtuvieron un botín en joyas y especies de valor que se ha calculado en la suma de 30 mil pesos.

LA ELEGANTE LADRONA

Segun las pesquisas realizadas por la Policía de Investigaciones, se ha podido establecer en la tarde de ayer que la mayor parte de las alhajas robadas fueron conducidas a Valparaíso por una elegante ladrona, mujer de aspecto distinguido, y que en la noche del 19 de septiembre, 7 días justos, después de cometerse el robo, tomó pasajes en el expreso que va hacia el vecino puerto.

La filiación de la ladrona, según se nos informó anoche, está ya en poder de los detectives que confían en ubicarla prontamente en Valparaíso.

La mujer sería, además, miembro de la misteriosa banda de ladrones de joyas que opera en Santiago y en Valparaíso, sin dejar ninguna huella que permita individualizar a los autores.

Robaron anoche en casa del señor Salvador Castillo

Misterioso robo de joyas se perpetró anoche en el interior de la propiedad ubicada en la calle San Isidro N.o 657, casa habitación del señor Salvador Castillo, que se encontraba ausente en compañía de su familia.

El señor Castillo ha avaluado el monto del robo en la suma de 35 mil pesos. Entre las especies robadas se encuentra un valioso juego de dominó de marfil, con incrustaciones de nácar.

Accidente a una artista de circo

Durante la función de antenoche, en el Circo Sam Brown, ocurrió un accidente a la artista Panamá Ross, a consecuencia del cual esta señorita sufrió algunas quemaduras, que la obligaron a suspender su número.

Durante la presentación de "La Antorcha Humana", Panamá Ross se echa cierta cantidad de alcohol en la boca, lo lanza a la pista al tiempo de acercar a la cara un tizón encendido que produce toda la ilusión de "lenguas de fuego".

Por una falta de cálculo en esta experiencia, el alcohol se inflamó antenoche antes de tiempo y las llamas abrazaron la cara de Miss Panamá con el consiguiente estupor del público. La oportuna intervención de Sam Brown y empleados del circo, evitaron que el accidente fuese mayor, y la artista fué en el acto a ser atendida a su camarín.

Había sufrido lesiones de mediana gravedad. Pero su estado hoy era mejor.

A $ 36.000.000 ascenderá el costo de las obras del Tranque Cogotí

El embalse permitirá regar una extensión de 17,000 hectáreas de suelos

Mediante un decreto a que dió curso ayer el Ministerio de Fomento, ha sido aprobado el proyecto elaborado por el Departamento de Riego para la ejecución de las obras de embalse del tranque de Cogotí, situado en el río Huatulame, aguas abajo de la confluencia de los ríos Cogotí y Combarbalá, en el departamento de Ovalle.

Las características principales de este proyecto son las siguientes:

El tranque será de escollera, con una cortina impermeable de concreto armado de 81 metros de alto, para una capacidad de 150 millones de metros cúbicos de agua.

Con el agua acumulada en este embalse, podrá regarse una superficie no inferior a 17.000 hectáreas de suelos, ubicados en una extensa region que adquirirá un gran valor, por la bonísima calidad que han demostrado en diferentes cultivos agrícolas.

El costo de la obra será de $ 36.000.000, suma de la cual los interesados en la construcción del tranque, deberán devolver al Fisco una cuota equivalente a $ 16.000.000.

En el mismo decreto se declara que son de utilidad pública los terrenos que ocuparán las obras de embalse, las instalaciones anexas, las canteras que proporcionarán el material y la zona de inundación.

Acuerdos tomados por el Cuerpo de Sub Oficiales

El Cuerpo de Suboficiales de Defensa Nacional sin goce de pensión, en su última sesión celebrada el 25 del presente, acordó lo siguiente:

1.o Hacer públicos sus agradecimientos al honorable diputado don Pedro Cárdenas Núñez, por la gran labor desarrollada en la patronización de nuestro proyecto de ley pro devolución de imposiciones de la Caja de Retiro de Defensa Nacional.

2.o Solicitar a los Poderes Públicos la inclusión en la convocatoria del periodo extraordinario de sesiones del Congreso nuestro proyecto de devolución de imposiciones que se encuentra en trámite en la H. Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, e incluir en dicho mensaje también el de los carabineros, que ya fué aprobado por el H. Senado.

La actual crisis de la civilización occidental

Mañana, a las 19 horas, el profesor don Jorge [illegible] Urzúa proseguirá en la Universidad de Chile el curso que sobre "La actual crisis de la civilización occidental" ha venido dictando.

Los días de clase son lunes y jueves, y la entrada es libre.

Se prolongarán las líneas de tranvías en Concepción

En el Ministerio de Fomento se recibió una nota de la Empresa de Tranvías de Concepción, en la que manifiesta que ha llegado a un acuerdo con el Municipio de esa ciudad para modificar y prolongar el recorrido de diversas líneas de tranvías, lo que redundará en beneficio de los habitantes.

Como tales trabajos significarán para la Compañía un desembolso considerable, solicita que se le amplíe la concesión de que goza actualmente, a [illegible] más.

ADMINISTRACION PUBLICA

El Presidente de la República celebró ayer una entrevista con el Ministro de Hacienda, con quien conversó sobre algunos asuntos financieros y especialmente sobre el proyecto de ley de pago de la deuda externa.

—Una comisión de obreros ferroviarios se entrevistó ayer con el Ministro de Fomento, don Matías Silva.

—Hoy se dirige a La Calera el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, que asistirá a una concentración de la Asociación de la Habitación Barata.

—La Dirección General de Investigaciones acordó crear un Cuerpo de Inteligencia dentro de ese servicio, para lo cual seleccionará a 100 inspectores de investigaciones.

—En el Departamento de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores se han recibido informaciones relacionadas con la gran demanda que nuestros vinos tendrán en Estados Unidos.

—El Intendente de Aconcagua don Pedro Rivas Vicuña, celebró una entrevista con el Ministro de Fomento, durante la cual le pidió que no hiciera efectivas las alzas de tarifas ferroviarios desde Llay-Llay al Puerto para aquellas personas que tengan abono.

—Hoy se dió curso al decreto que aprueba el proyecto elaborado por el Departamento de Riego para la ejecución de las obras de embalse de Cogotí.

—Al Ministerio de Fomento dirigió una nota el Gerente de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Concepción, anunciándole el acuerdo suscrito con la Municipalidad de esa ciudad y relacionado con el cambio y prolongación del recorrido de diversas líneas de tranvías.

Pago de pensiones en el Cuerpo de Inválidos

El pago de las pensiones del personal del Cuerpo de Inválidos de Santiago, se efectuará en los siguientes días del mes de octubre:

Hombres, mañana y tarde:
Lunes 1.o X-934: de 9 a 12 y de 2 1|2 a 6.

Señoras, mañana y tarde:
Martes 2-X-934, de 9 a 12 y de 2 1|2 a 6.
Miércoles 3-X-934, de 9 a 12 y de 2 1|2 a 6.
Jueves 4-X-934, de 9 a 12.

Sobre estampillas de reclutamiento

La Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, nos ha pedido poner en conocimiento del público, que para dar mayores facilidades a las personas que tienen que comprar estampillas de Reclutamiento, para sus documentos militares, la Dirección General de Correos ha impartido las instrucciones necesarias, a fin de que las Oficinas Postales del país vendan al público estampillas de Reclutamiento.

Directorio Provincial de los Boy Scouts

SE REUNE EL LUNES PROXIMO

Dos interesantes actos tendrán lugar el próximo lunes 1.o de octubre, en el local de la Asociación. Después de la sesión ordinaria que debe celebrarse ese día, a las 18.30 horas, se dictará una charla sobre "Algunos Principios Fundamentales del Scoutismo" charla que está dedicada exclusivamente a los comandantes, ayudantes e instructores de las brigadas de la capital.

Por consiguiente se nos ha pedido invitar a todos los miembros del Directorio Provincial y muy especialmente a la oficialidad de las brigadas.

La locomoción entre Malloco y Peñaflor

A propósito de una información aparecida reciente en un diario de la tarde, se nos ha informado lo siguiente:

El 27 del corriente expiró el plazo de treinta años de la concesión del ferrocarril de tracción animal que une la Estación de Malloco con el pueblo de Peñaflor y la Empresa respectiva ha comunicado a la Municipalidad que por esta circunstancia debe suspender el servicio.

En efecto, este ferrocarril fué concedido por la Municipalidad de Peñaflor conforme a una escritura otorgada ante el notario de Santiago, don Florencio Márquez de la Plata, el 27 de setiembre de 1904.

Desde que se terminó la pavimentación del camino de Santiago a Melipilla y se establecieron eficientes servicios de autobus, entre la capital Malloco y Peñaflor, el número de pasajeros del ferrocarril, que ha suspendido sus servicios, disminuyó considerablemente y la empresa concesionaria ha debido soportar pérdidas de consideración. Sin embargo, ha mantenido en servicio el ferrocarril hasta completar el plazo fijado en la concesión, sin otra mira que la de cumplir exactamente las obligaciones que había contraído respecto de los vecinos y de la Municipalidad de Peñaflor.

Suspende sus servicios el ferrocarril de sangre de Peñaflor, vencido por el progreso de la locomoción mecánica ya que la continuación de ellos sólo produciría pérdidas al empresario que acometiera esa tarea.

La Municipalidad de Peñaflor ha iniciado gestiones con los empresarios de autobus, que hacen el servicio a ese pueblo para establecer medios de locomoción que aseguren el transporte cómodo y económico de los vecinos del pueblo, de manera que puedan suplir la falta que pudiera sentirse por la suspensión del ferrocarril de sangre. Estas gestiones han tenido muy buena acogida entre los empresarios de autobus.

"La Noche del 13" en el Club Hípico de la capital

Mañana se inician los trabajos prácticos de la organización del Baile de Primavera. — Otros detalles

El Comité designado por el Instituto de Periodistas de nuestra ciudad, para organizar el gran baile de primavera, que deberá celebrarse en la noche del próximo 13, en el recinto de tribunas del Club Hípico, dejó ayer totalmente finiquitado su programa, el cual fué ampliamente aprobado por el directorio de la institución.

Mañana, por lo tanto, se inician los trabajos prácticos del baile. Esto es: cuidar cada detalle de la gran fiesta de "La Noche del Trece", como se ha dado en llamar a este número de festividades del programa de primavera.

Se nos encarga advertir que los estudiantes universitarios de ambas Universidades, tienen derecho a una rebaja de un 50 por ciento del valor de la entrada al baile del Club Hípico, mediante la presentación del carnet respectivo, al adquirir a localidad, como asimismo en la puerta del local.4

Organización corporativa en Portugal

CONFERENCIA QUE DICTARA DON ANTONIO DE SALAZAR

El martes 2 de octubre se verificará en el Salón de Honor de la Universidad Católica una Conferencia sobre "Organización Corporativa Portuguesa" que dictará don Antonio de Salazar Moscoso, Cónsul General de Portugal en Chile. Asistirá a esta Conferencia, especialmente invitado el Excelentísimo señor don Joaquín Pedroso, Ministro de Portugal en Chile.

Radio Difusora "La Nación"

LA OPERA EN SU CASA

Se radiará la preciosa ópera en tres actos, del maestro Puccini, "Tosca", con el siguiente reparto:

Floria Tosca, Carmen Melis (soprano).
Mario Cavaradossi, Piero Pauli (tenor).
Il Barone Scarpia, Apollo Granforte (barítono).
Cesare Angelotti, Giovanni Azzimonti (bajo).
Spoletta, Nello Palai (tenor)
Schiarone, Giovanni Azzimonti (bajo).

Coros y orquesta de la Scala de Milano bajo la dirección de Carlos Sabajno. Director de coros, Vittore Veneziani.

Esta ópera es proporcionada por la Radio-Fonografía del Pasaje Matte 25.

Ley sobre privilegio de pobreza

PEDIRA AL GOBIERNO EL COLEGIO DE ABOGADOS

En la tarde de ayer celebró sesión el Consejo General del Colegio de Abogados, acordándose, después de un breve debate, presentar al Gobierno un proyecto de ley destinado a obtener privilegio de pobreza para las personas que litigan por el Consultorio Gratuito y Jurídico para Pobres.

Este acuerdo se debe a que en la actualidad, los litigantes tienen que tramitar un incidente en todas las instancias para poder obtener ese privilegio.

Reos que pueden obtener libertad condicional

SE ENTREGO LA NOMINA CORRESPONDIENTE

En la mañana de ayer concurrieron a la Corte Suprema los cinco Jueces del Crimen de esta capital, con el objeto de poner en conocimiento del Presidente señor Abraham Oyanedel, la nómina de los reos que, a su juicio, reúnen los requisitos necesarios para obtener su libertad condicional. Esta calificación comprende a los recluídos en todos los establecimientos penales de la capital y que han sido condenados por los Jueces antes mencionados.

Se construirá un canal en Bío-Bío

El Ministro de Fomento ha aprobado un proyecto para construir un gran canal en la Zona Sur, con el objeto de beneficiar a una extensa zona agrícola.

El nuevo acueducto quedrá situado al Norte de Bío-Bío en el departamento de Laja y tendrá una longitud de treinta y dos kilómetros 600 metros, con dos ramales que proporcionarán agua a varias localidades.

DEFENSA NACIONAL

EL MARTES IRAN DOS AVIONES A RANCAGUA.—El martes de la próxima semana, fecha de la conmemoración del aniversario de la batalla de Rancagua, irán a la ciudd de este nombre dos aviones de la Escuela El Bosque, los que participarán en el programa de festejos que se ha elaborado en celebración de ese acontecimiento.

DESTINACIONES MILITARES.—El Ministerio de Defensa Nacional ha dado curso a los decretos por los cuales se disponen los siguientes traslados:

Capitán don Alberto Torres González, al Regimiento Andino N.o 2; Capitán don Oscar Hinojosa Herreros, a los Arsenales de Guerra; Capitán don Luis Jerez Pino, a la Escuela de Aplicación de Infantería; Tenientes don Eduardo Dueñas, al Regimiento Buin; don Osvaldo Lira a la Escuela de Infantería; don Miguel Jara, a la Escuela Militar; don Oscar Madrid a la Escuela de Infantería; don Osvaldo Donoso, al Regimiento Andino N.o 2; don Guillermo Toledo, al Grupo de Artillería a Caballo N.o 2

ASCENSOS DE VETERANOS DEL 79.—Los siguientes ex combatientes de la Guerra del Pacífico, han sido ascendidos al grado que se indica:

A Mayores, los Capitanes señores Honorindo Arredondo Arredondo, Leandro Fredes M. Alejandro Salvo H. y Alfredo Valenzuela Basterrica; a Mayores de Sanidad los Capitanes señores Pedro Castillo y Marcos A. Soffia a Capitán, el Teniente don Froilán Díaz; a Teniente, don Erasmo Infantas; y a Subteniente, don Pedro Guerrero.

CABALLOS CHILENOS A ESTADOS UNIDOS. — En una reunión que celebró ayer con el Inspector del arma respectiva, Coronel señor Vergara Luco, el Director de la Escuela de Caballería, Teniente Coronel don Galvarino Zúñiga le dió cuenta de las gestiones que se han hecho para enviar dos o tres caballos del Ejército a Estados Unidos, a fin de que sean utilizados por los oficiales chilenos que participarán en el gran torneo internacional de equitación.

Poco después, se envió un radiograma a Nueva York, y, según la contestación que se reciba, se resolverá acerca del envío de dichos caballares.

Centro de Familias de los Veteranos del 79

Desde mañana lunes 1.o, de 15 a 19 horas, se atenderá en la secretaría del Centro, Lord Cochrane 139, a las viudas y descendientes legítimos de las clases y soldados de la Guerra del 79 que hayan fallecido a consecuencias de la campaña, con el objeto de tramitar la repartición de la donación dejada por don Francisco Echaurren.

El Lago Buenos Aires se uniría al Pacífico

Con el Ministro de Fomento conferenciaron ayer el diputado don Rafael del Canto y el explorador señor Max Junge.

Este último manifestó al Ministro que en reconocimientos que ha practicado recientemente en la zona austral del país, descubrió un río que él denominó Explorador, cuyas aguas desembocan en un lago situado sobre el Ofqui. Este río queda muy cerca del lago argentino Buenos Aires, y con un costo relativamente bajo, podría servir de unión entre éste y el Océano Pacífico.

El Ministro se impuso detenidamente de estos detalles, los que servirán de base para hacer un estudio sobre la posibilidad de ejecutar las obras correspondientes.

BANCO CENTRAL DE CHILE

BALANCE GENERAL ordenado practicar por la Superintendencia de Bancos, en 3 de Septiembre de 1934

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES.			
Caja (Oro en el País)			
a) Oro chileno			
b) Oro en Monedas Extranjeras	$ 66.794.204.84		
c) Oro en Pasta	1.909.349.33		
Depósitos en Oro en Bancos del Exterior	22.425.101.93		
Oro en Custodia en el Exterior	5.887.899.71		
	45.868.563.06		
	142.884.918.87		
Provisión: Letras Giradas a Plazo	1.012.004.83		
Reserva Legal Art. N.o 83	141.872.914.04		
Letras compradas sobre el Extranjero	4.323.309.04		
Total de la Reserva			
Oro en el País D. Ley 646	$ 146.196.223.08		
Oro en el Exterior Ley 5107 y D. Ley 646	86.222.96		
Oro depositado Exterior cuenta Público	1.168.720.64		
Oro depositado del Fisco	2.265.617.14		
Oro depositado del Público	1.927.155.84		
Oro depositado en el Exterior por Cuenta del Fisco	194.492.04		
Plata y Níquel	3.927.690.99		
Cheques y valores a cargo de otros Bancos	23.333.932.62		
	3.091.955.39		
		$ 182.211.770.70	
B.—COLOCACIONES.			
Redescuentos a Bancos Accionistas:			
a) Vencimientos antes de 30 días	$ 1.087.012.16		
b) Vencimientos antes de 60 días	1.376.943.80		
c) Vencimientos antes de 90 días	785.530.40		
		$ 3.249.486.36	
Letras descontadas al público:			
a) Vencimientos antes de 30 días	$ 989.206.70		
b) Vencimientos antes de 60 días	640.541.06		
c) Vencimientos antes de 90 días	699.961.68		
		2.329.709.44	
Préstamos con garantía de Productos "Warrants"		5.410.498.00	
Préstamos Caja Empleados Particulares, D. Ley 182		3.000.000.00	
Préstamos a Instituciones Hipotecarias. D. Ley 466		19.555.562.27	
Descuentos D. Ley 364		209.068.91	
Préstamos Ley 5398		500.000.00	
Préstamos al Fisco, Ley 5296		669.108.018.74	
Préstamos al Fisco Ley 5331		38.362.544.77	
CUENTAS CORRIENTES, PRESTAMOS Y DESCUENTOS LEY 5185			
A la Industria Salitrera	7.800.000.00		
A Instituciones de Fomento	22.677.128.77	30.477.128.77	
PRESTAMOS A REPARTICIONES GUBERNATIVAS:			
d) Vencimientos a más de 90 días	$ 9.546.000.00	9.546.000.00	
C.—INVERSIONES.			
Bienes Raíces	$ 10.370.000.00		
Valores en poder del Superintendente de Bancos	35.000.00		
Muebles	12.657.00	10.417.657.00	
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Cambio (precio pagado por Compras de Cambios)	2.510.027.95		
Intereses por Recibir	2.878.860.03		
Operaciones Pendientes y Varios	18.010.096.43		
		23.398.984.41	
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.			
Gastos de Administración y Varios		781.490.96	
TOTAL		$ 998.667.920.36	

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS.			
Emisiones del Banco		$ 507.191.566.00	
Billetes en circulación		$ 507.191.566.00	
Depósitos de Bancos Accionistas		197.632.745.81	
Depósitos de Reparticiones Públicas		1.892.780.13	
Depósitos del Fisco		15.199.993.07	
Depósitos de la Caja de Amortización		34.378.919.95	
Depósitos del Público		93.602.549.61	
Otros Depósitos		24.243.32	
Cheques de la Gerencia		1.856.459.62	
Dividendo por Pagar		19.397.20	
Total de Billetes en circulación		$ 851.798.664.71	
y Depósitos	$ 851.798.664.71		
Menos Saldo Cuenta Cambio para los efectos de establecer la Reserva	2.510.027.95		
	$ 849.288.636.76		
Depósito Público Monedas Extranjeras		2.265.617.14	
Depósito Oro del Fisco		1.927.155.84	
Depósito Oro del Público		194.492.04	
Depósito Fisco Monedas Extranjeras		3.927.690.99	
			860.133.620.72
G.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Cambio D. Ley 646		86.222.96	
Conversión Ley 5.107 y D. Ley 646		1.168.720.64	
Agencias en el País		4.521.157.32	
Intereses Recibidos y no Ganados		50.576.80	
Operaciones Pendientes y Varios		3.259.845.22	9.086.522.94
H.—OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses, Comisiones y Utilidades Varias			3.144.481.94
I.—CAPITAL Y RESERVAS			
Capital		$ 90.832.000.00	
Reserva Legal		25.957.607.60	
Reserva Adicional		9.513.687.16	126.303.294.76
TOTAL			$ 998.667.920.36

J.-CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	$ 143.252.673.43
Deudores por Redescuentos enviados al Cobro	298.450.85
Redescuentos recibidos en Cobro	238.481.85
Vales para Incinerar	94.100.00
Billetes para Incinerar	456.566.00
Billetes del Banco para Incinerar	15.119.100.00
Billetes Provisorios para Incinerar	241.222.463.00
Operaciones por Liquidar, Libras Dollars	745.807.03
Cobranza D. Ley 646	390.165.70
Cámara de París, Of. Compensación Cta. A.	46.214.52
Créditos a la Cosach en Liq. Leyes 5185,5307	190.062.557.88
Créditos Industriales Ley 5185	1.000.000.00
Créditos a Corp. Ventas Salitre-Yodo de Chile Ley 5350	30.000.000.00
Banco Nacional de Checoeslovaquia, Praga Kc	1.652.52
Verrechnungskonto der Reichshauptbank R. M. Cta. A.	373.806.38
Verrechnungskontor der Reichhauptbank R. M. Cta. B.	956.280.64
Banco Exterior de España Ptas.	117.003.63
Oesterreichische Nationalbank Sch. Cta. A.	877.09
Nederlandsch Clearingsituut Flh. Cta. A.	54.075.29
Nationalbank & Kjobenhavn Copenhahagen K. Cta. A.	4.831.20
Nationalbank & Kjobenhavn Copenhahagen K. Cta. B.	1.610.40
Banque Nationales Suisse F. S. Cta. A.	26.018.77
TOTAL	$ 627.462.741.21
Encaje Legal conforme Art. 19 Ley 5185	33.64 %
NOTA.—considerando el Oro de las Letras Compradas al. porcentaje es de	34.66 %

Valores en Garantía	38.975.000.00
Acreedores por Valores en Custodia	107.277.473.46
Redescuentos en Cobro en Provincia	298.450.85
Redescuentos Recibidos en Cobro de Sucursales	238.481.85
Vales Retirados de la Circulación	94.100.00
Billetes Retirados de la Circulación	456.566.00
Billetes del Banco Retirado de la Circulación	15.119.100.00
Billetes Provisorios Retirados de la Circulación	241.222.463.00
Operaciones por Liquidar Moneda Extranjera	745.807.03
Letras por Cobrar D. Ley 646	390.165.70
Compensación con Francia Cuenta A.	46.214.52
Responsab. Créditos Cosach en Liquid. Leyes 5.185-5.307	190.062.557.88
Responsab. Créditos Industriales Ley 5.185	1.000.000.00
Responsab. Créditos Corp. Ventas Salitre-Yodo Ley 5,350	30.000.000.00
Compensación con Checoeslovaquia Kc	1.652.52
Compensación con Alemania R. M. Cta. A	373.806.38
Compensación con Alemania R. M. Cta. B	956.280.64
Compensación con España Pts.	117.003.63
Compensación con Austria Sch. Cta. A	877.09
Compensación con Holanda Flh. Cta. A	54.075.29
Compensación con Dinamarca K. Cta. A	4.831.20
Compensación con Dinamarca K. Cta. B.	1.610.40
Compensación con Suiza F. S. Cta. A.	26.018.77
TOTAL	$ 627.462.741.21

TASA DE INTERESES Y DESCUENTOS

Descuentos a Bancos Accionistas	4 1/2 o/o
Descuentos al Público	6 o/o
Descuentos a Caja Nacional de Ahorros	5 o/o
Operaciones garantidas con Vales de Prenda	4 1/2 o/o
Operaciones con la Industria Salitrera Ley 5.185	4 o/o
Operaciones con las Instituciones de Fomento Ley 5.185	3 o/o
Operaciones con la Caja Colonización Agrícola hasta $ 10.000.000 Ley 5.185	2 o/o
Préstamos a Instituciones Hipotecarias D. Ley 466	1 o/o
Préstamos Caja de Previsión de Empleados Particulares D. Ley 182	4 1/2 o/o
Préstamos Junta Exportación Agrícola Ley 5.394	3 o/o

Firmado: G. DEBESA
Contador

Firmado.—O. MEYERHOLZ, gerente.

Los novicios de la Asociación Kilian competirán en el Estadio de la Escuela de Carabineros

El programa se iniciará a las 14.30 horas de hoy con la prueba de 100 metros

Atletas novicios del Comercio Atlético, que intervendrán en el campeonato de esta tarde

Con todo entusiasmo ha continuado trabajando la Asociación Atlética que preside don Julio Kilian.

Al espléndido éxito obtenido en la marathón nacional que se efectuó el 10 del presente, la Asociación no oficial desea agregar ahora nuevos méritos, que son también un gran beneficio para el atletismo en la capital, ya que las instituciones que no militan en la dirigente del señor Kilian, parece que han suspendido sus actividades, pues no se organizan torneos ni se hace nada por mantener el entusiasmo de sus elementos.

El torneo que la Asociación Kilian ha preparado para hoy es para los atletas que nunca han participado en competencias oficiales, y se efectuará en el Estadio de la Escuela de Carabineros.

Es de esperar que los entrenamientos a que los diversos clubs afiliados han sometido a sus novicios, den resultados que se reflejen en algunas buenas performances que permitan esperar de los nuevos elementos, a más de alguno que venga a aumentar la lista de los consagrados.

EL PROGRAMA

Las siguientes son las pruebas que se desarrollarán, desde las 14.30 horas: 100, 200, 400, 800, 1.500, y 5.000 metros planos. Lanzamientos de la bala, disco y dardo, saltos alto, largo y con garrocha, 110 metros con vallas. Posta de 4 x 100 metros.

Además habrá dos pruebas para infantiles de 60 a 80 metros.

LOS NOVICIOS DEL "AGUILA"

En el torneo de novicios que organiza la Asociación Atlética de Santiago que preside don Julio Kilian el Club Deportivo Aguila, se hará defender por los siguientes atletas:

800 metros planos, y 1.500 metros planos. Nemesio Jofré, Oscar Fuenzalida y Gilberto Meza.

5.000 metros planos. Aurelio Villalón, Juan Pizarro, Victor Rosas, Flavio Maldini y Manuel Osorio.

Salto alto largo y con garrocha: Miguel Niño de Zepeda y Reinaldo Ibáñez.

Lanzamiento de la bala, disco y dardo: Hipólito Arancibia y Jorge Díaz.

Posta de 4 x 100 un equipo.
Posta de 4 x 400 un equipo.

GLADIADORES EN EL TORNEO DE NOVICIOS

Esta institución invita a todos sus asociados para el torneo de novicios que se efectuará hoy.

Una vez terminado el torneo se llevará a efecto una manifestación, en honor de los corredores de fondo que representaron al club en la marathón nacional. Invitado de honor ha sido el señor Victor San Martín.

Importantes resoluciones adopta la Federación Chilena de Esgrima

Preparativos para la selección del equipo internacional que irá a Berlín. — Los próximos torneos y campeonatos de Chile

El viernes último se reunió el directorio de la Federación, bajo la presidencia del Sr. Enrique Barbosa, en su local de Ahumada 123 y se tomaron los siguientes acuerdos:

1) TORNEO DE 2.a CATEGORIA EN ESPADA FLORETE Y SABLE

A solicitud del delegado Universitario, don Ramón Latapiat y por razones de falta de tiempo para entrenarse de los Esgrimistas del Club de la Universidad de Chile, se acordó por unanimidad postergar este torneo ya anunciado para el 6 de octubre próximo a la fecha de 12 y 13 del mismo mes.

Las inscripciones de acuerdo con el Reglamento, quedarán cerradas el sábado 6 de octubre y su valor es de $ 2 por cada tirador y prueba en que se inscriba.

2) CAMPEONATOS DE CHILE EN LAS TRES ARMAS

Se fijó también la fecha del 27 y 28 de octubre para realizar las selecciones para los Campeonatos de Chile en espada, Florete y sable.

Como ya lo hemos anunciado en nuestras ediciones anteriores la Federación dará a esta prueba en que participarán todos los aficionados de primera categoría la mayor importancia y así se ha pensado realizar las finales de los Campeonatos, en una Gran Gala, cuya organización, fecha de llevarla a cabo y lugar, ha quedado pendiente para ser resuelta en una sesión próxima.

También se tiene el proyecto de efectuar simultáneamente o bien por separado, una Competencia de carácter Internacional, para lo cual se empezará por invitar a los países vecinos a que concurran y si ésto es viable entonces el directorio resolvería en definitiva lo que corresponda.

3) DESIGNACION DEL DELEGADO OLIMPICO DE LA FEDERACION

En virtud de que el presidente de la Federación, don Enrique Barbosa, fue reelegido presidente del Comité Olímpico Nacional, y que en tal caso, no puede seguir representando a la Federación en las sesiones respectivas, se procedió a designar el delegado de la esgrima ante dicho Comité recayendo el nombramiento en la persona del secretario de la Federación, don Jorge Garretón Prieto. Se acordó comunicar este nombramiento al Presidente del Comité Olímpico Nacional.

4) FELICITACION Y AGRADECIMIENTO AL SR. DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS DE CHILE

Con respecto a una nota recibida del Sr. Director General de Carabineros de Chile, en contestación a la que enviara la Federación, solicitándole su concurso para preparar con debida anticipación las futuras Selecciones de los Esgrimistas, que deben representar a la institución en la próxima Olimpiada de Berlín, se acordó por unanimidad consignar en el acta una felicitación especial para el Sr. General don Humberto Arriagada V., y enviarle una nota de agradecimientos por la forma expontánea y altamente deportiva cómo coopera el Cuerpo de su digno mando a las labores de propaganda y fomento de la Esgrima, en el país en general y de la institución de carabineros en particular.

Copiamos a continuación el texto íntegro de la nota recibida por la Federación:

"Al H. Directorio de la Federación Chilena de Esgrima.

Presente.

Tengo el agrado de acusar recibo al oficio de fecha 13 IX 934., por el cual ese H Directorio se sirve manifestar sus deseos de que Carabineros de Chile participe en la próxima Olimpiada Mundial de Berlín, indicando la conveniencia de proceder, desde luego, a la preparación de los esgrimistas para las elecciones a realizarse durante los años 1935 y 1936.

En su respuesta, me es grato comunicar a ese H. Directorio que, por medio de una circular de fecha de hoy, he impartido las instrucciones del caso, a las distintas Unidades de Carabineros, con el fin de llevar a la práctica los propósitos de que se trata.

En esta oportunidad, puedo repetirle que la Dirección General estará siempre atenta a secundar en su labor a ese H. Directorio.

Santiago, 25 IX 934 (Firmado) Humberto Arriagada Valdivieso., General de Carabineros y Director".

5) NOMBRAMIENTO DE NUEVO TESORERO

En virtud de que el tesorero en propiedad no puede seguir desempeñando el cargo y de acuerdo con los Estatutos se procedió a designar el reemplazante quedando elegido en vez del Capitán don Julio Moreno, el Tte. de Carabineros, don Carlos Lanza di Broio. El capitán Sr Moreno continuará en el Directorio en su carácter de director.

6) TORNEO PARA DEBUTANTES

Se encuentran abiertas las inscripciones para esta importante prueba extraordinaria que se realizará en noviembre próximo.

Los entrenamientos se harán diariamente en la Sala de Ahumada 123, donde los interesados serán atendidos por el profesor don Jorge Garretón, diariamente de 10 a 12.30 y de 16 a 21 horas.

7) La secretaría de la Federación Chilena de Esgrima nos encarga advertir al público que se interese por ser miembro de la Federación, se sirvan pedir informes o Estatutos concurriendo al local social de Ahumada 123, o bien solicitando formularios de socios y datos a la casilla 283. La cuota única anual para los socios activos directos, es de diez pesos.

Las fiestas de hoy en el Club Deportivo Nacional

Hoy, a las 18 horas, se verificará la reunión social y baile que ofrece esta institución en honor de las familias de sus socios. El acto que se verificará en la secretaría central de calle Huérfanos 1248, será amenizado por la Orquesta Típica Argentina.

Se nos pide invitar cordialmente a los socios, sus familias y amigos de la institución.

—Se ha designado vicepresidente de la institución al distinguido y entusiasta deportista señor Antonio Ondarza.

Gimnástico A. Prat se dirige a Puente Alto

El Club Gimnástico A. Prat se dirige hoy al vecino pueblo de Puente Alto, en donde se medirá con el Victoria F. C., campeón de esa localidad; los negri-rojos tratarán de presentar su cuadro de honor en las mejores condiciones, para ofrecer a la afición de Puente Alto un partido interesante.

La delegación de los negri-rojos irá presidida por el señor Domingo González y Dositeo Correa, partiendo desde de la Plaza Italia, a las 13.30 horas.

Federación Nacional de Rayuela

Partidas de hoy por la competencia oficial.

Fresia I.o v. Daniel Palma II, canchas Fresia, hora 16.15.

Fresia I.o v. Luis A. Moyano I.o, canchas Fresia, hora 15.

En la serie de honor por retiro del Riel, se ganaron la competencia en empate a tres puntos el Daniel Palma y Hormazábal. En una fecha próxima se dará término a la final por esta serie.

Deportivo Chilsea con Manuel Acevedo

La cancha del Manuel Acevedo ubicada en San Pablo 4550, servirá esta tarde de escenario a este partido.

El Chelsea, elenco de grandes recursos, fogueado en el manejo del balón, y considerado como uno de los buenos que milita en la Asociación Yungay, se enfrentará al Manuel Acevedo, poderoso conjunto de la primera división de la Asociación Santiago.

En la mañana a las 10 15 jugarán los cuartos equipos, en la tarde los terceros, segundos y primeros, a las 14.30, 5.30 y 16.30 horas respectivamente.

Asociación de Football de Yungay

En la cancha Fábrica de Gas esta tarde, a las 16.30 horas, bajo las órdenes del árbitro señor Ernesto Valdebenito, se medirán los cuadros de honor de los clubs Walter Müller con Roca Mapocho.

Los terceros y segundos a las 14, y 15.15 horas, respectivamente, en la mañana a las 10 horas, Walter Müller 5.o, con Cía Industrial 4.o.

En la cancha de Lacámara, a las 16 horas, dirigidos por el árbitro señor Juan Figueroa, se enfrentarán los primeros equipos del Lacámara y Compañía Industrial.

De preliminar actuarán los segundos equipos del Figueroa Alcorta con Lacámara (amistoso).

Campeonato de Palitroque "La Prensa"

Antenoche se efectuó una nueva reunión del Campeonato de Palitroque "La Prensa", que se vió concurrida por numerosos aficionados.

Los partidos jugados y sus resultados, fueron los siguientes:

Los Kaikus venció a National City Bank B., que se presentó sólo con cuatro jugadores, por 674 palos contra 515. Viroca B. obtuvo un nuevo triunfo derrotando por 737 palos contra 548 a Compañía Chilena de Electricidad. Este último sólo actuó con cuatro jugadores.

El lance que se había anunciado entre Mercerías Unidas y Water Club quedó suspendido para una próxima reunión.

Mañana en la noche se proseguirá a este torneo, jugándose los siguientes encuentros: Asturias con National City Bank A., Viroca A. con Santiago Moto y Brunswick con Cosmopolita.

Asociación de Football de Conchalí

PARTIDAS OFICIALES DE HOY

Primera división

Gold Star con Forlivesi; cancha San Vicente, a las 16.30; árbitro Carlos Sandoval, director Francisco López.

Cremades con Lucero; cancha San Ramón; a las 16.30; árbitro Tomás Stevens, director Antonio Vidal.

Britania con Baquedano, cancha Baquedano, a las 16.30; árbitro José Ribo, director Nicomedes Araya.

Esfuerzo con San Lorenzo, cancha Academia, a las 16.30, árbitro Marcos Molina, director José L. Ramírez.

Segunda división

Gold Star con Forlivesi, cancha San Vicente, a las 15; árbitro Raúl Zamora; director Francisco López.

Cremedes con Lucero, cancha San Ramón, a las 15; árbitro Arturo Abarca, director Antonio Vidal.

Britania con Baquedano, can chá Baquedano, a las 15; árbitro José Flores, director Nicomedes Araya.

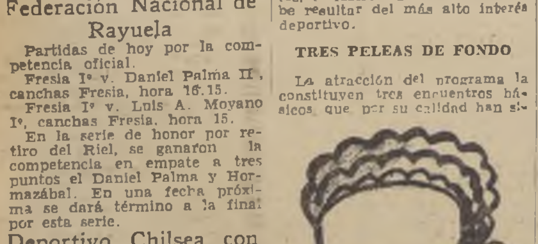
Tercera división

Gold Star con Forlivesi, cancha San Vicente, a las 10.30; árbitro Carlos Aravena, director delegado del Inés de Suárez.

Cremades con Lucero, cancha San Ramón, a las 10.30; árbitro Segundo Riveros, director delegado del San Vicente.

Britania con Baquedano, cancha Baquedano, a las 10.30; árbitro Miguel Martín, director delegado del Esfuerzo.

SORREL, SIEMPRE OPTIMISTA


El delantero albo, Enrique Sorrel, explica a un grupo de admiradores y periodistas por qué de sus defecciones. "Hace tres meses — dice — los hinchas albos me [illegible] naron; ayer me silbaron. Mañana verán que por la casaca alba sé luchar. Y [illegible] ren el 7, en el partido oficial con los españoles; entonces sabré rehabilitarme".

Club de Basketball

CARRERA INDEPENDIENTE

La 2.a división tendrá partida en la mañana, a las 10 horas, con el Club Tocornal.

A las 15 horas jugará la 1.a división y Femenino con Deportivo Bruselas. Ambas partidas se efectuarán en su cancha que posee en la Población Carrera.

El "Samitier" va a San Bernardo

Esta institución irá hoy a jugar con el club deportivo Luis Acevedo, de ese pueblo. Cita a todos sus jugadores a las 13 horas en la secretaría Aldunate 1381, para partir en una góndola.

Green Cross con Ferroviarios en Exposición

En el field de la calle Exposición esquina de Antofagasta, se encontrarán hoy estas instituciones las cuales, por sus fuerzas más o menos equiparadas harán un reñido match, distinguiéndose siempre por el empuje y tesón que saben aplicar en todas sus acciones.

Caballero, Matetich, Salinas, Malatrasi y Pinto son los pilares fuertes del Green Cross, que pasan por un período envidiable de franco progreso.

Por parte de los ferroviarios podemos mencionar a Jiménez, Roldán, Stancovic, Zamora, Carreño y Martínez, elementos que ejercen completo dominio sobre el balón.

El programa empezará a las 14 horas con el partido de los terceros equipos, para entrar a continuación al encuentro entre los segundos y dar término al espectáculos con el lance de los cuadros superiores.

Se cobrará un precio netamente popular, uniforme, de un peso por persona.

Intervendrá como director de turno, el delegado del Santiago.

Comercio Atlético Infantil

Por tercera vez el team infantil de esta institución jugará hoy con el Liverpool Wanderers, en disputa de once artísticas medallas. Este encuentro se llevará a efecto en la cancha del San Luis, ubicado en la calle de ese nombre esquina de Maruri. De preliminar jugarán dos teams adultos con el Libertad F. C.

27.o aniversario del Liverpool Wanderers

Con motivo de su 27 aniversario, esta institución efectuará el próximo domingo, un pequeño programa conmemorativo.

En la mañana, a las 10 horas, efectuará una romería a la tumba de sus socios fallecidos, fijándose como punto de reunión la Plazoleta del Cementerio General.

En la tarde y en la cancha que oportunamente se avisará, desde las 14 a las 18 horas, efectuará un torneo atlético, jocoso y de foot-ball, entre sus asociados.

Este torneo estará sometido al siguiente programa:

14 horas.—50 metros para guatones; 50 metros, carrera en 3 pies; 100 metros planos, todo competidor; 50 metros, huevo en cuchara; match de basketball, entre los componentes del primero y segundo equipos; en disputa por la Copa "Wladi[illegible] lez". Match de football [illegible] equipos de "Solteros [illegible] disputarán un trofeo [illegible] por el entusiasta depor[illegible] ñor Luis A. Gonzále[illegible] de football entre los [illegible] "guatones" y "pal [illegible] mios sorpresas.

Como final de esta [illegible] efectuará un baile [illegible]

En cuanto a la mar[illegible] que es tradicional efe[illegible] lebración del aniversar[illegible] se designo una comisi[illegible] que elabore un progra[illegible] cha y local para [illegible]

Citaciones

MAGALLANES, F. C.— [illegible] equipos a las 14.30; [illegible] 13.30, cancha Carabiner[illegible]

DEPORTIVO J[illegible] —1.o y 2.o equipos a las [illegible] cha Tren.

MANUEL ACEVEDO [illegible] Tres equipos a las 11 [illegible] las 9, cancha de costum[illegible]

INES DE SUAREZ F[illegible] Tres equipos a las 1[illegible] Unión 380. (Recoleta).

MANUEL PLAZA [illegible] Directorio a las 11, en [illegible] taría.

DEPORTIVO BU[illegible] AIRES. — Tres equip[illegible] 13. Plaza Freire, para [illegible] po.

LUCERO F. C.— 1.o y [illegible] pos a las 14.30 y 3.o [illegible] cancha San Ramón.

RIVER PLATE F. C.- [illegible] equipos a las 13, en [illegible] quina de Santa Elena [illegible] las 13.30, cancha Tren.

DEPORTIVO SIMON [illegible] VAR. — Jugadores [illegible] cancha Población Buzet[illegible]

DEPORTIVO FIGUE[illegible] CORTA. — 2.o equipo [illegible] cancha Lacámara.

AURORA DE CHILE [illegible] Reunión a las 14, en [illegible] 561 A.

ASOCIACION DE [illegible] ALL YUNGAY.— D[illegible] martes a las 21, en An[illegible]

ASOCIACION DE AR[illegible] DE SANTIAGO. — D[illegible] mañana a las 10.30 e[illegible] Domingo 1334.

DEPORTIVO CHELSE[illegible] 4.o equipo, a las 10; y [illegible] 15.15 y 3.o a las 14.15, [illegible] Manuel Acevedo.

PLAZA M. RODRIG[illegible] C.— 1.o y 2.o equipos [illegible] 13.30 horas, cancha A[illegible]

DEPORTIVO AZZA[illegible] Jugadores a las 13, en [illegible] Mayo con Mapocho, par[illegible] Quilicura.

ASOCIACION DE [illegible] BALL DE CONCHALI [illegible] sejo martes a las 20 y [illegible] a las 10.30, en el loca[illegible] tumbre.

LA CRUZ F. C. — [illegible] neral a las 10, en C[illegible] 719.

LUIS NEBOT F. C.- [illegible] equipos a las 12.30 en [illegible] esquina de Carrera.

TENIENTE GODOY [illegible] Tres equipos a las 1[illegible] Medicina.

Deportivo Viña del Mar enfrentará esta tarde a los Españoles

Este intercity-club-match ha despertado interés. — A las 16.30, en Santa Laura

Una contienda de buenas alternativas será la de esta tarde en el Estadio de Santa Laura, entre los primeros cuadros del Deportivo Viña del Mar y Españoles de Santiago, y que servirá de revancha al encuentro jugado en el Estadio Playa Ancha, no hace mucho tiempo y donde los primeros se impusieron por tres goals a uno después de un partido que la prensa porteña conceptuó como uno de los mejores jugados en los últimos tiempos en ese Estadio.

El cuadro ibérico después del reciente triunfo sobre el Colo Colo ha querido vengar inmediatamente la derrota que sufriera de parte de los "azucareros" y después de vencer algunas dificultades ha logrado sus deseos al concertar el lance que nos ocupa. Por lo demás, tanto dirigentes como jugadores, se encuentran optimistas en cuanto al resultado del encuentro. El hecho de verificarse este partido en su propia casa, alentados por sus muchos partidarios y el firme propósito que han manifestado de deivindicarse de una vez por todas ante la afición, nos hace suponer que los que concurran al Estadio Rojo a presenciar este interesante cotejo, no han de salir defraudados.

En cuanto al conjunto viñamarino, sabemos que todos sus campeones, sin excepción alguna, vienen con el firme propósito de anotarse un nuevo y definitivo triunfo y demostrar ante la "afición" santiaguina que el juego desarrollado contra el Magallanes y Españoles, no es obra de la casualidad y que, por algo, están conceptuados entre los "grandes" del football porteño.

Aparte de esto y aún cuando no hemos logrado confirmarlo oficialmente, no sería extraño que, defendiendo los colores viñamarinos y en su puesto de guardavallas hiciera su reaparición en nuestras canchas el famoso goalkepper Torres que vino con la selección sureña y que demostró con sus brillantes cualidades, ser tal vez el mejor portero de Chile. Por lo demás, y si las gestiones hechas por el comando rojo han tenido éxito, es muy probable que esta tarde debute en el conjunto peninsular dos nuevos elementos de reconocida capacidad.

LOS EQUIPOS

Los equipos que actuarían serían los siguientes:

Unión Española

Fernández
Labra Caballero
Morcillo Sánchez Ríos
Aller Góngora Tapia
Vega Pérez
O
Marzán Bravo
Herrera Cortés Iturrieta
Torres Ortega Villarroel
Pastene Soto
Duarte

Deportivo Viña del Mar

EL ARBITRO

El señor Humberto Reginatto, ha sido elegido por los españoles para dirigir el partido que nos ocupa.

LOS PRELIMINARES

Los primeros equipos juveniles de los Metropolitanos y Unión Española, serán los encargados de verificar el primer preliminar de la reunión. Este partido empezará a las 14 horas.

A continuación, o sea a las 15 horas, dirimirán supremacías el primer equipo del Lautaro Atlético y el equipo B de los peninsulares. Será un buen preliminar ya que, tanto por un equipo como por otro, actuarán elementos de grandes condiciones.

LOS PRECIOS

Se han fijado los siguientes precios: $ 2 galerías; $ 5 tribunas y $ 8 sillas.

SOCIOS DE LA UNION ESPAÑOLA

Se nos encarga participar a los señores socios de la Unión Española que se encuentren al día en el pago de sus cuotas, pagarán solamente $ 2 por tribunas y $ 5 por las sillas.

Amistosos de football de hoy

DEPORTIVO JULIO OLMO. — Enfrentará a los 3 equipos del H. Leones F. C., a las 14.30, cancha situada al final carros Bilbao.

DEPORTIVO BOSTON. — Se medirá con los 3 equipos del Iberia, a las 13.30 en la cancha del Santiago.

DEPORTIVO ANDRES BELLO. — Jugará con los tres equipos del Aguila Negra, a las 14 horas, en la cancha Magallanes.

NEWTON CON POBLACION CHACABUCO. — A las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha del Pila, Amengual esquina 5 de Abril.

FIDEOS ZUNINO CON DEUTSCHE ZEITUNG. — A las 14 horas, en la cancha Atacama.

DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ CON SCHULZE KRAMEN.— A las 13.15 horas, los dos equipos, en la cancha de Vitacura.

IRIARTE HNOS. A TALAGANTE.—Partirá a las 13.30 horas, desde Cartajena 249, Población Buzeta, para jugar con el 21 de Mayo, de Talagante.

DEFENSOR CON FRANCISCO GUERRIS.—A las 14 horas, en la cancha del segundo, comenzando por los equipos infantiles.

DEPORTIVO BUENOS AIRES.— Partirá a las 13.30 horas, desde la Plaza Freire, con sus tres equipos, para disputar once medallas con el Maipo F. C.

Asociación Deportiva Renca

Partidas de hoy por la competencia oficial:

Serena II versus O'Higgins II, horas 15.30. Arbitro señor González G., director A. Muñoz.

Bulnes versus O'Higgins. Arbitro señor Villalón, director L. Araos, hora 17.

Se cita a reunión de directorio y consejo para mañana, a las 19.

Las próximas seis horas ciclistas

El Club de Deportes Green Cross, ha acordado organizar para el 21 de octubre próximo, "6 horas ciclistas", por equipos y a la americana.

En esta prueba, reaparecerá el campeón chileno sudamericano, Raúl Torres Orellana, que recién ha regresado de Buenos Aires, donde le cupo una brillante actuación.

Hará equipo, con el campeón Raúl Ruz.

También reaparecerá en las pistas después de ocho meses de receso, por cambio de club, el gran ciclista Enrique Naranjo, que como se recordará, ganó las seis horas con Ruz, en San Juan el año pasado.

También veremos, a los vencedores de las recientes doce horas, como Enrique Gómez y Camilo Bermejo.

Concepción, Temuco, Rancagua y Valparaíso, se harán representar por los mejores ciclistas.

El reglamento y programa serán publicados una vez que la Asociación Ciclista de Santiago, les dé su visto bueno, y reciban el conforme de la Federación Chilena.

— : — B O X — : —

Extraordinario festival de box habrá esta tarde en el Rafael Franco B. C.

Buena competencia con el Vicente Salazar B. C.

Es esperado con vivo interes la reunión de box amateur que ofrece para esta tarde, a las 18.30 horas, el Rafael Franco B. C., en su local de la calle Pedro Lagos 1038.

La base de la reunión es la competencia que este club sostendrá con el Vicente Salazar, y como se trata de dos instituciones que ya en más de una oportunidad han dado muestras de la capacidad de sus elementos, el festival de esta tarde debe resultar del más alto interés deportivo.

TRES PELEAS DE FONDO

La atracción del programa la constituyen tres encuentros básicos que por su calidad han sido filados en el cartel como peleas de fondo.

De estos, tanto el que está confiado a Jorge Cid con Guillermo Arce, el primero un ex campeón de peso mínimo, y el segundo, de destacada actuación en los últimos campeonatos de aficionados, como el que realizarán Osvaldo Muñoz, campeón de peso medio liviano de Santiago, y Osvaldo Guerra, un digno contendor del campeón, son de bastante interés.

Igual que estos, resulta el de Alejandro García y Osvaldo López, elementos de méritos que nada tiene que envidiar a los nombrados anteriormente.

EL PROGRAMA

El programa completo que se ofrece esta tarde en el ring del R. Franco, es el siguiente:

Gumercindo Barrios, del Franco, con Mario Villagra, del Salazar.

Oscar Viadavoli, del Franco, con Segundo Aránguiz, del Salazar.

Edmundo Costa, del Franco, con Juan Baeza, del Salazar.

José Alvear, del Franco, con Julio Ponce, del Salazar.

José Torres, del Franco, con Manual Guajardo, del Salazar.

Cinco rounds:

Guillermo Arce, del Franco, con Jorge Cid, del Salazar.

Osvaldo López, del Franco, con Alejandro García, del Salazar.

Osvaldo Muñoz, del Franco, con Osvaldo Guerra, del Salazar.

Osvaldo Muñoz

El 13 de octubre se repartirán los premios

La Asociación de Box de Santiago ha resuelto, en forma definitiva, hacer el reparto de los premios a los campeones de aficionados de 1933, 1934 y "Relámpagos", el sábado 13 del próximo mes de octubre.

Con tal motivo, se organiza un festival extraordinario, el que tendrá lugar en el local del Rafael Franco, calle Pedro Lagos 1038.

A LOS CAMPEONES

La secretaría de la Asociación hace presente a los campeones, que en el transcurso de la presente semana deben entregar en secretaría una fotografía para el diploma de que se les hará entrega.

Esto corresponde a los primeros, segundos y terceros en cada categoría de las competencias antes citadas.

CAMPEONATO DE NOVICIOS

Están abiertas las inscripciones para el campeonato de aficionados novicios, las que serán cerradas, impostergablemente, el 15 del presente mes, iniciándose la competencia una semana después de cerradas las inscripciones.

Esta tarde, a las 18 horas, vermouth boxeril en el México

Actuarán los dueños de casa, el Rodolfo Núñez y El León

Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el ring del México Boxing Club, calle San Pablo 1617, la inauguración de las vermouths boxeriles que esta institución organiza.

Un programa por demás interesante sirve de base a la reunión vespertina de hoy, siendo el encuentro de fonodo entre los medios livianos Carmelo Abalos, del México, con Daniel Vásquez, de El León.

El carnet de peleas está a cargo de los siguientes amateurs:

Fernando Sánchez, del México, con Luis Gallegos, de El León.

Mario Retamal, del México, con Ciro Flores, de El León.

Filiberto Rojas, del México, con Jorge González, del Núñez.

Luis Jerez, del México, con Luis Vásquez, del Núñez.

Eduardo Bascuñán, del México, con Oscar Ramos, de El León.

Semi-fondo:

Enoc Ramírez, del México, con Héctor Chacón, del Núñez.

Match de fondo:

Carmelo Abalos, del México, con Daniel Vásquez, de El León.

Ignacio Sepúlveda y Amador Velásquez pelean esta tarde

El programa se desarrollará en el ring del club del Blanqueado

Muy concurrido se verá esta tarde, a las 5 y media, el cómodo local del Ignacio Sepúlveda, Las Rejas esquina de Osorno, barrio El Blanqueado, con motivo de llevarse a cabo un buen festival de box amateurs:

Este club ha organizado para esta tarde, a la hora ya indicada, un inter-clubs con el Amador Velásquez, el Centro del barrio Recoleta que tiene fama por la calidad de sus exponentes.

Con tal motivo la muchachada del barrio El Blanqueado, espera este festival con interés, pues no dejan de reconocer la capacidad y valentía de los defensores del Velásquez, pero tienen fe en los bravos exponentes de El Blanqueado.

EL PROGRAMA

El programa que se efectuara esta tarde, en el ring del Sepúlveda, es el siguiente:

Rafael Sepúlveda, del Sepúlveda, con Luis Garay, del Velásquez.

Ovidio Matus, del Sepúlveda, con Samuel Vega, del Velásquez.

Humberto Matus, del Sepúlveda, con Héctor Rojas, del Velásquez.

Juan Sepúlveda, del Sepúlveda, con Pedro Cabezas, del Velásquez.

Juan Tejo, del Sepúlveda, con Ignacio Zúñiga, del Velásquez.

Semi-fondo 4 rounds:

Carlos Hormazábal, del Sepúlveda, con Leandro Bustamante, del Velásquez.

De fondo, 5 rounds:

Luis Cerpa, del Sepúlveda, con Gabriel Muñoz, del Velásquez.

Miguel Sepúlveda, del Sepúlveda, con Rubén Olavarrieta, del Velasquez.

Beneficio al Hospital del Salvador

Los dirigentes del México B. C. han acordado realizar el sábado próximo, en la noche, un gran festival extraordinario a beneficio del Hospital del Salvador.

Con tal motivo han solicitado el concurso a los clubs de box y a los más destacados profesionales, por lo que es fácil suponer que lograrán organizar [illegible] un programa de primer orden.

Es muy posible que con este motivo, la Asociación de Box de Santiago no otorgue permisos para efectuar veladas en los clubs el día ya citado, cooperando en esta forma al mejor éxito del festival del sábado próximo.

La empresa del Estadio Nacional ha cedido el local, sin costo alguno y así cómo ésta, se ha recibido la ayuda de un sinnúmero de personas y entidades deportivas, que quieren que esta sea una manifestación grandiosa, con que uno de los más populares deportes coopere a medidas de sus fuerzas a la obra benéfica que desarrolla el Hospital del Salvador.

Arco Iris v. Am[illegible] Guindos F. C[illegible]

En la cancha Peñalo[illegible] frentarán estas insti[illegible] la competencia oficia[illegible] ciación Arrieta en un[illegible] que ha despertado [illegible] entre los parciales [illegible] clubs.

El Arco Iris [illegible] así: González; [illegible] tañeda; Salinas, Her[illegible] rando; Pacheco, Rive[illegible] jardo, Soto y [illegible]

Reservas: [illegible] Díaz y Vidal.

Los preliminares [illegible] cargo de los equipos [illegible]

El Borgoño F. C[illegible] cursión a Ho[illegible]

Hoy a las 9 [illegible] legación del Borgoño [illegible] blo de Hospital, [illegible] gentil invitación [illegible] instituciones de est[illegible]

Irán a cargo de la [illegible] club, los señores [illegible] [illegible] Garrido y Vergara [illegible]

La góndola saldrá [illegible] Escolar, a la hora [illegible] poder cumplir el [illegible] cutido de [illegible] leo y otras bellezas [illegible] mos.

Club Atlético [illegible] flor

Con motivo de la [illegible] de su aniversario este [illegible] tuará hoy la primera [illegible] cia interna de la [illegible] primavera, en los [illegible] Trapiche.

El programa será [illegible] te

100 metros, [illegible] to de la bala, [illegible] metros, dardo, 200 [illegible] to largo, 1.500 [illegible] triple, 400 metros [illegible] metros y garrocha [illegible] perdedores, [illegible] competidor.

Magallanes y Badminton actuarán hoy por la competencia profesional

A LAS 16.30 HORAS, EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

EL LANCE ES ESPERADO CON VIVO INTERES, Y SE CONFIA EN LA REACCION DE LOS AURINEGROS

El anuncio de este partido, que figura entre los predilectos de la temporada oficial, ha logrado despertar el entusiasmo entre los aficionados, de manera que el campo de juego de la Av. Presidente Balmaceda se verá esta tarde lleno de ese público alegre y bullanguero que nunca falta cuando se le ofrece en forma su espectáculo favorito.

La situación de ambos contendores es completamente distinta. Así, por ejemplo, mientras el Magallanes, después de adjudicarse el campeonato profesional de 1933 en gran estilo y ha seguido posteriormente cosechando nutridos triunfos, lo encuentra este compromiso en sobresalientes condiciones de capacidad que le dan amplia chance para obtener hoy los dos puntos del lance.

Badminton por el contrario ha venido pasando por un período de encontradas alternativas, hasta que el actual directorio en un gesto de energía muy plausible, resolvió súbitamente dejar a firme los elementos indispensables que respondían a las necesidades del momento e incluyó algunos otros que, por sus méritos y antecedentes dan plenas garantías de responder sobre el terreno.

Mirados los cuadros contendores línea por línea, se observa el factor juventud que predomina sin contrapeso, hecho que facilita una lucha rápida y tenaz que agradará sobremanera a la concurrencia.

Merecen verse, pues, esas acciones en que intervendrán jugadores de la talla de Cotrotro, Vargas, Torres, Carmona y Avendaño, por parte de los blanquiazules, y de Donoso, Camus, Destefani, Arancibia, Zaldívar y Muñoz, por los badmintinos, elementos todos estos que nada tienen que envidiar a los ases de períodos anteriores, que dentro de su época fueran ungidos favoritos de la afición.

Pero en el match de esta tarde habrá dos puntos altos que serán la atracción del espectáculo: Vidal, el famoso "Zorro" de tantas jornadas memorables, y Arce, que ocupará el extremo derecho delantero del Badminton. De este último tenemos referencias encomiásticas, asegurándosenos que será la revelación del día. Vidal significa para el Magallanes lo mejor conquista del año.

Como se ve, hay base suficiente para esperar un cotejo estrecho, matizado de escenas interesantes, que mantendrán durante todo su desarrollo el vivo entusiasmo del público.

LOS PRELIMINARES

El acto dará comienzo a las 14 horas, con el lance de los terceros equipos, para pasar luego después, a las 15.15, al match entre los segundos interviniendo los mejores muchachos de la nueva generación.

EL ENCUENTRO PRINCIPAL

Finalmente a las 16.30 horas, ante el árbitro señor Pedro J. Malbrán aparecerán los conjuntos superiores, formando como sigue:

Magallanes

Soto
Vargas Córdova
J. Córdova Torres Ponce
Vidal Carmona Avendaño
Pacheco Navarro
Muñoz Arce
0
Arancibia Becerra Zaldívar
Díaz Destefani Ampuero
Camus Donoso
Droguett

Badminton

LOS PRECIOS

Regirán los siguientes precios: galerías $ 2; tribunas, $ 5, y sillas, $ 8.

DIRECTOR DE TURNO

Intervendrá, en el carácter de tal, el delegado del Green Cross.

LOCOMOCION

Aparte de los carros de la línea San Pablo que dejan a corto trecho del Estadio, hay que tener presente que las góndolas "Tropezón", dejan en la misma puerta del referido local.

Vidal, el hábil delantero sureño, que debuta hoy por el Magallanes

Antonio Dombrowski

Jorge Carbonell

Osvaldo Zorricueta

Amable Pino

Guillermo Wittmann, uno de los "ases" del comando alemán

Alemanes lucharán en Ñuñoa dispuestos a vencer al Audax

SU ULTIMO EMPATE CONTRA COLO COLO LOS ESTIMULA PARA PENSAR ASI. — ITALIANOS VAN EN BUSCA DEL DOBLETE

Una contienda que ofrece expectativas, será la oficial de hoy en los Campos de Sports de Ñuñoa, en que lucharán por la competencia oficial de la Sección Profesional, los elencos del Deportivo Alemán y Audax Italiano.

A primera vista aparece el cuadro de Giudice como el ganador indicado, pero no puede dejarse de reconocer que los alemanes —los entusiastas pupilos de don Guillermo Wittmann — han reaccionado últimamente en forma notoria. El elenco — sin estar constituído por elementos de cartel — tiene en cambio la ventaja de su homogeneidad, de su buena labor de conjunto, como ocurre al Magallanes y mucho puede esperarse de elencos así que actúan con inmenso entusiasmo, que saben resistir las alternativas de un compromiso serio con un contendor más "canchero" y fogueado.

La afición tiene presente el empate que se produjo el 2 de septiembre último entre Colo Colo y Alemanes. Si estos últimos, en la segunda etapa, hubieran mantenido la táctica del ataque en vez de replegarse, como lo hicieron, estamos ciertos que habrían vencido. A la ventaja de su armonía y espíritu de lucha, el elenco alemán tiene un arquero de grandes recursos como Kloetzer, una buena línea de zagueros formada por Chavez y Dombrowski; un eficiente centro medio, Pino y delanteros de actuación conocida como Jaramillo, Lamour y Cerbonell.

Con todos estos antecedentes, no titubeamos al anticipar que la contienda de esta tarde pueda ofrecer, no sólo una sorpresa de proporciones, sino que alternativas del más alto interés.

Como enunciamos ayer, desde mañana el Deportivo Alemán dispondrá del Estadio de la Escuela de Carabineros en la Av. Antonio Varas, en sustitución del Estadio Gath y Chavez, de Leones, que cerró contrato con otra institución.

En las espléndidas instalaciones del nuevo local, el club intensificará la preparación de su gente y dará amplio impulso a los entrenamientos de todos sus equipos.

EL EQUIPO ALEMAN

Posiblemente actúe en la siguiente forma:

Kloetzer
Chavez Dombrowski
Contreras Pino Zarricueta
Miranda Jaramillo Lamour
Zamora Carbonell

LOS PRELIMINARES

Estarán a cargo de los terceros y segundos equipos, que se iniciarán a las 14 y 15.15 horas, respectivamente.

LOS PRECIOS

Serán populares: un peso la galería y tres las tribunas.

Verdes de San Miguel con Santiago National

Esta tarde en la cancha de San Joaquín

Trabajan incansablemente los directivos de las [illegible] albos nombrados [illegible] presentar [illegible] mejor forma [illegible] a sus diversos exponentes en el partido que deben jugar en la tarde de hoy en la cancha de San Joaquín, esperanzados, como se supondrá, de agregar un lauro más a la campaña que han venido desarrollando en la presente temporada.

El team verde de San Miguel es uno de los cuadros que luce mejor técnica en las filas amateurs. Constancia de ello dejó el Domingo 18 en Santa Laura donde alcanzó a producir "palpito" entre los peninsulares. Dicen algunos que si no se hubiera largado con tantos bríos en el primer tiempo la cosa hubiera cambiado, dando un resultado más justo a la contienda.

El Santiago National está en [illegible] el optimismo es rey y señor en sus filas, el hecho de haber vencido al Badminton, echando por tierra todos los pronósticos. Algunos lances extraordinarios jugados en estos últimos días mantienen al cuadro representativo en inmejorables estado de entrenamiento, lo que será el mayor obstáculo con que han de tropezar los sanmiguelinos.

Como ambos contrincantes se presentarán con las planas superiores completas, no dudamos que será un gran partido el que presenciarán los aficionados de la Comuna, quienes se aprestan para concurrir en masa para alentar a sus preferidos.

Se iniciará el programa a las 14.15 horas, con un lance entre los terceros equipos. A las 15.30 horas se encontrarán los segundos y finalmente, a las 16.45 los primeros.

Audax goleó al Walker

En el Estadio de Santa Laura se efectuó en la tarde de ayer el partido oficial entre el Audax y el Carlos Walker.

Los honores de la jornada correspondieron al elenco italiano por 5 a 1.

TIRO AL BLANCO

Fusileros del National S. C. que actuarán en la competencia provincial

Para 2.a y 3.a categorías es el torneo en el Stand de Recoleta. — Eliminatoria de la tarde

Hoy a las 9 horas, el equipo de fusileros de 2.a y 3.a categorías que representará al National Sporting Club, deben encontrarse en el polígono del Nacional de Recoleta, a defender los colores del Club en la última rueda por la competencia, que en estas categorías, finaliza la Asociación Provincial de Santiago, entre los clubs de la provincia.

El equipo del Sporting quedó integrado en la siguiente forma:

2.a categoría: Fernando Urrutia, José Pereda, Manuel Vargas, Ricardo Poblete, Teodoro Navarrete y Fco. Muzzo; 3.a categoría: Florentino Candia, Erto Pantoja, Carlos Valdivieso, Servando Zamorano, Julio Fernández, Luis Henríquez, Pedro Agnello, E. Magaña, J. Muñoz y R. Morales, quienes deben encontrarse en el Stand a las 8.30 horas, a fin de no atrasar la colocación del Sporting.

A las 14.30 horas, en la secretaría del club habrá reunión general, para tratar todo lo relacionado con el viaje y estada en Valparaíso y los resultados de las últimas competencias realizadas.

Después de la reunión, se dará comienzo a la eliminatoria entre los elementos de 2.a y 1.a categorías, para completar el equipo que irá a Valparaíso a disputar con el Club "Sub-Oficiales en Retiro" de ese Puerto, la segunda rueda de la competencia por la copa que para estos clubs, donó la "Compañía de Seguros La Chilena Consolidada".

Las bases de esta segunda rueda son: Polígono, El Retiro de Valparaíso; blanco, Internacional; distancia, 300 metros; equipo, de 10 tiradores por club; en las 3 posiciones, de pie, rodilla y tendido; rifles con agregado. Cada fusilero deberá disparar 10 tiros en cada posición, más dos de pruebas en cada una de ellas, los cuales se debe indicar antes de hacer el disparo.

No entrarán en la eliminatoria, los cinco campeones del club, señores Marcos Sepúlveda, Nicanor Basaure, Miguel Niño de Zepeda, Antonio Neubauer y Ventura Alvarez, quienes ya están definitivamente seleccionados; pero deberán también asistir a fin de hacer sus prácticas y acondicionar sus respectivos armamentos.

Por las canchas de los aficionados

UNION ARAUCO CON RIO JANEIRO EN MEDICINA —Oficialmente se disputarán la redonda Río Janeiro y Unión Arauco, en la tarde de hoy, en la cancha de la Avenida.

Concurrirá un gran número de admiradores de estas instituciones a presenciar el programa, que debe ser bastante interesante.

Empezarán los terceros, a las 14.15 horas, para seguir a continuación con los superiores.

ALMIRANTE SIMPSON CON EL SALTO.— El gran salto tendrá que dar el club de don Froilán Luque, en la tarde jugando con los disciplinados exponentes del club El Salto.

Será una contienda briosa, con fuerzas muy equiparadas, que a lo mejor resulta el mejor match del programa amateur.

Empezarán los terceros equipos a las 14.15 horas.

UNA BRAVA DE LA PRIMERA HARAN CARIOCA Y TENIENTE GODOY. — Se tienen ganas Carioca y Teniente Godoy, los contendores de hoy en la cancha número 2 de la Escuela de Medicina; y no es para menos, puesto que con este match se aclara el horizonte, para estos dos integrantes de la primera y varios otros que están a la expectativa.

Carioca puede ganar pero el Teniente también, es lo único que se aventuran a decir los entendidos. Por eso se presume que será una contienda bravamente disputada que agradará a los que concurran a presenciarla.

Empezarán los terceros a las 14.15 horas; a las 15.15 horas jugarán los segundos y finalmente, a las 16.45, los primeros, dirigidos por don Manuel Soto.

DIRECTORES DE TURNO. — Los siguientes turnos deberán cumplirse hoy en el calendario amateur:

Señor Luis Huerta, de 14.15 a 18.30 horas, en cancha Santiago.

Señor delegado universitario, de 14.15 a 18.30 horas en cancha Escuela de Medicina N.o 1.

Señor Oscar Castro de 14.15 a 18.30 horas, en cancha Escuela de Medicina N.o 2.

El equipo campeón femenino de basketball actuará hoy

Enfrentará al five superior del Chacabuco, en la cancha de la Población del mismo nombre

En la cancha de la Población Chacabuco continuará desarrollándose esta tarde la competencia femenina de basket-ball.

En el lance principal corresponderá actuar a los equipos de primera división del Universitario, campeón de Santiago y del Chacabuco, prestigiado con sus buenas actuaciones en la temporada.

Si bien por sus antecedentes el triunfo debe pertenecer al five estudiantil reciente vencedor del Badminton que se perfilaba como el equipo más fuerte de la actual temporada, el match debe tener alternativas interesantes toda vez que las jugadoras del Chacabuco se entrenan con dedicación y han venido actuando con acierto en la competencia.

El equipo campeón se presentará con las mismas jugadoras que han venido actuando en la temporada:

Aida Vidal, Raquel Martínez, Cora Bozzo, Ester Durán y Gladys Muga.

Completarán el programa que se iniciará a las 15.30 horas un match entre equipos de tercera división y otro entre los equipos de segunda división del Domingo Martínez y Baquedano.

Actividades ciclísticas de hoy

Diversas son las actividades ciclísticas para este domingo, como podrán apreciar nuestros lectores:

AUDAX ITALIANO

La rama pedalera de los verdes, anuncia carrera interna en camino, con el recorrido a Colina ida y vuelta. La partida se dará a las 14.30 horas, desde el paradero de las góndolas 36.

En Valparaíso, se hará representar este domingo, en los 25 mil metros, por los socios Julio Folchi y Alfonso Salas.

UNION ESPAÑOLA

Los diablos rojos, anuncian torneo interno que se desarrollará en Santa Laura, a las 9.30 horas, con un programa de pruebas cortas para todas las categorías, sobre 3.200 metros y 25 mil metros con cinco llegadas, para primera, segunda y tercera categoría.

Ciclistas del Chacabuco, hoy en Santa Laura

Como el domingo próximo le corresponde efectuar a esta antigua institución su torneo oficial de ciclismo, según calendario de la dirigente metropolitana, los directores, asesorados por el señor Rayo, han citado para hoy en la mañana a todos los componentes de este club, al objeto de efectuar un torneo interno en el Velódromo de Santa Laura a las 9.30 de la mañana, sirviendo de base a la reunión la prueba de 25.000 metros con cinco llegadas para tercera categoría, en la que tratarán de clasificarse en los tres primeros lugares más o menos ocho pedaleros que se vienen adiestrando desde hace varias semanas para este gran cotejo. También habrán pruebas para las demás categorías, como los 10.000 metros para cuarta, y los 6.000 para novicios con tres llegadas. Otra prueba que reunirá a buenos exponentes será la reservada para segunda categoría, en la que tomarán parte hombres como Agustín Calas, Julio Navarro, Antonio Díaz, Ramón Zuzarte.

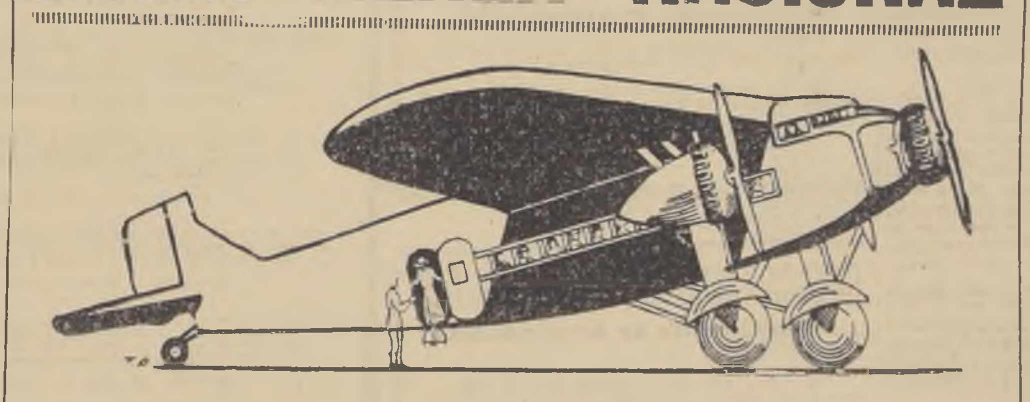
El jurado que controlará esta prueba estará formado por los siguientes señores: Rayo, Donoso, Ureta, Cepeda, Inostroza y Pérez. En esta competencia como en las ya efectuadas se siguen dando puntos para los trofeos en disputa como la Copa David Baeza, Copa Directorio, Juan Pérez, Gonzalo Bulnes, Luis E. Salinas y otros.

LIVERPOOL WANDERERS INFANTIL — 1º equipo y Juvenil a las 9.30, en Santa Laura, y 1º a las 14, en Independencia esquina de San Luis.

Fábrica de coches para guaguas, juguetes y vehículos para niños.

ELIAS LAMA M.
CLARAS 257. — SANTIAGO.
Teléfono auto 84385 G.

LINEA AEREA NACIONAL



EL PUBLICO QUE ASISTIO AYER AL AERODROMO "LOS CERRILLOS" HA PODIDO APRECIAR EN DEBIDA FORMA EL SERVICIO SEGURO Y EFICIENTE DE LA LAN.

EL MAL TIEMPO REINANTE NO IMPIDIO LA EXACTITUD DE SU ITINERARIO, NI LA LLEGADA DE UN AVION ESPECIAL DE ESTA EMPRESA QUE TRAJO DESDE COPIAPO UN ENFERMO GRAVISIMO.

SEGURIDAD Y EFICIENCIA SON LAS CARACTERISTICAS DE LA LINEA AEREA NACIONAL.

PARA INFORMACIONES, RESERVAS DE PASAJES, ETC. DIRIJASE A NUESTRA AGENCIA COMERCIAL,

Huérfanos 1194 esquina Morandé

Calendario de los infantiles para hoy

El Directorio de la Sección Infantil ha fijado el siguiente calendario de encuentros oficiales para hoy:

DIVISION JUVENIL

Magallanes con Badminton Carabineros 1; a las 11.15; director señor Aguirre.

Green Cross con Morning Star: Magallanes, a las 11.15; director L. Wanderers.

Gimnástico con L. Wanderers: Santa Laura 2 a las 11.15; director Unión Española.

PRIMERA DIVISION

Magallanes con Badminton. Carabineros 1, a las 10.15; director señor Aguirre.

SEGUNDA DIVISION

Gimnástico con L. Wanderers: Santa Laura 2 a las 10; director Unión D. Española.

Santiago con Colo-Colo: Santiago 2, a las 10.30; director Metropolitano.

La Comisión de Disciplina se reunirá mañana, a las 19 horas, con el objeto de resolver los casos que penden de su consideración. Se cita a esta reunión a los señores Aguirre Suau Pérez Laval y Parra. Debe concurrir además el jugador del L. Wanderers, Leonardo Soto Soto.

Torneo interno del C. C. Chile

En la mañana de hoy efectuará un torneo interno el Club Ciclista Chile, en el Velódromo de Santa Laura, consultando pruebas para todas las categorías.

La prueba principal estará a cargo de los corredores de tercera, segunda y primera categoría, sobre una distancia de 25 mil metros con cinco llegadas y medio punto por pasada por la meta.

En esta prueba tomarán parte corredores de reconocidos prestigios, tales como Enrique Naranjo, corredor que se encuentra en grandes condiciones, y que hará su debut en la próxima carrera oficial, organizada por C. C. Chacabuco.

Pérez, Violdo, Allel, Campos, Laclart, Correas, Córdova y Arancibia, quienes serán serios rivales de Naranjo. La partida se dará a las 9 horas, comenzando por los novicios.

Asociación de Football de Yungay

Partidas para hoy:

Fábrica de Gas: Walter Müller 1º con Roca Mapocho 1º, a las 16.30; árbitro señor Ernesto Valdebenito.

Segundos a las 15.15, árbitro señor David Castro.

Terceros a las 14, árbitro señor Rolindo Cornejo.

Walter Müller 4º con Compañía Industrial 4º, a las 10, árbitro señor Manuel Sáez.

Director de turno: en la mañana delegado del Figueroa Alcorta; en la tarde el señor José Gámez.

Cancha Lacámara: Compañía Industrial 1º con Lacámara 1º, a las 16, árbitro señor Juan Figueroa.

Lacámara 2º con Figueroa Alcorta 2º, a las 14.15, (amistoso), árbitro señor Julio Sánchez.

Director de turno señor Alfredo Medina.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Ministerio de Fomento, por intermedio de la oficina respectiva, pidiendo se les conceda patente de invencion por las materias que se indican:

179.—Señor JUAN BALSACH, DE ESPAÑA. "Un telar circular para la fabricación de tejidos en forma tubular".

180.— Señores OLLIVER WILLIAM HUMPHREYS y CHARLES WILLIAM STOPFORD, DE INGLATERRA. "Mejoras en cocinas eléctricas de acumulación, caracterizadas en especial por que el bloque acumulador de calor puede fácilmente separarse de la cocina para los fines de transporte, y colocarse parejo con la plancha de la cocina al ser repuesto en su sitio".

186 — THERMAL INDUSTRIAL CHEMICAL (T. S. C.) RESEARCH COMPANY Ltd., de INGLATERRA. "Un procedimiento mejorado para el tratamiento de alquitrán, procedimiento que se caracteriza principalmente por la destilación de un alquitrán crudo hasta formar un residuo de betún duro, mediante lo cual se obtiene un destilado consistente en una fracción de aceite rico en hidrocarburos grasos o cerosos y que contiene también una proporcion de goma, fracción de aceite que es tratada con un reagente tal como un ácido, etc."

187.—Señor MARTIN LARRAIN GANA. "Una máquina para enfardar leña, caracterizada por un dispositivo para aprensar la leña cortada y picada".

190—Sr FRANCISCO SCHWARZ-LONSDORFF. "Un procedimiento para el aprovechamiento industrial de las melazas, que se caracteriza por la elaboración de jarabes no cristalizables, partiendo de sacarosa o jugos azucarados, mediante la inversión de la sacarosa y el agregado a ésta, de una substancia que impide la cristalización del azúcar".

191.—Sr. FERDINAND OBERHAUSER-BUND. "Un procedimiento industrial para la obtención de hidróxido y carbonato alcalino por reducción de salitre chileno, mediante las distintas clases de carbón o de combinaciones de carbono en presencia de compuestos alcalino-térreos, y que se caracteriza por un consumo mínimo de combustible y por el aprovechamiento del residuo resultante de los gases y del calor de la combustión para diversas aplicaciones industriales".

192.—SOCIETE DES PROCEDES ECLA, de FRANCIA. "Una correa sin fin para transmisión, y el procedimiento de fabricarla, caracterizado esencialmente por tejer un tubo de una materia textil, confeccionando el tejido con mechas o retorcidos inversos especiales, constituidos por dos o más mechas de hilatura retorcida individualmente en igual numero de vueltas en un mismo sentido, que luego se unen, retorciéndolas en sentido inverso al anterior, y en número de vueltas igual o sensiblemente igual".

194.—MONTECATINI, SOCIETA GENERALE PER L'INDUSTRIA MINERARIA ED AGRICOLA, de ITALIA. "Cuba electrolítica con anodos continuos para la producción del aluminio".

197.—Sr. BRUNO SCHMIDT. "Un procedimiento para disgregar fosfatos por la vía seca continua o discontinua, que se caracteriza por el uso de substancias con un punto muy bajo de fusión y descomposición, tales como sulfito de soda o sulfuro de soda, etc., tratados en un horno rotario de poca longitud".

198.— Sr. JOSE VESANOVIC DVORNIK. "Una persiana caracterizada por estar provista de una, dos o más hojas independientes entre sí, y con tablas horizontales movibles a voluntad, para los efectos de graduar la entrada de aire y luz a las habitaciones".

199.— THE INTERNATIONAL INGINEERING & DEVELLOPMENT CORPORATION, de EE. UU. DE N. A. "Mejoras en camas para inválidos y de hospital, de la clase que comprende un soimmier y colchon, compuestos de una sección para la cabeza, otra para los pies y dos secciones centrales movibles para el soporte de las caderas, con mecanismo especial para separar dichas secciones centrales y elevar un recipiente adecuado".

200.—Sr. PEDRO CEBOKLI, de la REPUBLICA ARGENTINA. — "Nueva canilla para bordalesas, barriles y similares, que se caracteriza por comprender una válvula constituida por un obturador unido a un vástago presionado por un resorte con lo cual se obtiene el cierre hermético del obturador contra una boquilla o asiento apropiado".

201.—Sr. LEON EMILE REMONDY, de FRANCIA. "Mejoras en espoletas de percusión, caracterizadas por que el órgano anterior de disparo está constituído por medio de elementos sujetos o reunidos entre sí, de modo que, a causa del choque contra un obstáculo de resistencia insuficiente para detener el proyectil, y bajo el efecto de las inercias relativas de los elementos componentes, se produzca una separación que desprenda el elemento constitutivo posterior para la reducción o destruccion de su velocidad y su encuentro con el órgano posterior del mecanismo, organo que prosigue su marcha con el proyectil".

203.—E. I. du PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de EE. UU. de N. A. "Un explosivo, combinación explosiva y método mejorado, para voladura de minas, en los que se emplea el nitrato de amoniaco como el ingrediente explosivo principal, conjuntamente con uno o más agentes sensibilizadores cuidadosamente seleccionados".

205.—COMPAÑIA INDUSTRIAL DE VALPARAISO. "Una máquina para la trituración de materias oleaginosas o de contenido extraíble, provista de dos discos que debido a su posición y características de su superficie, forman hasta el centro del eje de los discos, una hendidura de entrada para las materias primas, mientras en el semicirculo, debajo de la línea de eje, resulta un espacio de molienda originada por la posición paralela de la superficie de los referidos discos".

206.—COMPAÑIA INDUSTRIAL DE VALPARAISO. "Un método y dispositivo para la lixiviación de materias primas consistentes los que se caracterizan por llevarlas, con un movimiento hacia abajo desde un depósito a otro, colocados dentro de una cámara herméticamente cerrada, utilizando para esto cribas orbuclares horizontales que, situadas a diferentes alturas, actúan en forma opuesta entre sí, de tal modo que la materia se expone continuamente a los efectos del disolvente, según el principio de la corriente contraria".

207.—COMPAÑIA INDUSTRIAL DE VALPARAISO. "Un procedimiento para la extracción continua y directa, según el principio de la corriente contraria, de materias oleaginosas en general, especialmente de la semilla de algodón, procedimiento que se caracteriza: por la absoluta eliminación de vapor directo en el proceso de elaboración; por la extracción rápida, que desde la tolva de carga hasta el canal de salida, no emplea más de 30 minutos; por la aplicación fría del disolvente, manteniendo el máximum de absorción de la harina; y por la secadura del afrecho después de su descarga del extractor".

209.— Srs. J. BULNES, H. ARIZTIA, C. MICHELS y M. GARCIA. "Mesa vibratoria de operación continua para concentrar minerales en seco, que se caracteriza: por una cámara de aire cuya cara superior, lisa, porosa y provista de "riffles", metálica o de género, es la superficie de concentración, a través de la cual pasa el aire a presión que se insuflase constantemente a la cámara de arriba hacia abajo; y por que la longitud del lado de esa superficie, a cuyo extremo entra la carga, excede al doble del lado de descarga de concentrados y semiconcentrados, recogibles separadamente y cuya proporción respectiva puede regularse".

213.— COMPAÑIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA. "Un procedimiento de fabricación del hiposulfito de sodio o de potasio caracterizado este procedimiento por la reacción del azufre en flor sobre soluciones de bisulfito de sodio en condiciones predeterminadas de alcalinidad y de temperatura".

216—Srs. JOSE MARIA SANDOVAL Y CAMPDERA y MANUEL FERNANDEZ DE CAÑETE Y CUADRADO ambos de ESPAÑA. "Un sistema de portalámparas y casquillo para lámparas electricas de alumbrado, fabricados de material aislante, provistos de contactos metálicos laterales que actuan por elasticidad como elementos de sujeción, y con junturas machihembradas".

184 y 185.—SOCIETE D'ELECTROCHIMIE, D'ELECTROMETALLURGIE ET DES ACIERES ELECTRIQUES D'EUGINE, de FRANCIA. Pide una ampliación de cinco años para el plazo de cada una de las dos patentes, de fecha 13 de noviembre de 1913, cuyos números y titulos a continuacion se indican:

PATENTE N.o 8025.—"Procedimiento para desoxidar y purificar el cobre fundido bruto caracterizado por que éste se hace caer violentamente sobre escorias fundidas, formadas por óxidos y sales no reductibles por el cobre y con gran poder disolvente de Cu2O".

PATENTE N.o 8026.—"Procedimientos para refinar cobres impuros, caracterizados por que la masa fundida se hace caer sobre escorias líquidas, formadas por substancias capaces de formar compuestos insolubles con las impurezas del cobre".

Se da este aviso para los efectos de las oposiciones que pudieren deducirse.

Santiago, 29 de setiembre de 1934.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS FABRILES.

Ct-1-O

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATES JUDICIALES

PREDIOS URBANOS

AVENIDA EL PINO, entre COLON y LOS ANGELES, N.os 851-7, final paradero góndolas Avenida España, en comuna Renca. Minimum $ 120,000. Propiedad renta, moderna, dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 38,634 y $ 28,247.16 bonos 7-½, con $ 25,000 al contado y el saldo a 6 meses plazo.

(1.o octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

PROPIEDAD EN CALLES FREIRE y VIAL, de sucesion Flavio Valenzuela, en Constitución. Minimum $ 60,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo 41,251 pesos 77 centavos bonos 7-½, con $ 11,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(2 octubre, 15 horas 3.er Juzgado).

SAN DIEGO N.os 333-8. Minimum $ 130,000. Propiedad renta, dos pisos. Se pagará reconociendo $ 45,112 bonos 8-1|2 y el resto por mitades al contado y a 6 meses plazo.

(2 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA DEL FERROCARRIL, en Talcahuano. Propiedad de doña Genoveva Mathieu de Serrano. Minimum 40,000 pesos. Extensa propiedad un piso. Se pagará reconociendo $ 28,789.80 bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(2 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

EXEQUIEL FERNANDEZ N.os 75-99 (hoy N.o 175), en Ñuñoa). Minimum $ 40,000. Dos casas habitación y un local negocio. Se pagará reconociendo $ 7,267.28 y $ 6,680.25 bonos 8-1|2 y 7-1|2, con $ 15,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(3 octubre, 15 horas 2.o Juzgado).

PICARTE N.os 1746-50, en Valdivia. Minimum $ 13,000. Dos pisos independientes. Se pagará reconociendo 7,792 pesos 32 centavos bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(3 octubre, 15 horas 2.o Juzgado).

AVENIDA BLANCO ENCALADA N.o 2339. Minimum $ 24,000. Dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 44,457.50 y $ 6,766.36 bonos 8-½ y el resto al contado.

(3 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado).

BIOGRAFO COUSIÑO N.o 9 y AVENIDA VIEL N.o 1252. Minimum $ 80,000. Residencia dos pisos, con garage. Se pagará reconociendo $ 31,193.52 bonos 7-½, con 20,000 pesos al contado y el resto a 6 y 12 meses plazo.

(4 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado).

MERCED N.o 560. Minimum $ 220,000. Propiedad renta compuesta 4 casas habitación y un local. Se pagará reconociendo $ 143,949 bonos 7-½ y el resto al contado.

(4 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

ALONSO OVALLE N.o 846. Minimum $ 100,000. Sitios, gran galpón y piezas apropiado industria. Se pagará reconociendo US. 5,951.72 bonos 6-3|4-3|4, con $ 35,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(5 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

PARRON N.o 18 en La Cisterna. Minimum $ 30,000. Apropiado industria más de una hectarea superficie. Galpones y casa habitación. Se pagará reconociendo $ 19,193.20 bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(5 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado)

AVENIDA EXPOSICION N.o 1090 (hoy N.o 1082). Minimum $ 80,000. Propiedad un piso, apropiada industria. Se pagará reconociendo $ 23,269.75 bonos 8-½, con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo

(5 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

BELLAVISTA N.os 0575-0597. Minimum $ 90,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 25,325.04 bonos 7-1|2, con $ 25,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(8 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

JOTABECHE N.o 177. Minimum $ 25,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 9,499.30 bonos 8-½, con $ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses plazo.

(9 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA ITALIA N.o 1053. Minimum $ 60,000. Espaciosa propiedad dos pisos. Se pagará reconociendo 28,903 pesos 20 centavos bonos 7-½, con $ 15,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(9 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA INDEPENDENCIA N.os 1387-1405. Minimum 800,000 pesos. Propiedad renta, moderna. Se pagará reconociendo $ 383,864 bonos 7-½ y el resto por mitades al contado y a 6 meses plazo.

(9 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA MATUCANA N.os 41-3. Minimum $ 100,000. Cuatro casas independientes. Se pagará reconociendo 37,020 pesos 80 centavos bonos 8-½, con $ 25,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

ROGELIO UGARTE N.o 1419. Minimum $ 20,000. Casa habitación dos pisos. Se pagará reconociendo $ 9,706.30 bonos 7-½ y el saldo por mitades al contado y a 6 pesos plazo.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

ERASMO ESCALA, N.os 2370-76. Minimum $ 80,000. Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 24,265.75 bonos 7-½, con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

ANDRES BELLO N.o 240. Minimum $ 20,000. Dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 4,081.15 bonos 8-½, con $ 8,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(10 octubre, 15 horas 1.er Juzgado).

AVENIDA LATORRE N.os 3534-60. Minimum $ 300,000. Propiedad compuesta casa habitación local negocio, gran galpón. Se pagará reconociendo US. 12,810.10 y 42,... pesos 90 centavos bonos 6-¾-¾, con $ 40,000 al contado y el saldo a 6 meses plazo.

(22 octubre, 15 horas 3.er Juzgado).

SAN PABLO N.os 1374-8. Minimum $ 80,000. Propiedad renta 1 y 2 pisos. Se pagará reconociendo US. $ 4,... bonos 6-¾-¼, con $ 12,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(24 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN ALFONSO N.o 1666 (hoy N.o 1650). Minimum $ .... Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 2,435.10 bonos 7-1|2, con $ 2,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(25 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

O'HIGGINS N.os 1725-51. Minimum $ 40,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 11,369.15 bonos 8-½, con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(25 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

MIRAMAR s|n., en Constitución. Minimum $ 10,000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 8,279.34 bonos 7-½ y el resto al contado.

(25 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

SAN IGNACIO N.os 167-89. Minimum $ 90,000. Propiedad antigua, gran extensión terreno, apropiada industria. Se pagará reconociendo $ 38,684 bonos 7-½, con 30,000 pesos al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(25 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

NECOCHEA N.o 63, antes Primera Norte, en Playa Ancha, en Valparaíso. Minimum $ 70,000. Se pagará reconociendo $ 23,991.50 bonos 7-1|2, con $ 15,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(26 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

LORD COCHRANE N.o 1330. Minimum $ 50,000. Propiedad moderna, compuesta 2 casas y 3 casitas. Se pagará reconociendo $ 26,870.48 bonos 7-½, con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(29 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

BULNES N.os 576 y CRUZ, en Constitución. Propiedad don Heraclio Mendoza. Minimum $ 40,000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 24,265.75 bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(31 octubre, 15 horas 4.o Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

"LAS CAMELIAS", en Chillan y Bulnes. Minimum $ 80,000. Lomajes pastosos, terrenos planos regados; casa habitación y viña. Se pagará reconociendo $ 28,075.80 bonos 8-½, con $ 25,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(8 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

"LA FLORIDA", en Curicó. Minimum $ 400,000. Terrenos planos, regados; casas habitación, siembras y chacarerías. Se pagará reconociendo $ 16,458.12, 78,638 pesos 24 centavos y $ 95,091.36 bonos 8-½, con $ 150,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(9 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado).

"SAN JUAN DE TROVOLHUE", en Imperial. Minimum 100,000 pesos. Terrenos planos para siembras, explotacion maderas. Se pagará reconociendo $ 47,271 bonos 8-½ y $ 52,729 al contado.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

"LAS PEÑAS", "GUANACO" y "BARRANCAS", en San Fernando. Minimum $ 180,000. Extenso fundo con casa habitación, gran cantidad de cipreses estado explotación; carbón y leña. Se pagará reconociendo US. 10,987.80 bonos 6-¾-¼, con $ 40,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(15 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

LAS DEUDAS EN DOLARES DEBEN SER CONVERTIDAS EN OTRA OBLIGACION EN MONEDA CORRIENTE POR INTERMEDIO DE LA CAJA.

Las contribuciones son de cargo del subastador — Boleta por el 10 por ciento del minimum — Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo — Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Coyunturas Doloridas

Dolores sordos; sensación de "frío" profundo; punzadas que parecen puñaladas al hacer cualquier movimiento; rigidez y entorpecimiento de las coyunturas. He aquí el calvario de muchos que padecen reumatismo.

Por lo general, la hinchazón, rigidez y dolores articulares denotan la existencia de ciertos desechos, especialmente cristales de ácido úrico, que los riñones no han logrado eliminar, debido quizás a su producción en cantidad excesiva.

Los cristales de ácido úrico, vistos con el microscopio, presentan el curioso aspecto de trozos de vidrio, de aristas desiguales y afiladísimas. Es fácil entonces comprender la causa inmediata de esos dolores.

Las Píldoras De Witt constituyen un medicamento digno de confianza en estos casos, pues por su acción directa sobre los riñones, facilitan la eliminación de dichas substancias nocivas. No se trata de una preparación desconocida, sino de un medicamento que ha ganado la aprobación universal durante más de 40 años.

No experimente con su salud ni deje que el mal empeore. Compre su frasco hoy mismo. Pero insista en que sean las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

Se venden en todas las buenas boticas del pais.

PILDORAS DE WITT para los Riñones y la Vejiga

(MARCA REGISTRADA)

Fórmula.—A base de extractos medicinales de Pichí, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Métileno como desinfectante.

Recomendadas en los casos de

DOLOR DE CINTURA · REUMATISMO · MAL DE PIEDRA · DOLOR EN LAS COYUNTURAS · MAL DE VEJIGA · LUMBAGO · ARENILLAS · CIATICA · GOTA

y en general los males provenientes del exceso de Acido Urico en el organismo.

PRECIOS. Tamaño pequeño (40 píldoras) $7.20. Tamaño grande (100 píldoras) $13.20.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento de la chacra "La Legua", situada en el camino Santa Rosa.

Las bases y demás antecedentes se deben consultar en la Sección Propiedades de la Caja de Seguro Obligatorio, de 10 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el 10 de octubre próximo, a las 4 de la tarde.

Ct.—30 Set.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la construccion de una Escuela en Santa Bárbara.

Bases y antecedentes de 15 a 17 1|2 horas, en el Archivo Tecnico del Departamento.

Santiago, 25 de Septiembre de 1934.

EL DIRECTOR.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la construccion de una Escuela en Lanco.

Bases y antecedentes de 15 a 17 1|2 horas en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 24 de Septiembre de 1934.

EL DIRECTOR.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para varias obras de terminación en el 4.o Pabellón del Colectivo Obrero "San Eugenio".

Bases y antecedentes de 15 a 17 1|2 horas, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 28 de setiembre de 1934.

EL DIRECTOR.

—O

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas, para terminaciones del nuevo Pabellón de Prótesis de la Escuela Dental de Santiago.

Bases y antecedentes de 15 a 17 1|2 horas, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 25 de Septiembre de 1934.

EL DIRECTOR.

Direc. de Pavimentación Comunal

Propuestas Públicas Viña del Mar

Solicítanse propuestas públicas para la pavimentación de calzadas de concreto tipo IV en las calles de la ciudad de Viña del Mar, hasta por las siguientes cantidades de obras:

Calzada de concreto tipo IV., ...	17,000 metros cuadrados
Suministro y colocación de solera recta de piedra sobre concreto, de primera clase	4,000 metros lineales
Suministro y colocación de solera curva de piedra sobre concreto, de primera clase	300 metros lineales

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Viña del Mar el 16 de octubre proximo, a las once horas.

Consultar bases y antecedentes en la secretaría de la Direccion de Pavimentación Comunal, Catedral 1446, o en la Dirección de Obras Municipales de Viña del Mar, de 14.30 a 16.30 horas en ambas oficinas.

El Registro de Contratistas quedará cerrado el día 6 de octubre.

EL DIRECTOR.

DIRECCION DE PAVIMENTACION COMUNAL (CHILE)

Petición Propuestas Públicas Pavimentación de Cartagena

Se solicitan nuevas propuestas públicas para la pavimentación de diversas calles en el balneario de CARTAGENA por las cantidades de obras que se indican:

4 000 metros cuadrados de calzadas de concreto tipo IV.
2.800 metros de solera de segunda clase, recta, de piedra sobre concreto
250 metros de solera de segunda clase, curva, de piedra sobre concreto.

El Registro de Contratistas quedará cerrado desde el 9 de octubre próximo y las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Cartagena el día 19 de octubre, a las 10.30 horas.

Consultar bases y antecedentes en la Municipalidad de Cartagena, diariamente, de 10 a 12 horas, y en la Secretaría de la Dirección de Pavimentación Comunal, Santiago, calle Catedral número 1446 de 14.30 a 16.30 horas excepto los sábados.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION COMUNAL.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

Concurso para Médico Director del Consultorio de Quellón

Se llama a concurso para proveer el cargo de Médico Director del Consultorio de Quellón, en la Isla Grande de Chiloé, con una renta mensual de $ 500 por parte de la Caja de Seguro Obligatorio, y de $ 650 mensuales por parte de la Sociedad Explotadora de Chiloé y otras instituciones.

Las bases y antecedentes respectivos deben consultarse en la Administración General, Morandé 107, Sección Médica Zona Sur, quinto piso, hasta el 6 de octubre próximo.

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, y político de todo el mundo, suscríbase a

"LA NACION"

La recibirá oportunamente y economizará dinero. Casilla 81-D.— Teléfono 8222.

DOMINAL

En la BOTICA DOBRY, Estado esquina Delicias, LABORATORIO CHILE presenta la elaboración de sus afamados comprimidos contra el dolor:

DOMINAL 0.30 cents.

(Ac. acetil, salicil. y cafeina).

en las nuevas máquinas traídas de Alemania.

A todo comprador de la BOTICA DOBRY se obsequiará un Sobrecito DOMINAL contra el dolor.

LABORATORIO CHILE.

Papeles Pintados

SE CIERRA LA GRAN PAPELERIA BELGA ESTADO 82 FRENTE A PETRIZZIO

Sigue la gran liquidación de todas las existencias de Papeles Importados hasta su terminacion. Aproveche de hacer sus empapelados a bajo costo. Extenso surtido de papeles Lisos, Ponceados y el Papel Cantería, único de gran gusto para oficinas comerciales.

Acepto ofertas por el local y sus instalaciones.

Se arrienda casa 9 departamentos, gran esquina negocio y garage. Lircay 489.

PATRULLA II defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Carlos Cousiño", a disputarse hoy en el Club Hípico

SMOKE Y SUBLIME, DEBEN SALIR DE PERDEDORES. — CATAPLUM, UNA BUENA CARTA EN EL STEEPLECHASE. — SOL A SOL TIENE UN COMPROMISO FAVORABLE EN LA CONDICIONAL. — LOREDANO, NUESTRO FAVORITO EN EL HANDICAP DE 3,000 METROS. — SPEAR, PUEDE CONSEGUIR SU SEGUNDA VICTORIA. — EN LAS CARRERAS RESTANTES, RECOMENDAMOS A SILVIO PELLICO, SANDINO Y CROWN

De regulares atractivos solamente es el programa que se nos ofrece para la tarde de hoy en el Club Hípico, explicable por lo demás debido a las innumerables reuniones de la semana pasada.

La cartilla se compone de 10 pruebas y le sirve de base el clásico Carlos Cousiño, handicap limitado entre 62 y 47 kilos, para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de cincuenta mil pesos. La distancia es sobre una milla y la recompensa asciende a 12.000 pesos al vencedor.

Ocho competidores han ratificado inscripciones: Tarzán, Rendija, Valaquia, Amateur, Saudade, Neuvieme, Patrulla y Royal Master.

Los pesos se han encargado de equiparar las aptitudes y seguramente presenciaremos un bonito final.

Tarzán, que carga el top-weigth con 60 kilos, bien puede imponerse en un cánter a pesar que los 1.600 metros, no son precisamente la distancia que más conviene a sus medios, pero es fama que el hijo de El Maestro está muy bueno y como entre sus acompañantes no hay ninguna maravilla, es evidente que a él pueden corresponder los honores de la jornada.

Rendija, después de brillante campaña, ha decaído últimamente en forma sensible y sus dos últimas presentaciones son para restarle toda chance en esta oportunidad; en el Premio Farsalia, ganado por Saudade a Llovizna, finalizó penúltima para luego rematar en el último lugar en la carrera ganada por Chansonnier a Loredano. Como se comprende la pupila de Rodríguez, tendría que haber mejorado una enormidad para pretender ahora lugar honroso en la tabla.

Valaquia y Amateur, deben ser los favoritos del público. Los dos rivales aparecen con opciones muy parecidas en el papel, pues ya en una reciente ocasión se ganaron a cabeza corriendo a pesos iguales imponiéndose Amateur.. Ahora la yegua ofrece un kilo debido a su mejor campaña posterior y como que en seguida empató con Mala Seña, mientras el pupilo de Boncerio se dejaba batir en el Chile por Peer Gynt y después no figuraba en el clásico Hipódromo, ganado por Cancionero.

Saudade, después de su triunfo sobre Llovizna en el Premio Farsalia, que ya recordamos, debe considerarse seriamente en el pronóstico, pues la hija de El Tango corre más que lo que el público cree y además pasa por un momento excepcional y con razón su Corral mira en nuevo compromiso de la petiza con el mayor optimismo.

Neuvieme, aunque ha trabajado en forma llamativa, no parece enemiga seria para los favoritos, pues su actual campaña no puede ser más modesta ya que de 7 presentaciones en el curso del año, apenas ha conseguido un placé que por lo demás nada supone.

Patrulla II, es la única representante de la nueva generación y aportará no poca novedad a la carrera, pues según todas las apariencias estamos en presencia de un elemento de primer orden, aunque su salida de perdedores al batir a Maurice y a Huesca, no da luz ninguna sobre sus bondades. Sin embargo, la potranca del señor Covarrubias es de gran origen — Lord Wembley — y sus trabajos en privado, son como para hacerse toda clase de ilusiones. El handicap además no puede serle más beneficioso ya que carga solamente 47 kilos, y si en realidad es poseedora de alguna calidad, tiene aquí una oportunidad preciosa para obtener su segunda victoria.

Finalmente, Royal Master que cierra la lista, a lo más podría recomendarse como golpe, ya que por línea Valaquia y Amateur por ejemplo, lo tienen netamente batido.

Volviendo al pronóstico de la prueba diremos que nuestras preferencias están por Patrulla. Para los placées, Valaquia y Amateur.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el Premio Ilusión III, steplechase sobre 3,500 metros y en donde nos encontramos con los mismos competidores de siempre, como Petorquino, Cataplúm, Mendoza, Libia, Knox etc., etc.

Como las condiciones de peso favorecen a simple vista a Cataplúm a él encomendaremos la defensa del pronóstico, dejando entonces en el segundo lugar a Libia — su enemiga de toda ocasión — y en el tercero a Mendoza, que viene mejorando mucho.

Segunda carrera

El premio Harry Lauder, sobre 1.100 metros para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado, debe resolverse entre Confidente que ha trabajado en gran forma, Little Fool que ahora va en su distancia, Smoke, buen segundo de Bala de Oro, en su última presentación y Jinetilla y Noctícula, dos potrancas de gran rapidez.

Optamos por Smoke, al que suponemos más clase que sus acompañanantes.

Para los placées, recomendamos a Confidente y a Jinetilla.

Tercera carrera

La tercera carrera es condicional sobre 1.500 metros para caballos de 4 años, y más que no hayan ganado más de 12.000 pesos y en donde aparecen 19 inscritos, lo que viene a dificultar enormemente el pronóstico.

Los mejores títulos a nuestro juicio son: Sol a Sol que se está conduciendo con mucha regularidad, Gugluceld, que también pasa por su mejor momento, Gran Día, que en este grupo destaca chance indiscutible, Ruy Díaz que a 53 kilos va muy bien puesto e Interregno, que en días pasados perdió una carrera injusta.

Nuestros favoritos son Sol a Sol Interregno y Ruy Díaz, en el orden expuesto.

No correrán Neápolis, Eléctrico y Buena Pinta.

Cuarta carrera

La segunda serie para tres años nacidos en Chile que no hayan ganado, es de difícil acierto, pues tanto puede ganar Agua Fuerte como Magazine, Sublime, Happiness, Matancilla, Soria, Holy Bird o Buen Pobre para no citarlos a todos.

Como se nos informa que Sublime reaparece en muy buenas condiciones de training, lo dejaremos para el primer puesto.

Magazine y Agua Fuerte, quedan para los huecos siguientes del marcador.

No correrán Melindrosa y Matancilla.

Quinta carrera

El premio Harold, es un bonito handicap sobre 1.600 metros, para caballos de tres años ganadores y que no hayan ganado más de 15.000 pesos.

Estocolmo, Cuadriga, Royal Light, Bala de Oro, Spear, Salinera y Suecia son enemigos que se merecen y no es fácil decidirse por alguno de ellos.

Spear, que acaba de salir de perdedores en forma holgadísima y que ha caído solamente a 50 kilos, nos parece una carta recomendable.

Estocolmo que produjo gran performance al clasificarse tercero de Sirenia y Tiven, nos seduce para el placé a pesar de llevar 60 kilos.

Sexta carrera

A continuación, se disputará la primera serie del handicap de los 1,400 metros, y que tiene el innegable atractivo de la presencia del crack Rococó que reaparece después de larga ausencia motivada por grave dolencia a uno de sus remos.

Aunque parece que el Salpicón ha mejorado del todo y hace su rentrée en muy buenas condiciones, estimamos peligroso recomendarlo para ganador y preferimos hacer la elección entre Silvio Pellico y Anhelo, dos que se ven en gran estado y que han caído a pesos peligrosísimos debido a las inscripción de Rococo.

Optamos por Silvio Pellico. Para el lugar siguiente, Anhelo, como dijimos.

No correrán La Beata ni Diabólica.

Séptima carrera

El handicap de fondo premio Hispano, ha quedado reducido solamente a 5 competidores con los retiros de Fuenterrabía y Ruggero.

Oromedón, a 61 kilos y con pista dura, puede descartarse; Raudal a 60 kilos y haciendo aquí su rentrée, también puede eliminarse y otro tanto Sal, cuyas últimas performances no son para entusiasmar a nadie.

Nos quedan por lo tanto Volga y Loredano, cuyas chances son muy parecidas.

Como Loredano viene dando de presentación en representación, y ahora lleva la monta de Zúñiga, queda para el primer puesto.

Octava carrera

A continuación del clásico tocará su turno al premio Himalaya, handicap sobre 1.400 metros y en donde ausentes Fraitrarco y Dolores del Río, la elección hoy que hacerla entre Frisa y Sandino que el domingo pasado se ganaron a media cabeza; Michigán que puede imponerse con buen dividendo; Delta, reciente ganadora en el Chile y Gacel, que está corriendo mucho más de lo que se creía.

Para escoltarlo a la llegada sufragamos por Michigán y Frisa.

Novena carrera

Clausura la reunión el premio Holy Friar, también handicap sobre 1.400 metros y verdadera prueba de desquite, pues no hay qué elegir entre Nicaragua que va bien respecto a sus acompañantes; Santurrón, que cada día se ve más corredor; Vesubino, que puede imponerse en un cánter; Estambul, cuyo último triunfo fue una revelación; Crown que ha mejorado una barbaridad, Salute, el dato de última hora y Groenlandia que el domingo demostró claros adelantos al clasificarse cuarta de Estambul.

Sin entrar en mayores detalles diremos que nuestros favoritos son Crown, Santurrón y Salute, en el orden citado.

RESUMEN

Cataplum, Libia, Mendoza.
Smoke, Confidente, Jinetilla.
Sol a Sol, Interregno, Ruy Díaz.
Sublime, Magazine, Agua Fuerte.
Spear, Estocolmo.
Silvio Pellico, Anhelo.
Loredano, Volga.
Patrulla, Valaquia, Amateur.
Sandino, Michigán, Frisa.
Crown, Santurrón, Salute.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

Segunda carrera: Matancilla y Melindrosa.
Quinta carrera: La Beata y Diabólica.
Sexta carrera: Fuenterrabía y Ruggero.
Octava carrera: Fraitrarco y Dolores del Río.

Club Hípico.- Domingo 30 de Setiembre de 1934

A LAS 1.30 P. M.—CARRERA A.—3,500 metros [illegible].—Premio ILUSION III.—Steeplechase.—Para caballos de 4 años y más.—Peso de reglamento.—Recargo de 4 kilos a ganadores de carreras de obstáculos.—Recargo extra de dos kilos por carrera de steeplechase ganada desde el 1.o de abril de 1934.—Descargo de 3 kilos a los caballos que no hayan corrido en steeplechase.—Premio: $ [illegible]

I. López	S. Soto	1 Petorquino	81	4	Old Boy	Bricole	Rojo, banda verde, g. bl.	P. A. Díaz
E. Rodríguez	J. Gutiérrez	2 Cataplún	75	2	Peter Pan	Sin Duda	Blanco y rojo listado	El Ideal
A. Lancien	T. Pereira	3 Itraque	75	5	Majuelo	Lys Rouge	Rojo, zig-zag y gorra verde	Siemprevivas
A. Araneda	J. Bustamante	4 Mendoza	75	1	Old Boy	Libye	Gris perla, gorra negra	Limited
D. Sotomayor	E. Asenjo	5 Libia	73	6	Campanazo	Libye	Azul, m. azul y blanco	El Embrujo
R. Plaza	S. Fuentes	6 Pinza	71	3	Paitanas	Copia	Negro, mangas rojas	M. González
J. B. Ramírez	E. Aguilera	7 Llano Blanco	68	9	Calais	Chilena	Amarillo cruzado, g. roja	J. Valenzuela
A. Luna	L. A. Jerez	8 Sintética	68	2	Sin Sabor	La Capitana	Blanco, cruz y g. roja	Tornasol
E. Inda	J. Acosta	9 Te Pito	68	10	Rains	Gourgandine	Amarillo, cruz azul	R. Sharmann
C. Ruz	J. Brizo	10 Knox	67	8	Falkland	Mancel	Rosado, m. amarillas	C. Ruz

PRIMERA CARRERA, A LAS 2.—Premio HUMAITA.—1,100 metros.—Para caballos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1.o

L. A. Ramírez	M. Cuevas	1 Confidente	56	3	Royal Alarm	Coqueta	Amarillo, gorra blanca	E. Peira
J. Cavieres	J. Molina	2 Espolín	56	8	Saint Emilior	Tirana	Blanco, gorra roja	Lota
E. Rodríguez	L. A. Morgado	3 Firmamento	55	11	Purche	Zolika	Morado, borla amarilla	E. Rodríguez
R. Díaz	R. Pérez	4 Little Fool	56	9	Salpicón	Little Pool	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas
R. Astudillo	R. Hinojosa	5 Martín Fierro	56	15	El Tango	Come Along	Celeste y blanco, gorra neg.	Pampero
F. Guzmán	J. Donoso	6 Smoke	56	1	Firmament	Pipe d'Or	Azul, m. azul, g. amarilla	Santa Isabel
P. Bagú	L. Agurto	7 Catita	54	4	Haragán	Vigésima Sext	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
J. Rodríguez	M. González	8 Destronada	54	12	Arcelión	Imperia	Rosado, lunares verdes	J. Rodrigue
I. Palma	H. Erazo	9 Festejada	54	10	Peter Pan	Iulia	Amarillo, gorra negra	I. Palma
H. Pérez	J. 2.o Vergara	10 Jinetilla	54	6	Campanazo	Jineta II	Granate, gorra granate	H. Pérez
J. Salfate	J. Salfate	11 Mme. Polignac	54	2	Milenko	Distinta	Rojo y negro, gorra roja	O. Errázuriz
A. Breque	J. Carrasco	12 Noctícula	54	14	E. Maestro	Noctámbula	Azul y amarillo en círculos	Cruz del Sur
L. A. Pastene	C. Leiva	13 Petita	54	13	Minué	Pet	Celeste, mangas y g. naranj	R. Pastene
A. Grilli	J. Herrera	14 Pilucha	54	7	Pillastre	Damson	Azul, m. rojas, g. verde	J. Canessa
P. Polanco	J. Alarcón	15 Soltura	54	5	Quemao	Royal Red	Blanco, palotes, gorra azul	Casi Chevalie

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.30.—Premio HUNGRIA.—1,500 metros.—Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 12.000.—Peso: 47 kilos.—Recargo de 2 kilos por cada $ 1.000 ganados sobre $ 5.000.—Premio: $ 5.000 al 1.o

R. Díaz	J. Salfate	1 Esquelo	57	16	Peter Pan	Sarah	Rojo y negro, m. y g. rojas	O. Errázuriz
S. González	J. Alarcón	2 Gallardo	57	18	Sir Berkeley	Legendaria	Rojo, m. rojas y plomas	P. Castro
R. Bernal	S. Villanueva	3 Pafnuncio	57	7	Pibe	La Malibrán	Amarillo, mangas gris perla	E. Contreras
L. A. Vásquez	L. A. Vásquez	4 Sol a Sol	57	4	Priorato	Solterona	Amarillo, lunares negros	L. A. Vásquez
R. San Martín	E. Castillo	5 Gugluceld	55	10	Bayacero	Vía Láctea	Verde, cruz y gorra mor.	S. R. Levy
E. Inda	No corre	6 Buena Pinta	55	3	Calai	Kupela	Naranja, braz. y g. azul	P. del Río
P. Bagú	L. Agurto	7 Coquito	53	15	El Ocho	Cocotte	Blanco, braz. negros	A. Gatica
J. Cavieres	J. Molina	8 Cunco	53	13	Henry Lee	Campanella	Negro, m. azulinas	Arauco
A. Astudillo	R. Hinojosa	9 Gran Día	53	8	Ardellón	Juanilla	Blanco, y gorra amarilla	Porteño
D. Sotomayor	J. Morales	10 Queenie	53	2	Tacite	Dobrudja	Blanco, gorra negra	Los Amigos
J. E. Bustam.	H. Jara	11 Realidad III	53	6	Iniciador	Riña	Café y blanco, gorra blanca	Trasandino
N. Ramírez	J. Zúñiga	12 Ruy Díaz	53	9	Citoyen	Ximena	Rosado y verde, g. verde	N. Ramírez
L. A. Figueroa	C. Cuevas	13 Regia	49	19	Alum	Regina III	Rojo, y blanco en ruedas	Uca
I. Basterrica	No corre	14 Eléctrico	47	5	Joy Bird	Metáfora	Rojo, cruz y g. amarilla	I. Basterrica
R. Díaz	A. Valdés	15 Interregno	47	14	Henry Lee	Izarra	Café, banda y cocarda am.	San Javier
C. Morris	No corre	16 Neápolis	47	1	Paf	Estariana	Rojo, cruzado y g. celeste	Peña Blanca
D. Yáñez	C. Chávez	17 Ramallo	47	12	Salpicón	Cápsula	Azul, m. y g. blanca	D. Yáñez
J. Medina	C. Sánchez	18 Ja Jai	45	17	Calmacán	La Suerte	Blanco tirantes y g. roja	La Suerte
R. Allén	A. Vidal	19 Nuit d'Amour	45	11	Minué	Fleur d'Amou	Narnaja, braaletes café	Los Alisos

TERCERA CARRERA, A LAS 3.— Premio HUMAITA.—1,100 metros.—Para caballos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1.o

D. Sotomayor	F. Santander	1 Buen Pobre	56	9	Salpicón	Winnie	Azul, mangas azules	El Embrujo
L. A. Figueroa	J. Carrasco	2 Ch. Margaux	56	12	Milenko	Chifladura	Naranja, gorra turquesa	A. Concha de
J. Celpa	L. Leyton	3 Falantal	56	10	Falkland	Klorinta	Azul, gorra negra,	J. Celpa
R. Astudillo	R. Hinojosa	4 Holy Bird	56	5	Holy Friad	Blue Bird	Rosado, brazaletes y g. bl.	Kangaroo
R. Astudillo	A. Gutiérrez	5 Agua Fuerte	54	14	Pillastre	Agua Va	Verde, braz. blancos	Las Orquídeas
H. Pérez	J. Zúñiga	6 Magazine	56	11	Marryat	False Alarm	Verde y blanco, gorra neg.	San Juan
P. Bagú	L. Agurto	7 Maginot	56	2	Chile II	Corisande	Blanco, braz negros	A. Gatica
D. Yáñez	R. Urbina	8 Piojito	56	15	Citoyen	Catilinaria	Blanco, presillas plata	E. Subercasea
E. Rebolledo	E. Rebolledo	9 Sublime	56	13	Paparrabias	Solterona	Granate y gris, gorra gris	Sublime
P. Polanco	J. Alarcón	10 Waldemar	56	3	Citoyen	War Paint	Azul, mangas y gorra roja	E. Anguita
L. A. Pastene	J. Molina	11 Achecura	54	6	Mentu Fe	Milla Leibún	Azul, m. amarillas	M. A. Benave
C. Morris	L. A. Morgado	12 Happiness	54	7	Campanazo	Riña	Rojo, lunares blancos	B. Neff
P. Rojas	No corre	13 Matancilla	54	8	Salpicado	Marga Marga	Verde, banda, brazaletes	P. Videla
S. Miranda	No corre	14 Melindrosa	54	16	Pipirigallo	Mag	Blanco, mangas y g. celeste	Rechobot
S. Avila	J. Orellana	15 Popola	54	4	Pibe	Bach Ka	Morado, presillas, g. morad	Nipaco
C. Rodríguez	M. González	16 Soria	54	1	Quemao	Dulce	Granate, g. azul	Los 4 Gatos

CUARTA CARRERA, A LAS 3.30.—Premio HAROLD.—1,600 metros.—Para caballos de 3 años ganadores y que no hayan ganado clásicos ni más de $ 15,000.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

E. Cáceres	J. Carrasco	1 Estocolmo	60	5	Maidstone	Estepa	Gris perla, gorra roja	L. Alvarez
A. Moreno	L. A. Morgado	2 Cuádriga	56	1	Ardellón	Cuerda Floja	Naranja, gorra negra	Jam
F. Rojas	R. Ravello	3 Royal Light	56	6	Royal Alarm	Luz Fría	Naranja, m. turquesas	J. L. Prain
R. Astudillo	P. Santander	4 Bala de Oro	52	4	Nid d'Or	Badalona	Blanco, al., m. y g. am.	Porteño
D. Pérez	J. Zúñiga	5 Spear	50	7	Lord Wemble	Seaspear	Negro, m. blancas y neg.	Valparaíso
R. Díaz	J. Herrera	6 Salinera	49	2	Salpicón	Birdies Grove	Aul, banda y gorra roja	P. Rojas
P. Polanco	H. Jara	7 Suecia	48	3	Harold	Bonita	Azul, naranjas, gorra blan.	V. Polanco

QUINTA CARRERA, A LAS 4.05.—Premio HONORIA.—1,400 metros.—Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de 12,000 pesos.—Handicap.—Premios: $ 6,000 al 1.o

D. [illegible]	J. M. Baeza	1 Rococó	62	[illegible]	Salpicón	Rock	Azul y blanco en ruedas	E. Bouquet
R. Díaz	J. Carrasco	2 Llovizna	52	[illegible]	Firmament	Gallipool	Café, banda amarilla	San Javier
A. Aguilera	J. L. Díaz	3 Silvio Pellico	52	[illegible]	Tacite	Mucha Pena	Blanco, braz. amarillos	Viña del Ma
A. Donati	J. Zúñiga	4 Anhelo	51	[illegible]	Vesubio	Pretalia	Gris perla y café, g. café	G. Westermey
A. González	No corre	5 La Beata	[illegible]	[illegible]	Citoyen	La Verónica	Morado	P. del Río.
A. Grilli	J. Donoso	6 Wrangel	48	[illegible]	Rains	Willis	Amarillo, gorra amarilla	A. Kurte
E. Rodríguez	F. Santander	7 Quinchao	47	[illegible]	Alum	Tángola	Granate, gorra granate.	M. Vargas
E. Godoy	No corre	8 Diabólica	45	[illegible]	Volta	Sparkle	Azul, braz. y g. amarilla	Las Catas

SEXTA CARRERA, A LAS 4.40.—Premio HISPANO.—3,000 metros.—Para todo caballo ganador.—Handicap.—Premio: $ 8,000 al 1.o, 2,000 al 2.o y 1,000 al 3.o

C. Morris	L. A. Morgado	1 Oromedón	61	6	Kalandor	Merele	Rosado, braz. y g. amarilla	R. Carliste
R. Astudillo	A. Gutiérrez	2 Raudal	60	2	Quemao	Alison	Cáscara, alam. g. café	A. Vial
J. C. Castro	No corre	3 Fuenterrabía	54	1	Tacite	Médicis	Verde, g. rosada	I. Valdés e H.
D. Sotomayor	F. Santander	4 Volga	50	7	Maidstone	Valgala	Celeste, m. celeste y blanca	A. Heskett
F. Rojas	J. Zúñiga	5 Loredano	49	4	Milenko	Leña	Verde, mangas amarillas	Adriana
H. Pérez	No corre	6 Ruggero	47	5	Campanazo	Castille	Azul, banda y braz, rojos	Limarí
D. Sandoval	C. Leiva	7 Sal	44	3	Leteo	Salitrera	Blanco y azul en ruedas	E. Bouquet

SETIMA CARRERA, A LAS 5.15.—Premio CARLOS COUSIÑO.—Clásico.—1,600 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 50,000.— Handicap limitado entre 62 y 47 kilos.—Premio: $ 12,000 al 1.o

J. Bustamante	M. Baeza	1 Tarzán	60	8	El Maestro	Quiringa	Café y blanco en ruedas	Trasandino
J. Rodríguez	J. L. Díaz	2 Rendija	56	4	Alum	Fechoría	Rosado, lunares verdes	J. Rodríguez
A. Grilli	A. Gutiérrez	3 Valaquia	56	3	Tacite	Palmira	Azul y verde listado,	J. Lasalbia
P. Boncerio	J. Salfate	4 Amateur	55	1	Armateur	Bellota II	Blanco, banda roja	Santa Rosa
A. Moreno	L. A. Morgado	5 Saudade	55	2	El Tango	Sal Sola	Naranja, gorra negra	Jam
R. Jones	J. Zúñiga	6 Neuvieme	49	[illegible]	Brown	La Novena	Azul eléc. gorra roja	Los Cachos
J. Cavieres	J. Molina	7 Patrulla II	47	6	Lord Wemble	Passionatta	Blanco, tirantes y g. verde	C. Covarrubia
E. Scala	H. Jara	8 Royal Máster	47	5	El Maestro	Royalty	Blanco, m. naranja y verde	E. Scala

OCTAVA CARRERA, A LAS 5.50.—Premio HONORIA.—1,400 metros.—Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de 12,000 pesos.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

R. Astudillo	A. Gutiérrez	1 Michigán	58	6	El Tango	Miss Blanca	Granate, alam. y g. azulina	E. Lyon
A. Donati	C. Rebolledo	2 Salterra	58	14	El Cinco	Salada	Negro, alam. blancos	Valdivia
D. Yáñez	R. Urbina	3 Frisa	[illegible]	2	Altanero II	Frida	Blanco, faja y braz. rojos	A. Rodríguez
A. Grilli	J. Donoso	4 La Gatita	52	3	Brown	Castellamare	Amarillo y blanco listado	J. Olivares
R. Jones	J. Molina	5 Con su Amigo	50	4	Volta	La Pacota	Azul, mangas azul y rojo	Los Cachos
F. Salinas	M. Erazo	6 El Chulo	50	8	El Ocho	Chulapina	Azuy b lanco en ruedas	A. Huerta
E. Scala	H. Jara	7 Delta	48	10	Tacite	Gamma	Celeste, lunares rojos	H. P.
E. Inda	No corre	8 Fraitrarco	48	13	Malesherber	Pulsatilla	Azul y rojo listado	J. Valk
S. Ferrando	C. Sánchez	9 Savonarola	48	7	Maidstone	Sweet Lassie	Azul, m. blanco y negro	Oásis
C. Ruz	No corre	10 Dolores del Río	47	12	Gascoaga	Gloria Swansc	Rojo, gorra amarilla	Confianza
J. Cuevas	C. Cuevas	11 Gacel	47	9	Esquife	Mona	Gris perla, anillos, g. azul	A. Veloso
D. Sotomayor	F. Santander	12 Sandino	47	15	Royal Alarm	Sans But	Azul, m. azul y blanco	E. Embrujo
L. A. Ramírez	C. Chávez	13 Leonina	46	11	Priorato	Leonera	Amarillo, tirantes y g. bl.	E. Piera
S. Ponce	J. Morales	14 Benavente	44	5	Royal Alarm	Batavia	Naranja, m. y g. azul	Libertad
S. Rojas	A. Vidal	15 Las Liebres	44	1	Calais	Claro de Luna	Cereza y blanco en ruedas	S. Rojas

NOVENA CARRERA, A LAS 6.[illegible].—Premio HONORIA.—1,400 metros.—Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de $ 12,000.—Handicap.—Premio: $ 5,500 al 1.o

F. Ulloa	M. Quezada	1 Galopando	59	9	Alum	Galopa	Morado y blanco listado	R. Mondaca
F. Peralta	L. A. Morgado	2 Nicaragua	58	8	Isabelino	Nodriza	Blanco, banda negra	Ormuzd
A. Grilli	A. Gutiérrez	3 Santurrón	56	11	Calmacán	Vanidosa	Verde, lunares blancos	J. Sullivan
A. Donati	C. Rebolledo	4 Vesubino	56	7	Vesubio	Fretalla	Gris perla y café, g. café	E. Westmeyer
R. Díaz	J. Alarcón	5 Estambul	55	3	Maidstone	Estepa	Azul, banda y g. roja	P. Rojas
D. López	J. Herrera	6 Catanzaro	55	6	El Tango	Cachucha	Rojo, mangas blancas	D. López
J. Vial	J. Carrasco	7 Crown	53	4	Brown	Coronis	Gris perla, g. morada	Oasis
S. Ferrando	F. Santander	8 Morea	53	2	Tagore	Mlle. Clermor	Azul, m. blancas q negros	D. Yáñez
D. Yáñez	R. Urbina	9 Salute	51	5	Salpicón	Vestale	Azul, m. y g. blancas	Lilas Blancas
S. Avila	J. Orellana	10 Groenlandia	49	10	Tacite	Gibonlee	Blanco, m. lilas	El Canelo
R. Díaz	J. Molina	11 Letanía	49	1	El Tango	Lea	Rojo, faja y braz, aul y bl	Ollimarai

Cambio de hora de partida del tren ordinario a San Rosendo

De acuerdo con la indicación que figura en el folleto de itinerarios vigente, desde el 1.o de octubre el tren a San Rosendo, que ahora parte de Alameda a las 9.10 A. M partirá a las 8.40 A. M., deteniéndose en todas las estaciones del trayecto.

El tren ordinario de San Rosendo, que llega ahora a Alameda a las 5.28 P. M., llegará a las 6 P. M. y se detendrá en todas las estaciones.

Desde la misma fecha se suprime el tren a Pichilemu que sale de Alameda a las 8.40 A. M. y el correspondiente tren de regreso, que llega a las 6.09 P. M.

FERROCARRIL TRANSANDINO

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento de una casa-quinta en la ciudad de Los Andes, las que se abrirán en el Departamento de transporte de los F. F. C. C. del Estado el 4 de octubre próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en la Sección Contratos y Concesiones del Departamento de Transporte o en la oficina del jefe de la Estación de Los Andes.

G.

CODIGO SANITARIO

Acaba de aparecer la nueva edición del folleto que contiene el "Código Sanitario", aprobado por decreto con fuerza de ley N.o 226, del Ministerio de Bienestar Social y se encuentra en venta en la

CAJA DE AVISOS DE "LA NACION"

y en la

Agencia en Valparaíso, Blanco 905

PRECIO: $ 2.—

Lt.—N|O

Instrumentos de precisión WESTON

¡Ud. no permitiría que le extrajesen el apéndice con taladro y serrucho!

EN DEFENSA DE SUS INTERESES

elija su Receptor de Radio o mándelo a componer a aquellas firmas o talleres que están preparados técnicamente para atenderlo con

INSTRUMENTOS DE PRECISION WESTON

PARA TRABAJOS PERFECTOS USE INSTRUMENTOS PERFECTOS

Hay muchos mecánicos que tratan de arreglar (¿) los Receptores con martillo, atornillador, tenazas y cautín.

INFORMESE SOBRE:

Analizadores selectivos.
Probadores de tubos.
Ohmmetros.
Capacitómetros.
Osciladores.
Voltímetros.
Ampérimetros.
Milliamperímetros

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILE:

BESA y Cía. Lda.

DELICIAS 1486 — CASILLA 1147

SANTIAGO

Estaciones de Servicio de Radio equipadas con instrumentos de precisión WESTON:

IQUIQUE:
Ernesto Bernardos.

SANTIAGO:
* COSTOYA Y GACHELIN
* Cía. CHILENA DE ELECTRICIDAD Ltda.
Casa Faust
Curphey y Jofré Ltda.
David Wallace y Cía.
* DESMARAS y Cía. Ltda.
* FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO
Hall Víctor
Radio Matos
Guillermo Woermer
INTERNATIONAL MACHINERY Co.
* LEIZGOLD y Cía.
Moraga y Cía.
* RADIO CHILENA CONSOLIDADA
* RADIO DIFUSORA UNIVERSO
* RADIO FONOGRAFIA DEL PASAJE
Sucesora Otto Becker

VALPARAISO:
* DAVID WALLACE y Cía.
* ENRIQUE HARNECKER
* GUILLERMO ZELLER
* RADIO LA CHILENA CONSOLIDADA
Roberto Faúndez
Suc. Otto Becker
* Soc. IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO

VIÑA DEL MAR:
* LEON SCHLEGEL

LIMACHE:
Llopis Hnos.

TEMUCO:
Germán Fritz
Oscar Pfeil

VALDIVIA:
Mertens y Cía.

ANGOL:
Selim Anania.

* SIGNIFICA ESTACION DE SERVICIO COMPLETA

OFRECEMOS DE EXISTENCIA:

Generadores y Alternadores - Motores continuos y alternos - Transformadores estaticos - Grupos Diesel con Gen. 5 Kw. - Materiales, Armaduras, Ampolletas. —

Proyecciones y Ejecuciones de Plantas é Instalaciones de alta y baja Tension para Minas, Fábricas, Fundos, etc. — Revision y Arreglo de Maquinarias —

HAMPEL Y KOSIEL LTDA.

INGENIERO CIVIL — ELECTRICIDAD

Santiago. Santo Domingo. 1156

Teléfono 65180. Casilla-861.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Interesante como de costumbre y de muy difícil pronóstico es el programa que nos ofrece el Hipódrome de La Palma, para la reunión matinal de hoy, y que consulta los ocho encuentros de siempre, a los cuales sirve de base el premio Olivar, en donde intervendrán destacados elementos

Las diversas competencias que consulta la cartilla han conseguido grupos muy numerosos, la mayoría de ellas, lo que unido a lo acertado de los handicaps, hacen un verdadero problema el dar con los respectivos vencedores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los dividendos remunerativos se suceden con demasiada frecuencia.

Encabeza la lista el premio Organo, condicional sobre 1,200 metros, reservado a productos no ganadores y en donde se han dado cita 18 potrancas aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los $ 5.000. de recompensa.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Selva Negra que se ha desempeñado con éxito en ocasiones anteriores; Agua Fuerte, Madame Recamier y Mariquita que terminaron en este mismo orden detrás de Zurrona, y finalmente, Matancilla y Tristina, que entraron tercera y cuarta, respectivamente, en la citada competencia de Amberina, pero, por otra parte, no conviene desentenderse de la chance de Papusa, Hurry Up, La Gauchita y Malatesta, que cuentan con discretos aprontes, y pueden ser las encargadas de postergar a las nombradas en primer término, y todavía con el aliciente de un magnífico aport.

En la idea de que Agua Fuerte y Matancilla que también están anotadas en el Club Hípico, y que aparecen aquí con clara opción, opten por correr allá, vamos a prescindir de ellas y haremos nuestra favorita a Madame Recamier, indicando en los placées a Selva Negra y Tristina.

LADY BROWN DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — MADAME RECAMIER, NOS GUSTA EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS. — LAS SERIES DE 1,200 METROS SE PRESENTAN FAVORABLES PARA SIGNORINETTA, ROMAÑOLA, PERFORADOR, PORCENA, INDIO MANSO Y VIEJO VERDE

La segunda carrera y que corresponde a una de las series del premio Odisea, handicap sobre 1,200 metros ha conseguido 14 participantes, entre los cuales median 12 kilos, los que se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Seleccionando en el numeroso grupo, las cartas más dignas de crédito resultan ser Beau Geste, Mazurka Azul, Signorinetta Emisario y Tarpeya, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, pero, a su vez Porfiada, Largueza, Delio, La Nonne y Ufa han evidenciado grandes progresos, a juzgar por sus ejercicios en privado, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Signorinetta, que en días pasados remató tercera de Beau Geste y La Brujita, en esta misma distancia, a pesar de haber actuado con tropiezos, dejando en los otros lugares del marcador a Mazurka Azul y Beau Geste, que se notan en la plenitud de sus medios.

La serie principal de 1,200 metros, es posiblemente la competencia más interesante de la mañana, a pesar de que sólo cuenta con seis anotaciones, pues, todos ellos tienen títulos suficientes para triunfar.

Tirlemont es el de más clase en el grupo y viene de clasificarse tercero de Estruendo y Sandokán en el Club Hípico; Eucalipto lleva su mejor crédito en la lucida victoria que alcanzó sobre Silvio Pellico el día 19; Doña Cucha baja 2 kilos esta vez y llega al compromiso con un training mucho más completo; Lydo a 50 kilos, es rival en extremo temible y ha quedado en condiciones de rehabilitarse de sus recientes fracasos; Romañola llegó tercera en la citada prueba de Eucalipto y va favorecido en 2 kilos con respecto al hijo de Puelche, y por fin Mi Linda ha progresado mucho y al amparo de las ventajas que recibe, destaca grandes probabilidades.

Como puede apreciarse, la elección es por demás complicada, así es que resumiendo nuestra opinión, diremos que nos gusta Romañola para el primer puesto, con Eucalipto para el siguiente.

A continuación se disputará la quinta serie del premio Odisea, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, ya que gran parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así vemos que Te Henua, Venenito, El Veronés y Popetina, destacan idénticas probabilidades a Capicúa, Happy Feet, Comadrona, Perforador o Americanita, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Basados en el espléndido estado por que atraviesa Perforador, como lo demostró al rematar segundo de Popetina, solo a media cabeza, le daremos nuestras preferencias, indicando como sus principales enemigos a la pupila del corral Los Alisos y a Comadrona, que a 53 kilos va colocada como para no poder perder.

El handicap de fondo, premio Olivar, a correrse sobre 1,900 metros y que hace las veces de clásico, ha resultado una linda carrera, pues la atinada distribución de los pesos, ha equiparado las chances de gran parte de los inscritos.

Bengrés, es la de más valer en el grupo, y no obstante los 59 kilos que le han correspondido, es gran carta, pues su reciente campaña es inmejorable; Redil viene de imponerse al freno sobre Príncipe Igor, que también es de la partida en esta ocasión; Aborigen, fracasó en su última presentación, a pesar de que inspiraba gran confianza, y por lo tanto, ahora puede rehabilitarse; Garboso a 56 kilos es por demás temible, ya que medios no le faltan; Lady Brown fué batida estrechamente por Carole Lombard y Volney y esta vez podrá marcar el tren a su antojo, sin que nadie la moleste; Mitilene y Barata son lances muy posibles en vista de los pocos kilos que cargan; y finalmente Leguisamo, va suelto a 44 kilos y es muy capaz de hacerse presente a última hora en su característico rush.

Analizada la chance de los distintos competidores, y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidirnos por Lady Brown para el puesto de honor, con Redil y Príncipe Igor para los siguientes.

En sexto término se correrá la cuarta serie de 1,200 metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues la amplitud del handicap, ha dejado en condiciones de imponerse a la mayoría de los rivales.

Penzance y Pélago son los de mas calidad en el lote y a pesar de los kilos que cargan, aparecen con idéntica opción a Maleficio, que fué tercero de Leonian, o a Cara Cruz, que va muy bien a 54 kilos. A su vez, All Gold cuenta con aprontes inmejorables Porcena y Nuit d'Amour se clasificaron segunda y tercera, respectivamente de Volney, Yerba Luisa y Armando Rosca han caído en condiciones sumamente favorables; Cautelada es siempre un peligro por su clásica disparada y finalmente, Glorioso, al amparo de las ventajas que recibe, bien puede imponerse en un cánter.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico a Porcena, que mantiene su gran estado, dejando a All Gold y Nuit d'Amour para escoltarla a la llegada.

Ocupa el séptimo lugar del programa la segunda serie del premio Odisea, tanto o más complicada que las anteriores, ya que a excepción de dos o tres de los participantes, todos los demás son buenos candidatos a ganar.

Los preferidos del público serán Siga Hablando, Indio Manso, Ortello y Melodie, que remataron en este mismo orden en el premio Nico, disputado el día 19 y Polión, que no hace mucho fué derrotado por la citada Melodie, pero, a su vez, Cake y Fanática han caído en inmejorables condiciones de paso y como en sus aprontes se han visto bien, pueden ser los encargados del dividendo de la carrera.

Basados en el magnífico estado en que se encuentra Indio Manso y como es de más "clase" que sus acompañantes, lo señalaremos para ganador, asignándole los puestos secundarios de la tabla a Ortello y Polión, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

Se dará fin a la interesante reunión con la tercera serie de 1.200 metros, y que ha resultado muy apropiado para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Da Gusto atraviesa por un período excepcional y nuevamente destaca clara chance; Marlene ha corrido bien, pero con mala suerte, figurando la mayoría de las veces en el marcador; Chili-Hué viene de escoltar a Redil y Príncipe Igor en una distancia que no es la más apropiada a sus medios; Falsantúa a 54 kilos no puede ir mejor colocada; Patinazo y Perra Chola han caído a pesos sumamente cómodos; Viejo Verde se clasificó buen segundo de Mi Perlita; Salinera terminó cuarta en la competencia que se adjudicó Delta sobre Tulipán y Tat-Ata, que también es de la partida en esta ocasión; Carintia cuenta con magníficos cotejos, y a 50 kilos está en la obligación de rehabilitarse de su defección en el Club Hípico, y por último, Celestial y Party, cargan pesos muy bajos y son los lances precisos de la prueba.

En vista de que Viejo Verde ha vuelto por sus fueros y como se encuentra en el súmum de sus formas, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, indicando a Tat-Ata y Marlene para los placés.

RESUMEN

Primera carrera: Madame Recamier — Selva Negra — Tristina.
Segunda carrera: Signorinetta — Mazurka Azul — Beau Geste.
Tercera carrera: Romañola — Eucalipto.
Cuarta carrera: Perforador — Popetina — Comadrona.
Quinta carrera: Lady Brown — Redil — Príncipe Igor.
Sexta carrera: Porcena — All Gold — Nuit d'Amour.
Séptima carrera: Indio Manso — Ortello — Polión.
Octava carrera: Viejo Verde — Tat-Ata — Marlene.

Polvos Duquesa
extra finos
Distinción Elegancia

La salud de los chicos
y el vigor de los grandes
SOLO PUEDE MANTENERSE CON UNA ALIMENTACION ADECUADA

EL AZUCAR, que es hidrato de carbono puro, es un alimento sano y económico que no debe faltar en nuestras comidas.

El AZUCAR en PANCITOS
DE LA CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR ES LA MEJOR

JARABES REFRESCANTES
"VIÑA DEL MAR".
Preparados con jugos de frutas naturales
NO TIENEN COMPETENCIA EN CALIDAD Y PRECIO
G.

CUPON
CUANDO UN RESFRIO O UNA GRIPPE LO AMENACEN TOME TABLETAS "ALIVIOL", Y EL PELIGRO PASARA.
"ALIVIOL" ES LO MEJOR PARA CORTAR LOS RESFRIOS.

Para dolores de cabeza, muelas y oídos; neuralgias, reumatismo, jaquecas, trasnochadas, lo mejor es tomar tabletas "ALIVIOL"

HAGA DE "LA NACION" su Diario de la mañana

Concurso ALIVIOL
"LA NACION"
RECORTE este CUPON por la línea de círculos y, junto con cinco envoltorios de ALIVIOL vacíos, le darán derecho a un boleto para el gran Concurso. Se canjean en el diario "LA NACION" Agustinas 1269 y en sus agencias de esta capital y provincias.

PREMIOS
1 Casa de valor de. . . . . $ 25.000
2 Premios de $ 2.000. . . . 4.000
12 Premios de 500. . . . 6.000
TOTAL. . . . . $ 35.000

Para dolores de cabeza, muelas y oídos; neuralgias, reumatismo, jaquecas, trasnochadas, lo mejor es tomar tabletas "ALIVIOL"

Suscríbase a "LA NACION" y la tendrá en su casa cada mañana

ALIVIOL
QUITA EL DOLOR, DA BUEN HUMOR

VENGA DEL AIRE O DEL SOL, DEL VINO CHICHA O CERVEZA CUALQUIER DOLOR DE CABEZA SE QUITA CON "ALIVIOL".

ALIVIOL
QUITA EL DOLOR, DA BUEN HUMOR

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Primera carrera: Picaroncicilla y Jinetilla.
Quinta carrera: Nicaragua, Estambul y Ruy Díaz.
Sexta carrera: Maleficio.
Séptima carrera: Catanzaro, Salterra, Ferryboat y Gomorra.
Octava carrera: Salinera.

Pronósticos para las carreras en el Hipódromo Chile de las "Ultimas Noticias"

Primera carrera: Agua Fuerte, Matancilla y Mariquita.
Segunda carrera: Mazurka Azul, Beau Geste y Emisario.
Tercera carrera: Eucalipto y Tirlemont.
Cuarta carrera: Popetina, Venenito y Perforador.
Quinta carrera: Garboso, Redil y Mitilene.
Sexta carrera: Armando Rosca, Porcena y Nuit d'Amour.
Séptima carrera: Siga Hablando y Ortello.
Octava carrera: Da Gusto: Carintia y Marlene.

Hipódromo Chile.- Domingo 30 de Setiembre de 1934

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M.—Premio ORGANO.—1,200 metros.—Para potrancas de tres años nacidas en Chile no ganadoras.—Peso: 56 kilos.—Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5,000 pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	P.		O.	PADRE	MADRE	COLORES	DUEÑO
P. Bagú	No corre	1	Picaroncilla	56	18	F	Chile	Vigésima V	Blanca braz. negros	
H. Pérez	M. Pérez	2	Vividorcita	56	7	7/8	El Perla	Vividora	Granate y bl. list., m. y g. g.	A. Gatica
H. Pérez	No corre	3	Jinetilla	52	2	F	Campanazo	Jineta II	Los mismos con banda	H. Pérez
A. Breque	J. Carrasco	4	Papusa	55	16	F	Ardellón	Paparrucha	Blanc ab. tr., g. roja	H. Pérez
J. B. Ramírez	J. Alarcón	5	Doradita	54	15	F	Bishop	Dazzle	Café bf. blancos	Adeline
L. Navarro	O. Jara	6	Fallula	54	13	31/32	Falkland	Chupilca	Morada b. roja, m. y g. am.	J. Herane H.
L. Navarro	O. Quezada	7	M. Recamier	54	12	F	Milenko	Sans Chichi	Los mismos con banda	Carrasco
F. Rojas	R. Ravello	8	Tristina	54	6	F	Tristán	Micheo	Verde y negra a c. m. y g. bl.	Carrasco
J. M. Espinoz	J. Vergara	9	Cuartilla	53	11	F	Shylock	Postdata	Blanca, f. negra, bl. y roja	Olga María
F. Peralta	J. Oregón	10	Selva Negra	52	9	F	Quemao	Humita	Blanca y roja en r.	Bismarck
F. Peralta	L. A. Morgado	11	La Gauchita	53	5	F	Marryatt	La Cuyanita	Roja, b. y g. azul	Longchamps
C. Quezada	J. Silva	12	Hurry Up	51	14	F	Milenko	Lejana	Los mismos con banda	Hilda
J. Ramírez	J. L. Díaz	13	Mariquita	52	8	F	El Ocho	Chirimoyita	Roja, m negras, g. blanca	Bilda
R. Astudillo	A. Pérez	14	Agua Fuerte	51	4	F	Pillastre	Agua Va	Verde braz. blancos, g. roja	Silencio
M. Jara	H. Jara	15	Ozelia	51	10	F	Alejo II	Devaine	Verde ant. blancos	Las Orquídeas
A. Muñoz	J. A. Herrera	16	Fervorosa	50	17	31/32	Peter Pan	Dorina	Blanca y rojo listado, m. az.	A. Pérez
P. Rojas	V. Carrasco	17	Matancilla	50	1	F	Salpicado	Marga Marga	Verde, b., br. y g. rosada	El Ideal
F. Villa	M. Erazo	18	Malatesta	59	3	F	Marryatt	Ollera	Amarilla, b. azul	P. Videla
										Valencia

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 A. M.—Premio ODISEA (6.a serie).—1,200 metros.—Handica para ganadores.—Inscripción: 30 pesos.—Premio: 3,000 pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	P.		O.	PADRE	MADRE	COLORES	DUEÑO
M. Jara	M. Jara	1	Minuto	61	6	F	Tullibardine	Midinette	Roja, g., m. amar. verde	La Hora
M. Feliú	V. Carrasco	2	Zacatín	61	8	F	Royal	Bamba	Rojo, braz. y g. acero	Matorral
C. Quezada	M. Quezada	3	Porfiada	60	14	F	Pibe	Pantea	Celeste, f., braz y g. morada	Lagunillas
R. Allen	R. Ravello	4	Beau Geste	57	1	F	Calais	Fraisy	Granate, g. café	Protocolo
F. Peralta	L. A. Morgado	5	Mazurka Azul	56	2	F	Minué	Floreta	Morada, m. y g. blanca	Popeta
G. Valenzuela	A. Gutiérrez	6	Signorinetta	55	11	F	El Maestro	Sev	Celeste, g. negra	C. Izquierdo
F. Villa	J. Silva	7	Largueza	54	5	F	El Pícaro	Marga Marga	Amarilla, m. am. y lac. list.	F. Villa
C. Ruz	A. Pérez	8	Delio	55	12	31/32	Peter Pan	Dorina	Verde, b.. braz. y g. rosada	P. A. Videla
A. Muñoz	L. Ahumada	9	Rock Salt	53	10	F	Saint Cygne	Goleta	Azul, b. amarilla	Lealtad
R. Bernal	R. Urbina	10	La Nonne	52	3	F	Portos	La Nonita	Gris perla, m. y g. roja	Huelehuleo
I. Yáñez	J. Donoso	11	Ufa	52	13	F	Citoyen	Uff	Roja, f. y braz. azul, g. roja	Lex
R. Amaro	C. Rebolledo	12	Emisario	50	4	F	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, m. rojo y azul y bl.	A. Márquez
J. Carrasco	J. A. Herrera	13	Tintorera	50	9	F	Tacite	Ismenia	Morada, braz. y g. blanca	J. Carrasco
D. Sotomayor	F. Santander	14	Tarpeya	49	7	F	Maidstone	Tatiana	Blanca, m. azul y bl., l.	Bayardo

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 A. M.—Premio ODISEA (1.a serie).—1,200 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: 45 pesos.—Premio: 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	P.		O.	PADRE	MADRE	COLORES	DUEÑO
E. Cáceres	J. Silva	1	Tirlemont	56	5	3/4	Armateur	Fiolance	Azul banda amarilla	Lealtad
F. Peralta	F. Santander	2	Eucalipto	53	3	F	Puelche	Alby	Blanca b. roja y n. en r.	C. Lohmann
R. Díaz	J. Molina	3	Doña Cucha	51	2	F	Calais	Claro de Luna	Negra, m. amarillas	R. Díaz
O. Castillo	H. Jara	4	Lydo	50	4	F	El Maestro	Viena	Naranja, g. celeste	Copacabana
A. Grilli	J. Donoso	5	Romañola	49	1	F	Rubens	Very Pretty	Azul y bl. en r., g. roja	E. Bouquet
J. Ramírez	M. Erazo	6	Mi Linda	47	6	F	Preámbulo	Malacara	Amarilla, plomo y rojo li.	J. Ramírez

CUARTA CARRERA, A LAS 10 A. M.—Premio ODISEA (5.a serie).—1,200 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: 30 pesos. Premio: 3.000 pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	P.		O.	PADRE	MADRE	COLORES	DUEÑO
F. Peralta	L. A. Morgado	1	Despierta	59	1	F	Puelche	Celsa	Rosada braz. y g. verde	F. Peralta
E. Inda	E. Asenjo	2	Te Henua	57	8	F	Armateur	La Capitana	Amarillo cruz azul	R. Sbazmann
P. Muñoz	O. Jara	3	Venenito	56	2	3/4	El Perla	Rafia	Blanca y negra list. g. ros.	E. Kunstmann
D. Yáñez	S. Villanueva	4	El Veronés	55	10	F	Citoyen	La Verónica	Blanca, g. granate	E. Subercaseaux
R. Allen	A. Fletcher	5	Popetina	55	6	F	Minué	Bandera Roja	Naranja, braz y g. café	Los Alisos
C. Rodríguez	R. Ravello	6	Rosalba	55	5	F	Quemao	Karaqui	Blanca lun. y g. roja	Alnero
G. de la Cerda	V. Carrasco	7	Capicúa	54	2	F	Ich Dien	Naná	Blanca, m. lila	Lilas Blancas
J. Carrasco	R. Urbina	8	Happy Feet	54	3	F	Ardellón	Elmore	Blanca, f. az., m. roj., g. n.	A. Angellini
A. González	A. Gutiérrez	9	Perforador	54	7	F	Citoyen	Perforadora	Naranja; m. verde	A. González
A. Aguilera	J. Molina	10	Comadrona	53	1	F	Firmament	La Comadre	Amarilla, m. y g. roja	J. M. Lorca
E. Cáceres	J. Carrasco	11	Americanita	52	13	F	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla b. y g. azul	E. Varela
C. Pérez	M. Erazo	12	Estudiantina	48	12	F	Saint Emili	Reina Alegre	Azul b. y braz. rojo, g. bl.	Limarí
F. Ulloa	L. Ahumada	13	Menestra	48	9	F	Torpedista	Mentamint	Azul y rojo en r., g. roja	J. D. Muñoz

QUINTA CARRERA, a las 10.30 A. M.—Premio OLIVAR.—1,900 metros. —Handicap para caballos que no hayan ganado más de 40,000 pesos. Inscripción: 50 pesos.—Premio: 5,000 pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	P.		O.	PADRE	MADRE	COLORES	DUEÑO
F. Peralta	No corre	1	Nicaragua	62	10	F	Isabelino	Nodriza	Blanca b. negra, g. rojo	Ormuzd
C. Ruz	J. L. Díaz	2	Benares	59	8	F	Tagore	Mlle. Clermont	Granate, m. y g. negra	Buenos Aires
J. B. Ramírez	E. Rebolledo	3	Redil	58	1	F	Alum	Majestad	Morada, m. celeste	Pedro de Valdivia
J. Salfate	R. Urbina	4	Aborigen	57	6	F	Islam	Cabritilla	Café y amarillo en r. g. ca.	Honolulo
R. Díaz	No corre	5	Estambul	56	12	F	Maidstone	Estepa	Azul, b. y g. roja	P. Rojas R.
H. Pérez	J. Zúñiga	6	Garboso	56	11	F	Picacero	Catilinaria	Roja f. y braz. blancos	R. Labbé
J. Cavieres	J. Molina	7	Papito	55	2	F	Henry Lee	Peregrina	Blanca y verde n r., g. ver.	Botafogo
C. Quezada	J. Silva	8	P. Igor	52	4	F	Tagore	La Princesa	Celeste braz. rojos	Salamanca
C. Morris	J. Donoso	9	L. Brown	48	7	F	Brown	Nayada	Paja, g. violeta	Arjul
A. Muñoz	M. Erazo	10	Mitilene	48	9	F	Ugolín	Salonique	Roja, braz. y g. negra	Buen Ojo
A. Luna	L. Ahumada	11	Barata	47	3	F	Buñuelito	Baratija	Blanca c. y g. roja	Tornasol
N. Ramírez	No corre	12	Ruy Díaz	46	13	F	Citoyen	Ximena	Rosada y verde lis, g. ver.	N. Ramírez
D. Sotomayor	C. Leiva	13	Leguisamo	44	5	F	Henry Lee	Curichana	Celeste y blanco en r., g. ce.	A. Haskett

SEXTA CARRERA, A LAS 10.05 A. M.—Premio ODISEA (4.a serie).—1,200 metros.— Handicap para ganadores.—Inscripción: 30 pesos.—Premio: 3,000 pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	P.		O.	PADRE	MADRE	COLORES	DUEÑO
E. Cáceres	J. Silva	1	Penzance	62	12	F	Hassahr	Swet Lassie	Blanca palotes rojos	Orinoco
D. Sandoval	J. Carrasco	2	Pélago	57	5	F	Marryatt	Columbia	Negra, m. ver. y am. lis.	Titina
E. Inda	E. Asenjo	3	Fraitrarco	55	13	61/64	Malesherbes	Pulsatilla	Celeste lu. neg., m. y g. ro.	J. Valk
M. Feliú	No corre	4	Maleficio	55	10	F	Marryatt	Swallow	Morada y negra en r.	R. L. Henríquez
F. Peralta	L. A. Morgado	5	Cara o Cruz	54	2	F	Kodak	Toinette	Amarilla, m. rojas	J. Jorquera
C. Ruz	A. Pérez	6	Nevrs	53	8	F	Alejo II	Acuarela	Granate, m. y g. negra	Buenos Aires
H. Pérez	J. Zúñiga	7	All Gold	51	9	F	Grand Cour	D'Oro	Morada lun., m. y g. blan.	Charmer
S. Guerra	J. Molina	8	Porcena	51	11	F	Pibe	Nonada	Rosada, c., p. y g. negra	S. Guerra
J. Ramírez	M. Erazo	9	Yerba Luisa	51	1	F	El Maestro	Yerba Mate	Granate y blanco por m.	A. Heskett
H. Herrera	J. Herrera	10	Arm. Rosca	50	6	F	Kodak	Inheritress	Celeste estr. bl., m. n. g. r.	Llolleihue
A. Lacien	J. Donoso	11	Cautelada	50	3	F	Royal Alarm	Cautelosa	Amarilla f. y braz. mor.	C. Acuña
R. Allen	L. Ahumada	12	Nuit d'Amour	49	4	F	Minué	Fleur d'Amour	Naranja braz y g. café	Los Alisos
M. Jara	H. Jara	13	Glorioso	48	14	3/4	Coli	Redonda	Gris perla m. ver., g. blan.	M. Jara
F. Rojas	C. Leiva	14	Boleña	47	7	3/4	Sin Sabor	Atlética	Rosada f. y braz. mor.	Sta. Fe

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.10 A. M.—Premio ODISEA (2.a serie).—1,200 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: 35 pesos.—Premio: 3.500 pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	P.		O.	PADRE	MADRE	COLORES	DUEÑO
F. Peralta	L. A. Morgado	1	Indio Manso	60	5	F	Cautín	Izarra	Blanca, b. ne., g. rojo	Orzmud
P. Bagú	J. Carrasco	2	Cake	57	7	F	Buñuelito	Melusine	Blanca braz. negros	A. Gatica
A. Solís	E. Asenjo	3	Polión	56	8	F	Marcosol	Andanza	Azul, c. y g. blanca	A. Solís
D. López	No corre	4	Catanzaro	56	11	F	El Tango	Cachucha	Roja, m. bl. braz. ro., g. az.	D. López
A. Donati	No corre	5	Salterra	54	2	F	El Cinco	Salada	Negra, al. blancos	Valdivia
C. Pérez	M. Erazo	6	Siga Hablando	54	3	1/2	Bishop	Ohilena	Granate y blanca en r.	I. Reyes
D. Sandoval	J. Donoso	7	Ortello	52	9	F	Royal Fox	Pomaré	Verde, m. y g. gris perla	Sabina
F. Rojas	No corre	8	Ferryboat	51	1	F	Falkland	Galanura	Morada, m. y g. verde	Oriental
R. Díaz	J. A. Herrera	9	Melodie	49	10	F	Alejo II	Silbatina	Azul, b. y g. roja	P. Rojas R.
J. Valenzuela	No corre	10	Gomorra	48	6	F	Calais	Gonesse	Roja, l. y g. amarilla	Nena
F. Ulloa	L. Ahumada	11	Fanática	47	4	F	Falkland	Porciúncula	Azul y rojo en r., g. azul	J. D. Muñoz

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.15 P. M.—Premio ODISEA (3.a serie).—1,200 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: 30 pesos.—Premio: 3,000 pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	N.o	NOMBRE	P.		O.	PADRE	MADRE	COLORES	DUEÑO
I. Palma	J. Oregón	1	Pucón	61	11	F	Shylock	Campanita	Amarilla c. y g. negra	I. Palma
F. Peralta	L. A. Morgado	2	Da Gusto	56	9	F	Brown	Go-Lady	Amarilla, m. am. y vio. lis.	El Ideal
D. Sandoval	J. Carrasco	3	Marlene	56	10	F	Nagasaki	Décima Tercia	Blanca y rojo list. m. az.	F. Carvajal
E. Inda	E. Asenjo	4	Chili Hue	55	1	F	Alboroto	Itaitue	Negra y blanca en r., m. ro.	G. Armas
A. Donati	C. Rebolledo	5	Falsantúa	54	15	F	Falso Dios	Mantua	Gris perla y café listado	G. Westermeyer
S. González	A. Gutiérrez	6	Patinazo	53	8	F	Pibe	Croqueta	Blanca, m. bl. y ro. list.	Royal
R. Cárdenas	R. Urbina	7	Perra Chola	53	6	F	Epson	Juerga	Negra, amar. y roja en ru.	Jenny
F. Villa	J. Silva	8	Decamerón	52	2	F	Paparrabias	La Pacota	Azul, banda amarilla	Marlita
E. Cáceres	J. Donoso	9	Viejo Verde	52	12	F	Madstone	Volage	Café, m. amar. br. y g. ca.	Viejo Verde
R. Díaz	No corre	10	Salinera	51	5	F	Salpicón	Birdies Grove	Azul, b. y g. roja	P. Rojas R.
J. C. Castro	C. Chávez	11	Carintia	50	13	F	Tacite	Flama	Verde, g. rosada	I. Valdés E.
P. Rojas	M. Erazo	12	Pisotón	50	14	F	Epson	Juerga	Naranja y neg. en r.	A. Huidobro
E. Rodríguez	L. Ahumada	13	Tat-Ata	50	7	F	El Maestro	Catherinette	Celeste, g. negra	C. Izquierdo
H. Pérez	J. Alarcón	14	Celestial	49	4	F	Firmament	Shimosa	Grana y blanco list., g. gr.	H. Pérez
J. Rodríguez	H. Jara	15	Party	49	3	F	Brown	Gala Dey	Rosada lun. ver., g. ros.	J. Rodríguez

HARAS "LOS CIPRESES"
REMATARA EL SABADO PROXIMO SUS PRODUCTOS DE CARRERA
Hermanos enteros o maternos de los buenos ganadores Freire, Vitelio, Koenigsmark, Impetuoso II, Quemazón, Frigio, Frida, Vidente, Bodas de Oro, Marco Tulio, El Monarca, Redundancia, Coty, Samaritano, Pedante, etc.
PRODUCTOS EN EXHIBICION EN EL TATTERSALL DE LA SOCIEDAD DE CRIADORES

ADQUIERA UD. EL BOLETIN DE MINAS Y PETROLEO
con la Estadística General Minera y Metalúrgica de 1933, en el Ministerio de Fomento, oficina 115.
Precio del ejemplar. . . . . $ 3.00
Suscrición anual. . . . . $ 30.00

FIERRO "EMU" SAN PABLO 1179 MORANDE 817 S. SACK

Las carreras extraordinarias de ayer en el Hipódromo Chile

¿QUE TAL? DIO CUENTA DE LA BEATA EN EL COMPROMISO BASICO. — GUA B. (GUARDIA ROJO) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — EL MEJOR DIVIDENDO LO PROPORCIONO CAMPEONA: $ 49.90 POR CADA CINCO. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE LOS ADJUDICARON FEDERICUS REX, PAGANINI, LEGUISAMO, JUNQUILLAR Y BENARES

La tarde fría y amenazante de ayer no fué inconveniente para que una concurrencia excepcionalmente numerosa asistiera a las carreras extraordinarias del Hipódromo Chile, y cuyo objeto era allegar fondos para la Sociedad de Beneficencia de Señoras.

El "meet" se desarrolló en medio del mayor entusiasmo, y sólo fué de lamentar el fracaso total de los favoritos, de los cuales Netter y Recua llegaron segundos; Factoría, Buena Pinta, Wagner y Don Alamiro remataron terceros, y West Indian y Sardo no ocuparon puestos en el marcador.

Los buenos dividendos se sucedieron con una frecuencia irritante, y la mayoría de los vencedores pagaron entre siete y diez veces lo jugado, siendo el sport más elevado el de Campeona, que repartió $ 49.90 por cada cinco.

Entre los profesionales tuvieron destacada actuación los preparadores Diego Sotomayor y P. Rojas y los jockeys A. Pérez y J. L. Díaz, que se anotaron dos triunfos cada uno de ellos.

Se dió comienzo a la reunión con una de las series del premio "Caridad", handicap sobre 1,500 metros, y en donde Federicus Rex dió cuenta de Gabacha y Estética, repartiendo excelente sport.

Ordenada la salida, Sayal picó al frente, perseguido por Martín Rivas, quedando a continuación Federicus Rex, Gabacha, Panchilla y Estética, con rocafuerte e Icasiana en los últimos lugares.

A los 200 metros pasó Federicus Rex a la delantera, vigilado a 1 cuerpo por Martín Rivas, en cuya siga actuaban ahora Sayal, Gabacha, Panchilla, Estética, West Indian, Paltanita y Da Suerte, y siempre con Icasiana al fondo.

Con la sola variante del avance de Sayal al segundo lugar, poco antes de la curva, llegó el grupo a la recta, en donde Federicus Rex se distanció hasta 2 cuerpos sobre sus perseguidores, lo que le valió para ponerse a salvo de la arremetida de Gabacha, a la que derrotó por 1|2 cuerpo. Tercera a igual distancia, se clasificó Estética, que procedió a Eléctrico, Paltanita, Sayal y Panchilla. Ultimo Rocafuerte. Tiempo: 1.36.

El premio "Ayuda", condicional sobre 900 metros, reservado a productos no ganadores, se lo adjudicó Gua B, que en rush de última hora batió a Gundemaro.

Alzadas las cintas, Ostabat y Malmirado fueron los primeros en surgir a la vanguardia, pero no tardó Odilón en posesionarse del puesto de peligro, cortado 1 cuerpo sobre Malmirado, viéndose más atrás a Ostabat, Gundemaro, Gua B, Juan de Segura, Sardo y Henderson, en tanto que Fernandito era el que cerraba la marcha.

Faltando 700 metros, Ostabat desplazó a Malmirado, que luego retrogradó batido, dando paso a Gundemaro y Gua B, y sin otra alternativa, giró el grupo la curva.

Cubiertos los tramos iniciales de la recta, Gundemaro cayó sobre Odilón, al que dominó sin lucha, y cuando su triunfo se daba por descontado, se hizo presente Gua B, con los ímputos de un crack, y de dos saltos dió caza al hijo de Saint Emilion, batiéndolo al final por 1 cuerpo. Tercero, a 1 1|2 cuerpo, remató Juan de Segura, delante de Henderson, Sardo, Odilón Ostabat. Ultimo Malmirado. Tiempo: 1.16 3|5.

Ocupaba el tercer lugar del programa otra de las series de 1500 metros, y que se resolvió por la sorpresa de Campeona, la que al vencer Neápolis, abonó diez veces lo apostado.

Despachado el grupo, Neápolis lució sus colores al frente, y muy pronto se distanció hasta 3 cuerpos sobre Flor de Vigo, que precedía a Magdalin, Redoble, Duroc, Factoría, La Trianera y Chim Chi La, mientras que Miss Josephine se ubicaba a retaguardia.

Al enfrentar los 1200 metros Duroc apareció tercero, aventajando ahora a La Trianera, Redoble, Factoría y Campeona y sin mayores variantes llegó el grupo a la recta, siempre encabezado por Neápolis y con enorme claro sobre sus perseguidores.

Al final de las galerías la puntera empezó a decaer en su acción de lo que se aprovechó Campeona para darle caza en los últimos 100 metros, terminando el recorrido al galope y con 2 cuerpos sobre el hijo de Paf. Tercera Factoría, que precedió a F de Vigo, La Trianera y Miss Josephine. Ultima Magdalin.
Tiempo: 1.35 1|5.

La cuarta carrera sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, fué un nuevo y fácil triunfo para Paganini, que atraviesa por un momento notable.

Cuando el campo quedó libre, Callul picó en punta, preseguido por Paganini y Siete Alegre, quedando a continuación El Palermo, Phidias, Buena Pinta y Gugluceld, con Coronel Parra en último término.

Al dejar atrás los 1200 metros, Siete Alegre desplazó a Callul, a la vez que El Palermo se colocaba tercero delante de Phidias, Paganini y Buena Pinta, los 700 metros, en donde Phidias y Callul quedaron a la cabeza del grupo.

Llegado al derecho, Phidias se deshizo de la compañía de Callul, pero al enfrentar las galerías se hizo presente Paganini y con admirable facilidad pasó a la punta, treminando la prueba a voluntad y con 1 1|2 cuerpo sobre Phidias, que aventajó por uno a Buena Pinta. Cuarto Callul; 5.o Gugluceld; 6.o El Palermo; 7.o Siete Alegre y 8.o y último, lejos, Coronel Parra.
Tiempo 1.34 3|5.

A continuación tocó su turno a la cuarta serie del premio "Caridad" y en donde Leguisamo, muy bien conducido por Juan Luis Díaz aventajó fácilmente a Carmuncha y Wagner.

El pique vino rápidamente y Mauviette surgió a la vanguardia cortada 3 cuerpos sobre Carmuncha, escalonándose a continuación Leguisamo, Tilao, Chambón, Wagner, Blue Jacket y Armador, con Molina perdido en lejano horizonte.

La carrera se desarrolló en la forma citada hasta los 700 metros, altura donde Carmuncha dió caza a Mauviette, dominándola poco antes de la curva, a la vez que Leguisamo y Wagner acortaban el claro que los separaba de los leaders.

Una vez en la recta, desapareció Mauviette, dando paso a Leguisamo, el que al enfrentar las populares dió alcance a Carmuncha y tras corta lucha pasó al frente, hasta llegar al disco con 2 cuerpos sobre la hija de Henry Lee, que precedió por otro tanto a Wagner. Cuarto Armador, delante de Mauviette, Tilao y Blue Jacket. Penúltimo Chambón y última, Molina.
Tiempo 1.34 1|5.

La serie principal de 1.500 metros y que era el compromiso básico del meet, tuvo un lucido desarrollo e interesante final, correspondiendo la victoria a Que Tal, que derrotó por estrecho margen a La Beata.

Iniciado el movimiento, Don Alamiro se hizo cargo del gasto del tren, vigilado a 3 cuerpos por Que Tal, en cuya siga actuaban Periodista, La Beata, Well Played, Pegaway, Peer Gynt y Quinchao, con Fontana Rosa a retaguardia.

Con la sola variante del paso de La Beata al tercer lugar a la altura de los 900 metros, llegó el lote al derecho de decisión, en donde Qué Tal acudió en busca del leader, a la vez que La Beata atropellaba con gran empuje.

Al enfrentar las populares, Que Tal dió caza a Don Alamiro y cuando había logrado dominarlo, cayó sobre él La Beata, siguiendo en reñida lucha al disco, sorprendiéndolos este cuando el hijo Salpicón conservaba un pescuezo a su favor. Tercero, a igual distancia rematό Don Alamiro; 4.o Pegaway; 5.o Fontana Rosa; 6.o Quinchao; 7.o Peer Gynt; 8.o Well Played y 9.o y último Periodista.

Tiempo: 1.32.

En séptimo término se corrió la tercera serie del premio Caridad y que se resolvió por el triunfo de Junquillar que aventajó fácilmente al favorito Netter.

La partida se dió rápidamente y Pelargonia con Junquillar estuvieron corto trecho al frente, pasando luego Netter a comandar el grupo, perseguido por Cid Campeador, Junquillar, Fortacho, Dulzurita y Pelargonia, con Picacerito en la última línea.

Al dejar atrás los 1,200 metros, Junquillar desplazó a Cid Campeador, el que metros más adelante cedió sus posiciones a Dulzurita, corriendo en esta forma hasta la curva, en donde Junquillar igualó a Netter.

Apénas en tierra derecha, Junquillar liquidó a Netter y con su carrera asegurada, siguió en cómodo galope a la raya, cruzándola cuando llevaba 1 1|2 cuerpo al pupilo de Peralta.

Tercero a igual distancia, Cid Campeador y más atrás Pelargonia, Dulzurita, Tulipán, Fortacho y Picacerito. Ultima, Dolores del Río.
Tiempo: 1.34.

Se puso fin a la interesante reunión con la segunda serie de 1,500 metros y que tuvo una emocionante llegada entre Recua, Ricachona y Benares, correspondiendo los honores a esta última por cabeza.

Tras corta espera funcionaron las cintas y Gamazo pasó a señalar el camino cortado 3 cuerpos sobre Benares, en cuya siga se escalaron Ricachona, Sin Saber, Recua y Bon Marche, con Estrellero a retaguardia.

El leader, corriendo fuerte desde un principio mantuvo sus posiciones hasta la entrada de la recta, en donde Benares lo dominó sin dificultad a la vez que Ricachona y Recua se hacían presentes con frescas energías.

Al final de las galerías Ricachona dió caza a Benares, empeñándose en reñida lucha, a la que se incorporó en los tramos decisivos Recua, cruzando la raya casi en una línea y cuando Benares conservaba una cabeza sobre Recua, que precedió por 1|2 cabeza a la pupila del Hilda. Cuarto fué Gamazo y a continuación Sin Saber, Bon Marche y Estrellero.
Tiempo: 1.33 1|5.

Gua-B, después de ganar su primera carrera. Jockey: A. Pérez

Qué Tal precede estrechamente a La Beata y Don Alamiro, en el compromiso básico

Gua-B da cuenta de Gundemaro, Juan de Segura y Henderson

Noticias Diversas

S. Villanueva se presentó a exponer que, a pesar de haber exigido a Sardo, se había negado a emplearse.

Se autorizó al retiro de Miss Chepa, por estar manca.

J. Alarcón dió cuenta de que Siete Alegre tropezó a la altura de los 900 metros, viéndose obligado a levantarlo.

J. Molina dió cuenta de que no pudo exigir a Tilao, por habérsele aflojado la cincha en el curso de la carrera.

R. Urbina (Pegaway) reclamó contra J. Silva (Welplayed) y éste contra L. A. Morgado (Periodista), por haberlo estorbado al partir.

C. Rebolledo (Picacerito) reclamó contra J. Guajardo (Pelargonia), por estrellarlo en la partida.

Comprobado el hecho con la declaración del juez de partida, se acordó suspender a Guajardo por dos reuniones.

Resultados generales de las carreras de ayer (Pista pesada)

PRIMERA CARRERA. — Premio Caridad (7.a serie). —1,500 metros.— $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o, y $ 400 al 3.o

		Gan.	Pl.
1.o	FEDERICUS REX, con 50 kilos, por Belerofonte y Golden Queen, del stud Marly; jinete A. Pérez	558	[illegible]
2.o	Gabacha 55, R. Ravello	377	[illegible]
3.o	Estética 56, J. Oregón	275	[illegible]
4.o	Eléctrico 58, O. Jara	489	[illegible]
0	Quintín 58, E. Asenjo	367	[illegible]
0	Martín Rivas 57, L. Morgado	968	[illegible]
0	Icasiana 55, M. Erazo	190	[illegible]
0	Panchilla 54, C. Rebolledo	181	[illegible]
0	Rocafuerte 54, A. Gutiérrez	604	[illegible]
0	Sayal 53, R. Urbina	611	[illegible]
0	Celba 52, J. Morales	337	[illegible]
0	Da Suerte 52, J. Carrasco	321	[illegible]
0	West Indian 52, J. Molina	825	[illegible]
0	Paltenita 49, L. Leyton	173	[illegible]
		5984	4522

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.36.
Preparador del ganador: P. Rojas.

DIVIDENDOS:

Ganador de Federicus Rex	$ 45.80
Placé de id.	[illegible]
Id. de Gabacha	24.20
Id. de Estética	23.60

SEGUNDA CARRERA. — Premio AYUDA —1,200 metros. — $ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o, y $ 500 al 3.o

		Gan.	Pl.
1.o	GUA-B, con 51 kilos, por Guardia Rojo y Brea, del señor E. Vargas S.; jinete: A. Pérez	[illegible]	[illegible]
2.o	Gundemaro 47.7, H. Jara	[illegible]	[illegible]
3.o	Juan de Segura 49, L. Ahumada	[illegible]	[illegible]
4.o	Henderson 46.8, L. Azurto	[illegible]	[illegible]
0	Odilón 53, A. Correa	[illegible]	[illegible]
0	Fernandito 54.2, J. Oregón	[illegible]	[illegible]
0	Ostabat 53, R. Urbina	[illegible]	[illegible]
0	Restaurador 48.6, J. A. Herrera	[illegible]	[illegible]
0	Sardo 51.3, S. Villanueva	[illegible]	[illegible]
0	Malmirado 48.7, M. Erazo	[illegible]	[illegible]
0	atiño 44, A. Vidal	[illegible]	374
		8527	5898

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.16 3|5.
Preparador del ganador: P. Rojas.
No corrieron: Little Fool 55, Quilloy Quilloy 55, Salomón 54, Carabobo 53, Laval 53.

DIVIDENDOS:

Ganador de Gua-B	$ [illegible]
Placé de id.	[illegible]
Id. de Gundemaro	[illegible]
Id. de J. de Segura	12.10

TERCERA CARRERA. — Premio Caridad (6.a serie).—1,500 metros.—$ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

		Gan.	Pl.
1.o	CAMPEONA, con 50.5 kilos, por Kodak y Telinga, del señor A. Donati; jinete C. Rebolledo	[illegible]	[illegible]
2.o	Neápolis 53.3, L. Morgado	[illegible]	[illegible]
3.o	Factoría 54, G. Valencia	[illegible]	[illegible]
4.o	Flor de Vigo 52, M. Erazo	[illegible]	[illegible]
0	La Trianera 60, M. Quezada	[illegible]	[illegible]
0	Chin Chi La 54, J. Carrasco	[illegible]	[illegible]
0	Duroc 52, J. L. Díaz	[illegible]	[illegible]
0	Dantale 48, J. Molina	[illegible]	[illegible]
0	Gato 50, R. Urbina	[illegible]	[illegible]
0	Magdalin 48, J. A. Herrera	[illegible]	[illegible]
0	Redoble 48, H. Jara	[illegible]	[illegible]
0	M. Josephine 47, C. Chávez	368	271
		12631	8281

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.35 1|5.
Preparador del ganador: A. Donati.
No corrieron: David 51, y Miss Chepa 48.

DIVIDENDOS:

Ganador de Campeona	$ [illegible]
Placé de id.	[illegible]
Id. de Neápolis	[illegible]
Id. de Factoría	[illegible]

CUARTA CARRERA. — Premio Caridad (5.a serie).—1,500 metros.—$ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o, y $ 400 al 3.o

		Gan.	Pl.
1.o	PAGANINI, con 49 kilos, por Glasgow y Bertini, del stud Monte Alegre; jinete L. Layton	[illegible]	[illegible]
2.o	Phidias 54, J. Carrasco	[illegible]	[illegible]
3.o	Buena Pinta 55, E. Asenjo	[illegible]	[illegible]
4.o	Callul 51, J. L. Díaz	[illegible]	[illegible]
0	Coronel Parra 5[illegible], A. Gutiérrez	[illegible]	[illegible]
0	El Palermo 51, R. Urbina	[illegible]	[illegible]
0	Siete Alegre 53, J. Alarcón	[illegible]	[illegible]
0	Gugluceld 51, C. Rebolledo	1593	[illegible]
		16172	9260

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.34 3|5.
Preparador del ganador: S. Miranda.
No corrió: La Olguita 50.

DIVIDENDOS:

Ganador de Paganini	$ 20.50
Placé de id.	[illegible]
Id. de Phidias	[illegible]
Id. de B. Pinta	[illegible]

QUINTA CARRERA.—Premio Caridad (4.a serie).—1.500 metros.—$ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o, y $ 400 al 3.o

		Gan.	Pl.
1.o	LEGUISAMO, con 51 kilos, por Henry Lee y Kurichana, del señor A. Heskett; Jinete J. L. Díaz	2132	1248
2.o	Carmuncha 52, H. Jara	3483	2011
3.o	Wagner 58, J. Carrasco	6831	2397
4.o	Armador 51.5, J. Silva	2782	1570
0	Molina 58, O. Jara	18	18
0	Blue Jacket 54.4, M. Quezada	1498	1040
0	Chambón 54.2, R. Ravello	355	259
0	Tilao 53, J. Molina	1514	1067
0	Mauviette 52, A. Pérez	1043	571
0	Lamparón 50, R. Urbina	303	230
		19970	10420

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.34 1|5.
Preparador del ganador: D. Sotomayor.
No corrieron: Mitilene 58, Barata 55 y Ruy Díaz 54.

DIVIDENDOS:

Ganador de Leguisamo	$ [illegible]
Placé de id.	[illegible]
Id. de Carmuncha	[illegible]
Id. de Wagner	7.30

SEXTA CARRERA.—Premio Caridad (1.a serie).—1.500 metros.—$ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o, y $ 600 al 3.o

		Gan.	Pl.
1.o	QUE TAL?, con 49 kilos, por Salpicón y Vestale, del stud Esmeralda; jinete F. Santander	2540	1904
2.o	La Beata 57, A. Gutiérrez	[illegible]	1588
3.o	Don Alamiro 46.5, H. Jara	4200	2014
4.o	Pegaway 48.3, R. Urbina	1989	908
0	Fontana Rosa 54, J. Molina	2812	1579
0	Peer Gynt 54, J. Carrasco	4001	1034
0	Periodista 53, L. Morgado	1850	594
0	Well Played 53, J. Silva	2558	1209
0	Quinchao 51.3, J. L. Díaz	1033	632
		22703	11607

Ganado por pescuezo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.32.
Preparador del ganador: D. Sotomayor.
No corrió: Silvio Pellico 58.

DIVIDENDOS:

Ganador de Qué Tal?	$ [illegible]
Placé de id.	12.95
Id. de La Beata	10.40
Id. de Don Alamiro	9.30

SETIMA CARRERA.—Premio Caridad (3.a serie).—1,500 metros.—$ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o, y $ 450 al 3.o

		Gan.	Pl.
1.o	JUNQUILLAR, con 57 kilos, por Caleis y Fraisy, del señor C. Ortúzar; jinete R. Ravello	[illegible]	[illegible]
2.o	Netter 54, L. Morgado	[illegible]	[illegible]
3.o	Cid Campeador 53, J. Silva	[illegible]	[illegible]
4.o	Pelargonia 56, J. Guajardo	[illegible]	[illegible]
0	Fortacho 58, W. Fuentes	[illegible]	[illegible]
0	Tulipán 55, M. Erazo	[illegible]	[illegible]
0	Picacerito 54, C. Rebolledo	[illegible]	[illegible]
0	Dulzurita 52, G. Valencia	[illegible]	[illegible]
0	Dolores del Río 49, A. Pérez	1108	677
		20049	10347

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.34.
Preparador del ganador: R. Allen.
No corrió: Quiromancia 54.

DIVIDENDOS:

Ganador de Junquillar	$ [illegible]
Placé de id.	[illegible]
Id. de Netter	[illegible]
Id. de Cid Campeador	8.10

OCTAVA CARRERA.—Premio Caridad (2.a serie).—1,500 metros.—$ 5,000 al 1.o; $ 1000 al 2.o, y $ 500 al 3.o

		Gan.	Pl.
1.o	BENARES, con 57 kilos, por Tegeon y Mlle. Clermont, del stud Buenos Aires; jinete J. L. Díaz	[illegible]	[illegible]
2.o	Recua 53, J. Molina	[illegible]	[illegible]
3.o	Ricachona 57, L. Morgado	[illegible]	[illegible]
4.o	Gamazo 54, J. Silva	[illegible]	[illegible]
0	Bon Marché 57, L. Layton	[illegible]	[illegible]
0	Estrellero 54, M. [illegible]	[illegible]	[illegible]
0	Sin Saber 49, A. Pérez	[illegible]	[illegible]
		23101	822[illegible]

Ganado por cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.33 1|5.
Preparador del ganador: [illegible]
No corrieron: Aborigen 58, Estambul 54, Melodie 5[illegible] y [illegible] 5[illegible].

DIVIDENDOS:

Ganador de Benarés	$ 45.70
Placé de id.	15.70
Id. de Recua	7.90

AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.o 1

Blancas — 6 Piezas: R 8TD, D 4AD, C 5D, C 7CR, A 6TD, P 5AD

Negras — 5 Piezas: R 5R, T 7D, P 5D, P 4R, P 6AR

Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

"LA CARRERA". — PROBLEMA N.o 18

JUGADA CLAVE: (del autor, W. A. Shinkman) T. 8TR

1 T.8TR . . .	1 R x P.
2 C.2R j . .	2 R x P
3 A.5TR . . .	3 R ? ?
4 A.3AR mate	

Este problema tiene otra clave T. 2TR, que nos han enviado los señores José M. Iriarte y "Bismarck".

Como los señores "Tody" y Augusto Guevara G. no han enviado solución, obtiene el segundo premio el señor José M. Iriarte.

NUESTRO NUEVO CONCURSO

Con el problema de hoy damos comienzo a nuestro nuevo concurso, cuyas bases se publicarán una vez que tengamos la opinión de algunos de los concursantes. En nuestra publicación anterior dimos la opinión del señor José M. Iriarte: damos hoy la del señor Augusto Guevara G.:

"Sería más aceptable, creo yo, que si el diario "La Nación" tiene el espíritu de difundir el Ajedrez en todo el país, haga un nuevo concurso; ejemplo:

Un primer premio menos costoso que el actual.

Un segundo premio también menos costoso que el actual.

Y un tercer premio también de un valor más ínfimo.

El número de problemas, sea de 25 a 30 y estudios igual cantidad. El orden fuera el siguiente:

Blancas juegan y dan mate en dos jugadas:

Blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

Blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas.

Blancas juegan y dan mate en cinco jugadas.

Blancas juegan y dan mate en seis jugadas.

Blancas juegan y dan mate en siete jugadas.

Juegan las Blancas y obligan a las Negras a dar mate en dos jugadas.

Juegan las Blancas y obligan a dar mate en tres jugadas.

Creo que así tendría un nuevo concurso los caracteres de un deporte verdadero, dejando a un lado la cuestión interés existiendo solamente mucho amor propio".

M. Euwe (Blancas)	Em. Lasker (Negras)
1 P.4D . . .	1 P.4D
2 P.4AD . .	2 P.3R
3 C.3AD . .	3 C.3AR
4 A.5CR .	4 CD.2D
5 P.3R . . .	5 P.3AD (a)
6 C.3AR (b)	6 A.2R
7 D.2AD . .	7 Enroque
8 P.3TD . .	8 T.1R
9 T.1AD .	9 PD x PAD
10 A x PAD .	10 C.4D
11 A x A . .	11 D x A
12 C.4R . . .	12 C(4D) 3AR (c)
13 C.3CR . .	13 P.4AD
14 Enroque	14 PAD x PD
15 C x P . .	15 C.3CD
16 A.2TD . .	16 T.1CD
17 P.4R (d) .	17 T.1D
18 TR.1D . .	18 T.2D
19 P.5R . . .	19 C.1R (e)
20 A.1CD . .	20 P.3CR
21 D.4R . .	21 A.5TD (f)
22 P.3CD . .	22 A.2D
23 P. 4TD . .	23 C.4D
24 A.3D . .	24 TD.1AD
25 A.4AD . .	25 A.3AD
26 C x A . .	26 PCD x C
27 T.3D . . .	27 C.5CD
28 T.3AR (g)	28 T.2AD
29 P.4TR . .	29 T (2AD) 2D
30 P.5TR . .	30 D.4CR
31 T.1R . . .	31 T.5D
32 PTR x PCR (Muy bien) .	32 PTR x PCR (h)
33 D.2R . . .	33 T.7D
34 D.1AR (i) .	34 C.7AD
35 C.6AR j. .	35 D x PR (j)
36 C.6AR j. .	36 D x C
37 T x D .	37 C(1R) x T
38 T.1AD . .	38 C.5R
39 A.2R (k) .	39 C.5D
40 A.3AR .	40 C x PAR
41 D.4AD . .	41 C.6D
42 T.1AR . .	42 C.4R
43 D.4CD . .	43 C(4R) x A
44 PCR x C . .	44 C.7R j.
45 R.2TR . .	45 C.5AR j. d.
46 R.1TR (l)	46 T(7D) 5D
47 D.7R . . .	47 R.2CR
48 D.7AD .	48 T(1D) 4D
49 T.1R . . .	49 T.4CR
50 D x PAD . .	50 T.1D (m)

Las Blancas abandonan

Notas. — (a) Puesto que las Negras no tenían la intención de adoptar la Defensa Springs (6-D.4TD), era mejor jugar aquí 5-A2R reservándose la posibilidad de - P.4AD, o sea:

5.	5 A.2R
6 C.3AR . .	6 Enroque
7 D.2AD . .	7 P.4AD

(b) PAD x PD seguido de A.3D, D.2AD, CR.2R y eventualmente Enroque TD es una variente introducida por Alekhine y preconizada por Flohr.

(c) El otro C es necesario en 2D para apoyar el avance de su P a 4AD.

(d) Si 17 D.7AD, A.2D.

(e) Aquí el C guarda la casilla 3D de las Negras; el otro puede ir a 4D.

(f) El comienzo de una maniobra que, provoca un debilitamiento del ala de la D de las Blancas asegurando una buena colocación en 5CD para su CD.

(g) El comienzo de un ataque del ala del R; las Negras contestan con un contra-ataque del centro.

(h) Si

32.	32 T x D
33 PCR x PAR	33 R.1AR
34 PAR x C h. D j.	34 R x D

35 C x T con una posición ganante

(i) Con esta mala jugada las Negras toman ventaja inmediatamente. 34 D.3R es lo que se debió haber jugado.

(j) Preludio de una hermosísima combinación.

(k) Si 39 P.3AR, - C.6R o C.6CR y ganan.

(l) Si

46 R.3CR .	46 P.4CR
47 T.1CR	47 C.7R j. y ganan.

Si 46 R.1CR . . . 46 T(7D) 5D como en la partida jugada.

(m) Amenazando mate por T.1TR; las Blancas no tienen recurso alguno.

(Notas de "The Field").

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

Alemania (Munich). — Torneo de maestros (12 participantes): Zeuner, 11 y medio; Silbermann, 11; H. Gebhard y Zollner, 10 y medio cada uno; Kohler, 10.

Francia (París). — Match franco - húngaro por correspondencia. Organizado por la Federación Francesa de Ajedrez y la Magyar Sakkszovetsget. Este match se juega con ocho jugadores por lado y son los siguientes: Francia: A. Gibaud (Fougeres), R. Crépeaux (París), L. Betbéder (París), R. Casier (Rouen), P. Bos (Lesparre), R. Demogue (París), J. Delannoy, (Bois-Colombes), P. Biscay (Levsin). Hungría: A. Albonyi (Budapest), A. Vajda (Pesterzsebet), D. Benedek (Nyiregyhaza), G. Nagy (Beret-Tyoujpalu), M. Szigeti (Budapest), Z. Vecsey (Budapest), A. Szacs (Kispest). Arbitros: M. Duchamp (París) y G. Muhr (Budapest).

A propósito de este match, recordaremos el primer encuentro casi centenario en que en noviembre de 1942 un comité de nueve de los mejores jugadores del Cercle de la Régence (Laroche, Devinck, Calvi, Saint-Amant, etc.) aceptó el desafío en dos partidas por correspondencia con los jugadores del Pesti Sakkor (Grimm, Szen, Loewenthal, etc.), con una apuesta de 250 francos, o sea, quinientos florines. Este match se terminó con la victoria de los jugadores húngaros. La defensa húngara (1 P 4R - P 4R; 2 C.3AR - C.3AD; 3 A.4AD - A.2R) fué ensayada entonces por primera vez.

Francia (Le Rainey). — Por iniciativa de M. A. Roques, un grupo de jugadores de Ajedrez se reune en el Billard Club, diariamente en el café del casino.

Inglaterra (Londres). — El 58º match anual entre las universidades de Oxford y Cambridge jugado en el City London Chess Club, terminó en empate con 3 y medio puntos por lado.

España (Zaragoza). — El maestro húngaro A. Lilienthal ganó un match al maestro español doctor Rey Ardid, por 5 y medio contra 2 y medio.

Bélgica (Bruselas). — Campeonato interclubs de la Federación Belga de Ajedrez. Cercle Philidor de Bruselas, 3; Cercle d'Anvers, 3 y medio; Cercle de Liege, medio.

Concurso de Problemas -Schwalben — En dos y en tres jugadas (mensual). Premios: 5 coronas. Envíos a A. Akerblom, Avesta (Suecia).

Bibliografía - La Liberté du Sud-Ouest, de Burdeos ha inaugurado una sección semanal de Ajedrez.

FINES DE PARTIDA (CONTINUACION)

Juicio previo sobre el Estudio N.o 4

Ganan las Blancas en todo caso. — Después de haber sacrificado su P doblado, las Blancas irán a capturar el PT de las Negras. El R negro, para disputar la llegada a Dama de vuestro PT, se colocará en una casilla donde vuestra Dama capturará la Dama negra mediante un jaque en 8D.

PARTEN LAS BLANCAS

1 P.6A j. . .	1 P x P j.
2 R.5R	2 R. 2R
3 P.5A . . .	3 P.5T
4 R.5A	4 R.2A
5 R.5C . . .	5 R.3R
6 R x P . . .	6 R.4D
7 R.5C	7 R x P
8 P.4T . . .	8 R.3D
9 R.6A . . .	9 P.4A
10 P.5T	10 P.5A
11 P.6T	11 P.6A
12 P.7T . . .	12 P.7A
13 P.8T h. D.	13 P.8A h. D.
14 D.8D j. y ganan.	

El resultado sería semejante si les tocara partir a las Negras.

ESTUDIO N.o 5

Blancas: R 1R, P 3D, P 2R, P 3AR

Negras: R 6AD, P 4D, P 3AR

(Continuará)

CASA ZUVIC
21 DE MAYO esq. SAN PABLO
COMESTIBLES
Mejor calidad a más bajos precios

AZUCAR Viña, granulada blanca, Kg.	$ [illegible]
AZUCAR Viña pan, Kg.	$ 2.30
ARROZ Caroline Kg.	$ 2.80
ARROZ Chiclayo Flor, extra, Kg.	$ [illegible]
ACEITE Bau, lata de 1 lit. tarroro	$ 13.00
ACEITE Soya inglés, doble refinado, litro	$ [illegible]
ACEITE Soya segunda, litro	$ [illegible]
DURAZNOS Santa Inés, banquete, tarro	$ [illegible]
GARBANZO grande, nuevo, Kg.	$ [illegible]
GARBANZOS regulares, nuevos, Kg.	$ [illegible]
FIDEOS especiales al huevo, Kg.	$ [illegible]
MANTEQUILLA de Llanquihue, Kg.	$ [illegible]
TE Java Orange, Kg.	$ 27.00
MANTECA fresca de 1.a, Kg.	$ [illegible]
CAFE Brasil de la mejor clase, Kg.	$ [illegible]
VINO damajuana de 10 litros, en	$ [illegible]
VINO 12 botellas, Viña Casa Blanca	$ 11.00
VERMOUTH Martini	$ [illegible]

DESPACHO RAPIDO A DOMICILIO
TELEFONO 89525

REGLAMENTO AL DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 34
DE 12 DE MARZO DE 1931
Acaba de aparecer y está a disposición del público en las oficinas del "Diario Oficial", edificio de "La Nación", segundo piso, y en la Agencia en Valparaíso, Blanco 969, el folleto que contiene el Reglamento sobre la Industria Pesquera y sus derivados.
PRECIO: $ 2.-

Elimine la gordura con TERMOSALINA yodada
Sulfato, Carbonato, Yoduro Sodio. M.R.

Resumen de asambleas de trabajo y fiestas sociales

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS.— Asamblea general hoy, a las 10 horas, en Puente 682, altos. Encarece asistir a las personas que tengan acciones de la Cooperativa.

COOPERATIVA CONGRESO OBRERO LTDA.— Asamblea a las 10 hs., en L. E. Montt 1158, para dar cuenta del Consejo y balance semestral. La citación es segundo trámite para las 11 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE FIDEEROS.— Asamblea a las 10 horas, en el local de costumbre.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.— Consejo y Comisiones hoy, a las 20 horas, en Independencia N.o 879.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.— Asamblea a las 10 horas, en Santa Rosa 446.

FRENTE NACIONAL DE AFECTOS A LA LEY 33.— Los Sectores Portugal, Chuchunco y otros citan a la reunión de hoy, a las 15 horas en Jotabeche 991, para tratar sobre notificaciones de la Dirección de Sanidad.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS. — Celebra sesión hoy, a las 10 horas en su local de costumbre. La institución ha recibido una interesante nota de la Sociedad de Patrones de Peluquerías del Uruguay. Publicaremos de ella un extracto.

BAILES SOCIALES DEL DIA. —Los habrá en la Sociedad Dávila Baeza, a las 20.30 horas; en la Sociedad Manuel Montt, a las 21.30 horas y en la Sociedad Artesanos, a las 18 y a las 22 horas.

Acuerdos de la Cooperativa Artesanos La Unión

Celebró sesión últimamente el Consejo Directivo de la "Cooperativa Artesanos La Unión" tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o — Agradecer a la Ilustre Municipalidad de Santiago el aporte que dió para la celebración de las fiestas patrias.

2.o — Autorizar al Gerente para que proceda a ordenar la reparación de la Muralla de la Cancha Deportiva.

3.o — Solicitar del señor Ministro del Trabajo y del señor Director de la Habitación, se constituyan en árbitros en las divergencias que tiene la Cooperaciva con la Cía. Constructora.

4.o — Aceptar con todo agrado, la nota del señor Ministro de Guerra en que nos manifiesta que nos proporcionará capellán y banda de músicos, para la misa de campaña que se oficiará en la plaza de la población el día 12 de octubre.

5.o — Nombrar la comisión de fiestas dependientes del Consejo, para que administre la Terraza, cuyos componentes son los siguientes: Reinaldo de la Bastida Luis Caroca, Manuel Inostroza, Luis Velasco, Adolfo Sotomayor, Ernesto Castro Toro, Rogelio Vallejos, Carlos Rojas, José Moreno, Máximo Bravo, José M. Verdugo, Vicente Velasco.

Federación de Obreros de Imprenta

Se cita para hoy, a las 10 1|2 A. M., en Santa Rosa 446, a todo el gremio gráfico de obras de Santiago, para tomar resoluciones definitivas y hacer el nombramiento de la comisión que deberá ponerse en contacto con la Asociación de Impresores, con respecto a la situación en que quedará el gremio después del 23 de octubre, fecha en que expira el tarifado.

Sus anhelos pro casas expresa Cooperativa al Ministro Serani

Una atenta nota de la Cooperativa Miguel Angel

El Consejo Administrativo de la Cooperativa Miguel Angel, respondiendo a una comunicación del Ministro del Trabajo, Sr. Alejandro Serani, le ha enviado una nota, la cual en sus párrafos pertinentes dice:

"Señor Ministro:

La Sociedad Obrera de Edificación "Miguel Angel", ha perseguido desde su fundación el anhelo muy sentido de acogerse a la Ley de la Habitación a fin de que cada uno de sus miembros que se han hecho acreedor a ello, puedan tener su casa propia.

A cada Gobierno, por intermedio de su Ministro del Trabajo, le hemos pedido la solución de nuestro problema y, por uno u otro motivo, le ha sido imposible llegar a la realización de su ideal, a pesar de la buena voluntad que hemos encontrado en cada uno.

Pero hoy, señor Ministro, después de su comunicación en la que nos anuncia de que muy luego se obtendrán los medios para solucionar nuestro problema, tenemos la íntima convicción de que en días más empezaremos a gozar de los beneficios de la Ley a la cual nos acogemos.

No podíamos por menos hoy, después de tantos años de sacrificios, desconfiar de nuestra situación. Contábamos de antemano, con la firme resolución del actual Jefe del Estado, Excelentísimo señor don Arturo Alessandri P., quien nos había prometido, que este problema [illegible] iba en beneficio de los trabajadores, como muchos otros, sería resuelto durante su Gobierno".

Acto de hoy a la memoria de J. Domingo Gómez Rojas

En el Teatro Rogelio Ugarte tendrá lugar, a las 10 horas, un acto destinado a recordar la memoria de J. Domingo Gómez Rojas y a rendirle el homenaje de los trabajadores en el 14 aniversario de su muerte.

Organiza la reunión, que constará de un variado programa de arte y de discursos sobre el estudiante mártir, la I. W. W., institución que ha invitado a esta concentración a todos los obreros y empleados.

La entrada al Teatro será libre.

2.o aniversario de la Agop de Providencia

Hoy finaliza sus festividades

Con todo éxito ha desarrollado los números conmemorativos de su segundo aniversario social la Agrupación Gremial Obrera de Providencia, sobresaliendo su sesión solemne del viernes último en su local de Avenida Manuel Montt 1479.

Hoy, a mediodía, la Agop., Pondrá término a sus fiestas aniversarias, con un almuerzo en la Quinta ubicada en Avenida Manuel Montt 1118.

Delegados de Grupos Artísticos y Musicales renovarán directorio

La "Confederación de Conjuntos Artísticos y Musicales de Aficionados de Chile" se reúne mañana lunes, a las 21 horas, en asamblea general de delegados de Cuadros, Estudiantinas y Orfeones Populares, para dos puntos esenciales: elegir nuevo Directorio de once miembros y una persona idónea para integrar el Jurado del nuevo certamen del Departamento de Extensión Cultural. Fuera de estos puntos se oirá el resumen de Tesorería y se tratarán nuevas actividades y trabajos de la Confederación.

A la asamblea están invitados todos los Conjuntos de Aficionados Artísticos, tanto los que estaban afiliados anteriormente, como los que deseen ingresar. En el nuevo Directorio, conforme a bases preliminares de la Confederación, podrán elegirse hasta cuatro miembros independientes de Grupos y Conjuntos Artísticos, siempre que reúnan cualidades de entusiasmo y cariño por la obra cultural y artística popular. Al respecto existe el deseo de elegir algunos elementos directivos de Sindicatos y Sociedades Mutuales.

Operarios electricistas han presentado aspiraciones

El "Sindicato Unico de Electricistas" informa que la casa instaladora "Juan Jahn" es la única que no tiene sábado inglés, y aun más, no paga las horas extraordinarias.

En tal sentido, el personal de operarios presentó al Industrial un "pliego de peticiones". Se aprobó el pago de las horas extraordinarias según lo pedido y respecto al sábado inglés, ha habido una contestación indecisa y a pesar que el personal propuso, trabajar desde las ocho de la mañana, con dos horas de almuerzo, hasta las 6 y media de la tarde, la contestación a esta propuesta tampoco ha sido efectiva por manifestarse que no hay mucho trabajo, y por lo cual el personal acordó: "Esperar hasta el próximo lunes una contestación categórica del industrial. En caso contrario se irá a la huelga.

El Directorio del Sindicato Unico de Electricistas ha tomado en debida consideración la situación de los camaradas de la Casa Instaladora "Juan Jahn" poniéndola en conocimiento de los diversos personales de otras casas y del gremio en general, a lo que ha respondido en forma amplia el "Proletariado Eléctrico" haciéndose solidarios con la actitud de esos compañeros y aprobándose prestar toda su ayuda y material para obtener el cumplimiento total de las peticiones estampadas en el pliego que presentaron.

Delegados de personales de empresas periodísticas

En el local de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, calle Eleuterio Ramírez 1357, se llevará a cabo hoy, a las 15 horas, la reunión del Comité formado por personales de empresas periodísticas, que está empeñado en estudiar el proyecto de reforma a su ley de previsión.

La sesión de esta tarde es sumamente interesante, y de consiguiente, se recomienda la asistencia.

Asambleas de hoy de los afectos a la Ley 33

Reuniones de los Sectores Chuchunco, Portugal y otros

Los distintos Comitées de Dueños de Mejoras, Compradores de Sitios y en general de afectos a la ley 33 están citados a una importante asamblea para hoy, a las 15 horas, en Jotabeche 991.

De sus fines informa la convocatoria siguiente del Sector Chuchunco:

EL "FRENTE NACIONAL DE AFECTOS A LA LEY 33",

Sector Chuchunco

En vista del sinnúmero de notificaciones que la Dirección de Sanidad ha estado haciendo últimamente a los mejoreros de este Sector, dándoles plazo de 60 días para la demolición de sus mejoras, este Comité ha acordado celebrar hoy domingo a las 15 horas, en Jotabeche 991 una asamblea extraordinaria de mejoreros para tomar medidas en defensa de todos los afectados con las mencionadas notificaciones.

A las 10 horas sesiona la Asociación de Pavimentadores

La "Asociación Unica de los Pavimentadores de Chile", convoca a sesión general ordinaria para hoy domingo 30 a las 10 horas en su local social de Esperanza.

El señor Presidente de esta Asociación ruega al señor ex-empleado que envió la nota sin firma en la cual hace declaraciones denunciativas contra un jefe de la Dirección, o le pide una nueva carta firmada, pues de lo contrario y por mucha que sea la gravedad de lo afirmado en la nota, ella no será tomada en cuenta sino se permite asistir a nuestra sesión de hoy o en su defecto reiterar por escrito y con firma la denuncia que ha hecho.

Sociedad "Artesanos La Unión"

El jueves último sesiona el Directorio de esta Institución, se tomaron los siguientes acuerdos:

Pagar la cuota mortuoria a la familia del socio fallecido don Teófilo Castillo V.; rechazar la renuncia del presidente de la comisión de deportes señor Angel María Narrios; conceder por 90 días subsidios a un socio; aprobar las cuenta de los presidentes de las comisiones de Sanidad y Escuela; fijar en 900 pesos la cuota mortuoria; agradecer a la Sociedad Ignacio Serrano de Melipilla la atención de que fué objeto el vicepresidente señor Escudero y al socio fallecido, señor Quiroz; dejar constancia en actas de la gentileza del señor Director de la Caja Nacional de Ahorros don Marcial Mora, al llegar hasta la oficina del presidente señor Urzúa a agradecer la velada con que la Sociedad celebró el cincuentenario de la Caja; nombrar a los señores Andrés Aguila U. Juan Tamayo, Liberato Folchi, Enrique Durán y Domingo Riquelme para que estudien y elaboren un programa para efectuar una matinee privada para los socios y sus familias en el aniversario; citar a esta Comisión para el domingo, a las 3 P. M.; comunicar a los socios que la tesorería está en San Antonio 841; citar a la Comisión de Escuela para el 1.o

CAUSAS EN TABLA para el lunes 1.o de octubre de 1934

CORTE SUPREMA

Lunes 1.o octubre.— Relator, señor Illanes.

De 13 a 14 horas: acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas: vista de las siguientes causas:

1 Recurso de queja de Cardone Hermanos, 4136. A
2 Contra Omar Letelier y otros, 4114. C
3 Contra Ismael Hernández Toledo, 4116. C
4 Jorge Wilson contra José Jimeno, 4216. C
5 Jorge Wilson contra Enrique Cury, 4223. C
6 Jorge Wilson contra Sakichi Shinya, 4225. C
7 Jorge Wilson contra Sixto Vignale, 4224. C
8 Jorge Wilson contra Juan Srur, 4226. C
9 Filomena Quintana contra José Sánchez, 4227. C
10 Fernando Guzmán contra Andrés Fuentes, 4218. C
11 Temístocles Olmos contra Florencio Herrera, 3744. C
12 Contra Cipriano Yusari y Marta Sepúlveda, 4010. C
13 Contra Vicente Morales, 4261. C
14 14 Contra Félix Alamos Gil, 4238. C
15 Contra José Antonio Fernández, 4056. C
16 Custodio Reyes contra Santiago Espinoza, 4215. C
17 Contra Pedro Reinoso, 4262 C
18 Contra Juan Hidalgo, 4142 C
19 Contra José Dellarossa y Humberto Córdova, 4220. C
20 Contra Miguel Figueroa Plaza, 4268. C
21 Contra Gustavo San Martín, 4232. C
22 Manuel Avendaño contra Enrique Brieba, 4027. C
23 Contra Domingo Mora, 4234 C
24 Recurso de queja de Armando Fuenzalida, 4270. C
25 Carlos Viel contra Francisco Prado, 3595. C
26 Recusación de don Vicente Tapia contra el Juez Letrado de La Ligua, 4073 bis. A

CORTE MARCIAL

Continuarán durante toda la presente semana los alegatos del proceso Anabalón.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Lunes 1.o de octubre.— Relator, señor Burgos.

1 Contra Ricardo Inchanstegui. A
2 Contra Ignacio Abud. Son partes, las Compañías de Seguros La Protectora, La República, La Estrella, El Globo, La Ibero Chilena y La Unión Assurance Society Ltda. (Relación pendiente). D
3 Elisa Montero con Alberto Cariola. A
4 Contra Manuel Oviedo y Moisés Pino. A
5 Amanda Correa contra Pedro Alliende. A
6 Banco Garantizador de Valores con Harry S. Wessel. C
7 Ester Rivera con Luis Constenla. A
8 Marcos Díaz con Gregorio Abarca. A
9 Hermógenes Ahumada con Luis Urrutia. A
10 Francisco Carrasco con Arturo Salinas. A
11 Luis Cánepa con Ramiro Esteban. D
12 Máximo Alonso con Conrado Bas. C
13 Boetsch y Muller Ltda., con Block Shaub y Cía. Ltda. D
14 Francisco Romero con Segundo Quezada. D
15 Luz Echeverría de Simpson con Eduardo Ledesma. A
16 Olga Cousiño con Norberto Seckel. D
17 Banco Garantizador de Valores con Elías Díaz y otros. D

TERCERA SALA

Lunes 1.o— Relator, señor Darío Rojas F.

1 Fernando Mena con Carlos Migueles. (Es parte Saavedra Benard). A
2 Santiago Minning con Virgilio Solari. A
3 Santiago Minning con Virgilio Solari. A
4 Fisco con Francisco Caralps. D
5 Aníbal Cavada con Gaston Cavada, Edgardo, Olga, Elena, Julieta y Graciela Cavada. A
6 Celmira Andrade y Antonio Chacón contra José Frick, Lucía Curruchaga, Desiderio Canales. Parte la Cía. de Seguros La Española. A
7 Elena González con Rosa Gaete. A
8 Fontaine y Cía. con Javier Cox y Carlos Buendía. C
9 Enriqueta Chastia con Baldomera Vigroux. A
10 Héctor Zañartu con Jose Ramón Herrera. D
11 Ana Jara contra Francisco Bustamante. D
12 Andalicia Basualto de Martínez con Casimiro Arriaza. A
13 Nicolás Gil con Miguel Guzmán. D
14 Elena Balharry v. de Lazo con Francisco Zuvich. A

CUARTA SALA

Lunes 1.o— Relator, señor Zavala

1 Contra Luis Navarrete y Juan Espinoza. A
2 Manuel Drago con Jedeón Bayolo. C
3 Rosa Ester Acuña C. con Protasio Acuña Torres y otros. Partes Luis Gaona por sí y su esposa Ester Acuña, Carlos Maturana por sí y su esposa Filomena Acuña, Juan Acuña por sí y su esposa Blanca Tondreau, Remberto Echeverría por sí y su esposa María Acuña y Lorenzo Toro curador ad litem de los menores Hugo, Fidel, Armando y Lía Blanca Matilde Acuña T. A
4 Verdugo Hnos. con Roberto Edwards. A
5 Banco de Chile con Manuel H. Toto. Parte Desiderio Gárate. A
6 Banco de Chile con Marcos Beacchio. Partes: Miguel Calvo, Héctor Pappadia, César Andreo, Jorge Sarquis y la Sindicatura de Quiebras. A
7 Grace y Cía. con Oscar Marín. A
8 Carlos Stein con el Fisco. A
9 Tomás Phillips R. con María Vergara A. D
10 Recurso de hecho de Tomás Coll. Parte Salvador Hanna. A
11 José Pesce Suri contra Aída Tuzzini y Miguel Parodi. A
12 Orfelina Sobarzo vda. de Carrasco con Justina Westmann. A
13 Francisco Torres con Sucesión Amalio Ponce. A
14 Adolfo Bruna con Ramiro Beltrán y Sociedad Martínez Hnos. A
15 Enrique Riveros Pasquet con Sociedad Martínez Hnos. y Ramiro Beltrán. A
16 Luis Escobar con Tito Cánepa. A

Mañana publicaremos el resto de las Causas en Tabla, o sea las comprendidas desde el martes 2 de octubre al sábado 6.

QUINTA SALA

Lunes 1.o— Relator, señor Méndez.

1 Valdovino Sanhueza y Encarnación Barrera con Ernesto Yensen. A
2 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre don José Manuel Rivera y doña Elena García, y partición de bienes del primero. Cuaderno de Incidente sobre adjudicación de especies. A
3 Juan Readi con [illegible] Stein, Tercería de [illegible] món Gomberoff.
4 Banco de Chile con [illegible] ción General de Impuestos Internos.
5 Enrique Moreno Vial [illegible] Cortínez e Hijo Ltda.
6 Luis Jofré y Brígida [illegible] rrera con Galindo Ibarra.
7 Enrique Larraín con [illegible] cio Goiri.
8 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre [illegible] ña Javiera Tagle y don [illegible] rique Herrera. Son partes doña Teresa Ugarte de [illegible] rés, doña María del [illegible] rro Ugarte de Reyes y doña Nieves Tagle.
9 Federico Vial con [illegible] Arizia, Joselyn de la [illegible] za y Héctor Sosa.
10 El Fisco con [illegible] dier de Nass y José [illegible]
11 Baldomero Rubio con [illegible] nerosa González.
12 Ana Díaz de Tapia con Empresa de los Ferrocarriles del Estado
13 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre [illegible] Carlos Alvarez y doña [illegible] selda Núñez
14 Expediente sobre [illegible] efectiva de la herencia [illegible] doña María Luisa [illegible] nez.
15 Ignacio Benítez con [illegible] do Moya y Emma [illegible] de Moya.
16 Roberto Edwards con [illegible] lo y Cía.

Causas vistas el sábado 29 de setiembre de [illegible]

CORTE SUPREMA

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, recursos de queja, lectura de sentencias y demas asuntos de Pleno.

FALLOS DEL ACUERDO:

Manuel Vivas, mensura de minas. Sin lugar fondo.

Queja de Diego Silva Henríquez sin lugar

Queja de Humberto Bannes V., sin lugar.

Queja de Atalíver Zepeda B., sin lugar.

BORRADORES DE FALLO:

El Sr. Ministro Schepeler entregó en causa contra Marquinot y otros.

El Sr. Ministro Silva Cotapos, entregó en causa Albornoz con Ugarte.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator Sr. Zavala

Agregada confirmada c| P. A Rosado. Agregada confirmada c| A. del C. Ojier. 1. E. Flores contra P. Flores acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron en la agregada 1, don Miguel Calvo con don Roberto de Petris; en la agregada 2 don Mamerto Candia; en la 1, don Daniel Schweitzer con don Omar Barrera.

Segunda Sala. — Relator Sr. Burgos

1. M. Martin con L. Meynard, sin personal.
2. Contra Rolando Venegas, fallada.
3. C Latorre contra J. Figueroa acuerdo y diligencia.
4. Contra R. Oyarte. fallada.
5. Contra J. B. Marín, fallada.

Agregadas: Contra Han Rose. A. Muñoz y R. Astudillo, falladas.

Alegaron: en la 2, don Carlos Alb. Ruiz; en la 3, don Gmo. Fuentes; en la agregada 1, don Osvaldo Marín; en la 3, don Alfonso Freile

Tercera Sala. — Relator Sr. Sanhueza

Agregada fallada c| R. Wilson, agregada fallada H. Vergara. 1. sum. por robo de caballos en el fundo Buin, fallada. 2. sum. por robo a A Silva, fallada. 3. sum. por robo y lesiones a L. Galaz, fallada. 4. sum. por muerte de S. Sepulveda, fallada. 7. denuncia de Z. Rodríguez contra A. Ferreira, fallada. 6. no se vió 7. sum por hallazgo de un feto, fallada. 8. sum. por [illegible] Mongo, fallada [illegible] Municip. de Stgo. acuerdo [illegible] nuncia de R. Fuenzalida [illegible] 11 L. Arancda contra [illegible] no, fallada. 12 [illegible] ber, fallada en empate [illegible] Suc Edo. Grez Soc. M. [illegible]

Alegaron en la agregada [illegible] Humberto Ilabaca [illegible] agregada 2, don Galv[illegible] no; en la 9, don [illegible] revocando.

Cuarta Sala. — Relator [illegible] Bravo

1. Contra J. Villega[illegible]
2. Contra A. Solari, [illegible]
3. Contra F. Gómez [illegible]
4. Contra S. Sanguinetti [illegible]
5. Contra L. Sevilla [illegible]
6. Contra J. Parraguez [illegible]
7. Contra A. Polletti, [illegible]
8. Contra J. Giménez [illegible]
9. Contra M. Iturrieta [illegible] da.
10. Contra G. Ramos [illegible]
11. Contra U. Silva [illegible]
12. Contra E. Dieguez [illegible]
13. Contra M. Mejías [illegible]

Agregadas: Contra C [illegible] S. Liberona.

Fallada de acuerdo: [illegible] ra.

P. con A. Larraín.

V. Valenzuela con [illegible] netto.

Caja de Crédito Hipotecario [illegible] J. Fco. Gómez.

Alegaron: en la 1, don [illegible] mín de la Barra con don [illegible] Merino.

En la 2 y 3 don Luis [illegible] don Benjamín de la Barra [illegible]

En la 5, don Leopoldo [illegible] Barra.

En la 7, don Benjamín de [illegible] rra.

En la 8, don Benjamín de [illegible] rra.

En la 9, don Oscar [illegible] la 10 y 11 don Oscar [illegible]

En la 13, don Marcos [illegible]

Quinta Sala. — Relator Méndez

Agregada fallada c| E. [illegible] rrez y otros. s. 11 c| A. L. [illegible] fallada; 2. sum. por [illegible] A. Valenzuela, fallada. [illegible] Adasmi, fallada. 4. c| [illegible] llada. 5. c| T. Silva, fa[illegible] sin tribunal. 7. A. A[illegible] E. Fuenzalida, en la E. [illegible] A. Quihán contra J. L. [illegible] llada. Las demás no vistas o suspendidas.

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

SABADO 29 DE SETIEMBRE

	Base cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar		[illegible]	
Libra	4.9607	[illegible]	
Franco francés		[illegible]	1.61
Franco suizo		[illegible]	[illegible]
Lira		[illegible]	[illegible]
Belga		[illegible]	[illegible]
Reichmark		3.962	
Peseta		[illegible]	[illegible]
Corona sueca		[illegible]	[illegible]
Corona chec.		[illegible]	1.
Corona danesa		[illegible]	[illegible]
Florín hol.		[illegible]	[illegible]
Schiling aust.		[illegible]	[illegible]
Oro chileno	200		

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

Obras Públicas 7-1, 94 c.
Deuda Int. 7-1, 93 7|8 t.
Caja 6 3|4, 93 3|4 c.
Caja 6-1, 93 c.
Caja 7-1|2, 94 v.
Caja 8 1|2, 97 1|2 v.
Caja 8-1, 97 c.
Hip. 8-1, 96 v.
Hip. 7-1, 95 v.
Hip. Valp. 6-1, 96 c.
Debentures, 80 v.
£ Electr. Ind., 51 c.

BANCOS

Central, 1100 c.
Chile, 226 c.
Nacional, 17 c.
Osorno, 167 c.

MINEROS

Carahue, 4 5|8 c.
Chañaral, 10 3|4 tm.
Condoriaco, 6 3|8 vp.
Dichas, 2 v.
Guanaco, 44 vp.
Gatico, 0.60 c.
Lebu, 4 v.
Lota, 34 vm.
Marga Marga, 0.60 c.
Monserrat, 10 1|8 tp.
Onix, 2 t.
Oplocas, 140 v.
Oruro, 105 1|2 vp.
Presidenta, 2 1|8 v.
Tocopilla, 82 vp.
Vacas, 1.80 v.
Salvador, 1 c.

GANADEROS

Gente Gde., 94 vm.
Fuego 267 c.

INDUSTRIALES

Austral, 14 c.
Carrascal, 20 1|4 v.
C. Melón, 121 ex divid
Ch. Tejidos, 100 v.
Cristales, 27 vm.
Electr. Ind., 34 3|4 v.
Electro Met., 39 c.
Fiap, 20 1|2 c
Gas Stgo., 98 v.
Mol. Globo, 100 v.
Mol. S. Cristobal, 92 v.
P. Concepción, 33 v.
P. Tomé, 51 t.
Pap. y Cart., 64 1|2 tp.
Ref. Viña, 102 t.
R. Urbana, 165 t.
Tej. Salto, 56 cp.
Uniformes, 110 v.
Vapores, 16 tp.
Volcán, 100 vp.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltda.
Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación	24.	24.50
" Cable	23.	23.50
" Cheque	22.75	23.25
" Billete	23	24
Libras Exportación	120.	121.
" Cable	116.	117.
" Cheque	114.	116.
" Billete	117.	119.
Nacionales	6.20	6.70
Francos	1.60	1.70
Pesetas	3.30	3.60
Reichmark	9	9.50
Liras	1.90	2.10
Oro	480.	400.

£ sobre New York. Dls. $ 4.96 1/4.

EL MERCADO DE VALORES

EL MOVIMIENTO FUE BASTANTE FLOJO. — LOS PRECIOS CIERRAN DE BAJA

Muy limitado fué el movimiento de la Bolsa durante el último día de la semana.

En Bancos figuraron 170 Chile, en Ganaderos, 100 Fuego, en Mineros, pequeñas partidas de títulos de bajo precio, y en Industriales 530 Papeles y Cartones, 520 Paños Tomé, 2 600 Cristales, 100 Tej. El Salto, 200 Viña y 22 Gas de Stgo.

En Bonos se vendieron 61,500 nominales.

Los precios cierran flojos y de baja.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER UNICA RUEDA

19500 Caja 6-3|4, 93 3|4.
5000 Deuda Int. 7-1, [illegible] 18 94.
9000 Deuda Int. 7-1, 94.
8000 Deuda Int. 7-1, 93 7|8.
30000 Deuda Int. 7-1, OD 93 7|8.
170 Bco. Chile, 226.
520 P. Tomé, 51.
2000 Dichas, 2.
6000 Onix, 2.
1000 Vacas, 1 80.
30 Cartones, 65.
200 Cartones, 64 1|2.
200 Cartones, oct. 18, 64 1|2.
100 Fuego, 267.
200 Viña, 102.
800 Presidenta, 2 1|4
500 Presidenta, 2 1|8.
10 Gas, OD. 98 1|2.
12 Gas, 98.
300 Cristales, oct. 18, 27 3|4.
200 Cristales, 27 5|8.
200 Cristales, oct. 18 OD. 27 3|4.
400 Cristales, oct. 18, 27 3|4.
300 Lota, oct. 4 OD. 34.
200 Lota, oct. 4. 34.
2000 Condoriaco, oct. 18, 6 3|8
1000 Condoriaco, oct. 18, 6 1|2.

La Semana Bursátil

Aspecto de la Plaza

Muy flojos en Acciones y Bonos fué el movimiento del Mercado durante la semana.

Entre los papeles que obtuvieron el mayor número de transacciones figuran, en Bancos: Chile y Nacional; en Mineros: Chañaral, Tocopilla, Oruro, Vacas, Dichas, Espino, Salvador y Amigos; en Ganaderos: Tierra del Fuego, en Salitres: Lautaro al Port., y en Industriales: Cristalerías, Papeles y Cartones, Tej. El Salto, Lamifún y Electro Metalúrgica.

Las principales operaciones en Bonos le correspondieron a Caja 6 3|4 e Hipotecaria 8-1, en los Hipotecarios, y Deuda Int. 7-1, en los Fiscales

Los precios cerraron firmes en Bonos y de baja en casi la totalidad de los títulos de sociedades.

Merecen especial mención el descenso que se anotaron Patiño, Oploca, Tocopilla, Oruro, Tierra del Fuego, Lautaro, Cristalerías, Papeles y Cartones y Uniformes.

El cierre acusó 20 alzas contra 56 bajas.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones: cotizaciones más altas, más bajas y precios de cierre

TITULOS	Accion. transad.	Más alto	Más bajo	Cierre
Bonos				
Caja Hip. 8-1	105000	98	97	97
Caja Hip. 8-1|2	93000	97 1|2	97	97 1|2
Caja Hip. 7-1	36000	93 3|4	93 1|4	93 1|2
Caja Hip. 7-1|2	119000	94	93	94
Caja Hip. 6-3|4	223500	94	93	93 3|4
Caja Hip. 6-1	5000	93	93	93
Banco Hip. 8-1	206000	99	97 3|4	99
Banco Hip. 7-1	194000	98	94 1|2	[illegible]
Banco Hip. 6-1	11000	96	95	96
Banco Hip. Valp. 8-1	16000	100	99 1|2	100
Banco Hip. Valp. 6-1	14000	96	96	96
£ Elect. Ind.	1000	51	51	51
Casino Viña 7-2	1000	86 1|2	86	86
Deuda Int. 7-1	364000	94	93 7|8	93 7|8
Obras Públicas 7-1	26000	94	94	94
Bancos				
Central	24	1100	1100	1100
Chile	596	226	224	226
Español	100	140	138	138
Hipotecario	33	660	655	655
Nacional	500	27	17	17
Osorno	110	167	167	167
Talca	56	116	110	113
Mineras				
Amigos	5300	7 5|8	6 7|8	6 7|8
Batucos	16400	5 1|4	4 1|2	4 7|8
Carahue	7400	5	4 5|8	4 5|8
Chañaral	38200	10 7|8	10	10 3|4
Cerro Grande	600	15 1|4	14 7|8	14 7|8
Condoriacos	7000	6 7|8	6 1|4	6 3|8
Dichas	13336	2 1|2	1.80	2
Disputadas	600	14 1|2	14 1|2	14 1|2
Elisa	2900	5	4 1|8	4 1|4
Guanacos	600	47	43 1|2	44
Higueras	500	0.85	0.80	0.80
Espino	10500	1.40	1	1.20
Lebu	820	4	3 3|4	4
Lota	5300	34 1|2	34	34
Marga-Marga	5000	0.80	0.60	0.60
Monserrat	1600	11	10 1|4	10 1|8
Gatico	1000	0.60	0.60	0.60

TITULOS	Accion. transad.	Más alto	Más bajo	Cierre
Oplocas	512	160	145	140
Oruros	23600	110	105	105 1|2
Patiños	800	346	320	320
Presidenta	3500	2 1|2	2 1|8	2 1|8
Salvador	8800	1	0.80	1
Tocopillas	26400	88 1|2	81 3|4	82
Vacas	23265	1.95	1.80	1.80
Onix	6000	3	2	2
Salitreras				
Lautaro	1600	41	40	40
Ganaderas				
Gente Grande	1100	96	94	94
Ñuble y Rupanco	1500	36 1|4	35 1|2	35 1|2
Tierra del Fuego	8777	276	255	267
Industriales				
Austral	300	15	14	14
Carrascal	50	21	20 1|4	20 1|4
Cemento Melón	110	123	121	121
Cervecerías	600	78 1|2	77 1|2	77 1|2
Cristales	3000	29 3|4	27	27
Co. Industrial	200	100	98	98
Envases	900	8	8	8
Elect. Ind.	522	35	34 3|4	34 3|4
Elect. Ord.	300	7	6	6
Electro Metal.	1300	39	39	39
Fiap	100	22	20 1|2	20 1|2
Fósforos	900	45	45	45
Gas de Santiago	951	99	98	98
Lamifún	1150	52	50	50 1|2
Loza de Penco	300	28 1|2	28 1|4	28 1|4
Papeles y Cart.	6557	65 1|2	65	65
Paños Concep.	400	33 1|2	33	33
Paños El Morro	1000	19	18 1|2	19
Paños Tomé	560	55	51	51
Refinería Viña	1408	102 1|2	100	102
Renta Urbana	250	165	165	165
Tattersall	100	183	183	183
Tejidos Salto	5513	56	55	56
Uniformes	200	114	110	110
Vapores	100	16 1|2	16	16
Volcán	100	100	90	100

100 T. Salto, oct. 18, 56.
1000 Monserrat, oct. 18, 10 1|8.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

300 Oruro, oct. 18, 106 1|4
1100 Oruro, oct. 18, 106
300 Cristales, oct. 18 27 1|2.
1200 Cristales, oct. 18, 27.
500 Chañaral, oct. 10 5|8
100 Pap. y Cartones, oct. 18, 64 1|2.

OPERACIONES EN VALPARAISO UNICA RUEDA

200 Fuego, 267 1|2.

500 Fuego, oct. 18, 269.
300 Lota, oct. 4, 34 1|4.
800 Lota, oct. 4, 34
100 Guanaco, oct. 18, 44

FLUCTUACIONES

De 15 fluctuaciones subieron 2 y bajaron 13 títulos

SUBIERON

Mineras

Chañaral, de 10 1|2 a 10 3|4.
Condoriaco, de 6 1|4 a 6 3|8.

BAJARON

Bonos

Caja 6-3|4, de 94 a 93 3|4.

Mineras

Guanaco, de 44 1|2 a 44.
Lota, de 34 1|4 a 34.
Monserrat, de 10 1|4 a 10 1|8.
Oplocas, de 157 a 149.
Oruro, de 106 1|2 a 105 1|2.
Presidenta, de 2 1|4 a 2 1|8.
Tocopilla, de 82 1|2 a 82.

Ganaderas

Fuego, de 268 a 267.

Industriales

Cristales, de 27 3|4 a 27.
Electr. Ind., de 35 a 34 3|4.
Pap. y Cartones, de 65 a 64 1|2.
Ref. Viña, de 102 1|2 a 102.

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DEL SABADO 22 AL SABADO 29 DE SETIEMBRE

De 76 fluctuaciones subieron 20 y bajaron 56 títulos

SUBIERON

Bonos

Obras Púb. 7-1, de 93 a 94.
Caja 6-3|4, de 93 1|8 a 93 3|4.
Caja 7-1, de 93 a 93 1|2.
Caja 7-1|2, de 93 a 94.
Caja 8-1|2, de 97 a 97 1|2.
Caja 8-1|2 abril, de 97 a 98 1|2.
Caja 8-1, de 96 3|4 a 97.
Hip. 8-1, de 97 3|4 a 99.

Bancos

Chile, de 225 a 226.
Español, de 137 1|2 a 138.

Mineras

Chañaral, de 10 1|8 a 10 3|4.
Lebu, de 3 3|4 a 4.
Monte Blanco, de 0.50 a 1.

Industriales

Electro Met., de 38 a 39.
Ref. de Viña de 100 1|4 a 102.
Tej. El Salto, de 55 1|2 a 56.
Telégrafo de 21 1|2 a 22.
Volcán, de 90 a 100.

Seguros

Chil. Cons. de 54 a 54 1|2.
Española, de 60 a 62.

BAJARON

Bonos

Deuda Int. 7-1, de 94 a 93 7|8
Cas. Viña, 7-2 de 86 1|2 a 86.

Bancos

Hipotecario, de 660 a 655.
Italiano, de 68 a 65.
Nacional, de 26 a 17 ex cuota $ 10.
Talca, de 116 a 113.

Mineras

Amigos, de 7 3|8 a 6 7|8.
Batuco, de 5 3|8 a 4 7|8.
Carahue, de 5 a 4 5|8.
Cerro Gde., de 15 1|4 a 14 7|8
Condoriaco, de 6 7|8 a 6 3|8.
Dichas, de 2 5|8 a 2.
Disputada, de 14 3|4 a 14 1|2.
Elisa, de 5 a 4 1|4.
Espino, de 1.30 a 1 20.
Guanaco, de 48 1|4 a 44.
Higuera, de 0.85 a 0.75.
Lota, de 34 1|4 a 34.
Marga Marga, de 0 80 a 0 60.
Monserrat de 10 [illegible] a 10 1|8.
Morococala, de 37 a 30.
Ocurí, de 19 1|4 a 19.
Onix, de 3 a 2
Oplocas, de 159 a 149
Oruro, de 103 a 105 [illegible]
Patiño, de 350 a 320.
Presidenta, de 2 1|2 a 2 1|8.
Tocopilla, de 88 1|2 a 82.
Vacas, de 2.05 a 1 80.

Ganaderas

Aysen, de 67 1|4 a 66 1|4.
Olsnes, de 41 1|4 a 40.
Gte. Gde., de 96 a 94.
Tag. Blanca, de 268 a 264.
Ñ. y Run., de 36 1|4 a 35 1|2.
Fuego, de 274 a 267.

Salitreras

Lautaro, de 41 a 40.

Industriales

Austral, de 15 a 14
Carrascal, de 21 a 20 1|4.
Catres, de 37 a 38.
Cem. Melón, de 123 1|2 a 121 ex div.
Cervecerías, de 78 1|2 a 77 1|2.
Cristalerías, de 29 3|4 a 27.
Droga., de 108 a 102
Elect. Ord., de 7 a 6
Electr. Ind., de 35 a 34 3|4
Fiap, de 21 3|4 a 20 1|2.
Gas. Valp. de 85 a 83
Lamifún, de 52 a 50 1|2
Loza de Penco de 28 1|2 a 28 1|4.
Mol. S. Cristobal de 100 a 92.
P. Concepción 33 3|4 a 33.
P. Tomé de 55 a 51
Pap. y Cartones, de 65 a 64 1|2
Tabacos, de 113 1|2 a 112 1|2
Uniformes, de 114 a 110.

Seguros

Comercial, de 42 1|2 a 41.

EL ESTAÑO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 21: Inmediata £ [illegible]; futura £ 228 0 0.

Viernes 28: Inmediata, £ 231.15.0; futura, 229.15.0.

Subió: inmediata, £ 1.0.0.; futura, 0.15.0.

EL ESTAÑO EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 22. set. 51.20, oct. 51.20; nov. 51.20; dic. 51.25.

Sábado 29: set. 50.75; oct. 50.75; nov. 50.75; dic. 50.80.

Bajó: set. 0.45; oct. 0.45; nov. 0.45; dic. 0.35.

EL COBRE EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 21: Inmediata £ 27.12.6; futura 27.17.6.

Viernes 28: Inmediata, £ 27.7.6; futura, 27.12 6.

Bajó: Inmediata, £ 0.5.0; futura, 0.5 0.

EL COBRE EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 22: Interior 9; exterior 6 85.

Sábado 29: Interior 9; exterior 6.77.5.

Interior: no varió; exterior, bajó 0.7.5.

EL ORO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 22: 129 sh. 10 d.

Sábado 29: 141 sh. 1.5 d.

Subió 1 sh. 9.5 d.

LA PLATA EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 22: 21.87.

Sábado 29: 22.31.

Subió: 1.56.

LAS LAUTARO EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Sábado 22: 6.81.

Sábado 29: 7.11.

Subió: 1.70.

LAS ANACONDA COPPER EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sabado 22: 11.62.

Sábado 29: 11.62.

No varió.

LAS PATIÑO MINES EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 22: 13.75.

Sábado 29: 13.50.

Bajó. 0.25.

LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sabado 22: 6 o|o, 26, 7 1|2 o|o, 28.

Sábado 29: iguales.

LOS BONOS CHILENOS EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 22: 6-1|2 o|o, 17; 6-3|4 o|o, 17 [illegible].

Sábado 29: iguales.

VALOR DE LA £ DURANTE LA SEMANA

Sabado 22: 47.40.

Sábado 29: 47.30.

Bajó: 0.10.

VALOR DEL DOLAR DURANTE LA SEMANA

Sabado 22: 9.49.

Sábado 29: 9.53.

Subió: 0.04.

£ POR US. DURANTE LA SEMANA

Sabado 22: 4.995.

Sábado 29: 4.9637.

Bajó: 0.0313.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

TRIGO

Sin novedad ha estado el mercado de trigo durante la presente semana. A pesar que varios molinos tienen poca existencia de grano para su molienda, se mantienen a la expectativa del mercado y sólo compran pequeñas partidas. Se sigue contratando la cosecha próxima a fijar precio.

Se cotiza:

Florence, a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Blanco centro, a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal corriente, a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

CEBADA

Conforme a la situación [illegible] del mercado de exportación [illegible] cado de cebada ha [illegible] do, y con dificultad se [illegible] ñas partidas que aún [illegible]

Se cotiza:

Alemana o Chevalier, [illegible] los 100 kilos con saco Puerto.

País tipo exportación, [illegible] los 100 kilos con saco Puerto.

País, tipo exportación, [illegible] los 100 kilos, con saco [illegible]

FREJOLES

Hay demanda de las [illegible] riedades de frejoles para [illegible] En el mercado de consumo [illegible] tación se nota poca demanda.

Se cotiza:

Cristales, a $ 175 los 100 [illegible] saco Puerto.

Red-Kidney, a $ 100 [illegible] con saco chico Puerto.

Coscorrones, a $ [illegible] con saco Puerto.

Arroz, a $ [illegible] los 100 [illegible] saco Puerto.

Red-Mexican, a $ 80 [illegible] con saco Puerto.

Burros, de $ 75 a [illegible] con saco bodega Santiago.

Frutillas a $ 77 los 100 [illegible] saco bodega Santiago.

Pinck, a $ 72 los 100 [illegible] co Puerto.

Araucanos chicos, a [illegible] kilos con saco en línea.

MAIZ

Continúa firme el [illegible] Se cotiza: Minesota, [illegible] 100 kilos [illegible] bodega.

SEMILLAS

Trébol para [illegible] a 300 los 46 kilos [illegible]

De trébol [illegible] 46 kilos con saco en [illegible]

Alfalfa peruana, a [illegible] kilos con saco Puerto.

Hila de Provence [illegible] kilos con saco bodega [illegible]

Argentina, a $ 600 [illegible] con saco bodega [illegible]

EL MERCADO [illegible] DURANTE LA [illegible]

El precio del ganado [illegible] semana pasada se [illegible] flojo, nuevamente [illegible] una alza apreciable [illegible] mento a que las [illegible] ducidas.

En la Feria El Tattersall [illegible] con poca cantidad [illegible] se vendieron novillos [illegible] Lo Bustamante, a $ [illegible] Vacas a $ [illegible] $ 1.89 y medio.

En el ganado de [illegible] pre bastante interés [illegible] sez de novillos de tres [illegible]

Las transacciones de [illegible] mana por novillos de [illegible] tán algo paralizadas [illegible] los embarcadores con [illegible] ciento contratado hasta [illegible]

En la Feria El [illegible] $ 1.93 1|2.

Con buena existencia [illegible] han efectuado las [illegible] de esta semana [illegible] guientes precios en [illegible] 125 lechones [illegible] dura, precedentes de [illegible] 104 lechones de Guay-[illegible] 21 ovejunos de Renca [illegible] ovejunos de P[illegible] los de 50 kilos a $ [illegible] $ 1.43 1|2.

Informaciones comerciales e industriales del interior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 29.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 21.12.
American Super Power, 1.87.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 11.25.
Ford Motors (Canadá), 21.12.
Niagara Hudson Power, 4.50.
Niagara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, 2.25.
City Service Debentures, 42.62.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1960, 15.50.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1961, 15.50.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1|2, por ciento, 1957, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3|4, por ciento, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1962, no se cotizó.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960, 10.75.
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961, 11.
Perú, Bonos, 7 o|o, 1950, 15.50.
Allis Chalmers Mfg., 13.12.
American Foreign Power, 6.87.
American Radiator, 13.37.
American Smelt. & Refg., 34.87.
American Tel. & Tel., 111.25.
American Tobacco, 77.37.
American Woollen, 9.
Anaconda Copper Co., 11.62.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR., 51.50.
Bendix Aviation, 12.12.
Bethlehem Steel, 28.62.
Canadian Pacific RR., 14.12
Case Treshing Machine, 43.25.
Cerro de Pasco Copper, Co., 37.37.
Chrysler Motors, 34.37.
Columbia Gas, 9.25.
Commonwealth Souther, 1.62.
Consolidated Gas, [illegible].
Continental Can., 83.87.
Dominion Stores, 14.75.
Dupont de Nemours, 90.87.
Electric Power Light, 4.25.
Fox Films, 12.50.
First National Stores, 63.87.
General Electric, 18.62.
General Foods, 30.
General Motors, 29.75.
General Baking, 8.25.
Glidden, no se cotizó.
Goodyear Rubber, 21.75.
Great Northern Preferred, 15.50.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, [illegible].
International Harvester, 30.
International Nickel, 25.37.
International Tel. & Tel., 10.25.
Kennecott, Cooper Co., 19.
Kroger Grocery, no se cotizó.
Lehman Corporation, no se cotizó.
Montgomery Ward, 27.25.
National Biscuit, 27.75.
National Cash Register, 13.25.
National City Bank, 19.50.
National Dairy Products, 16.62.
New York Central, 22.75.
North American Co., 14.12.
Patiño Mines & Enterpr., 13.50.
Public Service, New Jersey, 32.25.
Radio Corporation, 6.
Radio Preferred, 27.50.
Southern Pacific RR., 19.
Standard Brands, 19.62.
Standard Oil, California, 31.
Standard Oil, New Jersey.
Texas Corporation, 22.50.
Texas Gulf Sulphur, 36.50.
Tri-Continental, 4.
Union Carbide, 43.50.
Unión Pacif RR., 101.50.
United Aircraft, 9.50.
United Corporation, 3.87.
United Gas Imp., 14.75.
U. S. Steel, 33.87.
Western Union Tel., 34.75.
Westinghouse Electric, 32.37.
Woolworth, 48.87.
Hhase National Bank, 21.50.—(U. P.)

CAMBIO

NUEVA YORK, 29 — Cotizaciones del cambio:
Inglaterra, 4.9612 dólares por libra esterlina
Francia, 6.6450 centavos por franco.
Italia, 8.6425 centavos por lira.
Bélgica, 23.54 centavos por belga.
Suiza, 32.88 centavos por franco.
Alemania, 40.52 centavos por reichsmark.
España, 13.71 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.34 centavos por dinar.
Holanda, 68.35 centavos por florín. — (U. P.)

NUEVA YORK, 29 Cotizaciones del cambio:
Inglaterra, 4.9612 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6450 centavos por franco.
Italia, 8.6425 centavos por lira.
Bélgica, 23.54 centavos por belga.
Suiza, 32.88 centavos por franco.
Alemania, 40.52 centavos por reichsmark.
España, 13.71 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.34 centavos por dinar.
Holanda, 68.35 centavos por florín.
Argentina, 33.10 centavos por peso (oficial)
Argentina 26.50 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.290 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.62 centavos por corona.
Noruega, 24.96 centavos por corona.
Dinamarca, 22.18 centavos por corona.
Portugal, 4.5275 centavos por escudo
Austria, 19.10 centavos por schilling.
Brasil, 8.55 centavos por milreis.
Chile, 10.30 centavos por peso.
Japón, 29.12 centavos por yen. — (U. P.)

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

A LOS TENEDORES DE BONOS

En uso de las facultades que le confiere el art. 2.o de la Ley N.o 5441, de 30 de Junio de 1934, y en las condiciones señaladas en dicho artículo, la Caja declara canjeados por el nuevo tipo de bonos del 6% con 3|4%, a partir desde el 1.o de Octubre próximo, los bonos actualmente en circulación, de las series que se indican, cuyos cupones vencen el 30 de Septiembre en curso:

Serie 8% con 1|2%, emisión Abril-Octubre
Serie 7% con 1|2%, emisión Abril-Octubre

La Caja avisará oportunamente la fecha a partir de la cual estarán a disposición de los interesados los nuevos bonos del 6%, exentos de impuesto, que se entregarán en canje de aquellos a los cuales se ha hecho referencia.

Santiago, 28 de Septiembre de 1934.

EL PRESIDENTE.

—G.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 29. — Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Nitrato de sodio, 24.00 dólares la tonelada.
Nitrato de amonio 23.50 dólares la tonelada.
Fosfatos ácidos, 8 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 17.60 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 35 dólares la tonelada. — (U. P.)

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 29 — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:
Estados Unidos, 4.9637 dólares.
Francia, 74 23|32 francos.
Bélgica, 21.07 belgas.
Alemania, 12.25 reichssmarks.
Finlandia, 226.5 marcos.
Austria, 26.5 schillings.
Holanda, 7.27 florines.
Italia, 57.5 liras.
Suiza, 15.105 francos.
Suecia, 19.365 coronas.
Noruega, 19.90375 coronas.
Dinamarca, 22.3975 coronas.
España, 36.062 pesetas
Japón, 14.125 peniques.
Argentina, 29.25 peniques.
Checoeslovaquia, 118.18 coronas.
Portugal 110.12 escudos. — (U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 29. — Al cierre de la bolsa de metales, los precios quedaron como sigue, en centavos oro por libra:
Plomo: se cotizó a 3.60.
Zinc: se cotizó a 4.30
Estaño: septiembre, 50.75; octubre, 50.75; noviembre, 50.75; diciembre, 50.80.
Cobre: El mercado de este metal estuvo tranquilo, y los precios fueron de 9 para el interior y de 6.75 a 6.80 para el exterior — (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 29 Al cierre de las operaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libras:
"Rib" de plantación, 14.75
Standard "Latex" ahumado en planchas delgadas, 15.87.
Standard "Latex" ahumado en planchas gruesas, 15.75.
"Acre fino al contado, 11.
Up River, fino al contado, 10.75. — (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 29. — El mercado del azúcar en bruto permaneció cerrado.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 29.—Hoy no hubo ventas de algodón. Los precios quedaron como sigue, en peniques por libras, para entregar en las fechas que se indican:
Octubre, 6.60.
Diciembre, 6.57.
Enero, 6.56.
Marzo, 6.55.
Mayo, 6.53.—(U. P.)

NUEVA YORK, 29.—Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libras, para entregar en las fechas que se indican:
Al contado, 12.70.
Octubre, 12.42.
Diciembre, 12.52.
Enero, 12.56.
Marzo, 12.65.
Mayo, 12.73.—(U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, 29.—Al cierre del mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra para su entrega en las fechas que se indican:
Diciembre, 6.50 (contratos antiguos),
Marzo, 6.65 (contratos antiguos).
Diciembre, 7.75 (contratos nuevos).
Marzo, 8 (contratos nuevos).
Junio, 8.26.

CEREALES

CHICAGO, 29.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo: septiembre, 1.0100; diciembre 0.0275.
Maíz: septiembre, 0.7700; diciembre, 0.7800.
Avena: septiembre, 0.5325; diciembre, 0.5162.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 29.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo: octubre, 0.8137; diciembre, 08212.
Avena: octubre 0.4362; diciembre, 0.4300.—(U. P.)

LINAZA

DULUTH, 29.—La linaza se cotizó, para su entrega en diciembre, a razón de 1.8475 dólares por bushel.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 29.—La linaza se cotizó, para su entrega en diciembre, a razón de 1.4150 dólares por bushel.—(U. P.)

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR	
Bueyes	[illegible]
Novillos	[illegible]
Vacas	[illegible]
Vivos	44
Vara	34
TOTAL	[illegible]

GANADO MENOR	
Terneros	[illegible]
Corderos	[illegible]
Cerdos	[illegible]
Cabros	[illegible]
TOTAL	1560

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey, 1.a	2.70	a 2.80
Id. 2.a	2.50	a [illegible]
Id. 3.a	1.60	a [illegible]
Carne novillo, 1.a	2.80	a [illegible]
Id. 2.a	2.65	a [illegible]
Id. 3.a	1.80	a [illegible]
Carne de vaca, 1.a	2.75	a [illegible]
Id. 2.a	2.50	a [illegible]
Id. 3.a	1.80	a [illegible]
Carne de cordero 1.a	2.00	a [illegible]
Id. 2.a	1.60	a [illegible]
Id. 2.a	1.20	a [illegible]
Id. lechón	2.80	a [illegible]
Carne oveja 1.a	1.60	a [illegible]
Id. 2.a	1.20	a [illegible]
Id. 3.a	0.60	a [illegible]
Carne cabro lechón	[illegible]	a [illegible]
Carne cerdo 1.a	2.80	a [illegible]
Id. 2.a	2.60	a [illegible]
Id. 3.a	1.80	a [illegible]
Grasa en rama 1.a	2.60	a [illegible]
Sebo de ovejuno	1.80	a [illegible]
Cuero de buey		[illegible]
Id. de novillo		[illegible]
Id. de vaca		[illegible]
Id. ovejuno y cordero, docena		[illegible] a 204
Id. cordero lechón		72 a 96

AVISOS CLASIFICADOS

1. ALHAJAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N. O.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos.. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). 7—Oc.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 1.o Oct.

COMPRO DENTADURAS USADAS. Rosas 2059. 30 Sept.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 21—Oc.

PESOS FUERTES, MONEDAS ANTIGUAS, compramos pagando el más alto precio. Exposición 20. (Frente Estación Alameda. 7 octubre.

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS, liquida desde $ 0.40 gramo. Money Exchange, Bandera 220. oct. 9.

PESOS FUERTES, BANDERA 220. Se supera cualquier oferta que venga. oct 8.

PLATA, PESOS FUERTES, CHAUCHAS dieces y cincos compramos, pagando el más alto precio. — Huérfanos 1087. oct. 8.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3—S.

ADELANTAMOS EL MAXIMUM sobre joyas finas, sin intereses, para las ventas en consignación. The British American Exchange. Huérfanos 1180. (G.)

CAMBIOS MONEDAS, ORO, BRILLANTES, plata. Pagamos como nadie. Orden firmas extranjeras. —The British American Exchange, Huérfanos 1180, frente Panagra. 2 oct.

2. ANTIGUEDADES.

ARREGLO PLUMAS FUENTES, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671. 1.o—O.

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

GONDOLA "BRODWAY" PERFECTO estado, vendo ocasión. Molina 101. 30 set.

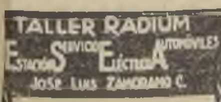
CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES. Seriedad, puntualidad, confianza, venta-compra, consignación. Esmeralda 728. Teléfono 87959. 14 Oct.

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

¡¡¡NEUMATICOS OCASION!!! Encontrará ¡¡Londres 11!! 30 nov.

REPARACIONES RADIO, DINAMOS, baterías, bobinados. Taller Radio Eléctrico Argentino. Morandé 930. Teléfono 64601. 1.o—O.

¡¡VULCANIZADORES!! CAUCHO negro, rojo, cojín. ¡Precios sin competencia! Brasil 25 B. 3—O.



Instalaciones. Reparaciones sistemas eléctricos. Automóviles venta. Reconstrucción maquinarias eléctricas en general. TEATINOS 781-[illegible]. Teléf. 85725. SANTIAGO.

"EL EXQUISITO", ROSAS 2055-2059. Jorge A. Jara R. Taller eléctrico, bombas de bencinas, aceites, grasas y aceites especiales para diferencial y caja de cambio arreglo y carga de acumuladores. Reparación de dinamos y magnetos partidas automáticas y klaxon. Se hacen baterías con material importado. 4 oct.

5. ARBOLES.

¡¡CIEN PESOS!! MIL EUCALIPTUS Globulos. Vicuña Mackenna 282. 30—S.

PLANTAS, CAMOTES, AJI, TOMATES, berenjenas y otras variedades. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 31 set.

ARBOLES Y PLANTAS, TIERRA de hojas de litre, maceteros greda, todos tamaños, ofrece: Criadero Corrini, en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. 6 oct.

POR FIN TEMPORADA REALIZAMOS 4.000 plantas duraznos, garantida clasificación. Desde una planta $ 1 cada una. Compañía 1057. oct. 30

ARBUSTOS FLORIDOS, PLANTAS vivaces, plantitas por ciento, plantas trepadoras, rosas injertadas, ofrece Criadero París-Midi, Avenida M. Montt 1079. 7—Oc.

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS, gran surtido semillas hortalizas, jardín, chacarería. Almácigo todas clases por mayor y menor 20 o|o rebaja. Plantas camotes, espárragos, alcachofas. Mercado Central. Rosa Sunzo. 3 oct.

DESDE HOY EL GRAN CRIADERO árboles frutales, plantas, frutas y semillas "El Progreso", Quillota-La Cruz, atenderá distinguida clientela en nuevo local. Morandé 822. 1.o oct.

6. ANIMALES.

POLLITOS CATALANES, RHODE-Island nuevos, incubar seleccionados. Criadero José Ibarra, Exequiel Fernández, 592. Ñuñoa. Teléfono 89522. 3 oct.

PAREJA CABALLOS MONTAR, SILLAS inglesas, compro. Cochrane 2095. Teléfono 89787. 1.o—O.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona. Pedro de Valdivia 84, teléfono 81455. Casilla 252. Depósitos Central: Semillería, Bandera 546. Como fábrica más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 46 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio, maíz 41 sacos: triturado con trigo, 42. Además, alimentos pollos, sangre, hueso, etc. Remesa provincias. Una bolsa paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 31 oct.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO SITIO MIL METROS, con casita dos piezas, baño, cocina; entrada auto, Plaza P. Valdivia 1773. 30—S.

ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS todo servicio. Chorrillos 535. Tratar: 561. 1.o Oct.

ARRIENDO CASA ESTUCADA 5 piezas, gran patio, carros y góndolas ida y vuelta, a la puerta, $ 130. Tratar: San Pablo 4650. 1.o—O.

ARRIENDO CASA ALTOS. SAZIE 2051. 3 oct.

170 CASITA INMEDIATA ESTACIÓN Central. Covadonga 17. Tratar: Santo Domingo 582. 3 oct.

ARRIENDO CASITA INDEPENDIENTE familia extranjera. Miguel Claro 1084. 3 oct.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

EN EJERCITO 77, SE ARRIENDA una pieza a caballero honorable o joven estudiante, baño y teléfono. setp. 30

PIEZAS ARRIENDA FAMILIA ESPAÑOLA. Estado 225. Oct. 15

ESPLENDIDO LOCAL CENTRAL, casa habitación, traspaso. Contrato 2 1|2 años. Buenas condiciones. Corriente alterna, continua. Tratar: San Antonio 733. 30 septiembre

PIEZAS. S. DOMINGO 1469. 1.o oct.

DEPARTAMENTO ARRIENDO 3 dormitorios, hall, comedor, calefacción, agua caliente, refrigerador Moneda 1486. Teléfono 66846 30 set.

ARRIENDO GRAN LOCAL A UNA cuadra Plaza Armas, apropiada casa mayorista o industria. Tratar: Mosqueto 415. 2 oct.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, puerta independiente. Bellavista 165. 2 oct.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. Delicias 64-A. 3 oct.

10. OFICINAS.

ARRIENDO ESQUINA GRANDE. San Diego 1497. 5—Oc.

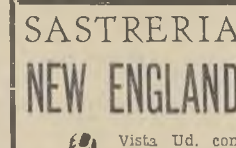
$ 220 LOCAL NEGOCIO. HERRERA 1100. 30—S.

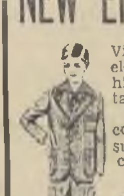
11. CHACRAS Y SITIOS

LA OFICINA AGRONOMICA COMERCIAL ofrece: quintas en San Bernardo, inmediatas tranvías, con plantaciones productivas desde 8 mil pesos Parcelas casi urbanas en San Bernardo de 1 y 3 hectáreas plantadas con viñas y manzanos desde $ 2 el metro. Grandes facilidades. Morandé 756. Casilla 2085. 30 S.

SITIOS CENTRALES VENDENSE de ocasión. Tapia. Compañía 1280. 30 set.

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.





NO OLVIDE

21 DE MAYO 564

15. ABARROTES.

NEGOCIO ABARROTES, ACREDITADO 15 años. Vende 1,500 pesos diarios al contado, situado barrio muy comercial. Tiene regio local casa-habitación, 10 piezas, todo servicio. Arriendo muy bajísimo. Mayores datos en Rancagua, Avenida Brasil 993. 9—Oc.

"PAPAYA BROCKWAY" ¡¡¡ES la mejor!!! Teléfono 61833. 26 oct.

SAL COSTA PARA HELADOS entrega inmediata, ofrecen Antillo Escobar Hnos., San Diego esquina Pedro Lagos. 14 oct.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

ALUMINIO COMPRO. PAGO BUENOS precios. Serrano 573. 30—S.

¡¡¡COMERCIANTES!!! SACOS DE papel para todos los usos. Bascuñán 457. Teléfono 88783. 30 Sep.t

'FRIGOMAX", EL REFRIGERADOR perfecto. Catedral 1063. Oc. 13

CEPILLOS PARA DIENTES marca "Veycoltda" Exíjalo en todas las buenas farmacias. Pedidos por mayor, Vega Corom'na Ltda. Casilla 3926, Santiago. 1.o oct

COMPRAMOS METALES, PAGAMOS bien. San Diego 1861. 1.o oct.

COMPRO METALES PRECIOS sin competencia. San Diego 1735. 3—Oct.

ALMENDRAS DULCES EN PEPA, buena clase, vendo cerca 300 kilos. San Alfonso 937. Teléfono 65859. 2—O.

CUEROS DE CONEJO, BLANCOS y caseros, compro. Diez de Julio 475. 1.o—O.

MANGUERA UNA PULGADA, CASI nueva, vendo ocasión, compro una de tres cuartos pulgadas. Avenida Manuel Montt 1079. 1.o—O.

METALES PAGO ALTOS PRECIOS. San Diego 1438. 1.o oct.

PROPUESTA

REPARACION SERVICIOS HIGIENICOS.—Pídense propuestas públicas para la reparación de los servicios higiénicos de diversas reparticiones municipales. Las propuestas se abrirán el 9 de octubre próximo, a las 15 horas, en la oficina del Tesorero Municipal. Bases y antecedentes en la Administración de Propiedades.— Santiago, 21 de setiembre de 1934. — El Tesorero Municipal. 30—S.

18. CITACIONES.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. 1.a Compañía — De orden del Director cito a la Compañía a sesión ordinaria para el martes 2 de octubre a las 22 horas, en el Cuartel. Tabla: Admisión de voluntarios y demás asuntos que hubiere que tratar. — El Secretario.

JOVENES

activos, con buenas referencias, para trabajar a base de comisión, se necesitan. Presentarse de 2 1|2 a 6 de la tarde, Edificio de "LA NACION". Sección Avisos Clasificados.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.os 77663 y 52446 por 70 acciones de la Cía. de Gas de Santiago a nombre de Moisés Garrido quedan nulos por haberse pedido duplicado. 10 octubre

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat". — Santiago, 28 de septiembre de 1934. Cito a la Compañía a Ejercicio de Competencia por el "Premio Dávila" para el domingo 30 del presente a las 10 horas. Uniforme cotona de cuero y pantalón blanco. Punto de reunión: El Cuartel. — El Secretario.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Salvadores y Guardia de Propiedad". — Cito a la Compañía por orden del Capitán a Academia y Ejercicio para el martes 2 de octubre, a las 21.45 y 22.15 horas, respectivamente. Punto de reunión: Alameda esquina de Lord Cochrane. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.

19. DINERO.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235. Oficina 16. 3 oct.

HIPOTECAS OFRECEMOS. TRAMITACIONES rapidísimas. Condiciones ventajosas. Franz, Galería Alessandri 29 oct. 2

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 2 (AL LADO DEL TEATRO BAQUEDANO)
PRÉSTAMOS-TRASLADOS DE PRENDAS DE LAS AGENCIAS PARTICULARES, ATENDIDOS DIARIAMENTE POR PERSONAL TECNICO

20. DIVERSOS.

¡LETREROS! ¡AFICHES! ¡DIBUJOS! ¡Propaganda! Compañía 1041, Pasaje Arzobispal frente Teatro Real. Teléfono 64831. 1—Oc.

"GABINETE OCULTISTA": CARTOMANCIA, Quiromancia, Mentalismo, Magia, Grafología, Astrología, Psiquismo, Numerología, Psicología Profesores Mina. Herrera 511 por Catedral. 30 septiembre

HACENDADOS: COMPREN SUS herraduras en Libertad 1227. 1.o oct.

21. PARA EL HOGAR.

CALADOS, PLISADOS, GRANDES rebajas precios. Brasil 41. Oct. 5

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTILOS, realiza a precios excepcionales, Papelería Pimtein. Estado 111. 1.o—Oc

CEPILLO PARA DIENTES "VEYCOLTDA". En venta toda buena farmacia. 1.o oct.

LAS BALEARES, SAN PABLO 3120. Fábrica de somieres coloniales, medidas composturas a domicilio. 1.o Oc.

TOCUYO LAVADO 72 cms. $ 2.30 metro. Santo Domingo 1485. 30 set.

TOCUYO GRUESO 92 cms. $ 3 metro. Santo Domingo 1485. 30 set.

LIENZO CAMBRAY $ 2.25 METRO. Santo Domingo 1485. 30 set.

LIENZO SUPERIOR 90 cms. $ 3.05 metro. Santo Domingo 1485. 30 set.

PERCALAS FRANCESAS INDESTEÑIBLES $ 3.25 metro. Santo Domingo 1485. 30 set.

CREA CRUDA 1.40 cms. $ 5.60 metro. Santo Domingo 1485. 30 set.

CREA CRUDA GRUESA 1.63 cms. $ 7.63 metro. Santo Domingo 1485. 30 set.

ROPA INTERIOR DE JERSEY de seda listada indemallable, confeccionamos sobre medida, precio fábrica. La Casa de las Enaguas, San Diego 1910. 11 oct.

CREA CRUDA SUPERIOR 1.80 cms. $ 11.55 metro. Santo Domingo 1485. 30 set.

CREA CRUDA SUPERFINA 200 cms. $ 12.90 metro. Santo Domingo 1485. 30 set.

DEPOSITE SUS ECONOMIAS EN LA CAJA DE CREDITO POPULAR SU SECCIÓN AHORROS LE PAGA EL MAS ALTO INTERES

TISA EN CASA, ANILINAS L'Iris. No hay ni habrá nada mejor. Pídala en todas las boticas del país. 27—O.

ZAPATERIA TERRAZAS. SAN Pablo 1320. Calzado sobre medidas. Composturas finas. Materiales primera clase. 1.o—O.

BORDADOS, MONOGRAMAS, mantelería, lencería, ropa de cama, ropita para guagua e insignias para deportistas. Esmeralda 814. 2—O.

LAS MEJORES CREAS PARA SÁBANAS, lienzos, esponja toallas, granité, cotíes, brines, organdí, tobralco, popelinas, velos, opales. ¡Precios fábrica! Almirante Barroso 61. 29 set.

TOCUYO JAPONES 80 Ctms. Metro 2.50. Santo Domingo 1485.

TOCUYO GRUESO 95 Ctms. METRO 3.25. Santo Domingo 1485.

LIENZO CAMBRAY. METRO 3.25. Santo Domingo 1485.

PERCALAS FRANCESAS INDESTEÑIBLES 85 ctms. Metro 4.95. — Santo Domingo 1485.

CREA CRUDA 110 ctms. METRO 5.60. Santo Domingo 1485.

CREA CRUDA ESPECIAL 163 ctms. Metro 7.80. Santo Domingo 1485.

CREA CRUDA GRUESA 183 ctms. Metro 11.55. Santo Domingo 1185.

CREA CRUDA SUPERFINA 200 ctms. Metro 12.90. Santo Domingo 1485.

22. MODAS.

CREAS, TOCUYOS PARA SABANAS, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas, céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30 oct.

CREAS, TOCUYOS PARA SABANAS, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30—S.

¡FAJAS! MODELADORES, ULTIMOS modelos, acinturados, en previl, cotí, loneta desde 60; corpiños, desde 5. Jovita Alvarez, Alameda 227, teléfono 86017. 9—Oc.

CONSERVE SUS DIENTE usando el cepillo de "CALIDAD" Veycoltda. Exíjalo en toda buena farmacia. 1.o oct.

PARA CARTERAS VISITE FÁBRICA de Carteras Ruby. San Diego 1906. 1.o oct.

TRAJES, GRAN NOVEDAD. MIRAFLORES 652. 30—S.

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIDOS y confecciones. T. Morán. 10 de Julio 475. 1.o—O.

SOMBREROS SEÑORAS, CABALLEROS. Hechuras, transformaciones. $ 6.00. Maison Villacura. Puente 663. 30—S

23. PELUQUERIAS.

CURSO RAPIDO MANICURE. Brasil 168. 3—Oc.

SEÑORITA: EXIJA PINCHES EVA y Mary, los hay diferentes tipos y colores. 1.o Oct.

¡¡¡SALON DE BELLEZAS!!! ESPECIALIDAD en masajes, ondulación y manicure. Atención diaria. San Francisco 1072. 3 oct.

24. INDUMENTARIA.

SASTRERIA COBO, SAN ANTONIO 249. Casimires ingleses. Hechuras finas. 7—Oc.

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. Hechuras trajes, 120 pesos; Vlraduras, desde 50 pesos. Teléfono 80379. 10—O.

LA SASTRERIA POLAR, DELICIAS 2812, ofrece: lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30—S.

"LA SASTRERIA POLAR", DELICIAS 2812, ofrece: Lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30 set.

REINALDO ROJAS B., SASTRE-cortador primer orden. Hechuras $ 120, 150, 180. Vlraduras, 50. Corte y confección garantidos; Galería Edwards, Huérfanos 1059, oficina 62. 19—N.

PARA VESTIR ELEGANTE Y barato, la Sastrería Barbatto. San Diego 1974 al lado del Banco Chile. 1.o oct.

SASTRERIA LAFAYETTE, RECOLETA 322. Buenas Hechuras, hombros altos, $ 98. Vlraduras $ 40. 2—O.

¡¡FABRICA DE CAMISAS!! HECHURAS, composturas. San Diego 256. 30—S.

¡¡¡CORBATAS IMPORTADAS "ALTEZA"!!! Liquidamos mayor, menor. Fábrica Puente 630. 30 septiembre

¡¡¡ CAMISAS, CALZONCILLOS, Pijamas, Guardapolvos!!! Liquidamos, mayor, menor. Fábrica "Alteza". Puente 630. 30 septiembre

PARA TERNOS Y HECHURAS en trabajos finos, precios y condiciones, muy ventajosos, encontrará únicamente en la acreditada Sastrería La Buenos Aires, 376 San Antonio 376. 1.o oct.

ROPERIA VIRGINIA: GRAN BARATURA en trajes de niño, señoras y caballeros. Hay batas desde $ 10. Matucana 711. 1.o oct.

SOLO "LA MENDOCINA", CONFECCIONA sus ternos con bolsillos contra robo (sistema único en Chile-M. R.). Casimires nacionales, importados. Facilidades pago San Diego 255. Teléfono 66665. 29 oct.

25. EDUCACION.

INSTITUTO PROFESIONAL, MORANDÉ 530. Nuevos cursos preparación comercial, dactilografía. Anexos academias confecciones. Peluquería. Masaje. Solicítense prospectos. 31 set.

INSTITUTO MORALES MATUS, Estado 32, títulos válidos, cursos completos comercio, dactilografía, ¡¡un mes!! 26—O.

CURSOS RAPIDOS ESCRITURA a máquina en Universidad Católica. Clases en la tarde, horas elección, comenzarán 1.o octubre. Sección Femenina especial. Curso completo $ 30. Delicias 340, 10-12.30 y 5-8. 4—O.

CONTINUA UNIVERSIDAD CATÓLICA matrícula nuevos cursos Contabilidad, Taquigrafía, Aritmética, Ortografía, Redacción, Inglés y Dactilografía. Clases en la tarde. Sección femenina independiente Delicias 340, 10-12.30 y 5 - 8. 4—O.

CURSO CONTABILIDAD PARA hombres en Universidad Católica. Clases 7-8 tarde, comenzará 3 octubre. Matrícula: Delicias 340, 10-12.30 y 5-8. 4—O.

¡¡¡PELUQUERIA!!! ENSEÑANZA rápida, individual, completa. ¡Profesionales competentes! Delicias 2469. 2—O

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 15—O.

ENGLICH ACADEMY, DELICIAS 24, enseña privadamente inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía: prepara señoritas y jóvenes para oficina y exámenes. 1.o oct.

PREPARAMOS CONTADORES registrados, electricistas, radio telegrafistas autorizados, ayudantes arquitectura, ingeniería civil, agrícola. "Instituto Mercantil". Merced 882 (Plaza Armas). 2 oct.

ENSEÑO ESCRIBIR A MAQUINA, cursos rápidos. Teatinos 887. 30 set.

NIÑOS ATRASADOS, ENSEÑANZA especial. Av. Matta 449. 9 oct.

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

VIUDA INDEPENDIENTE SE ofrece acompañar señora sola o atender casa caballero respetable. Dirigirse: R. H., San Diego 046. 2 oct.

28. ARMAS, CAZA.

¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! COMPOSTURA de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 8—Oc.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

ME OFREZCO COMO BUENA COCINERA, o sea todo servicio, con hija 13 años, Carmela de San Martín. Correo Ñuñoa N.o 10. setp 30

SE OFRECE FAMILIA, EL ELECTRICISTA o cualquier otro empleo, con madre y hermana para cuidar o atender quehaceres de casa. Buenos informes. Escribir: Matías Ovalle 50, Santiago. 10 oct.

SE OFRECE MATRIMONIO SOLO, para llavero o jardinero u hortelano o mayordomo, con buenas recomendaciones. Dirigirse a Pastor Ovalle N.o 169. J. M. P. 2—Oc.

OFRECESE VIUDA CON HIJA joven, para atender negocio o cualquiera otra ocupación. Caupolicán 956, Independencia. 3—Oc.

SE OFRECE NIÑA PARA PIEZAS o comedor o niñera, con buenas recomendaciones. Tratar calle Baquedano N.o 886, casa 2. 5—O.

ME OFREZCO, CON DOS NIÑOS, para cuidar quinta. Entiendo en cuidado de aves, plantaciones, etc. Escribir: Laura Müller, Casilla 81-D. S. Clasificados, "La Nación". 8—Oc.

"SEÑORA", PIDA SUS EMPLEADOS en la mejor agencia. Londres 15. 5—O.

NECESITO COCINERA Y EMPLEADA de piezas. Exijo buenas recomendaciones. Buen sueldo. Compañía 1872. 3—O.

EMPLEADA RECOMENDADA, ENTIENDA cocina. Admito con guagua. Natanicl 570. 1.o Oct

BUEN SUELDO. COCINERA RECOMENDADA, necesito. Libertad 59. 3 oct.

NECESITASE NIÑA 16 A 18 años para servicio Grajales 2347. 1.o oct.

FABRICA DE CORBATAS. SAN Diego 916. Ventas mayor y menor. 29 set.

NECESITO COCINERA CON RECOMENDACIONES. Ricardo Santa Cruz 654. 2 oct.

COCINERA RECOMENDADA SIN niños, necesito. Matucana 514. 30 set.

30. MUDANZAS.

MUDANZA "LA NUEVA YORK". Camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 84505. 25 oct.

SERVICIO DE AUTOBUSES DE la Empresa Rubén Escárate. Serrano 686. Ha abierto sus servicios entre Santiago y Rancagua, con salidas Alameda esquina de Exposición a las 6.45 y 17 horas, llegan a Rancagua a las 10 y 20.25 horas. Salen de Rancagua, a las 9 y 18 horas, llegan a Alameda a las 12.15 y 21.18 horas. Este servicio es atendido por buenas y cómodas máquinas, dando al público garantía y seguridad, y es fiscalizado por su propio dueño.— Si Ud. desea hacer un paseo campestre, diríjase a esta empresa, donde será atendido con prontitud, esmero y seguridad. 4—Oc

33. FRUTOS DEL PAIS

¡¡RICO CARBON ESPINO!!, $ 17, quillay, $ 9.80. Leña monte, sequísima, $ 9.90. Depósito autorizado, "Hacienda Cordillera". Sazie 2678. 2—O.

SEMILLON CANALES, VENDE "Zamudio". Vega Central, carros completos, precios rebajados. 2—O

34. HOTELES Y PENSIONES.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 282. 7—Oc.

"HOTEL FORNOS". SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. oct. 16

ALAMEDA 2654. PIEZAS BALCON amobladas, pensión. 2 oct.

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION. Alimentación esmerada. Catedral 1475. 11—S.

$ 300, PIEZA AMOBLADA, MATRIMONIO. ¡Buena pensión! Compañía 1555. 1.o—O.

REPARTO VIANDAS A DOMICILIO, precios módicos. Carmen 121. 30—S.

PIEZAS CALLE. PENSION. PRECIOS módicos. Baño y teléfono. Delicias 1381. 2 oct.

35. JUDICIALES.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO —El Banco Hipotecario de Chile, institución de crédito, domiciliado en esta capital, calle de Huérfanos número ochocientos, ha presentado demanda en contra de don Armando, de don Néstor, de don Julio, de doña Laudelina y de doña Carmen Rosa Cabezas Foster, todos rentistas, domiciliados en el fundo El Retiro, del departamento de Temuco, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, y pidió de conformidad a la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario, en lo principal, decretar se requiera a dichas personas para que, dentro del término de treinta días paguen al Banco Hipotecario de Chile, la suma de trece mil setecientos setenta y cinco pesos ($ 13,775.00), dividendos que devengaren en lo sucesivo, intereses penales y costas, bajo los apercibimientos señalados en las disposiciones de la ley citadas en el primer otrosí, se tenga presente en el segundo, exhorto; en el tercero, designación de domicilio.—El Juzgado proveyó: "Santiago, enero trece de mil novecientos treinta y cuatro. A lo principal, como se pide; al primer otrosí, téngase presente; al segundo y tercer otrosíes, como se pide.—Úsese papel de cuatro pesos.— Número cuarenta y nueve mil cuatrocientos setenta —Gmo. Silva Baltra.—Puyó, secretario". —Posteriormente, solicitó en lo principal, con el documento acompañado, modificación de la demanda, por haber fallecido don Armando Cabezas Foster, dejando como herederos a su cónyuge sobreviviente, doña Emma López de la Barrera viuda de Cabezas Fóster, y a sus hijos don Jorge Hernán, don Sergio y a doña Atala Emma Cabezas López, y pidió que se tuviera por modificada la demanda, en el sentido que ésta va dirigida también en contra de doña Emma López de la Barrera viuda de Cabezas Foster, por sí, y por sus hijos don Jorge Hernán, don Sergio y doña Atala Emma Cabezas López: en el primer otrosí, copia; en el segundo, designación de domicilio, y el Juzgado proveyó: "Santiago, cuatro de mayo de mil novecientos treinta y cuatro.—A lo principal y otrosíes, como se pide — Gmo. Silva Baltra —Puyó, secretario".—En seguida, por resolución de veinticinco del actual, se ordenó notificar y requerir por medio de tres avisos publicados en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado" de esta ciudad y del correspondiente en el "Diario Oficial", redactados en extracto por el señor Secretario a doña Emma López de la Barrera viuda de Cabezas Foster, en los caracteres en que se la ha demandado, las resoluciones antes expresadas y el número de la causa.— En consecuencia, notifico a doña Emma López de la Barrera viuda de Cabezas Fóster, en los caracteres en que se le ha demandado, el número de la causa que es: 49.470 y las resoluciones a que se ha hecho referencia y la requiero para que dentro del término de treinta días pague al Banco Hipotecario de Chile la expresada suma de trece mil setecientos setenta y cinco pesos ($ 13,775.00), dividendos que se devengaren en lo sucesivo, intereses penales y costas, bajo los apercibimientos señalados en la ley citada.—Conforme a lo ordenado debe la señora López de la Barrera viuda de Cabezas Fóster, en los caracteres en que se le ha demandado, hacer, dentro de segundo día, la designación de domicilio que prescribe el artículo 52 del Código de Procedimiento Civil, dentro del radio urbano de esta capital, bajo apercibimiento de notificársele por el Estado diario todas las providencias y resoluciones que se dicten en el presente juicio, incluso aquellas que la ley, por cualquier motivo o razón, ordena notificar personalmente o por cédula —Santiago, veintiséis de septiembre de mil novecientos treinta y cuatro.—El Secretario. 1.o oct.

REMATE JUDICIAL.—El primero de octubre próximo, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía de esta capital, la propiedad ubicada en la calle Cucio N.o 615|39 de esta ciudad. Mínimum: $ 80,000. El precio lo pagará el subastador reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 10,202.86 con $ 15,000 al contado y el saldo a seis meses plazo, con más el 8 o|o de interés anual y el 12 o|o en caso de mora. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Aguilar". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 8,000.—El Secretario. 1.o oct.

DECRETO VEINTINUEVE SEPTIEMBRE, Segundo Juzgado Mayor Cuantía ordena notificar Fernando Pardo Tagle, para que otorgue escritura cancelación precio insoluto propiedad Acequia Los Pérez 4388, antiguo, vendido a José Manuel Viracca, escritura diecisiete abril mil novecientos dieciocho, ante Lizana, bajo apercibimiento otorgarla Juzgado en rebeldía. Ordena también fijar domicilio.—Secretario. 3 oct.

AÑO XVIII N.o 6.152

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:

PARA VESTIR ELEGANTE Y barato, la Sastrería Barbatto, San Diego 1971, al lado del Banco Chile.

PARA CARTERAS visite Fabrica de Carteras Ruby. San Diego 1906.

¡¡PAPELES PINTADOS!! HERmosa variedad. Estado 111.

MARCOS HECHOS EN TODOS estilos, realiza a precios excepcionales. Papelería Pimstein, Estado 111.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR. EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales: facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax". Catedral 1063. 11 oct.

¡¡ENCHAPADURAS!! LLEgaron!! Nogal, Pedules, Raíces, Ebano, Palisandro, Erable, Etc. Precios rebajados. San Antonio 50. Teléfono 64525. Sigal. 11—O.

MUEBLERIA "LA REAL" SAN Antonio 52, vende muebles modernos con facilidades de pago; precios módicos. 26—O.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin Cochrane 608 30—S.

Mueblistas

Caoba, desde ... .. 8 pesos
Nogal, desde ... ... 10 pesos
Pedules, nogal desde 20 pesos
Bisagras, valvienes, patines. En general, todos los precios rebajados.

"La Introductora"
A. PRAT 183.

Ec.-7 oct.

LIQUIDAMOS ARTICULOS ALUminio: ollas 14; cacerolas 12; sartenes 8; pallitas 4; cocktaileras 16; sartenes fierro 2; jarros lavatorios 7; baños 150; calentador baño 220; lavaplatos 25. Trabajos Gasfitería Patri. Delicias 2350. 30—S.

MUEBLES COLONIALES MODERnos, dormitorios, comedores, oficinas fábrica, Chacabuco 26-B 13—O.

POR CONCLUSION NEGOCIO realizo muebles ¡¡¡mitad costo!!! Delicias 2339. 8—O.

TALLER DE BRONCERIA Y NIquelaje, y arreglo de catres, se hace todo trabajo concerniente al ramo. Chacabuco 785. 30—S.

ROPERO Y VELADOR "MAPLE" raíz de caoba en perfecto estado. Verlo de 2 a 4. Manuel Rodríguez 170. 1.o oct.

¡¡¡LAVAPLATOS!!! ENLOZADOS, galvanizado, estampados, marmolina, precios rebajados. Castro 8. 18 oct.

VENDO DE OCASION UNA GRAN cocina importada cinco platos, a carbon o leña, y una a gas de 3 platos. San Pablo 2351. 1.o oct.

37. CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o oct.

CEMENTO MELON SACK. 1.o oct.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o oct.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o oct.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o oct.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o oct.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o oct.

PARA FIERRO, SACK. 1.o oct.

S. SACK
FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL
"LAMIFUN"
San PABLO 1179-MORANDE 817

$ 20 GALON PINTURA PREPArada, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 13—Oc.

POR PUERTAS - CORTINAS NO hay quien pueda combatir por calidad ni por precio, con El Nuevo Modelo." San Diego 2138. 10—Oc.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! HERmosa variedad. Estado 111. 1.o—Oc.

PAPELES PINTADOS IMPORTAdos, recién llegados, novedoso surtido. Hay también completa existencia en papeles nacionales. La casa más conveniente para comprar. Papelería Central. 134 Estado 134, Guerrero Peña y Cía. 2 octubre.

¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA Estado 111. Teléfono 63632. 4 oct.

EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S. Delicias 3536. Casilla 4531. Oc. 12

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 3—O.

TECHO FONOLITA INSUPERABLE $ 6 metro cuadrado. Entrega inmediata. Traver, Angelini. Avenida Matta 375. 1.o Oct.

REALIZO: LINDOS ARTISTICOS balcones fierro, dos faros eléctricos grandes. Libertad 1227. 1.o oct.

CAÑERIA NEGRA 1 1|2 COMPRO. Libertad 1227. 1.o oct.

Remate

Por acuerdo de los herederos de doña Adela Amor de Prado, el miércoles 10 de octubre, a las quince horas, ante el notario don José Vicente Fabres, Morandé 237, se rematarán las siguientes propiedades:

a) Calle Riquelme, números 28 al 32. Minimum: $ 180.000. Boleta: 10 o|o.

b) Calle Huérfanos 2299 y Cumming 311. Minimum: 170 mil pesos. Boleta: 10 o|o.

Bases y antecedentes: Notaría Fabres. Títulos: Banco Hipotecario de Chile.

TUBOS Y BALDOSAS DE CEmento "Pau". ¡Precios sin competencia! Chacabuco 59. Teléfono 80886. 1—O.

HERMOSAS ALAMEDAS HEMbras explotación maderas vendo hasta 3,000 matas. R. Casilla 462, Concepción. 1.o Oct.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883. 2—O

39. SANITARIOS.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 6 Oct

RECIBO CONSIGNACIONES SAnitarias, menajes. Fábricas nacionales. Delicias 2350. 30—S.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 4 oct.

41. MAQUINAS.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 oct.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO enteras y partidas: descansos, consolas, ejes para transmisiones, machones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2518, casilla 1784, Santiago. oct. 2.

COMPRO MAQUINA PARA HAcer chupetes helados. Dirigirse: M. C., Rancagua, Casilla 200. 9— Oc.

CONSTRUCCION, REPARACION de turbinas de todos los tipos, Christen, Vacher y Cía. Ltda. Avda. Portales 3181. 3—O.

CASA DE MAQUINARIAS DE OCAsión. Teodoro Preisler, Huérfanos 2348, Santiago. 28—O.

MAQUINARIA Y MATERIALES MINERAS DE OCASION CAÑERIAS OFRECE HOWARD Y HONOUR San ANTONIO 421-Stgo.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAvos, arados y repuestos agrícolas. Fábrica: Unión Americana 241. 2 — O.

Ingenieros y Contratistas

Se venden máquinas concretadoras Rex, de siete pies, muy poco uso, en $ 10,000 cada una. Tractor Cletarc, casi nuevo, en $ 25,000. Pavimentador Ramsoe, diez pies, en $ 18,000.

DIRIGIRSE:

G. C. S.
CASILLA 3321
VALAPARISO

HERRADURAS FABRICO, PREcios bajos. Libertad 1227. 1.o oct.

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas madera. Christen, Vacher y Compañía, Avda. Portales 3181. 2 Oct.

SE VENDE ANTIGUO, ACREDItado depósito lanas. Santo Domingo 1223. 30— S.

COMPRO, REPARTO LECHE. Tratar: San Pablo 3935. Sep.t 30

VENDO BUEN NEGOCIO MATEriales construcción, casa grande y contrato. Barrio comercial. Doy prueba. San Pablo 2871. 30—S

GRAN OCASION: POR NO Poder atender, vendo acreditada fábrica de carteras. San Diego 1906. 30—S.

VENDO ACREDITADA ROPERIA, poco capital, no podería atender. San Pablo 2553. 6—O.

¡¡¡VENDEMOS!!! OCASION VItrinas, fiambreras, mostradores, estanterías, mesones, mesas, sillas romanas. San Pablo 2465. 26 octubre.

VENDO DIVERSAS INSTALACIOnes. San Diego 1984. 3 oct.

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

SE GRATIFICARA A LA PERSOna que devuelva una tapa de rueda Auto-Piano, Gálvez 1043. 2 oct.

45. OPERARIOS BUSCADOS.

NECESITASE MAESTROS Y OFIciales bronceros, oficial plateador. San Francisco 363. 2—O.

COSEDOR TALABARTERO, NEcesito. Andrés Bello 556. 30—S.

DIBUJANTE EN MUEBLES, NEcesito, Prat 248. 1—O.

GOTICOS COMPETENTES, TRAbajo domicilio, necesito. Prat 248. 1.o—O.

NECESITO MUEBLISTAS SANto Domingo 1226. 1.o—O

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO, ENTEras y partidas, ejes para transmisiones, machones, correas importadas y nacionales, grapas y pastas para correas. Precios sin competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2518. Casilla 1784. Santiago.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAVOS, ARAdos y repuestos agrícolas. Fábrica Unión Americana 241.

¡¡NOVIOS!! COMPREN SUS MUEBLES A Thunin. Cochrane 608.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Compañía 1025. Frente Teatro Real Teléf 65855

REPARACIONES RADIO, DINAMOS, BAterías, bobinados. Taller Radio Eléctrico Argentino. Morandé 939. Telef. 64001.

POR FIN TEMPORADA REALIZAMOS 1,000 plantas, duraznos, garantida clasificación. Desde una planta $ 1 cada una. Compañía 1037.

¡COMERCIANTES! SACOS DE PAPEL PAra todos los usos. Bascuñán 457. Telef. N.o 88785.

CUEROS DE CONEJO, BLANCOS Y CASEros, compro. Diez de Julio 475.

ZAPATERIAS TERRAZAS. SAN PABLO 1320. Calzado sobre medida, composturas finas. Materiales primera clase.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 CENTAVOS rollo. Artesanos 883.

ARREGLO PLUMAS FUENTES, TODO OBjeto caucho, ambar, marfil. 21 de Mayo...

ROPA INTERIOR DE JERSEY DE SEDA listada, indemallable, confeccionamos sobre medida, precio fábrica. La Casa de las Fajas... San Diego 1910.

"LAS BALEARES", SAN PABLO 3120, Fábrica de sommiers coloniales, medidas, ... posturas a domicilio.

TUBOS Y BALDOSAS DE CEMENTO "Pau". Precios sin competencia. Chacabuco 59. Teléf. 80886.

SASTRERIA NEGLIA. ESPECIALISTA EN prendas de talles y arreglo de las mismas. Academia de Corte, moldes para caballeros, señoras. Ex-Profesor Central Buenos Aires. Alameda 1735.

ARBUSTOS FLORIDOS, PLANTAS VIVACES, plantitas por ciento, plantas trepadoras, rosas ingertadas, ofrece: Criadero Paris... di, Av. Manuel Montt 1079.

S. SACK, BARRACA DE FIERRO, SAN PAblo 1179. Morande 617. Precios bajos

PARA VESTIR ELEGANTE, DIRIJASE Chacabuco 938. Se prueba y se corta. Precios módicos.

TALLER DE BRONCERIA Y NIQUELAJE, arreglo de catres, y se hace todo trabajo concerniente al ramo. Chacabuco 785.

NECESITO COSTURERAS. VERGAra 425. 2 oct

MAESTROS CHANCHERIA FInero. Mesa. Tratar: hoy de 3 adelante. Libertad 18. 30 sept.

NECESITO MATRIMONIO SOLO, él jornalero entendido en arboricultura para el cuidado de una quinta. Tratar: Escanilla número 1531, de 12 a 1.

BORDADORA A MANO NECESIto. Agustinas 2369. 2 oct.

PRENSISTA NECESITO. NATAniel 166. 2 oct.

EMBETUNADORA COMPETENte, necesítase. Fábrica Calzado: Amunátegui 916.

CORTADORES DE FORROS Y sacador de puntera competentes necesítanse. Fábrica Calzado: Amunátegui 916.

CARPINTEROS COMPETENTES trabajo concreto, güinche para elevador. Obra Correo Central. 30 set.

APLANCHADORAS DE CAMISAS necesito. Rosas 1190. 2 oct.

TORNEROS MADERAS COMPEtentes necesito. Prat 747. 1 oct.

CARTONAJE, CORTADOR COMpetente, necesito. Rosas 937. 30 set.

47. PROPIEDADES, COMPRAN.

CASA-QUINTA COMPRO, HASTA $ 45,000. Casilla 2243. Turris. 1 o Oct.

48. PROPIEDADES VENDEN

17.000 CASA QUINTA 4 PIEZAS, almacén. Población Ovalle. Dueña Eleuterio Ramírez 665 1.o—O.

SE VENDE ESPLENDIDA CASA en Maipú 1000. Tratar: Maipú 1175. 1.o—O.

VENDO, PERMUTO, PRODUCTIva quinta, 14,000 varas, 13 piezas, 150 árboles, parras, luz, carros, góndolas Poniente Fontecilla 274. 1.o Oct.

SE VENDE UNA CASA EN CENtenario 623 A., frente al paradero de las góndolas. Tratar en Recoleta 2282. 1.o—O.

$ 180.000 RESIDENCIA PROVIdencia, 1,000 m2. bajos. Living, comedor, escritorio, dependencias, garage; altos: siete dormitorios y tres toilettes. Deuda Caja $ 80.000, inmediata carros Bilbao. Catedral 1882. Teléfono 61052, 9 a 12 M. 30—S.

$ 140,000. INMEDIATA AVENIDA Portales. Espléndida residencia moderna: hall, comedor, salón, escritorio, seis dormitorios, toilet, terraza, subterráneo habitable, dependencias, facilidad hacerle garage. Deuda Caja: $ 50,000. Catedral 1882. Teléfono 61052 30—S.

$ 85,000 ARTURO PRAT INMEdiato Sacramentinos, moderno, 350 m2., ocho piezas, dependencias, toilette. Catedral 1882. Teléfono 61052, de 9 a 12 M. 30—S.

$ 85.000 PROVIDENCIA MODERna, carros puerta. 11x27 1 2. Ocho habitaciones, living y dependencias. Catedral 1882. Teléfono 61052, de 9 a 12 M. 30—S.

38.000 MODERNA SIETE PIEZAS, hall, baño, Caja 7 500. Washington 1382. 1.o oct.

VENDESE COMODA CASA INmediata, República. Tratar: Grajales 2347. 1.o oct.

51. PROFESIONALES.

EXAMENES: SANGRE, ORINA, venéreas, hombres y mujeres. Avenida Ecuador 3461. 3 oct.

52. MEDICINAS.

GONORREAS RECIENTES, ANtiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga: cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 6 oct.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 3 Oct.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIfíquese con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 6—Oc.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas o rebeldes se combaten rápidamente sin peligros ni molestias con "SELLOS WONDER" antiséptico y microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos Droguería del Pacífico y farmacias surtidas. 23—Oct.

DEBILIDAD SEXUAL, ... cia, agotamiento prematuro, ... bletas "STRONG" ... talecen, vigorizan al hombre ... tado. Pídanse: Botica ... farmacias surtidas. Base: ... culina Glicerofosfatos.

PURGANTE Y LAXATIVO

PILDOLAX "18"

Caja: $ 2.00. Base: Aloes, ...
(M. R.)

CLINICA FISIOTERAPICA ... cia Reyes 730. Tratamientos ... peciales para afecciones ... pulmonares, grippe y reuma...

¿LE AQUEJA ALGUN DOLOR ... sufre del estómago, ... ñones? Recurra sin demora ... Clínica Fisioterápica, ... yes 730.

GONORREA, ESTRECHECES ... quitis, cistitis, fuera ... "Glóbulos Kadde". ... cas. Base: Sándalo, ... tramina.

¡¡¡AGOTAMIENTO!!! ... decaimiento físico, cerebro ... sado, falta sueño, pérdida ... ria, debilitamiento sexual, ... fíquese con "Cerebrol". Base: ... foro, fierro, manganeso, ... Llegó Daube, Droguería ... boticas.

53. RADIOS, VICTROLAS

EL MAYOR SURTIDO DE ARtículos para radio lo ... siempre en Central Eléctrico Nueva York 63, la casa ... brinda plena confianza. Si ... ceptor funciona mal, ... nuestros talleres. ... garantidas.

COMPRO VIOLIN DE ... Tratar: S. Rodríguez, ... 1872

55. REMATES VOLUNTARIOS.

REMATE DE TERRENOS.— ... de octubre, a las 15.30 horas, en la Sala de la Alcaldía, ... derá enajenar en subasta ... bajo los siguientes lotes de ... nos, con los mínimos rebajados que se indican: ... Vicuña Mackenna esquina ... Santo ... Minimum $ 10,000.— Vicuña Mackenna esquina SP. Santa ... ría. Minimum $ 15,000.— ... y antecedentes en Administración de Propiedades Municipales de Santiago, 21 de setiembre de ... —El Tesorero Municipal.

56. RODADOS.

MOTOCICLETAS DE ... marcas, de ocasión, se venden. Delicias 119.

REGALO COCHECITO PARA ... ros y bultos, con arneses, ... pesos. Fuenzalida ... Ovalle.

57. PIANO, MUSICA Y ... NES.

$ 20 MENSUALES, CLASES ... viduales: Piano (plan ... vatorio), italiano, castellano, ... glés; francés, taquigrafía, ... tura máquina, matemáticas, ... tabilidad. Instituto ... Merced 882. (Plaza Armas)

VENDESE PIANO ... Steinweg moderno, ... Libertador 227.

"Tarzán, el Indómito" (51) por Edgar Rice Burroughs

Copyright 1932 by Edgar Rice Burroughs Inc. Distributed by United Feature Syndicate Inc.

Horas después, y al desaparecer la luna sin que volviera la feroz bestia, los nativos descendieron cautelosamente del árbol. No habían descendido aún, cuando se escuchó el rugido reverberante del animal que se acercaba en dirección de donde estaban los nativos.

Los dos hombres no podían escaparse. Salvajemente, las garras de la fiera pronto terminaron con su primera víctima, y atacó a la segunda con redoblada fiereza, pues de un solo zarpazo el negro nativo cayó al suelo gravemente herido y sin conocimiento.

Con intención de disuadir a Pat de su empeño, el capitán Canby le relató minuciosamente la tragedia tal y como se la habían contado a él los nativos de la villa. Pero, en lugar de asustarse, la muchacha redobló su empeño para que fuera permitida en la caza.

Naturalmente, el padre acabó por consentir, y a la mañana del siguiente día, rifle en mano, Pat se encontró en el "howdah" de un hermoso elefante, que habría de salir, acompañado de otros, en persecución de la viciosa bestia terror de la villa.

FOLLETIN (5)

Los días felices de María Stuardo

Por H. A. DOURLIAC

(Relato histórico)

—Entonces el arbolillo arrancado encontrará sus raíces, crecerá junto al árbol grande... y sus hojas reverdecerán para gloria del Eterno...

Chardonnet estaba acostumbrado a su tono profético y a sus palabras incoherentes, cuyo sentido no se cansaba en buscar.

Ahora la vieja callaba, agotada... Su respiración se hacía breve, desigual...

Inquieto, el niño no se atrevía a dejarla: enjugaba su frente cubierta de sudor, humedecía sus labios resecos...

Quiso darle una bebida reconfortante, pero ella la rechazó.

—Déjame reunir mis últimas fuerzas para esperar su llegada...

Su palidez de cera, sus ojos vidriosos, el movimiento maquinal de sus dedos crispándose sobre el cobertor, todo revelaba el fin próximo...

Hacia el crepúsculo comenzó a denotar mayor agitación. Sus miembros parecían hallar nuevo movimiento, su lengua también...

Palabras confusas de frases se iban forma a pesar suyo, barrían atropellaban en sus labios, tomado a su paso, traicionando los secretos de su alma, poniendo al descubierto sus repliegues más íntimos.

—¡Católica! ¡Lo ha jurado!... ¡No, no será católica! ¡No quiero!... ¡El monje! la ha bautizado... ¡Quitádsela!... ¿Muertos los dos?... ¡Es mejor! ¡Los enterraremos juntos!... No, ella se ha movido... ¿Respira aún? ¿No la ha visto el monje?... ¡La habría recogido!

Con la vista fija, parecía esperar...

—El caballo galopa sobre la nieve... Pero por más que se apure yo llegaré antes... El monje se ha ido... ¡La tengo!... ¡La tengo!... ¡Salvar su vida, salvar su alma!...!... ¡Mi pobre Godofredo! ¡No llores, niño mío!... Escucha a tu vieja nodriza...

Tarareaba dulcemente una canción de cuna que pronto se trasformaba en un salmo angustiosa...

Luego, con rabia casi repetía:

—¡Una criatura de perdición no!... ¡Es mío!... ¡Mío!

Y parecía dispuesta a defender a alguien contra enemigos invisibles.

Chardonnet la escuchaba, azorado, procurando calmarla.

Pero abuela parecía no escucharlo, y se debatía, con gritos de furor...

Luego quedó tranquila. Había entrado en el coma.

Con el corazón oprimido por una dolorosa angustia, el huérfano contemplaba esos facciones rígidas, que nunca se habían animado para sonreirle. No por ello dejaba de ser su única parienta, y las lágrimas rodaban ya por sus mejillas ante la idea de la separación.

—¡Pobre abuela! Había sufrido mucho. ¡Había visto arder su casa, morir a sus hijos, allí en Cabrieras! Y, sin detalles sobre sus padres, Chardonnet comprendía confusamente que sobre él pesaba alguna maldición...

¿Pero podía acaso sospechar qué drama de familia se ocultaba tras aquellas palabras desordenadas, supremo despertar de la conciencia, al que la voluntad de la moribunda no podía poner freno?

De pronto la vieja se irguió en su camastro:

—¡Llegan!... ¡Ah! están! Todo arde... ¡como en Cabrieras!... ¡Mata!... ¡Mata!... ¡Un salto en el Drac!... ¡Sí, así!... ¡Uno por Daniel! ¡Uno por Benjamín! ¡Uno por Samuel!... ¡Estoy vengada!...

Cayó hacia atrás, su mirada se nubló.

—¡Abuela! ¡Abuela! — imploró el pobrecillo, sollozando.

Al oír ese llamamiento desgarrador, los párpados se entreabieron una vez más; un brillo apagado se filtró en la mirada vidriosa y una voz sorda, lejana que parecía no pertenecer a la tierra, pronunció estas palabras:

—Yo no soy tu abuela..

V

EL BARON DES ADRETS

—¿Entonces, tu abuela ha muerto?

Una tropa rodeaba la torre "Sin veneno", y un gentilhombre de gesto duro e imperioso penetraba detrás del escocés que había estado allí por la mañana.

Asustado Chardonnet respondía mal que mal.

—Hubiera querido encontrarla con vida para darle mi despedida — dijo el capitán—. Pero le haremos el entierro que merece, ¿verdad amigos?

Entre la soldadesca hubo una explosión brutal:

—¡Sí, sí ...! ¡Viva el barón des Adrets y su justicia!

Era el terrible religionario, que marchaba con el terror de la mano y hacía arder los pueblos como antorchas.

Nacido en 1515, el año de Marignan, en la patria de Bayardo, el joven Francisco de Beaumont barón des Adrets, había hecho sus primeras armas a los quince años al servicio de Lautrec y Brissac, y coronel general de los Legionarios del Delfinado, se había hecho muy popular.

Una rivalidad palaciega con Pecquigny, protegido de los príncipes de Lorena, lo había hecho ingresar en el partido protestante, donde se había distinguido tanto por su fría crueldad como por su innegable valentía...

Sembrar el terror por todos los medios era su objetivo, y a fe que lo lograba ampliamente.

En ese siglo de violencia, en que las matanzas estaban a la orden del día, rivalizando todos en espíritu sanguinario, el barón des Adrets se distinguía por sus ingeniosos refinamientos, y Nerón en miniatura, inventaba siempre nuevas torturas.

Inflexible es famosa su frase a d'Aubigné, su correligionario, abuelo de madame de Maintenon:

—En la venganza no hay crueldad; la venganza es justicia.

Pero... en la guerra como en la caza, ¿es la liebre la que comienza? El agresor siempre pretende usar de represalias.

El año anterior había conquistado Forez, Vivarais, el Delfinado; y como esta última provincia había vuelto a poder de los católicos, al enterarse de la presencia de los Reyes-Delfines en las puertas de Grenoble, un proyecto audaz como pocos había germinado en su espíritu.

Y, mientras se le creía muy ocupado en Provenza, había acudido a marchar forzadas, en la esperanza de tomar por sorpresa a los jóvenes soberanos muy protegidos por las débiles murallas de Chatelart.

—Mi teniente La Forest, cuya fuga favoreciste, me ha elogiado tu habilidad y audacia — dijo al huérfano —. ¿Serías capaz de guiarnos a través de la montaña?

—¡Ciertamente!

—¿Conoces el castillo de Chatelart?

—Puedo ir con los ojos cerrados.

—¡Bien! ¿Tenemos todavía una hora: hasta entonces vamos a divertirnos.

¡Eh, vosotros!

A su orden fueron traídos varios prisioneros hechos en el camino que fueron empujados por la escalera de la torre, sin contemplaciones.

—Ahora llevad ese cadáver a la orilla...

Chardonnet quiso protestar; pero en vano. Sin escucharlo, el camastro de la vieja fué transportado frente a la plataforma rocosa que dominaba el Drac.

—¡Encended un par de cirios! — ordenó el barón, que dirigía la escena.

Dos infelices prisioneros fueron maniatados, amarrados luego a sendos postes y rodeados de estopa, a la que se prendió fuego.

—¡Comenzad! — ordenó des Adrets.

En medio de los alaridos de dolor de los dos antorchas vivientes que se retorcían, iluminando con resplandores siniestros el cadáver de la "Chardonne", otras siluetas aparecían en lo alto de la torre.

Loco de terror, Chardonnet quería taparse los ojos y los oídos, pero la mano vigorosa del barón se lo impidió.

—¡Nada de flaquezas muchacho! Debemos honrar a los muertos según sus deseos, y los de tu abuela serán satisfechos. ¡Saltad! — ordenó con voz de trueno.

Resignado, un primer cautivo obedeció, yendo a estrellarse contra las rocas del fondo. Un segundo, un tercero, un cuarto y un quinto tuvieron la misma suerte...

Petrificado mudo de espanto, el huérfano creía ver los labios de la muerta que se entreabrían para repetir las palabras de su agonía:

—Uno por Daniel, uno por Jacub, uno por Rubén...

Las antorchas habían callado ya...

No había mas que un atroz olor a carne quemada...

En lo alto, algunas sombras se agitaban todavía.

Un recalcitrante se había echado atrás tres veces consecutivas.

—¿Saltarás al fin? — rugió el barón, furioso.

El otro, un meridional, respondió con sorna:

—¡Sí!... ¡Pero me ensayo para hacerlo bien!

A pesar de su ferocidad, Des Adrets soltó la carcajada.

Y, con indulgencia, dijo majestuosamente:

—¡Te perdono! (1)

Pero Chardinnet no vió ese gesto de clemencia; yacía sin conocimiento al pie del fúnebre camastro que no tardó en quedar solo, al borde del Drac, entre las antorchas humanas todavía humeantes.

En el interín, el barón examinaba los papeles de la vieja, que le había entregado al escocés.

En medio de un maremágnum de citas bíblicas, de alusiones a una moabita culpable de todas las desgracias, un sobre llevaba la dirección del señor Godofredo du Barri de la Renaudie.

El jefe protestante recordaba bien ese nombre: era el de un gentilhombre de Périgord, pariente de los Pardaillan, que había tenido un proceso en Borgoña y dificultades con el duque de Guisa, gobernador de la provincia.

Desterrado en Suiza, había abrazado la causa de la Reforma y prometía ... más ardientes partidarios ... sobrevino su muerte ...

Esos papeles dirigidos a ... tenían, pues, gran importancia ... no ser que Chardonnet ... darle algunas informaciones ... respecto.

Interrogarl..., pues, al ... cho.

Pero lo buscaron ... Aunque los centinelas ... dos alrededor del campo ... afirmasen no haberle ... sar, fué inútil llamarle ... en todos los rincones ... net no apareció por ... parte y el pequeño grupo ... dados tuvo que resignarse ... cindir de su guía.

Solamente cuando ... puesto en marcha y el ... sus pasos se extinguió ... che, algo se movió ... camastro donde reposaba ... dáver de la "Chardonne" ... rostro pálido apareció ... pliegues del cobertor que ... el suelo y, como una ... pequeño cazador de ... lló con precaución de su ... dite.

Todo estaba ahora ... solo la luna iluminaba ... amenazante, en la que ... le parecía ver los rostros ...

(1) Histórico.